/ In business we're first class

competitive Hotels rates world-wide

🖀 Jeddah **1** London

9662-660 4500 0171-371 3717

عميس ١٧ تعور (يوليو) ١٩٩٧ للوافق ١٧ ربيع الول ١٨ ١٤١هـ/ المبد ١٩٥٧.

ملاحقة تشيللر بتهمة اقامة علاقة مع 'سي. أي. إي'

على اموال عربية وإ

من رشيد غيوربيلك:

🗷 افانت صحيفة دصياح، البومية الواسعة الانتشار أمس ان تقريراً اعسدته المؤس الستخدامة كاللة ضد وليس الوزراء السابق نجم الدين اربكان تفاصيل عن مبائغ كبيرة من المال قدمتها ليبيا والكويت وايران الاستلاميين على الوصبول الي السلطة، من جنهنة اخترى، ألقى القبض امس على القائد السابق لاستخبارات الشرطة التركية بولنت اوراكوغلو بتهمة التنصت على الكالمات الهاتفية لكيار



الصحافي التركي اوجاق عشق يورتجو يتسلم في سجنه امس جائزة الحرية الصحافية من الاميركي تيري اندرسون. (رويتر)

والاسترائيلي الأستبسوع الماضي

بانتهاكين متتاليين لنقاط تفاهم

نيسسان، الاول داخل الشسريط

الحدودي للحسل يعدمنا اطلقت دورية اسرائيلية السبت الماضي

سيع قذائف مسمارية ما أدى الي

مقتل المواطن لحمد سويدان (٧٠

عاماً)، والثاني بعد استهداف بلُدة

حصل في جنوب لبنان خَسلال بحثُ وتصريحات ومواقف عدة. فسائت اجتماع مجموعة المراقبة للنبثقة من تقاهم نبسان (ابريل) أمس في الناقبورة مناقبشبات ساخنة بين الوفسيين اللبناني والاسترائيلي. وأعلن السنفيير الفرنسي في بيروت داندال جو أنو ان بلاده قلقة حداً من استهداف المنيين، فيما دعا رئيس المجلس

🗖 يون – من اسكندر البيك

التقدم بشكوى ضد اسرائيل الى مسجلس الامن اذا است مجموعة الراقبة في تسجيل المواقف والمصاصس فقط من دون تحميل المسؤولية لمن يخرق تفاهم نيسان (راجع ص٢).

وفيما هند محرب الله، باطلاق مزيد من صواريخ كاتيوشا على شمال اسرائيل آذا استمرت في قصف المنتين، عقنت مجموع الراقبة احتماعها امس في مقر قدادة القوات الدولية في النَّاقورة للنظر في أربع شكاوي النتسان

برتي شرق صيدا ادى الى مقتل المواطنة القلسطينية لاثقة مرمر (٥٠ عاماً) وابنها احمد (٣٠ عاماً)

الكنيست: «إذا كان الفلسطينيون يعتقدون أنهم 🛘 القنس المحتلة – من ربي الحصري: سيتوصلون إلى أي نتيجة بوسائل مِن هذا النوع، فإنهم يرتكبون خطأ حسيماً »، مستبعداً يذلك أن تستجيب إُسْرَائْيِل إِلَى أَي مطلب للأمم التحدة في شأن

■ انتقد رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو مس قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة الذي دعا إلى وقف الأستيطان، وحدر الفلسطينيين بلهجة متوعدة من نهم دارتكبوا خطأ جسيماً، بلجونهم إلى الأمم المتحدة، ي محاولة لوقف النشاط الاستيطاني الذي تقوم به حكومته على قدم وبساق مئذ تسلمها الحكم، خصوصبا

في القدس العربية. (راجع ص ٥) وقال نتانياه و الصحافيين بعد مشاركته في جلسة

على رغم القرارات المتكررة للأمم المتحدة وتقرير أمينها

المستوطنات في الضفة الغربية أو ما يتعلق بمستوطنة

جبل أبو غنيم التي باشرت بناها في أذار (مارس) الماضي ولا زالت الجرافات مستمرة في عملها هناك

التتمة في الصفحة (٦)

الأول وسحم بدر ١٠٠٠ تلاه العمانيان محمد الحدثي ومحمد

الدلهسمي وسسجل كل منهسما

وفشل السوري زيد بو حامد،

بطل المتوسط ٩٧،٩٣ ويطل أسيا

٩٤ في الاحتفاظ بلقبه في سباق
 الـ ٩٠٠ م حواجن فحل ثالثاً

وسجل زمناً مقداره ٤٩,٦٨ ثانية،

بينما حلّ النجم القطري مبارك

النوبي اول بزمن مقداره ٤٨٠٩٥

ثانيةً.. وتلاه المغربي مصطفى

وعزا بو حامد فشله الى سوء

الإعداد ونظرأ لعدم وجود المدرب

المناسب ولطالما طالسه به اتصاد

اللعية في سورية، واضاف دان

المستوى السباق لا يقلُ مرتبة عنه

وحققت نجمة المضما

الجرَّائرية باية رحولي (١٧ عاماً)

مبداليتها الذهبية الرابعة فى

الوثب الطويل حين اجسنسازت

مسافة ١٣٠٥١م، أي اكثر بثلاثة

سنتيم شرات من الرقم العربي

(١٣,٤٨م). لكن رقمها لن يعتمد

وقداسياً لان سرعة الريح بلغت

٣,٤ امتار في الثّانية... وجاءت

تأنبة المصرية نشبوى مسرسي

التتمة في الصفحة (٦)

عبدالهادي (۲۷.۱۱م)

في دورة المتوسط.

الجزائر بـ ١٤ ذهبية تتصدر الدورة العربية



🗆 بيروت - دالحياة،

🗷 رفسعت الجسر الرعسيد ليدالياتها النمبية الي ١٤ في مقابل ٩ فضيات و١٠ برونزيات مسساء اليسوم الرابع من الدورة الرياضية العربية الشامنة وكسبت نجمتها في العاب القوى نصية رابعة وفضية مع فريق البدل ۲۲۰۰Xa. (راجع ص۲۲)

وبفيضل الفيوزقي سيباق الدراجسات للفرق ويروز الرباع يسري سلالي يات رصيد مصر ١٤ تهبية ايضا في مقابل ٩ فضيات اوا برونزيات

وبقيت المغرب ثالثة برصبيد ۱۲ فضیة و ۳ برونزیات. واضافت

إقطر ٣ نهسيسات الى سنجلها

ليصبح ٨ نهبيات بعد انتصار ابطالها في سباقات الـ ٢٠٠م واله ١٠٠٠م واله ١٠١٠م حواجن، اما لبنان فبات رصينه نهبية و٧ فضيات، بعد الثلاث التي احرزها الرباع معروف طرحه في وزن ۱۶ كلغ وخمس برونزيات.

وعــزر النجم اللبناني حسان كلود رباط (٢٠ عـامـاً) رقــه في الوثب العالى ثمانية سنتيمترات يفعة واحدة، حيث سجل ٢٠١٤م واحرز للبنان برونزية جديدة . وحلّ الاربني فخر الدين قعوار في المركث الاول (٢٠١٧م) والجرائري عبدالرحمن حماس في الركر الثاني (٢٠١٧م) بفارق المحاولات. وفاز القطري احمد ابراهيم في

بياق الـ ٠٠٠مم وسحداً ١٣.٨٨.٨٦ د. وحلّ السعدودي عليان القحطاني ثانياً، على غرارً ما حققه في سباق ١٠ ألاف متر. كما فار للغرب بدهبية في سباق البدل ١٠٠٧٤م للسيندات وسنجل فريقه زمناً مقداره ٤٧،٠٧ ثُ، وحلُّ الفُريقُ الجزائريُ ثانياً، ما حجب البدالية النهبية الخامسة على نجْمته بایة رحولی (٦٦ ، ١٩٥٠)، ویفارق ضئیل جدا انتزعت مصر البسرونزية من لبنان، فسسجل فريقها ٩٧, ٥٥، مقابل ١٠١.٥٥

وَفِي سَبَاقَ الـ٧٠٠م رِجَالاً، فَازَ القطري اسماعيل سعيد بالركز

🗖 ئيويورك – من راغده درغام:

■ قدم الأمين العام للأمم المتحدة الى الجمعية العامة مجموعة اصلاحات للمنظمة الدولية وصفها بأنها مجريئة، تشكل «اكثر الإصلاحات تقصيلاً وشمولية في تاريخ منظمتنا منذ انشائها قعل ٥٢ عأماً مضَّت». وأعلن أن مقدفنا بسيط وهو اعادة صقل المنظمة بوحدة اكبر في الهدف، وتماسك اكثر في الجهود، وسرعة اكبر في التجاوب مع عالم بيناميكي

الأردنية تتصاعد

معالفشل

في فتح حوار

■ لم تفلح حسمه المساطة

التى بنلت خلال اليومين الماضيين

في عُقد لقاء اليوم بين الحكومة

الأَردنية وقيادة جماعة «الإخوان

المسلمين، لفتح حوار قد يؤدي الى

عودة الجماعة عن قرارها مقاطعة

الانتخابات النيابية المقررة في

وفيما أكد الدكتور عبدالسلام

المصالي رئيس الوزراء ان الباب

مفتوح لفتح حوار مع الصركة

الاسلامية، قالت مصادر حكومية

ان الحكومية «لم تطلب مبدل هذا

اللَّقاء، أنَّما تركت البأب مفتوحاً

والاخسوان المسلمين السسيسد

عبدالمجيد ننيبات أن الحكومة،

التي اصدرت بياناً رفضت فيه

ببررات الجساعية لمقباطعية

الانتخابات، متفتقر الى سعة

المندر واستيعاب القضايا

وقنال المراقب العنام لجمناعية

دلكل من يريد الحوار معناء.

تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل.

□ عجين – من سلامة نعمات:

وعرض انان عناصر قوة الأمم المتحدة ونطاق صُعفها، وقال أنه مقتنع بأنه في حال «التـمـويل المناسب والهـيكليـ المناسبة، في استطاعة الأمم المتحدة ان تقوم بمهمتها نيابة عن شعوب العالم وحكوماتهاه. وتعهد ابخال أحضارة

الإصلاح، على الأمم المتحدة، وأعلن داننا اليوم نتَّخَذ خطوة مهمة جداً الى امام». وعرض الأمين العام أبرز ما جاء في التقرير الذي قدمه الى الجمعية العامة في ٩٥ صُفْحةً، مفصلاً مقترحات الإصلاح الإدارية والسياسية.

وقَّالُ ان تَحقِّيقَ الإهداف والمهمـات يتطلب واعبادة تعريف القسادة والإدارقه

ISSN 0967-5590

زروال: ملف الانقاذمغلق

AL HAYAT

🛘 الجزائر - دالحياة:

(الجبهة الاسلامية للانقاذ) مغلق، وقال أن: «محاولات الحوار التي قادها مع مساؤولي الحسرب المحظور عبام ١٩٩٤ أثبتت عده تحمل قيادة الانقاذ لسؤولياتها التاريخية لحل الأزمة». حاء ثلك في كلمة القاها أول من أمس أمام الأَحرَابِ المُسَارِكَةَ فِي المُسَاّوراتُ التي تجسري في مسقس رئاسسة الجمهورية والمتمثلة في مجلس النواب وردأ على مطالبة بعض الأصراب بداجراءات تهدئة، وحدد موعد ٢٣ تشترين الأول (اكستسوير) المقسبل تاريخسا لُلانتخابات المحلية (البلبيات والولايات)، كسا اعلن عن تاريخ تنصيب مجلس الأمة، وذلك بعد شهرين من موعد الانتخابات أي في ٢٣ كانون الأول (بيسمبر). وتعا الأحزاب الى التصديق على برنامج اللجنة الوطنية المستقلة

غراقبة الانتشابات.

النتمة في الصفحة (٦)

■ اكسد الرئيس الجسزائري اليسمين زروال ان دملف الانقساد

الصحافيين بعد رعايته حفلة تضريج الدفعة الـ ٥٢ من طلبة كلية الملك فيصل الجوية أمس، عن تصريحات الرئيس اليمني علي عبدالله صالح والأمير نايف بن

🗆 الرياض –

من تركى الدخيل:

لم تكن مقطوعة ابدأء.

السؤال يوجه لإيران،

🖪 قسال الأمسيسر سلطان بن

عبدالعزيز النائب الثانى لرئيس

مسجلس الوزراء وزير ألدفساع

والطيسران السبعبودي أمس ان

والعلاقات بين السبعودية وايران

رغبة ايران في تحسين علاقاتها

مع دول مجلس التعاون، قال: دهذا

وسئل وزير النفاع السعودى

الذي كان يجيب عن استثلةً

وعندما سنل ألامير سلطان عن

طبعةالقاهرة

■ نيودلهي - أ ف ب - نكرت وكالة «برس ترست أوف انديا، أمس أن تقرير لجنة التّحقيق في الكارثة الجوية التي اونت بحياة ٢٤٩ شخصا في ١٢ تشرين الثاني (نوف مبر) الماضي قرب نيوبلهي، حمل المسؤولية الى طائرة كاز اخستانية كانت اصطدمت بطائرة ركاب سعودية. ونسبت الوكالة الى مصادر رسمية قولها انه «بأت ثابتاً الكازَّاخستانية لم تكنُّ على الارتفاع المطلوب وهو ١٥ ألف قدم، لا بل انها ذرات الى ما دون ١٤ ألف قدم ما ادى الى اصطدامها بالطائرة السعوبية».

وكانت الطائرة السعودية وهي من طراز ديرينغ - ٧٤٧» اقلعت لتوها من نيودلهي متوجهة الى الظهران ومنها الى جدة وعلى متنها ٣١٧ شخصا. ميرسهي متوجه الى المعهران ومنها الى جدة وقعي منتها ١٠١ استحصا. الما الطائرة الكازاخستانية وهي من طراز «اليوشن - ٧١» فكانت تقل ٧٧ شخصا من تشيمكينت في كاراخستان الى نيوبلهي. وشكل الحادث أسوأ كارثة في تاريخ الطيران المدني. واصطدمت الطائرتان في المر الجوي الوحيد المؤدي الى مطار نيوبلهي وتحولتا الى كتلة من نار في الجو فوق شارخي دادري على بعد ٨٠٠

البسرلمانيية والقسانونيية الدكستسور عطاء الله

مهاجراني والنائب الحالى الدكتور مصطفى منعينٌ. أمنًا منصب النائبُ الأول للرئيس فلم

1

Hi-Tech 🌑 مندر

www.sakhr.com

ALHAYAT THURSDAY 17, JULY, 1997 ISSUE NO. 1257

"الوساطة بين الامارات وايران في ظل مجلس التعاون"

العلاقات مع طهران

أمين زاده أبرز المرشحين للخارجية وشريعتي للداخلية

من الحدّر، فإن المصادر القريبة منه اكدت انه حُدُد الاسماءُ التالية للْحَقَائَبِ الرَّئيسية: وزير 🛘 طهران – من غسان بن جدو:

🔳 أكدت مصادر قريبة الى الرئيس المنتخب سيد محمد خاتمي في تصريحات الى «الحياة» أمس ان تشكيلة الحكومة الإيرانية المقبلة بلغتُ مرحلتها النهائية، وحسم خاتمي أمره في شيئان عيد من الوزارات، منها وزارات سيادية تعتبرها الأوساط السياسية في النظام ذات حساسية كوزارات الخارجية والداخلية

والارشياد والأمن.

وأوضحت هذه المصابر أن خياتمي برس بعناية نحو الفي اسم اقترحوا ليتولوا حقائب وزارية. ويبنو أنَّ مفاجآت عدة ستميَّزُ التركيبة الحكومية، لكن أهمها هو أن غالبية الحقَّاتُ ستكون من نصيب من ينتمون الى اليسسار الاسلامي، الذي يشْكل القاعدة السياسية -الدينية - الاجتماعية الرئيسية المؤيدة لخاتمي، وشيدت هذه المصابر على أن خاتمي سيطلع مرشد الجمهورية الاسلامية، أية الله على خَامِنْنِي في الأيام القبلة على تشكيلته الوزّارية، صوَّكتّه إنّ خاتمي محريص على الاتفاق مسبقاً، مع خامنتي على بعض الوزارات الحساسة، وزادت انه حدد اسماء

الوزراء وترك لغالبية الحقائب المهمة ثلاثة اسماء احتياطية يبحث في شانها مع المرشد. وعلى رغم ان خاتمي لا يزال متكتم وحريصاً على عدم تسريب أي أسم ويقول عند من مستشاريه انه لن يعلن عن التشكيلة النهائية سوى في اللحظات الأخيرة، وهو ما

يجعل ذكر اسماء محددة عملية محاطة بكثير

وعليه، اعلن انشاء

التغييرء.

الخارجية السيد محسن امين زاده، مساعد خاتمي السابق لشؤون المطبوعات في وزارة وعلى رضا معيري كبير مستشاري الرئيس

وزير الداخلية، فالاسم الرئيسي هو حجة الاسلام شريعتي المساعد السابق لخاتمي لشؤون الثقافة في وزارة الارشاد والملحق الثقافي الحالي في السُّفَارة الايرانية بنمشق والاسمَّاء الاحتَّياطُ هي ورّير الدَّاخَلْية السابق عبدالله نوري والنكتور محمد صنر واسحق جهنزيري. وفي وزارة الارشاد، يبدو أن الأمر حسم لمنلحة حجة الاسلام موسوي لاري وهو من الاسمساء المسروفة في دمتجيمً روحانيون مبارز، المحور الديني - السياسي لُلْيِسَارَ ٱلْاَسَلامَيّ الرانيكَالَي. وَفَي وزارة آلأمرُ، يبدو ان الاتجاه حسم الصلحة حجة الاسلام موسوي خوثيني عضو الشورى المركزية دروهانيون، والشرف على صحيفة «سلام» اليومية الرابيكالية وعضو مجمع تشخيص مصلحة النظام. كنلك، قالت هذه المصادر ان

العالي مساعد الرئيس رفسنجاني للشنؤون

يُحسِّمُ حَيَّتَى الأِنْ، وَإِنْ كَانْ بِينَ ٱبْرِنْ ٱلْمُرْسُحِيْ الارشاد، وكأحتباط هناك اسماء الدكتور كمال شقيق رفسنجاني ومساعده للشؤون التنفينية محمد هاشمي ومحافظ البنك المركزي محسن خرازي مندوب ايران اندائم لدى الامم المتحدة، نوريخش، وكلَّاهما من تيار أنصار رفسنجان هُاشُمِّي رفسنجاني والْنَكْتُورِ محمد صُّنر وَهُو استاذ جامعي ومستشار وزير الخارجية حالياً لكن بيدو أن المفاجأة الكبيرة هي أن اكثر من امراة واحدة ستتولى حقيبة وزارية، وبات شبه أكيد أن تتولى النائبة وعضو أتصاد ومن اعضاء الفريق الإستشاري لخاتمي، أما العصال سهيلا جلود آرزاده منصب وزيرة العمل والنائبة النكتورة فاطمة رمضان زاده منصب وزيرة الصحة. كما تاكد أن خاتمي سيحدث للمرة الأولى منصب مساعد للرئيس لشيؤون المراة والشبحيات وسيتبت ولاه اميراة، وتعتبر ابنة رفسنجاني فاثزة هاشمي مرشحة بِقُوهُ لَهَذَا المُوقِعِ عَلَى رَغُمُ أَنْ بِعَضُ المُصَائِرِ المسؤولية منذ الآن،

القريبة من خاتمي تستبعد نلك. لكن الأكيد هو ان خَاتِمي سيعينَ شقيقه السيد على خَاتِمي مُعْيِراً لِمُكْتَعِهِ، وقَد باشر بالفعل في أداء هذه ويتضبح من خلال الاسماء المتداولة بقوة ان غالبية الوزراء سنكون من اليسيار الأسلامي، ولكن من النين يصنفون بأنهم «معتدلون، في اليسار. وهو ما يؤكد ان خاتمي رفض تقديمً تنازلات لبعض التيارات التي حاولت ان تمارس ضغوطأ سياسية واعلامية شديدة عليه زعيم منظمة مجاهدي الثورة الإسلامية الوزير أخسيراً حستى ممن أيدوه في الانتسخسابات السابق بهزاد نبوي سيتولى وزارة النفطه ومن الاسماء المرشحة بقوة لتولى وزارة التعليم الرئاسية، ويطالبون «بحصنة أكبر من ..

كوفى أنان يعلن مجموعة اصلاحات "جريئة" للأمم المتحدة

الاقتصادية والاجتماعية سيؤدي الى

انضار مبلغ ٢٠٠ مليون دولار بحلول آلعام واكد انان ان الاصلاحات التي اقترحها ـــتـــؤثر في دكل ادارة ونشـــاط لـالأمم المتحدة، تحتوي اقتراحات التعجيل نشر قوات السيلامة وتركيز على اقتدرتنا على

بناء السلام، ونزع السلاح، وتقوية البعد البيئي في نشاطات الامم المتحدة. ورُّاد أَن المقترحات تهدف الى تعرير محاربة والمجتمعات غير المدنية، كما ءالمجرمين ومهربى المخدرات والأرهاست وأضاف انها تعزز تحقيق حقوق الانسان. واعلن عن الغساء دائرة الشسؤون

الانسانية وإنشاء مكتب لتنسيق الاغاثة الطارية بدلاً منها. واقترح الأمين العام على الجمعسة العامة أن تقصر تورتها، وأن تركز اعمالها على القيضيايا ذات الأولوية العليبا، وأن تحدد موعدأ محددأ لإنهاء مسادرات ومهمات توكلها الجمعية العامة الى الأمم الْمُتَحِدةً. واقْتَرَحَ ايضًا انْشَاءَ مِجْهَازُ جِديدٍ، للتمويل بما تربط تتائج المهمات بتمويلها.

وأعلن انان داننا اليوم نبدأ ثورة هادئة في الأمم المتسحسدة، وتمنى عسدم أطلاق الحكم على المنظمة الدولية على أساس خفض عدد الموظفين او تغيير هيكلية محبيتة وانما من خيلال والإغاثية والأبواء اللذين توفيرهما للقيقيراء والجيائعين والمرضى والمهددين،

واختتم أنان بقوله اهذا عصر الأمم حصعة أزاء اندسيان النزاعيات الاسبولوجية. وقال دان الأمم المتحدة تبقى

وانتقد انان النبول التي ترقض تسديد ديوتها ودفع المستحقات التي هي ملزمة بها قانونيا، ـــا وضع الأمم المتحدة على حافة دالاقلاس». واقترح ان تنشئ دول اعستضاء

صندوق تسليف براس مال يقارب بليون دولار، عير تبرعسات اراسة اختبارية كي تقترض الدول المدينة من الصندوق وتدفع فائدة الى الدول التي تستثمر فيه الأموال.

وطرح انان هذا الاقتراح ليفتح الباب أمام اية اقتراحات اخرى تتقدم بها الدول لعالجة هذه الشكلة الكسرة. واكد اثان ان حال المنظمة الدولية

المالية ليست فقط جزءاً اساسياً من الاصلاح وإنما مسرط لنجاح اي اصلاح، وشيد على اهمية وتعزيز التنمية ومعالجة جنور الفقر والنزاع، وقال أن

وقيال أن نقل الصياس المالسة من الناحبية الإدارية الى النشساطات

محموعة ادارية رفيعة المستوى تقوم بمهمات مشابهة لوزارة وتقود عملية وأعلن ائسان ايضا انشاء دوحدة التحسية طيط الاستراتيجي، داخل مكتبيه للقييام «بتحليل وتعريف» القضايا الدوليية "Revolving الناشئة وتوجهاتها. Credit Fund" وقال أن اللجان التنفيسنية الأربع التي انشساها في

كسأنون الثساني لارشكاد المنظم وزاد انه سيقترح على الجمعية العامة انشاء منصب دنائب الأمين العام، ليمثل

(يناير) الماضيّ الدولية في مناطق عطها الرئيسية سترداد قوة. الأمين العام في غيسابه عن منفر الأمم المتحدة وليتقدم جهود التمويل للمنظمة والتنمية ويضعن اتماسك نشاطات الامم المتحدة في محتلف القطاعات.

وعرض انان اجراءات لتبسيط الأمم المتحدة وخفض تكاليفها، منها ،خفض التكاليف الادارية بحبوالي ٣٣ في المئلة وتخصيص الانخار لسائل التنميَّة، هذا الِّي جِانِّبِ ما قام به من إزالة الف منصب مما يشكل ٢٥ في المئة من مجموع الموظفين الدوليين، واقترح وميزانية غير قابلة للنمو، ما يسمح طلمرة الأولى،

أولى، في أفريقيا الجنوبية.

جميع وكالات الأمم المتحدة يجب أن تبدأ بالعمل تجت «علم واحد» للأمم المتحدة، وأعلن توحيد عمل الأمم المتحدة، كخطوة

المركب الوحيد لأحالام عالمية صادقة،،

منظمات دعت أوليرايت

لرفع حظرسفر

الأميركيين الى لبنان

■ واشنطن - دالحسساة، -

معثت ست منظمات لبنانية

وعربية - أميركية برسائل آل وزبرة الخارجية مابلين اولبرايت

حضتها فيها عثى رفع حظر ساو

الأمدركدين الى لبنان واستبداله

بتحذير كما الحال مع بول أخرى

ككولوم ببيا وايران وكوردا

وجاءت رسائل المنظمات

العربية بينما تستعد الؤزيرة

اوليرايت لاتخاذ قرار يشان الغاء

أو تحديد الحظر، نتيجة الراحعة

الدورية نصف السنوية التي

تجريها وزارة الخارجية لقرار

حظر السفر الذي وضعه وزير

الخارجية السابق جورج شولتز

المسؤولين في ورّارة الخارجية لم

يعودوا يعتبرون أن لبنان يشكل مخطراً داهماً، على المسافرين

الأميركدين، خصوصاً وقد مضت

تسع سنوات على أخر حادث

خطف. ولاحظت الرسائل دعم عند

من المسؤولين الأميركيين وأعضاء

الكونفرس لرفع الحظر مذكرين ان

المساعدين السابقين لوزير

الخارجية لشؤون الشرق الأوسط

وهم السفراء روبرت بلليترو

وادوارد دجرجيان وجون كيلي

استعدال حظر السفر بتخنير

شهيب جال

على مقالع وكسارات النبطية

ويرفع تقريرا لجلس الوزراء

وزير البيئة أكرم شهيب انه في

صدد اعداد تقرير سيقتمه الي

مجلس الوزراء ويتناول اوضاع

الكسيّارات في مضتلف المناطق

امس على مسواقع المقسالع

والكسبارات في منطقة النبطية

برفقة المحافظ محمود المولى

ولغت الى «ان الشروط والمقاييس

والمعايير التي يجب الأتصيح

سارية المفعول في لبنان انجزت

وقال: وأن معالجة موضوع

الصبحي هو من

اختصاص وزارة الموارد المأثبة

والكهربائية ومنجلس ألاثماء

بيانأ موقعا باسم اهالي منطقة

العمروسية في الضاحية

الجنوبية لبيروت هاجم وانتقد

وزير البيئة أكرم شهيب لإعلانه

الشيروع في بناء سيعيمل لفيرز

وأعتب البيان هذا الأعلان

النفايات في منطقة العمروسية.

واستاءة بالنغية لايمكن السكوت

عنها حتى لو كلفنا نلك حياتناه

مِنْ جِهة ثانية، تلقت والحداق

من خلال فريق العمل.

جاء كلام شهيب بعد حولة له

اللينانية لاتخاذ القرار المناسب.

ع بيروت - «الحياة» - اعلن

Alak ale

الشمالية والجرائر والبوسنة

1 1 mm s

The way

-

The state of

100 A 100 A

THE PARTY NAMED IN

wenny

21 m

The state of the s

mail & con mand

min of more

-

The second

The same

100 May 100

1 1000 1000

The same

A 200 30 4

100°

- 12 - 18

and the second

A ...

a-

.

زيارة الحريري إلى اسبانيا أثمرت عن قرض بـ٥٠١ ملايين دولار

لؤسسات والإشتخاص الى ١٠ في المَّة والي

حرية التحويلات كعوامل تشجيع الاستثماره

وقال: «لبنان يستورد بصوالي سبعة بلايين

دولار سنوما منها اربعة من أوروبا، ويصمر

في حدود بليون دولار فقط نصفها الى اوروبا

وأمكانيات الاستهلاك لدينا لا زالت أكبر

والدخل القومي لا يزيد عن ١٣ أو ١٤ بليون

دولار، صقارنة مع اسبانيا التي بلغ دخلها

القومي حوالي ٦٠٠ بليون بولاً واذا كانت

كاتالُونْيا تستأثر بعشرين في المئة من الدخل

فهذا يعني حوالي ١٢٠ بليون دولار أي بفارق

عشرة اصعاف عن لينان، وأشار الى أفرصة

للتعاون في الصناعة لاننا مقبلون على توسيع

رقعة المناطق الصناعية، مقابل محدونية

امكانية التصدير الزراعي، وأصاف: «لبنان

معروف انه بلد سياحى وأكن السياحة كانت

محدودة حتى قبل الحرب حيث لم يصل عيد

السياح يومها الى اكثر من مليون ونصف

المليون سائح والآن اقتربنا من رقم المليون

خلال هذا العام ونامل استعادة موقعنا كما

كان قبل الحرب. ولكن حتى هذا لا يكفي، هناك

١٤ مليون سائح ياتون الى اسمانيا أي مرة

ونصف عدد سكانها. واذا اردنا ان نصل الى

النسبة نفسها فهذا يعنى انه علينا أن نصل

الى عند سنة صلايين سائح سنوياً ما بعني

مضاعفة عدد السياح عندنا ست مرات، وأشار

الى بحاجة كبيرة الى إقامة منشات سياحية

والَّى دورُ القطاعُ الخَـاص في ذلك، وتحدَّث عَنْ

تأمين الحكومة البنى التحصيه لتطوير

السياحة. ورأى أن التعاون الأكبر المكن هم

في مجال الشراكة بين المؤسسات الإسبانية

وآلكاتالونية وببن المؤسسات اللعنانية لعناء

الصناعات المتوسطة والصغيرة، معتبراً ان

وقال: ونحن لسنا متنافسين في هذا الإطار

وشيد على أهمية الخدمات المصرفية

وهناك مجال للتعاون في هذا القطاع لأن هناك

امسوالا كبيسرة تضخ من قبل اللبنانيين

المهاجرين في الضارج والعرب النين يريدون

الأستَثُمَّارَ وليِّس هَنَاكُ مِنْ عَوَّاثُقَ لِآيَ اسْبَانَيْ يريد العمل في لبنان، هناك ملكية الارض فقط

يمكن تجاوزها من خسلال الشسراكسة مع

اللبنانيين، وأكد على سهولة تاسيس

الشركات في لبنان إذ ريستطيع أي رجل اعمال

الخال مليون بولار متى بشاء ويخرج خمسة

ملايين من دون اي شروط او قيود. فلدينا نظام

السرية المصرفية وهو النظام الوصيد في

العالم الذي لا توجد عليه اي قيود. ولذلك

مجال التعامل والعمل في لبنان ومنه مفتوح

الاستبأن حول أمكَّانات الاستشمار في لبنان.

وحرى عرض فيلم اعدته مؤسسة تشجيع

الاستثمارات حول لبنان.

ثم رد الحريري على اسئلة رجال الاعمال

وبعد ذلك، عقد الحريري مؤتمراً صحافياً

في مُقْر غرفة التجارة أكد فيه أن لبنان حريص

علَّى توثيقُ العلاقاتُ الاقتصابية وتطويرها مع

وقيال وان المشياكل الامنية التي تحصل في

الجنوب اللبناني سيبيها الاعتداءات

الإسرائيلية المتواصلة على الجنوب. ونعتقد

اسرائيل من الاراضي اللبنانية المحتلة. وقد

ان حل هذا الامس يكون من خللال أنسب

هذا الامر والاكثر جدياً وريحاً».

نحن متكاملون في السياحة.

🗖 برشلونة – «الحياة»:

 اعلن البيان المشترك الاسباني الذي صَدر في نهاية محابئات رئيس الحكومـةُ اللبنانية رقبق الحريري، بعد ظهر أمس عن توقيع منكزة تفاهم تتضمن قرضاً بـ ١٠٥ ملايين دولار اميركي وعن رفع سقف تامين الاستَّفُماراًتُّ الاسبانيةُ الى مَئَةُ مَليونَ دولار. وكان البِنُومَ الشاكُ لرَيارةُ الحسريري

الرسمية الى اسبانيا بدعوة من نظبره الأسباني خوسيه ماريا ازنار قد انتهى في مدينة برشلونة الأسبانية في مقاطعة كاتالونياً المتى زارها مع الوفسد الوزاري والرسسمي المرافِّق، والمؤلفُ من نائب رئيس الحكومة وريرً الداخليـة مسيستال المر، ووزراء المال فسؤاد السندورة والاقتصاد باسين جابر والاعلام باسم السنبع والأمن العام لمجلس الوزراء هشام الشعار، رئيس مجلس الانماء والاعمار نبيل الجسير ورئيس سؤسسة تشجيع الاستثمارات يوسف شقير والمستشارين داوود الصابغ، نهاد المشنوق، عبداللطيف الشيما

واستقبل الصريري في برشلونة رئيس مجلس التعاون الكتّلُونيّ - العربي السيّد انطوني نيغري، الذي القي كلمة في مقر غرفة التحارة والصناعة والنقل البحري في المدينة نوه فيها بمبادرة رئيس الحكومة عبر مشاركته في مسيرة الحزن التضامنية ردا على مقتل المُسؤولُ فَي حَرْبُ الشَّعِبِ الصَّاكُمُ عَلَى يَد ثوار

وقال نيغري: «يسعى لبنان الى استرداد مركزه محسّناً بنّاه التحتية والخدمات (...) ان لسياسة الاقتصابية الصَّائية وفُرت الظروف الملائمة لنمو بنسبة ٧ في المئة في السنوات الاخبيرة وتضَّخم اقُل من ١٠٠ في المُنَّة بعد ان كان اكثر من ١١ في المئة واستقر سعر الليرة على ٥٥٥٠ لُيرة للدُّولار. وكنلك نمو كبير في احتياط النَّقد، ٥ مليارات دولار. وهذا يعطي فكرة عن ادارتكم الناجيجية. ان منشيروع افقً العام الفين هو أست قطاب القطاء الخاص العربي والأجنبي للاستثمار. ولبنان بنلك بلد مفتوح للاست تمارات. يسرني أن اقول نك بصفتي رئيساً لاتحاد الغرف الاوروبية. ان بنان يستحق انن مصاملة خاصة من

ورد الحريري مبدياً سروره لما تضمنته كلمة نيغري من معلومات عن لبنان اكما لو انكم كنتم تعيشون بينناء. وأضاف: واذا كانتُ كاتْالونْيا تَّمثلُ سُنَّتَة فيَّ الْمُثَّنَّة من سكان اسبانيًا، فهذا يعني طيونيّ واربعماّية الفّ نسمة ونحن متواريان تقريباً في عند السكان، واعتقد أن مساحة كاتالونيا أكبر، النشاط الاقتصادي هذا اكبر بكثير وهذا بدل إلى ان هناك امكانيات ضحمة لدى لبنان يستطيع ان يستغلها من خلال صداقاته وشعبه وهذا لا يَمكن أن يتم ألا بالتعاون مع الشُعَوْبِ الْأَخْرِي وانتم بالذات من اوائل الشعوب التي يمكن أن نتعاون معاً. اننا بلد خرج من الحرَّب مثخَّب بالجسراح، ولا يزال جزء من ارضنا محسلاً، بِشْكُلُ مُعْ الْمُنَاطَقُ الْمُحْيِطَةُ بِهُ ١٢ فَي المُنَّةُ مِنْ الاراضي اللبنانية. النشاط الاقتصادي ينحصر في المناطق المحررة التي تزيد نسبتها عن ٨٨

وتحبث الصريري عن مجالات التعاون سداً على «انختفاض الضيرائب على

وللأندلس، ولمجدولضائع

١٤. ٢٦. ٢٦ تيوز

الساعة الثامنة والنصف مساء

مراكز بيع التداكر مكتبة سلكسيون مدارو - مكتبة التلوان الاسرفية - المكتبة الذولية، جفيلور مركز بويري للصحافة

نخليات شركة بحال شارع سابي الصلح الخامسة والنصف مساء

دوالكسي ويتواري على فقر علتمية بحمدون

درج داخلی ، ٣ صالونات كبيرة ، غرفة طعام ، مطبخ كبير

حامات ، ٥ غرف نوم ثلاثة منها رئيسية في كل منها

حام خاص بها واحد منهم جاكوزي ، فرندات فسيحة

مطلة على بيروت ، برمانا ، والجبل ، حديقة مستقلة ٥٠ م٢

مواقف داخلية .

شقق عساحات مختلفة ٢٤٠ / ٢٤٠ م٢ ، والتنفيذ سوبر دولوكس

والتشليم فورا للبدء بأعمال الديكور والسكن وبأسعار مغرية

ان كنت ترغب السكن مع الافق مجمال الطبيعة ، وتريد الشراء

يرجى الا تصال: بشركة الربيع في بيروت على الارقام التالية

14.141.4-1126. 16 1221.4-1166.

لتلمين تُنكرة طائرة مع اقامة يهمين ، فتشاهد وتتاكد مما تشتري

كسليك - سعريات سيرحان سنتر رهمول تنتورة

وردأ على سؤال حول عملية السلام قال السلام ويرى ضرورة استمرارهاء

البيان الختامي وظهراً صدر في كل من مدريد وبيروت البيان الختامي عن الزيارة الذي شدد على تعزيز العلاقات بين البلنين. ومماَّ جاء فيه: وأبدى الجانب اللبناني تقديره للجهود التي تبنلها اسبانيا من اجلُّ التوصل الي حل عادلً وشامل لقضية الشرق الاوسط، والقائمة على الاسس التي أقرها مؤتمر مدريد للسلام في خريف ١٩٩١، بميدا الأرض مقابل السيلام وبالتمسك بالشرعية الدولية ويتنفيذ القرارات النولية المتعلقة بثلك، وخصوصاً القرار ٤٢٠ الذي ينص على وجوب انسحاب اسرائيل من

ونتيجة للمباحثات التنائية بين الجانبين الاسباني واللبناني، ودعماً لعلاقات التعاون بين البلتين، أبدى الجانبان ارتياحهما لإبرام اتفاقية حماية وضمان الاستثمارات ألتي

- الاعسلان عن توصل الطرفين الى اتفساق بشان التعاون المالي، وتوقيع منكرة تفاهم تتضمن قرضاً طويلَ الامد بقيَّمة ١٠٥ ملايين

- التوقيع بالاحرف الاولى لاتفاقية الطيران

المتعلقة بملاحق الاتفاقية. الحكومة الإسبانية الى ريارة لبنان، الذي قبلها

اسرائيل ونفَدت القرار ٤٢٥، فإن لبنان ملتزم الحفاظ على الأدن، والشكلة تكمن في عدم تنفيذ اسرائيل القرار ٤٢٥ واستمرار احتلالها

الاسبانية عن رفع سقف التأمين الى مئة مليون

وغادر الحريري برشلونة مساء إلى ريدينيا لقضاء يوم راحة مع الوقد المرافق، قبل الانتقال اليوم إلى لندن للقاء رئيس اعلن لبنان اكثر من مرة، انه اذا انسحبت الحكومة البريطانية توني بلير-

وبعد الظهر (الثانية بتوقيت بيروت) زار لرئيس الحسريري والوزراء، رئيس حكومسة كاتالونيا السيد جوردي بوجول، ثم زار عمدة برشلونة باسكوال ماراغال اي ميرا. وأقام رئيس غرفة التجارة انطوني نيقري مادبة غداء

كماً أعرب ألجانب الإسباني عن تقديره للمنجزات التي حققها لبنان على صعيد اعادة الإعمار، واستعادة ثقة العالم بلبنان، وبالمركز الذي كان بحتله في منطقة الشرق الاوسط في

وتم الأتفاق على ما يلي: – اعـلان مـؤسسـة تأمين الاسـتـــــمـارات

- الإعلان عن انعقاد اللجنة الاسجانية -اللبنانية المُسْتَرِكَة، في نهاية العام الصاليّ في لبنان، وهي اللجنة المنبثقة عن اتفاقية التعاون التُقَّافَى وَّالتَقَّنَى والعُلمِي وَّالتَعليُّمِي، التَّي وقعت بين البلسين عام ١٩٩٦.

الرئيس الحريري ان عملية السلام تمر حالماً في ارْمة حقيقية تتبجة موقف اسرائيل بههذا ما نراه في لبنان ويراه معظم زعماء دول العالم الذين التقيشهم. هذا امر مؤسف لأن المنطقة بصالة عدم استقرار ولبنان مؤمن بعملية

بين البلدين والإعلان عن استئناف المفاوضات

واتفق الجانبان على ضرورة التوصل الى اتفاقات للتعاون في مختلف المجالات التي تهم البلدين، ودعسا الرئيس الحسريري رئيس ووعد بتلبيتها في اقرب وقت».

بعواقب وخسمة من الصعب

التحكم في نتائجها ما لم تبادر الحكومة الى وضع حلول عملية

واستقبل صفير بعد نلك الامير

حارس شهاب، ثم وفداً من رعية

رُغُـرِتًا - اهدن برئاسـة الضوري

بطرس القرحيا الذي اعتبر وأن

سياسة الاهمال المستمرة ستؤدي

الى إفراغ الارياف عبر الهجرتين

الداخلية والخارجية مع ما يطرح

هذا الفسراغ من اخطار على مستقبل البلاد الاجتماعي.

الوطني، في بيان اصدره عـقبّ

اجتماعه برثاسة النكتور يوسف

الى ذلك، أبدى والتست

مبرمجة توحي بجنية ماه.

وتابع بوپِر: •ان امــيــركــا يعفيها من المجيء الى المنطقة خرجت ايضاً من موقفها الثابت في أول زيارة لرئيس حكومة مصري منذ أكثر من 70 عاماً لجنةالتنصت نالتمهلة اضافية وطلبت الاستعانة

🗋 بيروت - والحياة::

🗷 أعلن وزير الخارجية فارس

بويز ،ان الولامات المتحدة

الاميركية خرجت عن مبادئ عملية

السلام التي كنا قد اتفقدًا عليها

وسحبت ضماناتها التعلقة

برسائل التاكسيدات حبول

وعلق بويز على كالم رئيس

الحكومة رقيق الحريري أن البلا

ماشى بالقول: «الى اين؟ اخشى

ان يكون الى الهاوية السياسية

والاقتصادية اذا استمرت هذه

وأضافّ، بحسب ما نقل عنه

امس نقيب المحررين ملحم كرم

قوله: ديبدو ان بعد طلب اسرائيل

من الولايات المتحدة تجميد

نشاطها تراجعت الاضيرة عن ميدأ

القوة الدافعية لعمليية السيلام

ومصالحها مع اسرائيل تغلبت

على دورها الدولي. من هذا توقف

بورها كوسيط نزيه.

السياسة في انهان البعض،

الإنسجابات الإسرائبلية.

🗷 بيروت – ُ دالحياة ، – تراس رئيس الْمُجَلِّس النيابي نبيه بري في مبيني المجلس في سياحـــة لنجمة أمس اجتماعاً للجنة الفرعية المكلفة تقمنى الحقائق في موضوع التنصنت على الهاتف الخليوي والعسادي والتي تضم رئيس لجنة الدفاع والأمن النائب سامى الخطيب والمدعي العام التمييزي القاضّي عننان عضوم.

وأعلن الخطيب بعد الاجتماع: انسجاماً مع المهلة العطاة لنا ن جانب رئيس المجلس النيابي التي تنتهي في ١٥ تُمورُّ (يولَيُوُّ) (اولُ من امس) اطلعنا الرئيس بري على الخطوات التي نفسنت وأصبح لدينا حجم جيد من المعلومات عن هذا الموضوع، اذ تبين لنا امكان ان يقوم اي انسان بالمراقبة من خارج السئترالات. واضاف: الذلك هذه الإمكانات الثقنية الكبيرة تتطلب نحو اربعة

اسابيع، والأستعانة بالخبراء، محليان أو أجائب، قوافق الرئيس بري على هذا الموضوع وسمح لنا بالأستعانة بهؤلاء الخبراء. وقال القاضي عضوم: «لو ثبت

وإصرارهم على أرتجال القرارات

والتلطي وراء التصريحات

المُصلِلةُ . وقال: وأن قرار فستح معبر كفرفالوس لم يأخذ طريقه

الصحيح الى التنفيذ بدليل اكتفاء

اهل الحكم بإعسلانه من جسانب

واحد، بدل السعى الي تأمين

الترام الطرف الأضربه من طريق

الاتصالات الضرورية عبر القنوات

المعروفة وطالب والتجمع

الوطني، السلطة دبالتحرك لوضع

حد لألَّام اهل جزين، مشيراً الى

وأن سبب الاهمال الذي يعم قراهم

هو تعسامل الدولة مسعسهم

كسعشىيوهين، وأكد دأن هذا التصرف يؤكد واقع اتساع الهوة

بخبراء ومهلة اضافية،

الجنزوري الى لبنان الشهر المقبل بخبراء للاثبات

من محمد علام:

اميركاسحبت ضمانات رسائل التأكيدات

بويزرفض استجداء اللقاء مع أولبرايت

وأعلن ان البلدماشي الى الهاوية

مارست الفعتو في مجلس الامن

في شيان قرار ادانة السيساسية

الاستبطانية الاسرائيلية وأتخذت

قرارأ عبر الكونفرس الاميركي

باعتبار القيس عاصمة لإسرائيل

وينقل السفارة الامسركسة الى

القيس، وأضاف من هنا بدأت

العلاقات الامبركية - العربية تمر

في ازمة. هناك لوم كبير عليها

لأنها على رغم قناعتها بسلبية

نتانياهو لم تتجرأ على الضغط

علينه او استنعمال تفوتها

الحقيقي لجره الى عملية السلام

ورداً على ســؤال قــال بوير:

مكان يجب على وزيرة الخارجية

الاميركية مادلين اولبرايت أن

تزور المنطقة منذ تعيينها للاطلاع

على واقع الامر ميدانياً وهي لم

تفعل، ونحن لا نستجدي اللقاء

معهاء واشار الى «ان محاولة

القوطبة من جسانب بعض

المستؤولين العسرب من حسلال

استحداء اللقاءات معها يمكن أنّ

وإلى مبادئ مدريده.

🖪 يتوجه النكتور كمال الجنزوري الى بيروت الشنهر المقبل في اول ريارة رسمتية لرئيس حكومة مصري إلى لبنان منذ اكثر من ٢٥ عـ أمناً لمناسب انعقاد الدورة الثانية للجنة العليا المشتركة ببن البلدين برئاسته وتظيره اللبناني السيد رفيق ب الحريري. وستنشن احتماعات اللجنة، التي تجسري حسالياً اتصالات بمبلوماسية لتحمير موعد عقدهاً، نقّلة في التعاون في المجالات الاقتصابية والتجارية والفنية والثقافية.

وقال مصدر مصري مسؤول ان الوفد المرافق للجنزوري يعكس الرغبة في إحداث هذه النَّقلة في العلاقة، وسيضم ١١ وزيراً همّ وزراء الخارجية والأعلام والتعليم والبحث العلمي والإقسساد والتجارة الضارجية والثقافة والصشاعسة والمال والعسمل والتامينات.

وسيوقع الجنزوري والحريري عدداً من اتفاقات وبروتوكولات التعساون في هذه المجسالات،

ويلتقي الرؤساء الثلاثة وسيقومان مسيرة العمل وفق

الاتفاقات القائمة التي وقعت خلال اجتماع الدورة الاولى للجنة في القاهرة في أذار (مارس) العام الماضي. وستناقش اللجنة العقدات البيروقراطية التي تعرقل رُعْبَةُ البِلَدِيْنَ فَي تَنْسِيةً ٱلتَّبِأَلُّ التَّجَارِي ورَيَادَةَ الصادرات من كل طرف الى الاخر ووسائل حلها.

وممارسة واجبها كممثلة لراعى

عملية السلام، واتهم اسرائيل

وبعرقلة فتح معير كفرفالوس،

وتمنى الوان قصصيصة

الرياضيين العراقيين تمت

معالمتها في شكل اخر، وكان

يمكن الاخذ باقتراح (الامين العام

لجامعة الدول العربية) الدكتور

عصمت عبدالمجيد بأن يدعى

العراق حتى واو لم يشارك في

المباراة بل في افتتاح الدورة». وبالنسبة الى الوضع الداخلي

حضٌ بويرٌ على وضرورةٌ معالجةٌ كل الملقات كملقي الانتخابات

البلدية وقوى الأمن الداخلي،

عتبرأ وان الطروحات

الاستفرازية في شأن تعديل قانون

قوى الأمن في الوقت الحاضس،

عنصر تفجير كبير الوحئة

وقال بوير رداً على سوال عن

اوضيام البلد دان الهجروب الي

الامسام لا بنقع والتفطيسات

الاعلاسية لن تنجح في طمس

المشاكل التي يعاني منها الوطن،

الوطئية وللوقاق الوطئيء

وعلى العالم كله أن يعرف ذلك.

وسيلتقى الجنزوري خلال الزيارة الرئيس الياس الهراوي حيث سينقل اليه رسالة من الرئيس مبارك تتبعلق بالعلاقات الثنائية ورئيس المجلس النيابي نبيه بري وعندا من الفعاليات السياسية والبرلمانية والعبنية، كما ينتظر أن يزور موقع مجزرة قانا في الجنوب.

وإلى جانب العلاقات الثنائية ستتناول محابثات الجنزوري والحريري الوضع السياسي في المنطقية على صبعيد تطورات عملية السلام وتداعيات الجهود التى تعتريها والجهود المبذولة لاحبائها، وعدداً من القضايا الاقليمية المطروحة على الساحة في إطار التشباور والتنسيق بين البلسين حيال التعاطي مع هذه القضايا والستجدات

Portfolio Travelli

In business we're first class

9662 - 660 4500

9661 - 461 6008

9663 - 899 7877

9666 - 532 5256

الخليوي لما طلبنا الاستعانة

صفيرقلق من وضع جزين و"التجمع الوطني" انتقد تعاطى السلطة مع النطقة

وتطرقنا الى الشؤون الداخلية لا اسفه المنفة في تعاطي اهل سيما الواقع المعيشي المنذر السلطة مع وضع منطقة جنزين

ابدى البطريرك الماروني الكاروني الكاربينال نصر الله صغير وقلقاً

مذا ما نقله عنه الشيخ وديع الخسان الذي زاره في الديمان

معبر كفرفالوس، ورأى الخارُن «ان موضوع جرين والبقاع الغربي والجنوب لآ يمكن حله إلا بتطبيق القرار الرقم ٤٢٥ الذي هو مدخل لحل الشكلة

إمس، وقــال أن البــحث مع البطريرك متفاول التصحبيات الجنوبية مع عودة الحديث عن مفاوضنات السلام المتوقفة فضلأ عن التعقيدات التي تواجه فتح

اللبنائية برمتهاء وأضاف

فائقاً من المخاطر المحدقة بوضع

بين السلطة والشعب، سعدالله الخوري، اول من امس، في لقاء 'تحضيري للثورة 'سيمتدالي بيروت وعكار

الطفيلى: بداية تغيير جدي لكل معالم الحياة في لبنان

الله، الشيخ صبحي

البعض أراد أن يعطي صورة سيئة عن الدين ويحاول ابعاده عن قضايا الناس، وقال: «لا تفاجأ حين نسمع رجالاً يتكلمون باسم النين نفاعاً عن الحاكم والطالم ونسمع من هؤلاء فتاوي ومواعظ تصب في خسيمة الظلم وأهله. وأضاف: وأن البعض، وعن حسن نَية احياناً، قام بافتتاح عدد من

الطفيلي مساء أول من أمس أنْ «البعضّ اراد ان يعطي صــورة سيئة عن الدين ويحاول ابعاده عن قضايا الناس، وانتقد افتاوى وسواعظ تصب في خدمة الظلم وَاهْلُهُ، ودلك في كلمة القاها في الضاحية الجنوبية خلال لقاء ديمهد للتورة، على ما حاء في

وعكار قائلاً: واننا في بدأية تغيير في الضاحية الجنوبية فتسبب حِدَى لكل معالم الحيّاة في لبنان، بإقَّـفَال المحال الصغيرة، وهي 🗷 قسال الأمين العسام السسايق يذكر أن عمرب الله، قام بافتتاح طريقة تزيد من جوع أهلنا ومن شبكة كبيرة من التعاونيات قسوة الأيام عليهمء وخدّم الشيخ الطفيلي كلمته الاستهالكية في الضاحية واعداً بأن تكون له في الأسبوع

الدعوة لحضور اللقاء. وأكد الطفيلي في كلمشه أن

حافظوا على نظافة مدينتكم





Now providing you with a wide range of travel services throughout Saudi Arabia

• Hail:

Jeddah:

Dhahran:

• Riyadh:

And opening soon in Taif, Jubail, Dammam, Yanbu, Abha, Makkah and Madinah.

بري استبعد عملية اسرائيلية واسعة

□ بيروت - «الحياة»:

🗷 اكد رئيس المجلس النيابي نسيسه بري وان لعنان يقسوم بانصالات لحجب الاعتبداءات الاسرائيلية على الحثوب او لتخفيفها قدر المستطاع ولتفعيل بور لجنة مسراقسة وقف اطلاق الناره. واستبعد ،قيام اسرائيل بعملية عسكرية،

وقَــال انه تمنَّى على رئيس الجمهورية الياس الهراوي دالعمل لفتح بورة استثنائية للمحلس النسابي حستى ١٥ تشسرين الاول (اكتروبر)، ولقت الى ان دفي الامكان اجراء الانتخابات البلسة والاختيارية فور الانتهاء من وضع قانونها، واعتبر «ان اجراء تعيينات في البلديات أصر غير

استقبل رئيس الجمهورية في قصر بعبدا امس الرئيس بري وعرض صعه التطورات الراهنة. وبعد الزيارة قال بري: «استهلينا اللقاء مع فضامة الرئيس بالهمّ الاكب الذي هو الهم الجنوبي، خصوصاً بعد النصعب الاسرائيلي والاعتداءات المتكررة على الاشالي وعلى المنتيين. ومن عاية اسرائيل ان تجعل صيفنا سواداً، وقد اختنا الاحتساطات اللازمة بالاتصالات طبعاً التي بجب ان تكثف لصحب الاعتداءات ولتخفيفها قدر المستطاع ولضرورة تفعيل دور لجنة الرقابة

اعلان مواقف واضحة وليس الاكتفاء بوضع محضر من دون أن يظهر وكأن لجنة المراقبة اصبحت تغلب دور مسجلس الامن الذي مكن أن يدين استسرائيل على أعنداءاتها. أما لجنة المراقبة تقوم بهذا الدور، واما على لبنان ان بعود فيلجنا الى منجلس الامن وإلى الجمعية العمومية والمحافل النولنسة من دون تجساهل دور اللجنة بل يمكن الاعتصاد على

واكد بري «ان بقاء اللجنة افضل بكثير من عدمه، وبالتالي بمكن الاعتصاد على تقاريرها لتقييم شكاوى الى مجلس الامن عنيما يقتضي الأمر.

سئل: هلُّ تتخوفون من ان

تعمد اسرائيل إلى رمي مشكلاتها الداخلية باتصافنا؟ أحاب ،هذه عادة اسرائيل كل عام وكل صيف تقوم بتخريب الوضع. كلما رأت ان لبنان يستعيد عافيته يمنحي معن، كلما ارابت ان تعبينا الى الوراء. كما كنا دائماً نريد انها تريد ان يكون لبنان دائماً متسكعاً

حتى في الحلول الاقتصابية. وهل اللجوء الى مجلس الامن يفيد في هذا الوقت؟ اجاب: ونحن نعلم أن القرار الرقم ٢٠٥ لم ينفُذ، ونعسرف ان اسسرائيل تُعسّامل كاست ثناء دولي، ولكن هذا لا يمنعنا من مراجعة دائمة للمحافل الدولية لفضح اسرائيل ونياتها العدوانيةء

وما إذا بحث مع الرئيس الهراوي في فتح دورة استثنائية؟ اجاب: «تمنيت وطلبت من فضامة رثيس الجمهورية ان يصار الى فتح دورة استثنائية من الإن وحتى ١٥ تشرين الاول، وهذا الامر بيحث فيه فخامته مع رئيس الحكومة (رفيق الحريري). ولكن رئاسة المجلس النيابي ترغب في

هذا الإمره وعن اللغط الحساصل حسال قانون البلديات والمطالبة برده أو قديم طعن الى المجلس النستوري، قال: «يا للأسف. هُناك بعض الأقوال، مع احستسرامي للقائلين، ندمني أن يحصل ترو ودرس الموضوع في هذا الاصر. عندما يقول المجلس النيابي بالقانون ان المهلة القصوى التي ستكون للانتخابات البلبية عام ۱۹۹۹ او عام ۲۰۱۰، وعندما تكون وزارة الداخلية جاهزة، فبالأمكان ان تدعو الى انتخابات بعد ثلاثة اشهر أو بعد ستة اشهر. هذا يعني أن القانون لا يلزم الحكومة بأن تجرى الانتخابات في صيف ۱۹۹۹ او في نيــسان (ابريل) ١٩٩٩، بحسب القانون الذي يقول ان البلديات تعدد حستى تاريخ اقصاه كذا، عندما تكون مستعدة ان تُجري الانتخابات بعد شهرين او ثلاثة أو أربعة، فلتترسل الينا القدوانين اللازمسة من جسانب الحكومة، وليصار الى التقسيمات الادارية، كسما يجب، وفي داخل البلدات، وليكن الأست عبداًد على اكسله ونحن جساهرون لأجسراء

انتسخمابات بلدية بعد شهر او

واستغرب بري اهذا الكلام وكان هناك الآن تغييبا وتمسدأ وهؤلاء الناس الذين يتحمسون لموضوع الانتخابات البليبة وكأن النواب لا يريدون هذا الامر، هؤلاء النواب منتخبون حديثا وهم انفسهم الذين كأنوا يطالبون بانتخابات نيابية وكانوا يقاطعون في المرة الماضيسة، وتعنى «أن تحصل الانتخابات البلدية غداً قبل بعد غد، ولكن يجب ان تتوافر شروطها، وقال: وأعطينا فرصة للحكومة حتى لا تطلب تمديداً آخر وفي امكانها أن

شهرین او ثلاثة او اربعة، وعنبئذ

ستنة اشهر أو بعد سنة، وهذا القانون يسمح بذلك ولا يجبرها ان تبقى حتى العام ١٩٩٩. وسئل بحكى عن مشروع تعيين في البلديات بعد انفاق بين الحكومة والمجلس؛ اجاب: اهذا

تجري انتخابات بعد شهر او بعد

الاسيركيين والفرنسيين لتلافى اعتداءات اسرائيلية؟ اجابً وهناك اتصالات عبر رئاسة الجمهورية ووزارة الخارجية وعبرنا جميعاً مع الجهات المختصة ولكن لا استطيع القول الى اين تصل هذه الامسور في النتيجة. نريد ان نسال ما هوّ الضغط الاسرائيلي على اميركا وكثيراً ما نسأل كم هو الضغط الاميركي على اسرائيل؟ والدليل الى ذلك معبر كفرفالوس، أذاً كأنوا دائماً يرمون الحجة على الدولة والسلطة اللبنانية، وكنان الجيش اللبناني هو الذي يوقف العمل على المعبر. عندما رغبنا في الاصر ونفعت الحكومة البه قام المجلس النيابي بدوره والجيش اللبنائي أزال كلّ العبوائق. فيمن يعطل آلان الامسر؟ (...) ان ريارة رئيس المنطقة الش الاسرائيلي (عميرام ليفين) الي جرين وخطابه فيها منحن باقون في چــزين مــا دام انطوان لحــد (قَــائد مَجــيش لِبنان الْجِنوبِي، الموالي لإسترائيل) يرغب ثلك، هو رسالة بانهم لا يريدون فتح معبر

كفرف الوس. وهذا الإسر تجسري

اتصالات في شانه ورئيس

الجمهورية يجري اتصالات افتح

يعوق القانون هذا الامرء الشمن من اجل قستح مسعسبسر كفرفالوس. وهل يتبوقع عملية عسكرية

سرائيلية؟ اجاب: «لا اعتقد». الى نلك، قررت هيئة مكتب المجلس النيابي بعد اجتماع لها برئاسة الرئيس بري سلسلة أجراءات تتعلق باقتراحات القوانين التى كانت متبقية غلى جدول أعمال أخر جلسة تشريعياً للمجلس إضافة الى الاقتراحات

والمشاريع التي قد تأتي لاحقاً ولا سيما التي تحمل صفة الاستعجال الكلام غير واردء وأعلن نائب رئيس المجلس النيسابي ايلي الفُسرزلي بعد الإجتماع انه ، وعطفاً على زيارة وهل من اتص

السرئيس بسري السي رئيس الجمهورية الياس الهراوي وعلى تمنيه فتح دورة استثنائية للمجلس النيابي تستمر حثى الخامس عشير من تشيرين الاول المقبل قررت هيئة المكتب ما يلي: ١- ستدرس صفة الاستعمال لاقتراحات القوانين بعناية فأثقة بحيث بؤخذ القرار من جانب هيئة المكتب بادراج اقتراح قانون معجل مكرر على جدول الاعمال عندما ترى ذلك هيئة المكتب ويعرض على الهنئة العامة

للتصويت على صفة الاستعجال. ٢- بالنسبة للاقتراحات التي كانت موضع نقاش وبقيت على جدول اعمال الجلسة الاخبرة فقد تم تحويل اقتراح القانون المتعلق بالعفو عن جرائم المخدرات الى لجنة الأدارة والعدل بالاضافة الى اقتراحات اخرى لم تر الهيئة فيها صفة الاستعمال،

وأوضع الفرزلي وأن قرار فتح الدورة الاست فنائية صرتيط بالمساورات بين رئيسسي الجمهورية والحكومة البياس الهراوي ورفيق الجريريء، الفتأ الى وان للحكومة الحق في الرفض او القبول،

وهل يعتقد ان هناك محاولة وقبلان عيسى الخوري انتقادات اسرائيلية لإنضال فتح المعبر ضمن مفاوضات سياسية امنية؟ اجاب والاسرائيلي يصاول بكل عمل أن يأخذ الثمن، لكن لبنان لا ينفع ولن يدفع ثمناً في المطلق سوى تحريره وتنفيذ القرار الرقم ٢٠٠ وليس من المعتقول أن يدفع

زيارة كل منهما رئيس الجمهورية الياس الهراوي قبل ظهر امس. وقال عيسى الشوري بعد اجتماعه الى الهراوي في قصر بعبيدا: وتسمع أن البلد ماشي والأعمار ماشي والحكي ماشي.. نحن نقول لدولة الرئيس بضرورة

🗆 بيروت - «الحياة»:

🗷 وجُـه النائيان تمام سلام

مبساشسرة الى خطاب رئيس

الحكومسة رفييق الحسريري في

افتشاح المدينة الرياضية السبت

الماضي الذي ربد فيه أن «البلد

مناشي والشنغل مناشي والحكي

ماشيء واشمار سملام الي «ان

سعالجة كثير من الامور تتم

بارتجال وعفوية.. جاء ذلك بعد

لبنان موحداً كي نكون جميعاً كلمة واحدة وقوة واحدة ...، ان يطهر الإعمار امام الجميع على انه اعمار متوازن. اذا لم يكن هذاك اعتمار متوازن ووضع وقال النائب سلام بعد لقائه سياسي متوازن يكون كل ما حصل بلا قيمة ه. وعن هيكلية قنوى الامن قبال عيسى الخوري: «تاريخياً لم تكن

زارا الهراوي وانتقدا الحريري

سلام: البلدفي ضائقة

الخوري: الغاء قيادة الدرك غير مقبول

هناك مسيرية لقوى الأمن، وفي السابق اوجدت هذه المديرية كي يكون هذاك توازن بين الجميع. لكن لا يعنى هذا أن الهيكلية الجديدة تقتضى الغاء قيادة الدرك الأنها موجودة منذ قيام دولة لبنان والى جانبها قيادة الشرطة القضائية، وأعتبر والغاء قبيبادة الدرك اليبوم امرأ غيير

مقبول. واتمنى وأناشد رئيس

مجلس الوزراء في هذا الموضوع

وفي هذا الظرف بالذات ان يكون

رئيس الجمهورية انه هناه وبافتتاح الدورة الرياضية العربية في مستينة كسيل شمعون الرياضية، واعتبر نلك انجازاً كبيراً رغم عدم خلود من بعض الشبوائب والفوضىء التي ردّها الى تصميل الصدث أنعساداً سياسية.. وأضاف: «أن المناسبات الرياضية لا تحتمل السياسة». وفي شان موضوع تسمية

المدينة الرياضية، اكد سلام أنه مضد تغيير الاسماء وتبديلها، وإلا سيتم تغيير اسماء كثيرة،. وعن رايه في خطاب رئيس الحكومة في المدينة الرياضية قال: ان الكلام ألذي يتردد عن ان البلد

والتعتير ماشي والرسوم ماشية وامور كثيرة مأشية. فمن يتحدث عن هذا يجب أن يتحدث عن ذاك ولا يجوز أن تسمع جهة من الموضوع من دون ان تسمعه من الجهة الثانية... البلد في ضائقة والجميع بعرف نلك وما اعلنه رئيس الحكومة منذ نحو شهرين في ساحة ساسين اننا مقبلون على سنة ونصف من الاوضاع الصعبة، كنا نتمنى أن يترافق ذلك مع توضيع للم سيواجه به هذا الوضع الصعب لاتنا، مع الاسف، نرى أن الاسور تعسالج بكلسيسر من الارتجسال والعفوية وكيفما كأنء

مناشي والشنغل مناشي والحكي مناشي صحيح، لكن ليضنأ الديون

ماشية والعجز العام ساشي



الشركة اللبنانية لتطوير وإعادة إعمار وسط مدينة بيروت شمل (سوليدير)

غوذج تفويض للحصول على شيكات انصبة الأرباح

رقم للساهم **: قيمة أنصبة الأرباح***: الساهم في الشركة اللبنانية لتطوير وإعادة إعمار وسط مدينة بيروت شمل. (الشركة) افوضكم التقدم من الشركة بطلب تسلم شيك انصبة الأرباح بموجب قرار الجمعية العمومية العادية للشركة للنعقدة بتاريخ .١٩٩٧/٦/٣

توقيع السامم:

تصابق على صحة توقيع للساهم ونتعهد بتسليمه للبلغ للذكور أعلاه على كامل مسؤليتنا اسم للصرف: توقيع وخاتم للمسرف

*: الأسم الثلاثي. **: على جميع النساهمين الخاصلين على أكثر من رقم واحد في سجل الشركة اعلام مصرفهم بجميع الأرقام وذكرها على

***: خَتَسَب بواقع ٢٥ سنتاً اميركياً للسهم الواحد (فيمة السهم الأسمية عشرة دولارات اميركية.)





الشركة اللبنانية لتطوير وإعادة إعمار وسط مدينة بيروت شم.ل. (سوليدير)

عطفا على قرار الجمعية العمومية العادية المنعقدة بتاريخ .١٩٩٧/١/٣ القاضى بتوزيع أنصبة الارباح بواقع خمسة وعشرون سنتاً اميركياً للسهم الواحد للمساهمين المسجلين في سجل الشركة بتاريخ ١٩٩٧/٦/٢٧. نفيد السادة للساهمين حاملي الاسهم بأنه يمكنهم الحصول على شيكات أنصبة الارباح العائدة لهم إبتداء من تاريخ ١٩٩٧/٧/١٤ مباشرة من مكاتب الشركة أو من خلال المصارف والمؤسسات الللية التي يتعاملون معها وفقاً للاجراءات التالية.

١- الساممون الذين يونون الخصول على شيكات أتصية الارباح مياشرة من مكاتب الشركة،

أ- يكن للمساهمين التقدم من مكاتب الشركة الكائنة في شارع رياض الصلح إعتبارا من ١٩٩٧/٧/١٤. ب- يجرى تسليم شيكات أنصبة الارباح بين الساعة الناسعة صباحا والثانية بعد الظهر.

ج- يتوجب على كل مساهم ابراز بطاقته الشخصية المثبتة لهويته بالاضافة الى رقمه في سجل الشركة

(رقم للساهم للذكور على أي من شهادات الاسهم التي يحملها). د- على الاشخاص الراغبين في الحصول على شيكات أنصبة الارباح العائدة لموكليهم من الساهمين ابراز

وكاله صالحة بهذا الخصوص وبطاقته الشخصية.

٣- الساعمون الذين يودون الحصول على أتصبية الارباح عبر الصنارة، والرَّسسات المالية التي يتعاملون معهاد أ- اعتباراً من ١٩٩٧/٧/١٤ يمكن للمساهمين طلب تسلم شيكات أنصبة الارباح بواسطة للصارف او المؤسسات المالية التي يتعاملون معها وذلك بعد ملء النموذج الخاص لهذا الغرض والمدرج في هذا الاعلان. ب- جُمع المصارف طلبات تسلم شيكات أنصبة الارباح وترسلها الى الشركة وفق اجراءات تعلمها الشركة الى المصارف والمؤسسات المالية.

٣- السلممون الذين لم يتسلموا أسهمهم لتاريخه:

خُفظ أنصبة أرباح المساهمين الذين لم يتسلموا أسهمهم في الشركة. وهي ستدفع لهم بتاريخ تسلمهم أسهمهم كل شهرعلى شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولارآ اميركياً للعام الواحد

للمزيدمن المعلومات الإتصالب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63



مجهز طبيقاً للمواصفات الدولية

أمير قطرفي باريس

قبلزيارته

الرسمية لبريطانيا

■ الدوحة، «الجياة» أ ف ب

توجه أمير دولة قطر الشيخ حمد

بِنْ خَلْيِفُةَ أَلَ ثَانِي امس الي

باريس قبل ان بنتقل الّي لندن في

زيارة رسمية تبدأ يوم الإثنين

المقبل ويلتقي خلالها كبار

المستوى. وتاتي زيارته الرسمية

الى لندن بعد أول زيارة قام بها

امير قطري الى واشنطن أخيراً والتقى خلالها الرئيس الأميركي

وعلمت «الحياة» أن الأمسر

وكان في وداع الشيخ حمد في

مطار النوحة نآئب الآمير ولي

العهد الشبيخ جاسم بن حمد ال

ثاني ورئيس مجلس الوزراء الشيخ عبدالله بن خليفة إل ثاني

وقالت مصادر مطلعة ان بين

المواضيع التي سيناقشها امير قطر مع رئيس الوزراء البريطاني

تونى بلير أستضافة قطر المؤتمر

الاقتصادي الرابع للشرق الاوسط

وشمال افريقياً في الدوحة بين ١٦ و١٨ تشرين الثاني (نوفمبر)

قطر: اتفاق على اقامة

مركز تجاري ايراني

في الدوحة

من محمد المكى أحمد:

🗷 وقعت قطر وايران أمس

اتفاقأ يقضى بتخمييص قطعة

أرض القاصة أول مركز تجاري

والزراعة السيد علي بن سعيد الخيارين ومحافظ بوشهر (ايران)

عبدالرحمن نبيمي وقعا الاتفاق

الذي يدعم العلاقات الاقتصابية

وقال محافظ بوشهر لوالحياة،

ان ايران سلمت الجانب القطري

الأرض المخصصة لاقامة مركزاً

تجاري قطري في ايران. واضاف

ان عملية بنآء المركز التجاري

الايراني في النوحة ستبدأ قريباً

وأن تطُّفة ألبناء تبلغ نحو عشرة

والإقتصادية تطورا ملموسا بين

البلدين إذ تم أخيراً افتتاح خط

جوي جديد بين قطر وأيران.

وبطغ عند الرحلات الجوية حاليا

بين البلبين خصس رحلات

استوعياً. وقال مصدر ابراني

لم الحياةُ، أنَّ ثلاث سفَنَّ أيرَّانيةً

تصل الى النوحة أسبوعياً.

وتشهد العلاقات التحاربة

وكنان وزير الشؤون البلسة

ايراني في النوجة.

بين البلدين.

ملايين دولار.

وعدد من كبار المسؤولين.

سيزور أثناء زيارته الرسمية قصر

ويرافق الأسيس وفسد رفسيع

المسؤولين البريطَانيين.

بيل كلينتون.

باكنغهام الملكي.

أمير الكويت يستقبل

قائدالقيادة

المركزية الأميركية

🗷 الكويت – ١ ف ب – استقبل

أمس الكويت الشيخ جائر الأحمد

الصناح أمس الأربعاء في الكهيت

قائد القوات الأميركية في الخُلْمِ

الحنرال جيمس بينقورد بي الذي

يقوم بجولة على منطقة الخليج.

ونكرت وكالة الأنباء الكويتنة

ان الجنرال بي التقي ايضاً وزير

الخارجية الكويتي رئيس الوزراء

بالنبأية الشيخ صباح الاحمد

الصيباح وورير النفاع الشيخ

صباح السالم الصباح. ويتمركز في الكويت نصو

۱۵۰ چندي اميرکي في معسکر

الدوحةُ الى الشرق مَنْ ٱلعاصمةُ

الكويتية. واعتاد البلدان تنظيم

مناورات عسكرية مشتركة.

الإصياعدا

الذي يستهدف رتوجيه الضغوط

على الحرب وارغباميهم على

الانصبياع لما يتعارض مع

التقدمية، أعلى سلطة سياسية

تجتمع لاتضاد القرارات المهمة

وتضم سبعة احزاب بقيادة حزب

وقالت مضائر سورية رسمية

دان القيادة اشارت الى وجود

البعث الحاكم.

وتعتبر الجبهة الوطنية

دمشق اعتبرت القمة خدمة مجانية لاسرائيل

واشنطن: المصالح ستحكم مشاركة الدول العربية في قمة الدوحة

تحقيق تقدم في محادثاتهم وانه

دلا يمكن اضافة اي شيء ايجابي

الى عملية السلّام في الشرق الأوسط بمقاطعة القمة في

في بمشق حنرت القسادة

المركزية لدألجبهة الوطنية

التقدمية؛ في سورية من مخاطر

عقد قمة النوحة الاقتصانية لأنها

■ توقع الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز ان تتحكم المصالح الخاصة بالدول العربية فتشارك في القمة الاهتصابية للشرق ألاوسط وشمال افريقيا المقررة في الدوحـة في تشرين الثاني (نوقمبر) المقبل.

وقال بيرنز مساء اول من امس دان معظم الدول تتصرف بناء على مصلحتها الخاصة وانه من مصلحة الدول العربية الخاصة ان تكون لديها علاقات اقتصادية مع اسرائيل نظراً الى قوة الإقتصاد

الإسرائيلي في المنطقة». وأضاف وعليه فاننا نتوقع عاجلاً أم أجلاً، أن تتحكم في الدول مصلحتها الخاصة. وهذه افضل حجة بمكن تقديمها لدعم

أو أسباب مفهومة.

بوادر تحسن في الوضع العربي العام خصوصاً في دعوة سورية دتمكن اسرائيل من فرض هيمنتها وبعض الدؤل العربية الى اقامة على المنطقة، ولأن القمة ولا تعنى سوق عربية مشتركة، ما يتيح سوى تقديم خدمة مجانية الى الفرصة اللوقوف في وجه المحاولات المبنولة لخرق الجسم السياسي والاقتصادي استراثيل من دون مسوغ منطقي وشيدت القيادة في اجتصاع

عقدته مساء أول من امس برئاسة نائب رئيس الجمهورية الدكتور

وكان وزراء خارجية دول اعسلان دمسشيق، دعسوا في اجتماعاتهم الأخيرة الى أقامةً سوق عربية مشتركة اذ ان سورية ترى نلك مدملاً لقمة الدوحة.

الاقليمية والدولية خصوصنأ التصَّالفُ الأسرأنيلي - التركي،

محمد زهير مشارقة على ضرورة التنبه الى «مضاطر المخططات

وشند على ضرورة تشجيع نائب وزير الخارجية اليوناني:

الاتفاق التركي -الاسرائيلي غيرموازين القوى في الشرق الأوسط

من محمد علام:

🖬 توقع نائب وزير الخارجية اليوناني بأندس كرانيدغوتيس ان يزوّر الرَّدُيْس حَسنَّي مَبارَكُ اثَيناً قبل نهاية العام الجاري وأن وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى سيزور قبرص قريباً.

وقال المسؤول اليوناني الذي التقى امس النكتور اسامة الباز المستشبار السياسي للرئيس مبارك وسلمه دعوة رسمية لمبارك لزيارة اثينا أن سياسة بلاده تجاه مصر تركز على أن وتكون لنا علاقات تعاون مع مصر خصوصا في المجال العسكري، وسنكسب كلانا من هذا

العلاقة مع مصر في كل المجالات، خصوصا بعد توقيع اتفاق التعاون العسكري بين وزيري الدفاع فى اثينا الشَّهَّرْ الْمَاضَيَّ» مشيراً إلى ان داتفاق تعاون امنى سيوقع في القاهرة خلال زيارةً رومبوس في ايلول (سبتمبر)

وعبر عن قلق مشترك من اتفاق التعاون العسكري التركي الإسترائيلي لأنه مغيير موازين القوى في المنطقة، واتهم تركبا بانتهاك المواثيق الدولية، وقال

🗷 اعلنت وكالة الأنباء العراقية امس أن الرئيس العراقي

صدام حسين سيلقى خطاباً

وصيفته بائه أقومي ومبهم، في النكرى ٢٩ لوصول حزب البعث

وأوضح المحرر السياسي

للوكالة أن صدام حسين أسيحيد

بوضوح مسوقف التعسراق من

الاوضباع المتنشورة في السباحة العربية والقضية الفلسطينية،

ايران تعلن تفجير

مليونلغم

القَدَّائِفُ الْحِيَّةِ مِنْ مَخْلَفَاتُ الْحَرِبِ

ونسبت وكالة أنساء

الجمهورية الإسلامية الايرانية الى قائد القوات البرية بالنيابة

للبريغانير جئرال دارجازي قوله

انه تم تجميع وتفجير ٨٤٠ آلف

لغم مضاد للأفراد و١٧٥ الف لغم

مضناد للمركبيات و٢٩١ الف لغم مضاد للدبايات و٣٧٧ ألف قذيفة

حيَّة. وأضاف أنه تم تسليم جثث

٤٣٤ جندياً عراقياً عثر عليها

الثناء البحث عن الألغام الى

ويقول خبراء ان هناك نحو ٢٠

مليبون لغم زرعتها القوات

الايرانية والعراقية خلال الحرب

بينهما منتشرة في المناطق

مسؤولين عراقيين.

العراقية - الأيرانية.

🗷 طهىران – رويتس – قسال ضابط ايراني كبير في تصريحات أمس الأربعياء أن أبران فبجبرت نحو مليون لغم ومئات الآلاف من

للعراقي الى السلطة.

ولابد من شيء من اجل الزام تركيا : عسلية السسلام، وقال ونحن وفي شان مدى تاجيل اليونان اجتراء مناورات مشتركة مع إسرائيل، قال ان دالتأجيل الي اجِل غير مسمى، ورآينا ان

اجراعها في الوقت الذي تمر فيه عملية السالام بوضع خطر غير مناسب»، مشييرا إلى ان هذه المناورات دكانت تنفيذا لأتفاق تعاون مع إسرائيل في مجال التدريب وأعمال الانقاذ مجمد منذ توقيعه في العام ١٩٩٤ء. واوضح غويتس الذي يختتم لليوم زيارة لمصس استغرقت ثلاث ايام في نطاق جولة عربية تشمل

الاردن وسورية ولبنان أن اليونان وقيال: دهذا اللقاء سيتبتلوه **مصاولت تحسين العلاقة** مع إسرائيل لكننا نعتقد الآن ان هناكً حاجبة لكي تحترم استرائيل القانون البولى والإتفاقات وتقوم بتنفيذها لتحقيق السلاء في الشرق الاوسطه. وكان غويتس عقد مساء اول من امس مؤتمراً صحافياً تناول

فيه الموقف المصيري من تطورات

صدام يلقي خطابا اليوم

في الذكري ٢٩ لحكم البعث

والقضية القبرصية. وقال: «وجدت لدى عمرو موسى تفهما للقضية وابلغته بالتطورات على صىعيد العلاقات مع تركياء، مشددا على ان هذه القضّية «تَؤثر على مصر واليونان لانها مرتبطة بمشكلة وجهود انقانهاء. الشرق الاوسط، ولها تاثير على

ممتنون لموقف مصر من قضية قسرص ونؤمن بان لها دورا في حل هذه القصّية، وعن استضافة اثينا الاسبوع

المناضى لقاءُ فلسطينياً " إسرائيليا غير رسمي، ضم برلمانيين ومثقفين، اوضح ان هذا اللقاء تم في اطار وسياسة اوروبيسة لدعم السسلام ومسوقف يوناني خاص اكثر حماسا وأهتمأما بدفع مسيرة التسوية. فنحن الدولة الوحيدة التي لها مواقف ثابتة منّ حقوق الشُّعب الفُلسطيني منذ اكثر من ٤٠

لقباءات اخبرىء وكنشف عن مساعى تبذلها بلاده لاستضافة طقاء قُلسطيني - إسرائيلي تشارك فيه الفعائبات النسوية من الجانبين، واعتبر هذه اللقاءات جيدة لأن الطرفين ستبادلان الْاقْكَارِ الْاَيْحِابِيَّةَ وَيُتَّحَّادِثَانَ فَي امور تَفصيليةً بعيدًا عن المناخّ الذي يحساط عسادة بمسثل هذه مىن تعقد قەرب مىما**قە**

وشسند على ان «السيسونـان لتنظل تقف مع الشبعب الفلسطيني، وأكد ان بالاده تسسعى الى جنعل الدور الاوروبي اكثر اهتمامأ بعملية السلا

شهدت حواراً "صريحاً وجديـ

□ لندن – «الجماق»:

🗷 قبال بييان للصركيز الحربي للدراسات الاستراتيجية انه بدعوة من الرئيس اليمنى السابق على ناصر محمد رئيس المركز العربى للدراسات الاستراتيجية، قام وقد من المفكرين والمثقفين الكويتيين بزيارة للجمهورية اليمنية بين ٧ و١٠ تموز (يوليو)

وقيال البيان أن الدعنوة والزيارة جاعنا دفي إطار اهتمام علي ناصر محمد والمركز العربي للنراسات الاستراتيجية بضرورة تواصل الحوار العربى – العربي

لما فيه خدمة أمال الشعوب العربية ومستقيل الأمة، انطلاقاً من أنَّ استعادة التضامن العربي وتنقبة الإجواء العربية ومواصلة الحوار من أولوبات أهدمامات المركز العربي ورثيسه.

أمير الكويث لدى اجتماعه مع قائد القيادة المركزية الاميركية في الخليج. (ا ف ب)

وأضاف أن زيارة الوفد الذي ضم السادة احمد الربعي والدكتور حسن الابراهيم والتكتبور محمد الرميحي والدكتور عبدالرضا اسيري والسيد حاسم السعدون كانت مُثمرة في تحقيق اهدافها اذ جرت حلقة نقاش مهمة في فرع المركز في صنعاء تحت عنوان

ونحو استراتيجية للحوار العربي - العربي، الحيوار الييمني -الخليجي - حالة تطبيقية، قدم فيها مدير الفرع السيد عبدالمجيد المخلافي ورقة عمل شارك في مناقشتها المثقفون والمفكرون الكويتيون واليمنيون في حوار

صربح ومسؤول وجدي، كما حضر الوفد الكويتي لقاء موسعاً في كلية الزراعيّة في حامعة صنعاء شارك فيها حشد من المشقفين والعاملين في مختلف المؤسسات الأكانيب والفكرية والثقافية والسياسية، ورحب بهم الدكتور عبدالعزين المقالح مستشار المركز العربي

ورئيس جامعة صنعاء واسر حوار خصب حول «التضامن العربي، أهميته وأفاقه وسط تعزيزه، تحدث فيه الكويتيون المنتمين الى عدد من الأحزاب العديد من الالتياسات، أذ جرى

ومن الجانب اليمني عبد من المفكرين المستقلين، وكذك اليمنية، وساهم الحوار في إزَّالْهُ النقاش على قاعدة (المصارحة + المصالحة + التضامن العربي) وعقد تحت شعان: «نحق تضامن استراتيجي عربي جنيد، كماً عقدت حلقة حوار حول «العلاقات اليمنية - الخليجية مع التركين على العبلاقيات العبمنسة -

البرلمان اليمني سيناقش قانون حيازة الأسلحة □ صنعاء -

زيارة الوفد الكويتي لليمن

من إقبال على عبدالله:

يمنية ان القانون الجديد لحمّل وحيازة الاسلحة النارية في البلاد سيناقش في جلسات البرلمان التي تستانف يوم السبت المقبل وأشَّارت الى طُلُب الحكومة فَى اجتماع رئيسها النكتور فرج بن غانم آخيراً مع هيئة رئاسة البرلمان برئاسة الشيخ عبدالله بن حسين الاحمر سرعة مناقشة القائون لأهمية تطبيقه داذ تشكل ظاهرة حمل الاسلحة بين المواطنين وخصوصاً في المدن الرئيسية قلقأ امنيا واجتماعيا واعاقة للتنمية.

وكانت التحكومة أقرت مشروع ! القانون في اجتماع استثنائي | وعسكريين ورجال الأمن أثناء | لمكافحة ظاهرة الثار القبلية | تحسين آلاداء الامنى

الماضي. وأعدت وزارة الداخلية المشروع ليصبح بديلاً عن القانون السابق الصائر في العام ١٩٩٣ والذي لم ينفذ نتيحة الأزمة السياسية التي شهدتها البلاد بعد الانتخابات الاشتراعية ألأولى وانتهت في حرب صيف

ويحدد القانون الجديد الذي تتوقع قيادة وزارة الداخلية البدء في تنفيذه في ايلول (سيتمبر) المقبل في فترة الاحتفالات بالذكري الـ و ٢٥٠ للثورة اليمنية مسنالة حمل وحيازة الاسلحة النارية للافراد والمستؤولين والعسكريين ويمنع بشكل قاطع حملة في المدن الرئيسية الإلكتار قسادة البسلاد من مسدنيسين

شنراء الأسلحية وبينعتها في المناطق الريفية وتتم العملي بترضيص من ورارة الداخلية، الجهة الوحيدة المانحة لتراخيص حيازة الإسلحة النارية وحملها بعد تسجيل نوع السلاح والهدف من شرائه والجهة التر جاء منها السلاح مع بيانات كاملةً

للشخص الذي يريد الحصول على ترخيص بحيارة سلاح، ونشرت صحيفة والمبشاة و الاسبوعية التابعة لحزب المؤتمر الشبعيني الخيام النصاكم البذي يترعمه الرئيس الفريق على عبدالله صالح «نتائج بحثّ ميداني قامت به آخيراً في عدد من المحافظات الشمالية والجنوبية في شأن دعوة رئيس الجمهورية

وذكرت أن <٢٠,٢ في الصلبة ممن شملهم البحث يوافقون على الدعوة وان ٦,٦٠ في المئة يرون حمل السلاح سلوكاً غير حضاري وان ٢٠, ٨٠ في المئة يؤيدون حمل السلاح وفق القانون.

واظهرت النتيجة التي تعد الأولى في الصحافة اليمنية أن والطلاب والمضعلمين هم أقل الفئات حملاً للسلاح، أذ اعتبروا انه سلوك غير حضاري، فيما ربط جميع من شعلهم البحثُّ بين الثار وحمل السلاح، ورأى ٢٤,١ في المشة ضرورة عقد مؤتمر وطني لمعالجة طاهره انشأر وحمل السلاح في حين طالب ٢٩ في المئة بتفعيل القضاء بينما رأي ١٦,٤ في المئة الحل يكمن في

معكم فالرصري مدينة بريطانية

ويطرح الاتجاهات ومناهج العمل المطلوبة لوقف هذا التدهور وانقاذ ما بمكن انقاذه سيعرض العلاقات بين العراق باقل قدر من الخسسائر وبما وتركيا، وبين تركيا والعرب، يحقق مستوى اعلى من وحدة

ويحدد المنهج لأرساء علاقات الصف والتضامن العربي والعمل المشترك لخدمة الأمة راسخية تضيفن المتصالح المشروعة لكل طرف وتزيل الأذى الذي اصاب الجميع نتيجة سوء وتوقع ان يشسرح الرئيس العراقي دعلاقة العراق مع اللجنة التتقدير والسماح للأجانب بالتحخل في شؤون العلاقات الخاصة المكلفة إزالة الاسلحة بين تركياً والعبراق وتركيا المحظورة، والتزامات العراق ومجلس الأمن وكيفية ارساء

القاهرة تنفي تورط عراقيين في قتل طفل كويتي

من محمد صلاح:

■ أوضحت وزارة الداخلية المصربة، ملابسات حادثة وفاة طفل كُويتي، في أحدد فنابق القاهرة عُثر عَلى ورقة الى جوار جثته كتب عليها ورسالة عراقية الى الكويت: إلى اللَّقاء في فُندق

ونكر بيان أصدرته الوزارة أمسَ أَنْ حَقَّيقَة الواقعة هي أَنْ مخفر شرطة الدقى تلقى بلأغأ مساء أول من أمس بالعثور على حشة الطَّفَلُ الكويتي بدر بسيام الزواوي (٤ اعوام) في حجرة يقيم فيها مع شقيقتيه في أحد فنادق العاصمة وانتقل رجال الامن الى الفندق وتبين بعد فحص الجثة عسدم جسود أتار خشق أو أي

الشرعي أن الوفاة نتجت عن غرق الطفل في الحمام.

والدة الطفل وتدعى نعصات عبدالله مستعود ذكرت في التحقيقات انها استبقظت من النوم ووجدت أبنها المتوفى يلهو في «البانيو» وبعد بقائق أكننشنفت انه غرق فوضعت بوضع جئته في حجَّرة شقيقتيه، وكثبت الرسالة بخطيتها حتى تتفادى توجيه النبابة تهمة الاهمال اليهاء وأكد اللواء همام أن مفتش وزارة الصحة تأكد من أن الطفل مأت متأثرا بأصبابته

وعقد مدير الامن في محافظة

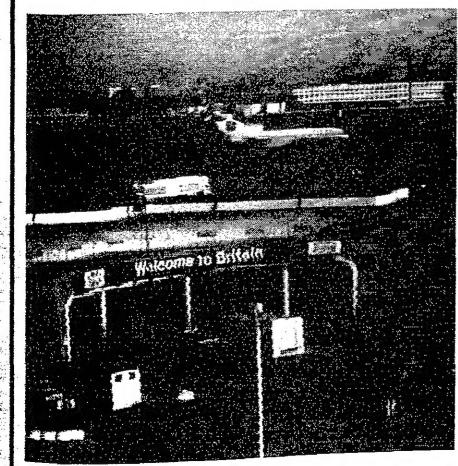
الجيزة اللواءُ أحمد همام مؤتمراً صنحافياً امس اوضح فيه أن بالاختناق الناتج عن الغرق في

تنتشر «الصياة» حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم المفضلة.

ذلك أن توزيع «الحياة» بات يغطى معظم المدن الرئيسية في المملكة المتحدة.

أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة «الحياة»، فأنت ستجدها حولك في كل وقت.





عرفات يأسف

ازاء تراخي

الدورالأميركي

■ فـيـينا - أ ف به رويتــر -نكـرت مصـابر مطلعـة أن رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية

السفراء العرب في فيينا صباح

أمس عن اسقه لترآخي الأميركيين

ازاء توقف عسمليسة ألسسلام في

ويعيد ان رسم صيورة اتعكس

تشاؤماً، للوضع، قال عرفات أن

هدف جولته الصالية في اوروبا

معثل زيارته التي قيام بها في

حريران (يونيو) الى باريس، هو

اقناع الأوروبيين باستخدام

السلاح الاقتصادي الجسار

اسرائيلٌ على تنفيذ تعهداتها، في

وبدأوا، باظهار انفسساح على

اقتراحه. وعبر ارتياحه للاعلان

الصادر عنَّ القَّمَةُ ٱلأوروبِية في

امبستردام في شيآن الشرق

الأوسط الَّذيُ رأَى انه يعل على متقدم، لأنه لا يستبعد امكان اقامة

وكان عرفات وصل مساء أول

من أمس الثلثاء الى فيينا بعد أن

التسقى في لندن رئيس الوزراء

البريطاني طونني بليس. واجسرى محادثات منفردة مع المستشسار

النمسوي فيكتور كليما قبل ان

اجتماعه مع كليما: «اننا نواجه

بعض المتاعب وانا اتطلع اليه

(فیکتور کلیما) والی اوروبا والی

المجتمع الدولي لحماية عملية السلام. اننا في حاجـــة الى

راد: «يجب على الاتحساد

الأوروبي أن يواصل دوره بقوة

أكبر في عملية السلام. لقد وصلنا الى حال من الجمود».

ترحيل اسرائيلية من مصر

📰 القاهرة – دالحياة؛ – منعت

سلطات الأمن في مطار القاهرة

الدولي الإسرائيلية ديفورا جناني

من مخلول منصر منساء اول منَّ

امس لاستبساب أمنية. وكنانت

وقال عرفات للصحافيين بعد

ينضم اليهما وقدا الجانبين.

ورأى عسرفات أن الأوروبيين

الشرق الأوسط

اطار اتفاقات اوسلو.

الأمم المتحدة تدين اسرائيل وتوصي اعضاءها عدم تشجيع المستوطنات

🗇 شويورك - من راغده درغام:

■ دانت الأمم المتحدة عدم استثال حكومة اسرائيل لمطالب وقف الاستبطان، خصوصاً في مبل آبو غنيم وشبحبت بشدة عدم تعاون حكومة اسرائيل ومحاولاتها الرامية الى فرض قبود على البعثة التي كان الأمين العام ينوى

وتبنت الجمعية العامة في دورة استثنائية طارئة عقبتها مساء الثلثاء قراراً يوصي الدول الأعضاء وبالا تشجع بالفعل الأنشطة التي تساهم بصورة مباشرة في أي بناء او تطوير سمب وطنات الاسرائيلية في الاراضي الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس، وأكدت ان على جميع الدول الاعضاء دان تفي بحسن ندة بالالتزامات التي تعهدت بها بموجب مُ ذَاقَ الأمم المتحدَّة، ونلك حتى تضمن حقوقها وامتيازاتها الناشئة من العضوية، كما اكنت الحاجة الى واتخاذ اجراءات وفقاً للمنتاق لمواصلة ضمان احترام القانون الدولي وقرآرات الأمم المتحدة ذات الصلة.. وقررت رفعً الدورة الاستثنائية الطارئة موقتأ واستئنافها بناء على طلب الدول الأعضاء.

ويعمت ١٣١ دولة القرار وامتنعت ١٤ دولة عن التصويت وعارضته ٣ دول فقط هي الولامات المتحدة واسرائيل وميكرونيزيا

وقيما كانت روسيا صوتت لمصلحة جميع القرارات المعنية بالاستيطان في مجلس الأمن والحمعية العامة ومن ضمنها قرار الجمعية العامة الاخير في نيسان (ابريل) الماضي، استنعت هذه المرة عن التصويت على قرآر الاستيطان بحجة انها راعية لعطبة السلاء. وكان الأفت تصويت كل من النروج وكندا

لصلحة القرار بعدما امتنعتا عن التصويت للرة السابقة. كذلك صوتت لمصلحة القرار كل من اوروغواي وليبيريا.

لكنَّ المَانِياً اصرَتْ على موقفها الامتناع عن التحصوبت رغم أنهسا وحسدها بين الدول الإوروبية الرافضة دعم القرار، وخرجت المانيا سوقَّفُهَا هذا عن اجماع الاتصاد الأوروبي في شُأْن الاستيطان وأحدثت شرخاً في المُوقف الأوروبي الواّحد رغّم الجهود الْكثيفة لِأَهْنا عها بالبقاء في الصف الأوروبي.

وتضمنت قائمة الدول التي امتنعت عن التصويت، الى جانب روسيا والمانيا، كلاً من استراليا وكوستاريكا ورومانيا ورواندا وأندورا ولاتفيا وليتوانيا وجزر المارشال ونيكاراغوا وسلوفاكيا وأوربكستان وكرواتيا. مندوب فلسطين

وقال مندوب فلسطين الدكتور ناصر القدوة أن نتيجة التصويت عكست مفشل الصملة الاميركية - الاسرائيلية» كما اعتبر خطاب السفير الإسرائيلي الجديد دوري غولد «بداية سيئة ستنعكس سلباً على مهمته في الأمم المتحدة» وتوقع «الفشل الكبير للسفير

وأشبار رئيس المجموعة العربية للشبهر الجاري مندوب مصر السفير نبيل العربي الي وجود «اجماع في المجتمع الدولي صد المستقوطنات، ولفت الى أن دالدول التي امستنعت عن التسمسويت تحسدتت ض المستوطنات، وزاد مصتّى الولايات المتحدة تحدثت ضد الإستبطان،

ووصف السغير الاميركي بيل ريتشاريسون القرار بانه «متحير، هنفه «ليس بناء الثقة والحسوار، وإنما المواجسهية، ومن شسائه ان «يصعّب عمل الإطراف المفاوضة بدل تسهيلها». لكن ريتشساريسيون شبيد في الوقت ذاته على رأي الولايات المتحدّة في الاستيطان وقال «اننا نقاسم القلق الذي عبر عنه عند كبير من الدول في شأن قرار الحكومة الإسرائيلية بدء البناء بي هارحوماء ووصف ذلك بأنه ولا يساعد عُملية السلام، وأنَّه «يقوض الثقة الضَّرورية لإعادة الرَّحْم الى عملية السلام، ويغيّم اجواء المفاوضات الناجحة سيما تلك المتعلقة بمسائل

وسجل ريتشاريسون «اعتراض الولايات المتحدة القوي، على عناصر عدة في القرار، خصوصاً تلك المعنية بالإجراءات الاقتصانية وتهديد عضوية اسرائيل في الجمعية العامة والدعبوة لانعبقاد مبؤتمر للدول السباميية الْمُتَعَاقِدَةَ فِي مؤتمر جِنْيِفَ. وحَضْ الدول عَلَى

ووافق متبنو تقديم مشروع القرار على تعديلات لإرضاء دول اوروبية ولكسب اكبر عدد ممكن من التصبويت الإيجابي لمصلصة القرار. فبدل الطلب الى الدول الاعضاء دان تتنضذ التدابير الضرورية، ضمن النظم القانونية لكلُّ منها، من أجل وقف أي دعم للمستوطنات الاسرائيلية وهياكلها الاساسية الاشتصادية، تقدمه أي شركبة أو فرد في بلدائها، استحبات الفقرة بلغة غير ملزمةً. فأوصت الجمعية العامة الدول الاعضاء ببالا تشبجع بالفعل الانشطة التي تساهم بصورة مباشرة في اي بناء او تطوير للمستوطنات غير القانونية الواقعة في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما قيها القيس،

. كنتك عبوضياً عن الطلب الى الدول والا تسمح باستيراد أي سلع تُنتج أو تُصنع في المستوطنات، طالبت الجمعية العامة بأن ،تقوم اسرائيل، السلطة المحتلة، بتوفير معلومات في شَأْنَ أَي سلع تُنتج او تُصنع في المستوطناتُ غير القانونية الواقعة في الأرض الفلسطينية للحتلة، بما فيها القيس.

وفي سياق التعبيلات اكتفت الصمعبة العامة بتوصية الاطراف المتعاقدة السامية في اتفاقية جنيف بان «يعقدوا مؤتمراً في شانَّ تدابير تتفيد الاثفاقية في الأرض الفلسطينية المُحَتَّلَةُ، بِمَا فَيِهِا القَّنْسِ، وَضَمَانَ احترامَهَا،. وطلبت الى الأمين العسام أن يقدم تقريراً في شان المسالة في غضون ثلاثة أشهر.

ووافق متبنو تقديم مشروع القرار على دعوة كل من اسرائيل ومنظمة التحرير القلسطينية الى والأمتناع عن اتضاد اجراءات من شمانها أن تعرقل عملية السلام باستباق مفاوضات الوضع النهائيِّه. وكان النَّص الأولَّ يخلو من هذه الدعوة.

وأدى القبول بالتعديلات الى ضمان دعم الاتحاد الأوروبي للقرار، باستثناء المانيا، كما الى ضـمـان دعمُ ١٣١ دولة. وكـانت اسـرائيل والولايات المتحدَّة تتوقَّعان هبوطاً كبيراً في نسبة الدعم، لكن النتيجة سجلت فارق " اصوات فقط عن الدورة الاستثنائية السابقة، رغم أن القرار يسجل للمرة الأولى الدخول في مجال القطاع الخاص في عملية اتخاذ اجراءات اقتصادية ضد المستوطنات.

التصويت ضد القرار.

■ القبس للحنلة، دمشق، غزة، القاهرة – «الحياة»، أ ف ب، رويتر – ﴿ قوية لقوى الاستيطان ولواقف الحكومة الاسرائيلية التي جمدت العملية نند رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو امس بقرار الامم المتحدة الذي يدين الاستيطان، في ما اعتبرت السلطة الفلسطينية القرار انتصاراً كبيراً للشُّعب الفُلسطينيِّ. كما اشْآدت دمشق بالقرار الذي صدر مساَّم

> الصدون في سنة على المم المتحدة. وقال في مقابلة مع شبكة «سي.ان.ان» التلفزيونية الاميركية «هناك الكثير منَّ الاحداث في العالم. هناك قتال. هناك حروب. هناك إبادة جماعية. ولا تجد الامم ألمتحدة ما تفعله سوى هذا (...) ان تعقد جلسة خاصة للجمعية العامة بأكملها لأننا نبنى بعض الساكن للشبان (...)

ودان قرار الجمعية العامة للامم المتحدة الذي صدر مساء الثلثاء وقدمته

لكن تتانياهو جادل قائلاً «المساحة الاجمالية للمستوطنات كنسبة من مناطق البناء في الضفة الغربية لا تتعدى نحو واحد في المئة (...) وفكرة أننا نفرض أمراً واقعاً على التسعة والتسعين الاخرى فكرة تبعث بمجملها

الى ذلك، اعتبر مسوول في السلطة الفلسطينية القرار بمثابة انتصار وقال الأمين العام للجلس وزراء السلطة الفلسطينية احمد عبدالرحمن

الثَّناء في دورة استثنائية طاريَّة للجمعية العامة.

وانتقد نتانياهن قرار الامم المتحدة امس ووصف تناولها لقضية للأنظار عن قضايا اساسية داعيا الفلسطينيين الى التفاوض في شانها في محانئات السلام مع استرائيل بدلاً من السعي

١٥ دولة عربية وأسلامية الاستيطان الاسرائيلي وطالب اسرائيل في خطوة نحو فرض عقوبات بتقديم معلومات عن السلع التي تنتج في المستوطنات. ووصف دافيد بأر ايلان مستشار نتائياهو القرار بأنه ومشين، وينم عن

وكانت الجُمّعية العامة طالبت اسرائيل في جلسة خاصة عقدتها في نيسان (ابريل) بوقف العمل في بناء مستوطنة جبل أبو غنيم حيث تعملً الجرافات في اعداد البنية الاساسية لإقامة ١٥٠٠ منزل اليهود. ويرى الفلسطينيون أن الاستيطان في القدس الشرقية وغيره من أنشطة الاستيطان محاولة لفرض أمر واقع على محادثات الوضع النهائي في

كبير للشعب الفلسطيني وللشرعية الدولية. في تصريح امس أن هذا القرار يمثل «تعزيزاً لعملية السلام ويوجه ضربة

السلمية وسارت في طريق الاستيطان.

وأكد عبدالرحم أن القرار ويفتح الباب أمام فرض عقوبات فعلية علم اسرائيل من قبل الهيئة الدولية أذا لم تُلتزم قرارات الشرعية الدولية. وأضاف عبدالرحمن أن القرار ويحمل في طياته مؤشراً إلى توجه الهيئة الدولية لفرض عقوبات فعلية وشاملة على اسرائيل وتحجيم دورها الجمعية العمومية وكذلك يطآب بصريح العبارة وقف

تعامل دولي مع حركة الاستيطان في الأراضي الفلسطينية المعتلة. واعتبر أن «استخفاف نتانياهو بالقرار أن يقلل من وقعه على الحكومة الاسرائيلية بل سيشدد العزلة الدولية حول سياستها اللاسلمية».

وفي نمشق، أشادت صحيفة «البعث» الناطقة باسم الحزب الحاكم في سورية امس بالقرار وقالت: «صحيح ان قرار الجمعية العامة ليست له صفة الالزام، لكنه يكشف للملأ ان اسرائيل بنهجها المتطرف وتمسكها بالاحتلال واصرارها على الاستنطان باتت في موقع العدو الأول للسلام وبالتالي مصدر خطر في هذه المنطقة والعالم»."

وأضافت أنَّ وقرار الأمس يجب أن يترجم خطوة أولى على الطريق الى

وفى القاهرة، وصف الامين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبدالجيد قرار الدورة الاستثنائية للجمعية العامة للامم المتحدة بأنه وانتصار لارادة السلامة.

وقال عبد الجيد لـ والحياة، أن تصويت ١٣١ دولة على أدانة اسرائيل يؤكد رفض دول العالم لسياسة اسرائيل الاستيطانية. ولفت الى أن ممارسات استرائيل تجاه الفلسطينيين يعيد الى الانهان العنصرية التي كانت في جنوب افريقيا. ودعا نتانياهو الى التحلي بشجاعة الرئيس السابق لجنوب أفريقيا فريدريك دى كليرك. ورغم اغفال القرار توقيع عقويات اقتصادية على اسرائيل، الا أن

عبد المجيد اكد ان المجتمع الدولي لن يصمت كثيرا على رفض اسرائيل الامتثال لقرارات الشرعية الدولية. وعن جدوى القرار رغم عدم الزامية القرارات الصادرة عن الجمعية

العامة، قال: «القرار الصادر عن دورة استثنائية تعقد بشعار متحدون من أجل السلم، ملزم للدول التي وافقت عليه.

ياسر عرفات عبر لدى استقباله

□ اعضاء في التنظيم الوطني الماليزي المتحد (الحزب الحاكم) يهتفون اثناء احراق العلم الاسرائيلي امام السفارة الاميركية في كوالالمبور أمس احتجاجا على نقل السفارة الأميركية في اسرائيل من تل أبيب الى القنس (أ

وفاة فلسطيني برصاص جنوداسرائيليين ومواجهات في بيت لحمظ

■ رام الله، بيت لحم (الضيفة الغربية) - أف ب - أعلنت مصادر طبية ان فتى فلسطينيأ كسان اصسيب الإثنين الماضي برصاصة في رأسه اطلقها جندي اسسرائيلي توفي امس مستساثراً

. در وقال اطباء في مستشفي رام الله (وسط الضفة الغربية) أن اشسرف نوادرة (١٦ عنامناً) لفظ انفاسه امس بعد يومين من بخوله في غيبوبة جراء أصابته برصاصة في الرأس.

وكسان نوادرة وهو من بلدة بیت ساحور (جنوب) اصیب اثناء اطلاق جنود استرائيليين النار على مستظاهرين فلسطيئيين رشقوهم بالحجارة خارج البلدة." لكن شهود عيان قالوا ان نوادرة لم يشارك في المواجلهة القصيرة وانه كان يجلس بصحبة شخص أخر قرب موقع

وأصيب خيلال المواجيهات ذاتها أربعة فلسطينيين أخرين برصاص الجيش الاسرائيلي.

بيا صم وفي بيت لحم أفاد شبهود ان اربعة فلسطينين اصيبوا بجروح امس برصاص مطاطي اطلقــه جنود اسرائيليون في بيت ساحور القريبة من بيت لحم في الضفة الغربية.

وأضساف الشد الفلسطينيين كانوا القوا حجارة وزجاجات حارقة على الجنود. وأعلنت منصابر عسكرية سرائيلية ان مدنية اسرائيلية هاجم فلسطينيسون سيسأرته بالحجارة اطلق النار في الهواء لترهيبهم قرب بيت لحم. وأوضيحت المسادر ان

وزجاجات حارقة على جنود متمركزين في بيت لحم، وكنان العنضيو في احتركة المقاومة الاسلامية، (حساس) عيسى هليل شوك (١١ عاماً) قتل

متظاهرين القوا ايضا حجارة

عن طريق الخطأ مساء الاثنين في بيت لحم بينما كان بعد عبوة الى نلك، أعلنت سؤسسة حقوقية فلسطينية امس أن أربعة فلسطينيين من مصركة للجهاد

الاسلامي، معشقلين ادارياً في استرائيل واصلوا اضترابأ عن الطعام كانوا بدأوه قبل تسعة ايام احتجاجاً على اعتقالهم، وقالت خالدة جرار المعيرة التنفيذية لمؤسسة والضمير، التي تعنى بشوّون المعتقّاين انّ المحتبجرين الاربعة في سجن الدامون الاسرائيلي (شمال)

بطالبون باطلاق سسراحهم

وتقديمهم للمحاكمة،.

والمعتقلون الأربعة هم انور عساكرة وسأمون الكرد وأيمن دراغمة وياسر سليمان وينتمون جميعاً الى مصركية الجبهاد الإسلامي، وتعتقلهم اسرائيل منذ

اسرائيل توقف ضابطاً فى الشرطة الفلسطينية وتطالب باعتقال أخر

أعلن مصدر عسكري اسرائيلي أمس أن الجسيش الأسسر اليلي أُوقِفَ أُول مِن أُمسَ صَابِطاً فَيَ الشرطة الفلسطينية بعد أعتقالً ثلاثة من رجسال الشسرطة الفلسطينية يشتبه في انهم كأنوا يخططون لمهاجمة مستوطنين

وقال الناطق انه يشتبه في ان الضَّابطُ منير عبوشي أمر بشنَ مجمعات ضد الاسرائيليين في منطقــة طولكرم (شسمــال غــرب الضفة الغربية).

وطلبت استرائيل من السلطة

الفلسطينية توقيف ضابط أخر

باستخدام سلاحه.

وقال مصدر عسكري اسرائيلي ان العقيد جهاد السيني هو رئيس عناصب الش الفلسطينية الثلاثة.

اثناء تُوقَّيفه لأنه حاول الْمُقَاوُمَّةُ

ويعتبر الجيش الإسرائيلي ان الرحال الشلاثة استثلوا لأوآسر

جناني، التي تعمل في سجمال التصدير والاستيراد، وصلت مطار القاهرة ضمن قوج سياحي إسرائيلي جاء إلى مصر مساء

> وكان ناطق عسكري اسرائيلي نكر أن عناصر الشَّرطة الذَّينُ اوقفوا مساء الاثنين كانوا تعدون لفتح النار على مستوطنة بركة الاسرائيلية قرب نابلس وأصبيب احدهم بجروح

اء. ولكن سلطات الأمر ابلغتها ان اسمها مدرج ضمن لائحة المعنوعين من بخول مصر ونقلتها إلى فننق قريب من المطار، ثم اعسانتها إلى إسسرائيل على طائرة زعيم حنزب العمل ايهود باراكُ الدِّي عَادر القاهرة امسّ. وكسان مسسساعت القنصل

الاسرائيلي في القاهرة ميخائيل شبيتريَّتُ تُوجِّه الى المطآر وبذَّل حهودا لمحاولة الجمنول على موافقة بدخولها الى مصر، لكن مسؤولي الإمن رفضواً طلبه. ووافك تسلطات الأمن على طلب باراك أن يصطحبها على طائرته الخاصة الي اسرائيل.

تعلن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم Announcing Special Prices for the Arab World..., أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات

Lowest Int'l Phone Rates! اتصل بنا أو ارسل فاكس للحصول على كل أسعارنا الجديدة للباد الخاص بك!

Call or Fax Us For All New Rates From Your Country!

حسومات قد تبلغ ٧٩٪ * من دون الإنضمام الى أي برنامج أو دفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ۲٤ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

٢٥٪ عمولة! نرحب بالوكلاء!

25% Commission 1 Agents Welcome !

سعم المكالمة للولايات المتحده بالدقيقه: ٥٠٥ مسنت Call USA From Saudi Arabia for Only 84½¢ /min.

متوفر لدي كل ... شعآر وسترن يونيون Available At All WESTERN UNION

نتكلم العربية!

We Speak Arabic!

إتصل بنا فنعيد الإتصال بك فورا! Call Us & We'll Call You Right Back!

USA Federal Commissions Approved Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411

البريد الالكتروني: KallMart@sprynet.com لَم بزيارتنا على الإنترنيت: HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kallmart اتفقاعلى التنسيق في الحافل الأقليمية والدولية ودعوا للضغط على اسرائيل

الأردن وقطر يتطلعان الى مخرج لأزمة السلام في الشرق الأوسط

🗖 الدوحة – من محمد المكي احمد: 🗷 اتفــقت قطر والأربن على

الننسيق والتشاور في المحافل الاطبمية والدولية ووقع البلدان ثلاثة اتفاقات في مجالات النقل البري، والنقل البحري التجاري والوانئ والتعاون القضائي. وعبر الجانبان في بيان مسترك صدر ليل الثلثاء -الاربعاء في ختام أجتماعات الجنة العليا الشتركة برئاسة ولأيري الضارجسة القطري الشبيخ

حمد بن جاسم بن جبر أل ثاني والاردني السيد فايز الطراونة عن اللقهما العميق من خطورة تنفيذ اسرائيل المشروع الاستيطاني في القيس الشرقية، واعتبرا ذلك النتهاكأ لقرآرات الشرعية الدولية وتهديدا لعملية السيلام في الشرق

كسمسا اعسربا عن «القلق اراء الحال التي وصلت اليها مسيرة

السلام في الشيرق الأوسط من حراء السياسة الاسرائيلية المتعنتة، وأكدا «تطلعهما ألى ايجاد مخرج للازمة الراهنة يما بحقق الاهداف المشبودة من هذه العملية على الساراتُ كافةً، بما والمسلمين والمقسسات الاسلامية في ذلك المساران السوري وهيبتها، وتشبويه المبورة واللبناني ويما يكفل التوصل الي

> العربي - الاسرائيليه. وشسددا في هذا الاطار على والانست الكامل من جميع الإراضي العربية المصلة وقيام الذولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القبس الشريف وفقأ لقرارات الامم المتحدة ومرجعية مؤتمر مدريد ومبدا الأرض مقابل دراعيي مؤتمر السلام والاتصاد الاوروبي وكل اعضاء المجموعة الدولية الى تكثيف جهودهم لضمان عودة العملية السلمية الي

مسارها، والضغط على اسرائيل

للوفاء بتعهداتها والتزام تنفيذ

حل دائم وعبائل وشسامل للنزاع

كما عبرا عن دبالغ قلقهما للاوضماع المتوترة في مسينة الخليل من جسراء المسارسات الاستفزازية للمستوطئين اليهودء وناشدا المجتمع الدولي متحمل مستؤولياته في الصفط على اسرائيل لوقف هذه الممارسات

الكريمة للرسول عليه افضل

الصلاة والسلام والسيدة سريم

العذراء، واعتبرا أن ذلك يشكل

واستغرازا لشماعس المسلمين

غير المسؤولة.. واعلن الجانبان «تمسكهما

بنود الاتفاقات ذات الصلة، (بالعملية السلمية). واستنكر البلدان اقسام المستشوطئين الاسسرائيليين في مدينة الخليل بتوزيع منشورات ورسوم مسيئة لحرمة الاسلام

التطورات الاقليمية والدولية بما يحقق مصلحة الأمة العربية.

بتنفيذ كل قرارات مجلس الأمن ذات الصلة بغية رفع المعاناة عن

وشيدد الملدان على واهميية

اعادة التضامن العربي ووهدة الصف العربي ومواصلة التشاور والتنسيق في ما بينهما من اجل تعزير العمل العربي الشنرك وفقأ لا تَضْمِنُه البِيانِ الْخُتَامِي الصادر عن القمة العربية التي عقدت في القاهرة في ٢١ حـزيران (يونيـو) ١٩٩٦ء. كما اكدا حرصهما دعلي المساهمة في تطوير الجناسعية العربية وتفعيل اجهزتها لتواكب

بوحدة العراق وسيادته على أرضه وعدم التدخل في شوؤنه الداخلية، كما مطالباً العراق

الشعب العراقي الشقيق، وعبر الجانبان عن «تطلعهما وتأنيدهما لإيجاد حل سلمي وعادل وشنامل ومرض لقضية لوكربي ورفع الحظر عن الشعب

> والسيحيين وتعديا على المقدسات الاسلامية والمسيحية وتجاوزا خطيراً ينَّذَر بعواقب وحُيمة،

الليبي ألسَّقيق.

لأفواتير مربكة No Confusing Bills!

> إنه بسيط وسهل! ! It's Simple & Easy! إتصل الأن!

! Call Now معانية بالفاكس!

PRICE - QUALITY - SERVICE إختصاصيون وخطوط تحت تصرفك خلال ٢٠ ساعة يومياً و٧ أبيام أسبوعياً. Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days معتمد من لجنة الإتصالات الفدرالية الأميركية

العنوان: 476 Hwy AIA, Satellite Beach, FL 32937 USA

بوليـــســـاريو انتــهى الى طرح اقتراهــات جديدة قال الوسيط

الدولى جيمس بيكر انها ستدرس

اعداد اجابات محددة، لكنه لم

يوضح نوعية تلك الاقتراحات،

واكتفى بالاشبارة الى أن البحث

سيركز على ما اذا كانت خطة

الامم المتحدة للاستفتاء قبابلة

للتنفيذ أم أنها في حاجة البي

تعديلات. وصدرت عن الأمن العام

للامم المتحدة اشبارات لجهلة

البحث في هذه القضية ضمن

تصورات تشمل تفعيل خطة

الاستفساء الذي ترعاه الامم

للتحدة، أو إنحال تعبيلات عليها،

أو البحثُ في صبيحًه بديلة في

ويعتبر لقاء لندن المرتقب

الثالث من نوعه منذ تسلم بيكر

مستؤولية هذا الملف وكنان لقاء

اشبونة اتخذ طابعا تقنيأ شمل

حراء اتصالات مباشرة، كان

الوسيط الدولي ينقل خلالها

نتائج الإجتماعات الى ممثلي

الصرّائر وموريتانيا، في حين

مرت تلك الاتصالات على

مستوى رفيع جمع للمرة الأولى

رئيس الوزراء المغربي الدكتور

عبداللطيف الفيلالي مع محفوظ علي بيسبسا رئيس وزراء

والحملة وغاب الصحراوية، وغاب

عنهُ الرجْلُ الثاني في جَـبْهُ بِهِ بِهِ السِيدِ. بوليساريو بشير مصطفى السيد.

لكن المصادر تحدثت وقتداك عن

خيبة امل لدى بوليساريو إزاء

نتائج تلك الاتصالات، ولم يصدر

من الرباط اي رد قسعل في شسان

القنضنايا التي درست خنال نلك

ازمةالانتخابات

نتمة الصفحة الأولى

واعلنت حتى الأن ثلاثة أحزاب معارضة عن نيتها مقاطعة

الانتَّحْابات الى جَانب الحركية الاستلاسيية، وهي حيزب الشيعب

الديموقراطي الأرنني، وجبهة العمل القومي، والجبِّهة الدستورية

واكّد تقييب المصامين السيد حسين مجلي، وهو رئيس مجلس النقايات المهنية التي تضم مئة الف عضو، ان مجلس النقياء قرر أيضاً

مقاطعة الانتخابات النيابية المقبلة ودعوة جميع المنتسبين الى النقابات

وقالت مصادر الحركة الاسلامية انها لم تعد ترى أي جدوى من

محاورة الحكومة التي اغلقت باب الحوارم وذلك في اشارة الى البيان

الحكومي الذي أكد ان الانتخابات ستجرى في موعدها الدستوري سواء

وقال المجالي في تصريحات صحافية أمس في سياق رده على قرار

والإخوان المسلمين، وهم أحرار في قرارهم، وإذا كَان لَهم أي اعتراض،

فالحوَّارُ هو الحلُّم. ونفي رئيس الوَّزراءُ اينَ نية لالغاء ترحَّيْص جماعة

. وقال ننيبات أن الحكومة اكعادتها، أدارت ظهرها للقوى الوطنية

متحاهلة ان هُناك ازْمة حقيقية على مستوى الوطن، وهي غير قادرة على

فتح حوار وطنى جدي تشارك فيه كل القوى للوصول الى صوغ سياسة

لتعزيز المنهج الديموقراطي، وتحقيق الأمن والاستقرار لبلدنا أمام

التحديات الكثيرة والكبيرة على مستوى الوطن وخارجه، وأكد ان

البيان المكومي رجاء تُسطيحاً للازمة وتقريماً لها وهروياً من

مواجهتها والقاء اللوم على الآخرين بزعم ان الجماعة تعيش ازمة وان

وقال: «كنت أتمنى على الحكومة أن تكون حكومة للوطن وللجميع

وقال الدكتور سعيد ابو ميزر، نقيب اطباء الاستان أن دعوة النقابات

شعبأ ومؤسسات وتبادر الى مواجهة الأزمة بجنية وموضوعية وعدم

التعامل مع القوى الوطنية الجدية والمخلصة بروح فوقية واستعلائية،

المهنية الى مقاطعة الانتخابات جاعت ربعيما تشكلت قناعات لدى مجلس

النقباء بضرورة الاحتجاج على سلسلة القوانين الموقتة التي فرضت من

جانب السلطة التنفيذية يعيداً عن استشارة مجلس النواب، ما يدل على

اصْطُرابِ السلطة التَّنْفَيْدَيْة وتَخليها عن شركائها في مؤسسات المجتمع

المدنى وبخاصة القوى السياسية والأحزاب والنقابات وعدم اشراكها في

وتوقّعت،مراجع سياسية تحدثت الى دالحياة، أن تستمر الأزمة في

التفاعل ما لم تغير الحكومة لهجتها تجاه المعارضة الاسلامية وغير

الإسلامية وتقدم ضمانات تطمئنها ألى نزاهة الانتخابات المقبلة،

وتدفعها ألى أعادة النظر في قرار المقاطعة، وأوضحت أن فشل الحكومة

في احتواء الأزمة قد يضطر الملك حسين الي التدخل لاحتواء التصعيد

زروال: ملف الانقاذ مغلق

تتمة الصفحة الاولى

- والحياة، أن الرئيس زروال كان متفائلاً رغم تمسكه بمحاربة الارهاب

ولا تستبعد هذه المصادر أن يرفع الرئيس محال الطوارئ، لدى دعوته

للهيِّئة الانتَّخابِية في الآيام القليَّلة المُقبِلة. وفي السياق نفسه، استقبِل

الجنرال محمد بتشين الوزير المستشار برئاسة الجمهورية ٢٦ رئيس

حرب بحضور السيدين عبدالقادر طفار مستشار الشؤون الدولية في

الرئأسة وعبدالمجيد بوريدي المستشار الاقتصادي ونقل بتشين لضيوفة

اقتراحات الرئيس زروال المتعلقة بتاريخ الانتخابات المحلية، كذلك تاريخ

ومن جهة اخرى، علمت «الحياة» ان جمعيات مدنية وأحراب علمانية بعثت ببرقيات احتجاج الى الرئاسة على اطلاق الشبيخ عباسي مدني،

وطالبت بـ «محاكمةً» نَّائبهُ الشَّيخ على بُلْحاج في قَضْيَّة الرسأَّلة التَّي

كَانَ بِعَثْ بِهَا الَّى السيد شريد قواسمي في اثناء «مُفاوضات الرئاسة معَّ

قيادة الإنقاذ، والتي ادت الي وقفها، بعد العثور على الرسالة في حورّة

رئيس الجماعة الإسلامية المسلحة بعد قتله في مكمن نصب له. وأرتفعت

«أصواتِ الصحف الفرنكوفونية، مطالبة بمحاكمة الشيخ بلحاج. لكن

أوساطاً سياسية استبعدت ذلك في حال مبادرة من الانقاذ لاثبات

ومن جهة ثانية، نفى السيد رشيد مسلى محامي الجبهة الاسلامية

للانقاذ سابقاً النَّهم المنسوبة اليه، ونلك أمام محكمة الجنايات في تيزي

وكان المصامى مسلى اعتقل يوم ٣١ تموز (يوليو) الماضي، بتهمة

الاتصال مع أمير الحماعة وعكاش، ولم يتكر السيد مسلى لقاءاته

ب والأرهابيين، لكنه تمسك بانه مسطام لاقسراد عبائلة أحسمه، وأن المجموعة كانت تنوي تسليم نفسها، لكنها تتخوف من مصالح الأمن

ولوحظ أن المحاكمة شملت ١٩ منهما بالإرهاب كانوا حاضرين و١٣ فاراً.

الى ذلك نكرت صحيفة «الوطن» امس أن مدير الجريدة وحُمسة

صحافيين أحيلوا على العدالة أمض ببتهمة نشر خبر في وقت سابق

لأوانه، وهو حُبر اغتيال خمسة دركيين على يد جماعة ارهابية في

الأغواط عام ١٩٩٣. وشبهدت القضبية وقُتذاك تفاعلات أنت الى وقفُ

الجيش يتهم اربكان

الجنرالات الاتراك النين كانت حكومة اربكان السابقة اتهمتهم بالإعداد

لِانْقَلَابِ. ومن المُتوقّع أن يمثل أمام محكمة عسكرية. وفي تطور أخر

أفانت محطة تلفريونية تركية ان النبانة العامة العسكرية فتحت تحقيقا

وكانت هيئة الاركان العامة للجيش التركي اعلنت في وقت سابق ان

التقرير في شأن أربكان أرسل الى المحكمة الدستورية تلبية لطلب المدعى

في شأن ضلوع تانسو تشيلل به والتحسس، اصلحة دسي. أي. إي.

ورو التي بدأت أول من أمس، واستمرت أمس، وبحضور ١٥ محامياً

في اطار قانوني، وتجديده تأكيد نية الدولة على تحمل مسؤولباتها.

بقبل ان يصبح قرار الحركة الاسلامية موقفاً لا رجعة عنه،

الوطنية ومنها قضية الانتخابات القبلة والموقف منهاء

الى مقاطعة الانتخابات تصويتاً وترشيحاً

شاركت الحركة الاسلامية ام قاطعت.

قرار المقاطعة جاء تلافياً لهاء

المسؤولية حواراً وتقاشاً،

وقدرتها، على التحكم بالوضع.

الجريدة لمدة ١٥ يوماً.

حال تعثر ثلكً.

للمسؤاميرات واعداء الاستبلام هم

ولفت الهضيبي الى وجود

ووصف المصامي منتص

للاسلاميين، ورحب دبالتلاحم بين

الحركة الاسلامية في الجزاد

والقوى الوطنية الاخرىء وتمثى

ان تسلك دول أخسرى من بينهما

مصر السلوك ذاته. «وتطلق قادة

"اخوان" الاردن ومصر

يرحبون باطلاق مدنى

With the state of the state of

America de la constantina della constantina dell

and have not a second that

يلى الخرطوم

Markey been and former with

الله الله المستقد المستقد الأثن

See a second

The state of the s

ومسوعا سراالخاران الحادات فالمحافظ

سيسيب مداده والالإلى

سطيه اريتري مع

Marie Comment

Marie Marie Marie

A STATE OF THE PARTY OF

The man or

Some In .

-

Marin wild

2 200

B WELL CONTRACTOR

W ...

فرمايد الما

البحث في خيارات بديلة في ضُوءً التسزام المغسرب تنفسيد الخطة السلميية التي ترعياها الامم المتحدة، كون الأصين العام للامم المتحدة كوفي انان، أكد في رسالة وجبهبها الى الأطراف المعنيسة (المغرب وجبهة بوليساريو)، اضافة الى الجزائر وموريتانيا، ضرورة تسوية الخلافات العالقة التي تصول دون تسسريع الخطة التي أقرها محلس الأمن، وعهد الى الوسيط النولي جيمس بيكر مواصلة مساعيه لإحراز التقدم

واستبعدت المصادر ان يجري

وتحدثت اوساط ديبلوماسية عن امكانات متاحة أمنام البحث س في حل بديل في حال عدم تسوية الخـلافات القـائمـة التي تشـمل احساء السكان المسموح لهم بالمشاركة في الاستنفساء، والإجراءات التي تخص السماح بعودة اللجئين وإطلاق سراح المعتقلين ووضع المنطقة في فترة انتقالية تحت رعابة الامم المتحدة الى حين اجراء الاستفتاء.

الغرب: لقاء لندن مع بوليساريو سيركز على تنفيذ خطة الاستفتاء وكانت خلافات ظهرت في شان أصول متحراوية من الاستفتاء مواقع تجميع قوات بوليساريو خلال هذه الفترة، بعد أن رفضت الحرّائر بقاء تلك القوات في مراكل

اقترحتها الامم المتحدّة. لكن جوهر الشلافات يركز على الموقف من قوائم المشاركين في الاستفتاء. وكان الوسيط الدولي جيمس بيكر اعلن في لقاء سابق استضافته لنين أنَّ هناك اقتراحات بإرجاء السحث في القسوائم التي يدور حولها الخالف لكن المصاسر المفريسة رات ان الارجاء لا يعني استبعاد السكان المتحدرين من

وكان أخر لقاء استضافته لشحونة الشهسر الماضي بين مسؤولين مغاربة وقياندين في

على تقرير المصير وانما يخص

وضع جدول زمني لاعمال لحنة

تحديد الهوية ألتى براسها

الدييلوماسي اريك جيونسون.

وأضافت أن البحث يجب أن يركر

على خطة السماح بعودة اللاجئين

النبن تؤويهم مخيمات تيندوف.

وكذلك الحال بالنسبة لاعداد من

الصحراويين يوجدون في شمال

« بحائما في اردين في جريد الاستفلال القربي ع : «) عبداء والمر الانتجازة عن والكل

🛘 الرياط - والحياة»:

🖪 بدأت في مراكش أمس مجاكمة أعضاء قيانيين في حزب الاستقلال المعارض في ثهم تتعلق بعرقلة سير إنتخابات مكاتب أحدى بلبيات المدينة. وأصدرت لجنة الانتخابات بيانا أمس أوضحت فيه أنها درست نتائع التقرير الذي أنجزته لجنة مكلفة بتقصى الحقائق في شأن سير الانتخابات في محافظة مراكس، وورأت أن البحث أصبح نهانياً واستكمل عناصره»، لكُن حزب الاستقالال وحزب التقدم والاشتراكية أبديا تحفظات. في حين اقترح الاتحاد الاشتراكي أحالة اللف على لجنة خاصة لدرس الشكاوي

السيد الريس البصري امام اللجنة مشروعين قانونين يشملان الاجراءات التنظيمية المتعلقة باعضاء البرلمان الذي اصبح يضم مجلسين.

الى ذلك واصلت لجنة الانتخابات التي تضع ممثلي الاحزاب السياسية والسلطات درس قضايا تشمل الطعون وأستمرار تقويم عمليات الاقتراع الذي جرى في ١٣ حزيران (يونيو) الماضي اضافة الى تنفيذ مقتضيات الاعلَّانَ عن سُلامة الانتخابات ونزاهتها. وعرض وزير الداخلية المغربي

ومن المقرر أن تجري في الضامس والعشرين من الشهر الجاري انتخابات ممثلي الغرف الهنية في قطاعات التجارة والصناعة والصيد البحري. على انْ تجري الانتخابات الاشتراعية في ايلول (سبتمبر) المقبل.

الاميرسلطان

عبدالعزيز وزير الداخلية السعودي في شأن قرب موعد حسم موضوع الحدود السعودية - اليمنية، فأجَّاب: «ايس لدي تعليق اكثر مما قاله الرئيس على عبدالله صالح والأمير ثايف، وقال أن ﴿ لا تطورات، على صعيد قضية المواطن السعودي هاني الصايع، المحتجز في الولايات

نتمة الصفحة الاولى

واكتفى الأمير سلطان بالتعليق على دعوة الزعيم الليبي العقيد معمر القذاَّفي الَّي عقدٌ قُمة عربية، بقولُه: «المُملكة العربية السَّعُودية لنَّ تتخليَّ عن أيّ قمة عربية تقر من قبل الجامعة العربية».

وأوضح الأمير سلطان ان رسالة الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس دولة الإمارات الى خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز التي نقلها الشبيخ محمد بن زايد مطلع هذا الاسبوع بكانت رسالة محبة وإخَّاء وتعاون لكل ما فيه خير البلدين والخليج، وفي شان ما تريد عن وساطة سعودية بين الامارات وايران بخصوص قضية الجزر الاماراتية الشلاث (طنب الكبيري وطنب المسغري وأبو موسي)، قال: «الوسياطة ستكون في ظُل مجلس التعاون لدول الخليج العربية الذي هو الإطار إكامل دول المجلس التي تسعى الى تقريب وجَهات النَظر في ظلَّ الْحقِّ

وعن الانباء التي ذكرت ان السعودية ستتبنى انشاء مقر لقوات «درع لجزيرة، بكلُّفة بليون ريال قال ان «القوة موجودة الآن في حفر الباطنُّ وكل شيء طيب، وأضاف ان التجارب التي اجرتها السعوتية على بعض البيابات مستمرة وإذا صلحت فسوف ناحَّنها (البيابات)».

وعن الأمال التي يعلقها المواطن السعودي على مجلس الشورى قال: إن تطلعاتي للدورة الثانية للمجلس هي تطلعات أي فرد من أفراد الشُّعبِ السَّعُودي، مُتمنياً للَّمجِلسُ التَّوفيقُ، ولأعضائه «أستَّكمالُ ما قَام به رُمُلْأُوهِم السَّابِقُونِ، وتَنفيذ كل مَا فيهُ الْخَيرِ للبلاد والعباده.

وعن التوسعة الحالية لكلية الملك فيصل قال: «أن هذه التوسعة موققة، لكفها لخدمة القوات المسلحة في ما بعده، مشبيراً الى ان «انتقال كلِّية الملك فيصل الجوية الى مقرها الَّجديد في مصافِّظة الَّحْرَج يسير

على ما يرام، وإنّ الانْتقال سيتم بإنّن اللهُ خَلال سُنوات قليلة. من جهته تحدث قائد كلية المُلك فيصل الجوية العميد الطيار ركن طيمان المرزوق عن الخريجين فقال انه تم «تعليمهم وتدريبهم وتاهيلهم علمياً وَفَنْياً وَعُسَكَرِياً لَيْصَبِّحُوا بِمِشْيِئَةَ اللهُ لَبِنَاتُ صَالَحَةً فَي بِنَاءُ صرح قواتنا المسلحة، وقد تم تدريبهم وتاهيلهم على احدث الطأثرات والمعدات باسلوب حديث يواكب تطورات قواتنا الجوية،

واكد فْنَائِد ٱلْكُلِيةَ أَنْ الْتَّوْسِعَةَ ٱلنِّي افْتَسْحِهَا ٱلْأَمِيرِ سَلْطَانَ «تَاتِي ضمن المرحلة الثانية من مشروع اليماّمة، وسيساعد اكتّمال التّوسعاّ على رفع مستوى الاداء والى مزيّد من العطاء، يتعكس ذلك على مستوى

نيودلهي

كيلومتراً غرب العاصمة الهندية. ولم ينج أي من ركاب الطائرتين. ولم تعلن الحكومة الهندية بعد موافقتها على نتائج التقرير. وكنان يفترض أن ينجز التقرير في ١٥ أيار (مايو) الماضي لكن التحقيقات مددت لشهرين اضافيين.

كوفي أنان تتمة الصفحة الاولى

احلام شعوب العالم وأمالها. وعقد أنأن مؤتمراً صحافياً في اعقاب مخاطبته الجمعية العامة تناول خلاله موقف الكونغرس الأميركي وشبروطه لاسيما السناتور جيسى هيلمز لتسديد الديون الاميركية للمنظمة الدولية. وقال: داعرف ان بعض الناس في واشنطن وضع الشروط، وفي بعض لاحيان، هند، الأمم المتحدة، وان هنَّاكُ في الكونغرس افراداً ،أقويَّاء ضد

دولة الاخرى الاعضاء في الامم المتحدّة ، لا تثير الاعجاب ولا تُرعب وإنما واضاف انان ان «الولايات المتحدة، في نهاية المطاف، ليست مدينة لي تفسير (لبيونها). انها مدينة بذلك لـ ١٨٤ دولة اخرى اعضاء في الأمم المتحدة... فالسؤولية مسؤوليتهاء.

الأمم المتحدة،. وتأبع أن المطالب التي يقوم هؤلاء بغرضها على ألد ١٨٤

ولمح الى رغبته في وقف تقليد تسديد بعض الدول لجزء طفيف من يونَّها لَثُلاَّ تُطِّبُق عليها قوانين منعها من التصويت في الجمعية العامة عند تراكم مستحقاتها لسنتين. وقال: «اتمنى لُو كان لينا ميكانيزم،

وشيد انان على التزامه الصادق تنفيذ الإصلاح، وتعهد الدفاع عن اقتراحاته امام كل معارضة وعرقلة.

مجلس عزاء على روح والدة مصطفى وحامد الفقى

يقام مجلس عزاء على روح الفقيدة والدة الدكتور مصطفى الفقي سفير مصر في النمساء والأديب حامد الفقى عميد معهد «اقرأ» للدراسات اللغوية في لندن. وتلك في الساعة السادسة من مساء الأحد ١٩٩٧/٧/٢٠ في مقر الجالية المصرية في لندن

> 100 Redcliff Grdns SW10 أقرب محطة انفاق: أيرلز كورت.

الرباط: "التقدم والاشتراكية" يقلل من أهمية الانشقاق

🛘 الرباط - والحياة:

🗷 قلل قسياديون في حسرب «التقدم والاشتراكية» (السيوعي سابقاً) من أهمية الحوادث التي شبهدتها بعض للراكز الحزيية اشيراً. وكانت نزاعات جرت بين قياديين في الحرب وبين منشقين عنه حاولوا الاستيلاء على مقرات والتقدم والاشتراكية، في بعض المدن المغربية شمال البيلاد. وقال اسماعيل العلوي العضو القيادي في الحسرب امس: من حق كل انسان ان يغير خياراته متى أراد وان يعيد النظر في مسار حياته برمت. فينعطف حيث بشاء ويتعاطف مع من يشاء، وذلك في اشبارة الى اميدار التيهامي الخباري صحيفة دالمنعطف، التي شكلت بداية حركة الإنشقاق، لكنه أضاف دان هذا لا يعنى اننا مستعدون لقبول سلوكيات

مشينة، واعتداءات بموية، وكسان العلوي بتسحست عن بعض المواجهات التي شهدتها مديئة الناضور شمال أليلاد الاحد الماضي. وقالت مصادر والتقدم والاشتراكية، أمس ان عصاية احرامية شنت هجوماً ضد مقر المحسرب هناك آدى الى وقسوع ضحايا وخسائر مانية. واتهمت السلطات بعدم مالاحقة المتورطين قضائياً. في حين علم ان الجهات المعندة فندت تدقيقاً في

وكان علي يعتة زعيم والتقدم والاشتراكية، اوضح في وقت

سابق امام أنصاره أن الحزب يشهد تغييرات مهمة وان جماعة من أعضاء اللجنة المركزية تركت الحرب لتشكل فصيالاً منشقاً، ورأى أن دهذا العمل خطير،، وإن بوادره ظهرت خسلال المؤتمر الوطنى الأضيس للحسرب وأشسار السؤول الحربي الى انه يفكر في اعتزال العمل السياسي في وقت لاحق، بعد ان صدرت اتهامات ضد هيمنته على الحزب. في حين أكد التهامى الخياري العضو القيادي المنشق الذي اسس حرباً جديداً اسمه حبهة القوى الديموق راطب أءان هذا التنظيم طوى صنفنجية الماضي بمسورة نهائية. وأن الحزب مستقل في توجلهاته عن بأقي الاحسراب السياسية، كما انتقد الظروف التي حدمت القيام بالانشقاق، ويعتبر الصادث ألثأني من نوعه في أقل من عام. فقد باثر منشقون عن منظمة العمل الديموقراطي الى تشكيل صرب جديد والتقدم والاشتراكية، لكنهم طلبوا

الانضممام الى احسراب الكتلة المعارضة التي تضم الاستقلال والاتحاد الاشتسراكي والتقدم والاشتراكية والعمل الديموقراطي في حين تتحدث المصادر عن حدُّوثٌ تملل في اوساط المعارضة، لكنه لم يصل آلى مسستوى

🗌 القاهرة ، عمان -والحياقه، رويتر:

اختلاف جذري بين الاوضاع في ■ رحيت حماعة «الاخوان الجرائر ومصسر، لكنه اكد ان المسلمين، في مصر باطلاق زعيم اطلاق المعتقلين ممن لم يرتكبوا الحبهة الأسلامية للانقاذ في حسرائم ديساهم في تهسئة الحزائر السيد عباسي ملني بعد الإوضاعه خمس سنوات من صدور حكم في حقه بالسجن لمدة ١٢ سنة. الزيات اطلاق معني بأنه وانتصار

ووصف نائب الرشيد العيام الحماعة الستشار مأمون الهضيبي اطلاق متني بأنه دانت صبار للاسلام، وتمنى أن وتتذذ السلطات المصرية اجراء مماتلاً باطلاق الاحصوان

اسلاميين محتجزين في السجون المحتجزين في السجون، ليؤدوا تورهم في المجتمع،. الي نلك (اف ب) رحسيت وقال الهضيبي لـ والحياق، ان ومدني مجاهد اسلامي كبير حماعة الاضوان السلمين في تعرض للايذاء الشديد في سبيل الأردن بقرار الافراج عن عباسيًّ مدني ودعت السلطات الجزائرية الإسلام لكنه صيميد وثبت على المانه، ميؤكدا أن الزعسيم الى أتَّخَادُ خطوات مشابهة ولوقفَ الإسلامي الجرّائري ولم يشارك في جريمة ولم يعست على اي

> وشعد الهضيبي على ان الإسلام ولابد أن ينتصر في كل مكان، واضاف ولا بمكن توجَّب الاتهام الى الاسلام بانه دعوة للعنف، فحرب الرفاة في تركيا في مناخ بيموقراطي، لكن المؤامرات حبكت ضده بسبب انحياز القبادة السياسية في تركيبا لصالح اسرائيل والولايات المتحدة لمجرد ان لحرب الرفاة ميول اسلامية، وزاد ان دالنعوة الاسلامية ضحية

شيلال الدم والتدميره. ورات أن الأفسراج عن مسسنم بعبد تحبوست سنوات في الإعتقال ويؤكد خطيئة مصاير خيار الشعب او اغلاق باي

الصوار واللصوء الى قوة الدولة في مواجهة التوجهات اه التيارات الشعبية والتحولات الفكرية والسيساسية لدي الحماهدري وكان مدني أطلق أول من أمس بعدما أمضى نصف عقوبته في

سفيرفرنسا تتمة الصفحة الاولى

والى جرح ابنتها احلام (١٨ عاماً) وذلك بقذائف انشطارية قالت مصاد من جهتها تقدمت اسرائيل بشكويين على لبنان، الاولى على خلفية

الاجتماع ساخناً، كما بدأ، خصوصاً أن الأسرائيليين كانوا قد اعترفوا باعتداءاتهم واعربوا عن اعتذارهم كون نلك «خطاء الامر الذي سيرفضه الوفد الليناني برئاسة العقيد ماهر الطفيلي لان التدريرات الاسرائيسة لهذه الاخطاء المتكررة لن تعيد الارواح لن سقطوا، مع التأكيد انه لم يكن هناك اي نشاط مقاوم في عنشيت - القصير حيث قتّل المواطن سويدان او اي مُعارك عسكرية تستوجب قصف بري،

من جهته، اكد سفير فرنسا في لبنان دانيال جوانو ان هناك امراً. مقلقاً للغاية في الاوضاع في الجنوب. وأكد حرص الرئيس جاك شيراك وجاحتُ تصريحات جُوانو بعد لقائين له مع كل من وزير الثقافة

وحين سئل عن رايه في الوضع في الجنوب قال ونحن قلقون جداً. النسبة الى مقتل المنبينَ، وإنه لَقَلقَ جداً أنْ ترى المزيد من الضحابا في جنوب لبنان في صفوف المدنيين. ونحن نلاحظ في الايام الاضيرة داخل مجموعة مراقبة وقف النار التي تضطلع بمهمة احترام اتغاق حماية سلامة المنسين،

وأكد جنوانو في تصنريناته منوقف بلاده «الداعم لحق لبنان في تحرير ارضه، ولمسيرة السلام العادل والشامل في المنطقة، ورأي الله الا وقال جوانو دان الرئيس شيراك يطرح موضوع لبنان في كل مرة وهند الشبيخ نبيل قاووق مسؤول منطقة الجنوب السياسي

اذا سقطت مرة اخرى ضحايا من الدنيين اللبنانيين في هجمات اسرائيلية، وقال أن المالي المنطقة ناشدوا مقاومي محرب الله، الرد على الهجمات الاسرائيلية ضد المنتيين باطلاق صواريخ كاتبوشا على شمال اسرائيل، واضاف لـ درويتر، في بيروت أن تحرّب الله، ملتزم سياسة ضبط النفس دلكن هناك حدوداً لهذه السياسة وان جماعته ترى ان

رسالة قوية كي يسمع المُستوطِّنُون في شمال اسرائيل صوَّت صواريخ

نتمة الصغعة الاولى

فَارْتَ فِي نَهَائِي الدَّ • أَمْ شُولَجِرْ مسجلة ٨٥ . ٢٥ ثْ. وكَانْتُ رَبُولْنِي فَارْتَ في نهائي الـ • أيم. وحلت ثانية مواطنتها زهراء لشكر (١٣. ٠٠.١٠) ثم التَّونْسِيَّة سِهِ بِلِهُ جِامِي (٧. ١٠٤). وَفَي الد ٢٠٠م للسيدات فَارْتُ المغربية سهام حنفي وسجلت زمناً مقداره ٦٤. ٢٢ ث.

ناد للفتيات والفتيان لتدريبهم على مزاولة اللعبة ومشاركة الفتيات في البطولات كافة. دوقد تخطيَّنا الصعوبات بفضل تُجاوب عائلات اللاعبات وحماسة المشارِكات انفسهن... والمشاركة في الدورة العربية خطوة معيرة للفريق ودعماً معنوياً له لا سيِّما أنَّ امكانَات النَّادي لَمْ تُسمَح لَهُنْ فِي الانخراط بمعسكرات ضارجية فاكتفين بالإعداد المكثف داخل الكويت واستطعن تحقيق تقدّم طموس على الرغّع من فترة الامتحانات الجامعة التي ترامنت في قدرة التدريبس، ورات اللاعبة بلسم محمد الايوبي اله يجبُّ على السيدات الخليجُ يات آخُذ هذه المبادرة من الفريق الكويثي وبعد المشاركة في البطولات. واعتبرت أن المِنَّ الحق في الثباري مع فلَّ إ أخرى لتعزيز ثقتهن بقدرتهن الرياضية ولابراز مدى لياقة النساء الذهنية ومدى قدرتهن.

وكان ألمركر الثاني الصلحة نشوة مرسي مصرية فنالت اللشية وحصدت الأردنية ألاء عبدالهادي البرونزية، وبهذا تكون رحولي قد حررت ؛ ميداليات نهيئ منذ بدء الدورة، وفي سباق الخمسة الاف مثر، فار القطري أحمد ابراهيم رشفه بالذهبية، وتلاه عليان على قحطاني في . المركز الثأني. وفي سباق الـ ١٥٠٠ متر للسيدات، حققت الواب المغربية سميحة رئيفه (١٥. ١٥. ١٤). وجاءت الجزائرية نبيلة بينانا

العام الذي اقام في ايار (مايو) الماضي دعوى لحظر حرّب «الرفاه» بتهمة الحياق الآدي بالنظام العلماني للبلاد وتقسيم الامة الى معسكرين. ومن المتوقع ان يكون للتقرير، الذي اعدته مجموعة العمل دوست، المكلفة التصدي للاصولية، تأثير كبير على نتيجة الدعوى لأن القانون التركى يحظر بصرامة الحصول على مساعدات مالية من جهات اجنبية.

وكشف التقرير ان ليبيا هي احد المولين الرئيسيين لحرب «الرفاه» ومنظّماته الواجّـهْية، أَذْ تُصلّ المِبالغ النّيّ قَدَمْتُها قَي حَوْالي عُسْر مناسبات الى ٤ ملايين دولار. وسلّمت الشيكات الى مسؤولي «الرفاه» او عبر رجل اعمال اسلامي موثوق به، اسمه بشير دارسين، كان يقوم بدور

ونكر التقرير أن الشيكات كان مصدرها شخص ليبي في طرابلس اسمه الدكتور محمد الشريف واخر اسمه عمار عبدالسلام خريبه يشغل منصب مدير دائرة تركيا في «الرابطة العالمية للدعوة الاسلامية». وكانت المساعدات مخصصة لتمويل الحملات الانتخابية لـ «الرفاه» من ١٩٨٨ الى ١٩٩٢ او لمساعدة الحرّب في تنظيم مؤتمرات اسلامية في أوروبا حيث يملك هناك شبكة واسعة منَّ المنظمات المؤيدة له.

كما ادعى التقرير ان دولة خليجية تبرعت بأموال كبيرة، نقداً وبشكل قروض، لدعم الجهود لأسلمة تركيا العلمائية. ولعبت دور الوسيط منظمات مصرفية اسلامية ورجال أعمال. وذكر التقرير أن شركة قدمت قروضناً كبيرة لتّمويل الحملة الانتخابية لـ «الرفاه» في ١٩٨٩، ثم منحت الْحَرْبِ مِبِالْغُ تَقْدِر بَمْلِيونِي مارك الماني في السنة التالية.

ولفت التقرير الى ان الكويت وابران قدمتا مبالغ ضئيلة نسبسا وقدمت الكويت في احدى المرآت منحة قيمتها ١٥٠ الف دينار للمركز الثقافي التأبع لـ والرفاه، الذي كلَّف بناؤه ملايين عدة من الدولارات. كما يُعتقُّد أن أيران ارسلت اموالاً الى مجالس بلديات يسبيطر عليها

في تطور أخر، اعلنت وكالة والإناضول، للانباء انه قبض أمس على القائد السابق لاستخبارات الشرطة التركبة بولنت اوراكوغلو بتهمة التنصت على المحالمات الهاتفية لكبار الجنرالات الاتراك النين كانت قلاب، واقتيد ا وهو ضابط مقرب من اربكان، الى سجن عسكري بعدما استجوبه المحقّق العسكري ساعات عدة. وقالت الوكالة أنه سيجاكم امام محكمة عسك بة بتهم «الحصول بطريقة غير مشروعة على معلومات سرية وعلى وثائق نتعلق بامن الدولة، وهو يواجه احتمال عقوبة السجن عشر سنوات.

على صعيد آخر (أ ف ب) نكرت محطة تلفزيونية تركية أن النباية العامة العسكرية فتحت امس تحقيقا في ضلوع زعيمة حرب والطريق الصحيح، اليمنني تانسو تشيلل بد التجسس لوكالة الاستخبارات الركزية الاميركية (سي أي اي)، وذلك بناء على دعوى تقدم بها سياسي

وقَّالت محطة دان. تي. في، التلفريونية الشاصة ان المصقَّفين سيشرعون في حال التوصلُ الى اللهُ مُقنَّعة، في ملاحقة قضائيةً

وكان دوغو بيرنتشيك وهو رُعيم حرّب العمال اليساري الصغير اعلن الشهر الماضي انه يملك وثائق تثبت أن تشيللر عملت لصالح الدسي.

نتانياهو تتمة الصفحة الأولى

وكرر نتانياهو استهزاءه ببحث الجمعية العامة في موضوع الاستيطان ومحاولة ايجاد وسائل لفرض احترام إسرائيل للقرارات التي تصدر عنها قائلاً: وهناك حروب في كل أنحاء العالم، لكن الأمم المتحدة لا تُجد ما تفعله سوى أن تشنَّ حملة علَّى بناء مساكن للأزواج الشأبة في جزء من القدس، واختار المتحدث باسمه دينيد بار ايلان سلوك طريق مفعم بالتهجم علي العرب بشكل غير مباشر للرد على قرار الجمعية العامة. فإلى جانبسفير فرنسا اعتباره أن القرار دمخزه، وأنه دمفلس أخلاقياً ه، قال بار أيلان الصحافيين: «أنه أمر مؤسف أن تجد النظمة الدولية أن عليها أن تدين عملية بناء شقق للأزواج الشابة في حين تتجاهل الخطر الذي يحدق بالسلام العالمي من خلال ديكتاتوريات كتلك التي وقفت وراء صياغة

واعتبر محللون اسرائيليون ان القرار يشكل صفعة لإسرائيل التي لم تتوقع أن تبحث الجمعية العامة جدياً في فرض عقوبات عليها لإرغامها على تطبيق قراراتها، وإن كانت تعتمد على مجلس الأمن ليحول دون فرض مثل

وغي بون برر الناطق الرسمي باسم وزارة الضارجية الالمانية مارتين اريمان أمنتاع بلاده عن التصويت في الآمم المتحدة أمس الى جانب قرار يدين سياسة اسرائيل الاستيطانية ويناها لمستعمرة ابو غنيم بأن حكومته أعتبرت أن نص القِرار ديعبر عن وجهة نظر احادية لمصلحة العرب ولم يكن، بالتالي، متوازناً . وهذه هي المرة الثانية التي تمتنع فيها المانياً عن التصويَّت الى جانب قرار صادر عن الامم المتحدة يدين أسرائيل بسبب سياستها الاستبطانية.

ورفض الناطق الرسمي التعليق بشيء على سؤال لـ «الحياة، عما اذا كان يعتقد أن الدول الاوروبية الـ ١٥ التي صوتت الى جانب قرار الادانة من يحسل المول منحارة الى الدول العربية، لكنه اعترف رداً على سوال أخر بأن الموقف الالماني من هذا الموضوع بخالف للوقف الالماني من هذا الموضوع بخالف للوقف الاماروبي مشيراً محدداً آلي واحادية نص القرار، ووانحيازه، الى جهة واحدة. وعما آذا كانت الحكومة الالمانية تتوقع موجة من الاحتجاجات العربية على موقفها قال اردمان أن وزارته لا تستبعد قيام احتجاجات عربية مشيراً إلى انها

وحاول اردمان الفصل بين «الموقف المبدئي المتوازن» الذي تتخذه حكومته تجاه عملية المسلام في الشرق الاوسط و«الامتناع مجدداً» عن التصويت على قرار بولي بدين اسرائيل. وقال أن بون تتمسك بموقفها المتوازن وهي أنتقدت دائما سياسة التوسيع والاستيطان الاسرائيلية وتعتبر أن ذلك ديشكل انتهاكاً القانون الدولي، كمّا جاء في البيان الصادر في ٢٨ شباط (فيراير) الماضي عن الاتحاد الأوروبي الذي وأفقت عليه المانيا

وذكر ديبلوماسيون عرب في بون امس أن قرار الامتناع عن التصويت اتخذ معلى مستويات علياً عني بون وليس على مستوى وزارة الخارجية فقط وتوقعوا قيام حملة احتجاج بيبلوماسية عربية ضد بون مثل المرة

أَمْنِيَّةَ أَنْهَا مِنْ الْنُوعِ الذِّي استخدمته اسْرائيل في قَصَفُها لمَقَرَ قَيادُهُ الكتيبة الفيدجية في قانا في أثناء عبوان نبسان ٢٩٩٠.

تجاور صواريخ كاتيوشا الحدود الدولية اللبنانية - الاسرائيلية كأن اطلقها دحرب الله، على بفعات أول من أمس. فيما أعلن متحدث عسكري اسرائيلي امس انه لم يعثر على اي اثر لصبواريخ كاتيوشنا شما اسرائيل واشارت الاذاعة الأسرائيلية الى ان قيادة المنطقة الشمالية تواصل إعمال التمشيط للتثبت من سقوط صواريخ. والشكوى الثانية على خُلفُية اصابة لبنانيين بشظايا قذائف سقطت في حقل كأنا يعملان فيه قرب موقع اسرائيلي داخل الشريط الحدودي المحتّل.

وتوقعت المصادر المحيطة بمقر اجتماعات المجموعة دان يستعر

وقّالت هذه المصّادر دان الوقد اللبنائي سيسعى خلال الاجتماع الى الدانة واضِحة للجرائم الاسرائيلية مع تحنير من مغبة هذا الاسلوب الذي يمهد لتفجير الوضع».

والتعليم العالي السيد فوري حبيش للبحث في التعاون الثقافي

الجامعي بين البلدين، ووزير النولة السيد غازي سيف الدين. معاودة استهدافهم. وفرنسا في نيسان (ابريل) ١٩٩٦، بعد ماساة قابًا اخنت المبادرة بوضع هذا الاتفأق الذي يحمى المنسين ونحن متاثرون جداً بكل ما يتعرض لسلامتهم في جنوب لبنان ونعمل بفاعلية جداً

قيل له: لكن المجموعة تبدو غير فاعلة؟ اجاب «ابداً، فهي تجتمع كل مرة تقدم فيها الحكومة اللبنانية شكوى وهي ملتثمة اليوم (امس) للنظر في الاعمال الاخيرة ضد المدنيين الابرياء. لكن يوجد في هذه الاوضاع شيء ما مقلق للغاية،

يمكن السير في المفاوضات بين لبنان واسرائيل بمعزل عن سورية،. التقي فيها مع نظيره الاميركي بيل كلينتون وببحث معه مموضوع السلام في الشرق الاوسط ويبدي حرصه على استعرار مسيرة السلام، - دحرب الله، بشن دمريد من الهجمات الصاروخية على شمال اسرائيل

اسرائيل تمانت في الأونة الاخيرة في استهداف المننيين، واستطرد قائلًا وان ردّ وصرّب الله، الليلة الماضية وليل الاثنين كان

الجزائر

واضافت نادية زتواني (٢٧ عاماً) ميدالية ذهبية لها وللمغرب عندما

وقال احمد سبعد الاحمد، كابتن الفريق الكويتي النسائي للسلاح ان التشجيع جاء اولاً من الاتحاد الكويتي للعبة، عندما عرض عليه انشاء

وفي الوثية الثلاثية، حققت الجزائرية بايا رحولي ميدالية نهيبة (١٦.١٦ د). أما الثالثة فكانت الجزائرية اميرة خيرة (١٨.١٦.١٨) في غنضون ثلك انتقد اتصاد الفلاحين

المصريين، وهو منظمة يسارية تاسست العام

١٩٨٥، الإحراءات الحكومية في شأن توزيع

اراض في المناطق الجديدة على المستأجرين

وقال المستشار القانوني للاتصاد المصامي

عربان نصيف لـ والحياة، أن وهذا الاقتراح

غيس عطلي لان الاراضي الجديدة تحشاج الي

امكانات مألية ضخمة من أجل استصلاحها

واستزراعها لاتتوافر لدى المستأجرين

المتنصررين من القانون اضافة الى ان تلك

المناطق معروضة للبيع على كبار المستثمرين

والشركات ولم يثبت حتى الان صحة جدواها

القانون الى عشرة مستأجرين بعد ان قتل

مزارع في قرية قمرونة في محافظة الشرقية

يدعى عبد الفتاح النجار (٧٠ سنة) واصيبت

روجته نفیسة موسى (١١ سنة) باصابات

خطيرة تتبجة صدام مع مالك الأرض الذي

طالبهما بزيادة اجرة الأرض او اخلائها ما

ادى الى حدوث مشاجرة بين الطرفين واعتقلت

والدته لأداء العسمسرة، مستسيسراً الى أن بين

أجراءات استخراج الجواز الصصول على

شبهادة تحمل توقيع شخصين اضافة الى

الخاتم الرسمي للدولة يقران فيها صح

المعلومات الواردة في طلب استخراج جواز

السفر. وتابع: دحتى ألآن لم اعثر على شُخْصين

يقبلان التوقيع، واعتبر أن إقدام السلطات

الاميركية على محاكمة المواطن الباكستاني

رمزيّ أحمد يوسف في قضية تفجير مركزً

رسوي التجارة العالمي في نيويورك العكس تخبط الاميركسين ورغبت هم في الانتقام من الاسلاميين، مشيراً إلى أن والده كان حكم

بالسجن المؤبد في قضية تتعلق بالتخطيط

لتنفيذ عطيات ارهابية داخل الولايات المتحدة.

غيرت المعاملة السيئة التي يتعامل بها والده،

موضَّحاً أن الشبيخ أبلغه في الاتصال الأخير

انه سا زال يعاني أمراضاً وان ادارة السجن

ترفض نقله من الحبس الانفرادي.

ونفى عبدالله ان تكون السلطات الاميركية

اجهزة الامن المالك واستاءه.

اجراءات تعيق سفرنجل عمرعبد الرحمن إلى أميركا

وارتفع عدد القتلى بسبب الخلافات على

الذين قد يتضررون من تطبيق القانون.

🗌 القاهرة –

■ رفض وزير الخارجــيــا

المصري عضرو موسى تحميل

الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات وحده مسؤولية الجمود الذي

تثبهده المفاوضات منذ اذار

(صارس) الماضي. وقال مخاطبا

رئيس حترب العمل الاسرائيلي

مشترك أمس عقب لقاء الاخير

الرئيسُ حسني مُـبارك، «العنَّفُ مسـؤوليـة الطرفين، والمهم وقف

المسارسات التي تدفع الشسعب

الفلسطيني الى الإحباط وتفتح محالات العنف.

وكان الرئيس مبارك التقي

باراك امس في منتشر رئاسية الجمهورية في ضاحية مصر

الجحيدة قبيل مغايرته القاهرة

عَأَنُدا الى اسْرائيل. وتَعهد باراك

ب «نقل الافكار المصرية لحلحلة عملية السلام الى رئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين نتانياهو.

وتابع: •الشعور العام لكلا الجانبين (المصري والاسرائيلي) ان عملية السلام مهمة للجميع

وقطعنا فيها شوطا كبيراء

وتعهد «ألا ندع العملية تسقط من

ىون أن نبذل آلجهود لانقاذهاء.

لكنه شيند في الوقت نقسيه على

وتبنى باراك موقف نتانياهو

نفسه بالنسبة الى قضايا الأمن.

وقال عن موقفه من عملية السلام

في حال توليه رئاسة الحكوسة،

انَّه «سيعطيُّ الأولوية لاستثَّناف

التسعساون الاصني بين اسسرائيل

والفلسطينيين وسيسمح بنحول قوات الشرطة الفلسطينية الى

الخليل لمساندة الشسرطة

الاسسرائيلية في اختصاد عنف

وتأبع: طو كنت رئيسا للوزراء

مصر: مقتل ضابط

واصابة خمسة جنود

فى معركة مع الجماعة

فىالنيا

■ في اول مسواجسهــة بـين

الشمسرطة وعناصسر الجناح العسكري لتنظيم والجمساعة

الإسلامية منذ أصدار قادة في

التنظيم يقضون عقوبة السجن

في ليسمسان طرة اعسلانا بوقف

العمليات السلحة، شهدت منطقة

زراعية محاورة ليبنة أيو قرقاص

التامعة لمحافظة المنيا مساء اول

امس معركة بين الطرفين اسفرت

عن مقتل ضبايط برتبية رائد

واصابة خمسة من افراد الشرطة

وأثار الحادث تساؤلات عن

مصير اعلان وقف العمليات. لكن

المحامى منتصسر الزيات عضو

هسئية الدفاع عن المشهمين في

قضايا العنف الديني اوضح أن

اعبلان وقف العبدليات. يخص

العصليات التي كنان التنظيم

يخطط ويرتب ويقوم بتنفيذها.

وقال الزيات له «الحسياة، ان

ومعركة اول من امس بداتها قوات

الشرطة ضد عناصر من التنظيم

كانت تختبئ في مكان ما. وكان

يمكن أن تنشهي بمقتل عناصر التنظيم المختبشة لكنها اسفرت

عن مقتل الضابط واصبابة افراد

الشرطة الخمسة، ولغت الزيات

الى ان عناصس التنظيم توقيفت

تماما عن شن هجمات او نصب

اكسمنة منذ صدور اعسلان وقف

وخضعت المنطقة الزراعية

المجاورة لمدينة ابو قرقاص امس

لاجراءات امنية مشددة. واحكمت

قوات الامن مصاصرتها بحثا عن

اعضاء التنظيم النين شاركوا في

المعركة وتمكنوا يعدها من الفرار.

وافاد مصدر امنى ان اجهزة الامن

كانت تلقت معلومات عن اختباء

عدد من اعضاء الجناح العسكري

للتنظيم في مزارع قرية سفالي،

فتوجهت قوة من الشرطة الي

المكان لمحاصرته، ولكنها فوجئت

عند اقترابها منه باطلاق النار

عليها، فردت بالمثل ودارت صعركة

بين الطرفين استمرت نحو

العمليات من قادة السجن.

🛘 القاهرة -

وحسام كمال:

من محمد صلاح

«ضرورة توفير الأمن لاسرائيل».

ايهود بارائه في مؤتمر صحاً

وأشرف الفقى:

مصر: اتساع دائرة الاعتراض على قانون الايجارات الزراعية

الناصري والتجمع والعمل بيانا دعوا فيه الرئيس مبارك الى «وقف العمل بالقانون لحين

الجاد حلول جنرية تتفق ومصالح الملاك

والمستأجرين وتحمى الانتاج الزراعيء وانتقد

البيان اسلوب الحكومة في التعامل مع الازمة،

وقْالُ أن «الحكومة لم تقدم حسى الآن حلولا

متكاملة للمشكلة، ودعاها ألى دوقف الاعمال

التعسفية ضَّند المستنجرين الذين يعبرون عن

رأيهم بفاعا عن مصالحهم والاقراج عن كل

الألفي لتحترض محاولة الثارة الفلاحين

🖬 القاهرة - «الحياة» - حذر وزير الداخلية

المصرى اللواء حسن الألفى من مصاولة بعض

العناصر تحريض فلاحين في بعض قرى الريف

المصرى واثارتهم، ضد قانون الإجارات

الزراعية الجديد، الذي سيتم تطبيق مرحلته

وأبلغ ألاً في مجلس الوزراء المصري، خلال

اجتماعة امس برناسة النكتور كمال الجنزوري

أن أجهزة الأمن أوقفت عدداً من النين «افتعلوا

خلافات، في شأن تطبيق هذا القانون، واحالتهم

🗀 القاهرة – من محمد صلاح:

🖿 أعلن السيد عبدالله عبدالرحمن ابن

زعيم «الجماعة الإسلامية، في مصر الدكتور

عمر عبدالرحمن أنه يواجه صعوبات في اتمام

اجراءات السفر الى الولايات المتحدة لزيارة

والده الذي يقضي عقوبة السجن المؤبد في

أحد السجّون الإميركية. ونفى أن تكون رُوجةً

والده الشأنية السيدة فاتن شعيب تستعد

لُلسفر الَّي هناك َّلْزِيارة رُوجِهِياً. وقال لـ

«الحــيــاة» إنّ والده طلب في اتصـــال هاتفي

أجراه مع أفراد الاسرة قبل نحو اسبوعين عدم

سفر أي من زوجتيه نظراً إلى ارتفاع نُفقات

السفر وكذلك خشية تعرض أي منهما

وأوضح عبدالله أنه يواجه مشكلة فر

اتمام اجراءات استخراج جوّاز سفر جديد بدلاً

من الجواز الذي صادرته السلطات المصرية

قبل نصو سنتين اثناء مصاولته السفر مع

لمضايقات من جانب الاميركيين.

الأخيرة في اول تشرين الأول (اكتوير).

🗖 القاهرة – من حازم منير:

Son A month

معاليها فرعتها عي نبس ، سنار دو يو رضاه

وهام في ضعوب و ند مرض وتبردنه

شکت جنواندو مخت بقدیدی به مع ش مراویو ت

معجه فلودي هيميس مستناس خدل الم

الله ووزيو الهوية المسد عاري سيف أسير

والهيه عن التوهيم عن الحدود قدر لحركار

المنتبع وإعه تغمو هم _ برد الزبادات

والمنطوق المعجول وساس ساحدتن البادك

ر وفرسما في عصد . درس ١١٠ . د ا

مع عدد الانعاق اسي بحمل شيبي وحريا

التي المعملة المن المناوب الندار وبعمر عالياه

اللبية والت المدار السي بصيف بنهمة عثراة

هوجة فسدو عبم عاعله الحاب العالميرنية

ومة الشبيعية شكون وعي سنت بيود عوا

والمنع المنجع الإمراء بكر بوجد في خالا

و همسر محساسه مسولها ساده الد عالمؤمراً ويم المسيلاء العاس والنساس عن النطقة الألا

وخلاف مين تيمان وآسر نيل ملعزد عرجاية

والولعين تعجرات بمناح عوصوع سازارا

يره المسركي بين كلسيور وست بعالم

وسط وسلم حرصه عن سندر سيدية

على المؤول سيون مسا تجاريا

مريد من المعمدات الما وحد على ساراة

و المستامة من الدسون سياسي الم

مع المعالمة والمعاوم عالم الما

the street water one is suited

الديرويشودفي سروت المدرات الناد

The same of the sa

100 mm 2 mm 100 mm 100

والمستوطون في نصار سرائيز صود ما

The same was to see the

The same was a series of the same of the s

مواويه تبعيد وسيان

The second secon

Marie Committee of the Committee of the

Marie Company of the Company of the

The same of the sa

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

The state of the s

The state of the s

man and a series

الجرائر

Miller Sta

عليد قامية مواطنية عو ، سير

≡ تفاعلت ازمة القانون الجديد للايجارات الزراعية في مصر أمس، وتعقد لحنة التنسيق ين احزاب المعارضة اجتماعا بعد غد لاعداد مُنَّكرة نَّهَأَتُية في شَانَهُ لَتَقَديمها الى الرئيس حسنى مبارك. ومننت سلطات التحقيق حيس عشرةً من معارضي القانون ١٥ يوما اخرى، في ما انتقد اتحاد الفلاحين المصربين اجراءات قررتها الحكومة للتعاطي مع تداعيات الأزَّمة. وجيدت سلطات التحقيق مسياء أول من

امس حبس اربعة فالحين في قرية تيرة (محافظة المقهلية) لمدة ١٥ يومًا واتهمتهم بالتحريض على معارضة القانون بالعنف والقوة، فيما تنظر اليوم في تجديد هبس ٣٦ فُلاها في مدينة المُحلة متَّحافظة الغربية. وكانت نيأبة امن الدولة جددت خلال اليومين الماضدين حبس ستة قياديين من احراب النامسري والتجمع والعمل لفُتَّرة ١٥ يوماً اخرى بعد اتهامهم بدتحريض الفلاحين على معارضة القانون واستخدام الارهاب وسيلة لاثارة البلبلة والحض على الاخسلال بالامن

وأصدر ثلاثة رؤساء احزاب معارضة هي

قرنق يهدد بالهجوم على الخرطوم

🖷 لندن، نيبروبي – «الحسيباة» 1 ب – هند رُعيم «الجيش الشعبي لتحرير السودان» العقيد جون قرنق بنقل الحرب السودانية الى الضرطوم اذا رفضت الحكومية السودانيية التفاوض من أجل إنهاء الحرب في جنوب وُقَالَ قَرِيْقَ لُوكِالَةَ «اسوشيتُنْدِيرس» في

الوقت في الماضي، ولن استغرب ان تسلَّعي الآن الى كسبُّ الوقت. لكن اذا لم تتفاوض بإخلاص وجِّدية فَإِنْنَا سِنْهَاجِم الحُرطوم،. وراى قرنق ان اعلان الحكومة السودانية موافقتها على مبادرة دول الهيئة الحكومية

نيروبي امس أن الخرطوم «سبعت الى كسير

للتنمية ومكافحة الجفاف «لا يعنى انها جادة في التفاوض. وحقق قرنق انتصارات في بداية هجومه

الأخير في أذار (مارس) الماضيُّ الا أنَّ الحكومة ومسؤيديها في الجنوب بداوا في اعسلان من جهة احرى ناشد الأمين ألعام للتجمع

الوطئى الديموقراطي المعارض السيد مبارك المهدي أمس اندونيشيا وماليزيا عدم أبرام صفقات تجارية مع الحكم السوداني او تزويده أسلحة وعتاد، وحشر المهدي في بيان من ان التحمع المعارض ، لا يعترف بأيّ الترامات أو اتفاقات بيرمها النظام مع الافراد والدول والشيركاتُّ، واكد ان المعارضَّة تعتبر «أي أعمال استثمارية صناعية أو زراعية أو تعسينية (في السَّودان) أهدافاً عُستكريةً

وأضاف ان وفداً عسكرياً سودانياً اختتم زيارة إلى اندونيسيا وان وفدا سياسيا بدا زيارة الى مساليسزيا وسسينشقل منهساً الم. انْدُونْيِسْيَا، وقدم مُعْلُومات عَنْ طَلْيَات عَسْكَرِية تقدمت بها الخرطوم آلى جاكرتا تشمل إمداد الجيش السوداني بطائرات ورادارات واجهزة اتمسال ودعم للصناعية العسسكرية

رئيس أرض الصومال "يضع شروطاً لمصالحة

السفير احمد بن حلي لـ «الحياة» أن عقال عبر عن اعتقاده به مضرورة اتخاذ خطوات في

تنظيم اريتري معارض ينتقد تفرد أفورقي بالسلطة

🗖 القاهرة - من مصطفى ابو هارون:

■ أجــرى الأمين العسام لجــامــعـــة الدول العربية النكشور عصمت عبدالمجيد اتصالأ هاتفيا برئيس جمهورية أرض الصومال، السيد مُحمد ابراهيم عقبال، وطلب منه الإنضمام إلى جهود المصالحة التي تبذلها الجامعة ومُصر ويفعها إلى أمام. وقال رئيس الإدارة العربية في الجامعة

مقدمها توقيع اتفاق بين الزعيمين حسين عيديد وعلى مهدي محمد ومجموعة سودرى وفتح حتوار بين الغصائل الجنوبية

صيفة اتفاق وطنيء.

اتفاق مقديَّشيو لأن المشكلة في الصبومال تكمن في العاصمة، وحلها سيستهل الاتفاق على

واضاف: «هناك تنسيق بين الجامعة ومصر واللجنة السباعية المنبثقة من مجلس الجامعة، ومع اثيوبيا وكينيا وبعض الدول الأوروبية المعنية بالأزمة الصومالية، ومنها ايطاليا، بهدف التوصل إلى حل يرضي جميع الاطراف الصومالية المتقاتلة، وزاد أن الدي الجامعة خطة تتحرك لتنفيذها تشمل أجراء اتصالات بالشبيوخ وكبار أعيان القبائل وزعماء

القصائل، والمنظمات الأنسانية في الصومال، وعلمت والحسيساة، أن الأمينُ العسام للأمم المتحدة كوفى أنان اجرى اتصالأ بعبدالمجيد وطلب منه تعزيز التنسيق مع الأمم المتحدة

وبمصادرة كافة حقوق المجتمع

تدور بين التحالف وكل الوطنيين

الأريت رين الراغبين في تعسيلًا الوضع القائم بما في نلك اعضاء

وعن علاقة أفورقي بأسرائيل

قال ادريس ان الدور الاسترائيلي

موجود في المنطقة منذ عهد

الرئيس الاثيوبي السابق هيلا

سيبلاسي، وانه بعد ان كان لها

بور معاد للثورة الأريترية، فانها

اقامت منذ مدة علاقة مع قيادة

الجيهة الشعبية، وأشار الى ان

اي نظام سيواء في اريتسريا أو

سواها يسعى الى أيجاد حماية له

من الخارج، يكون رهينة للطرف

الذي يحميه، وأن هذا لا يصول

المسلمين جادون في اجراء حوار

الى ذلك، دعبا رئيس المجلس

دون مواجهته الصيره.

حقيقي مع الغرب.

في الجبهة الشعبية تُفسها،

وذكر وأن لقساءات وحسوارات

السياسية والاقتصادية.

لنفع جهود المصالحة نحو تسوية سلمية

ونكر أن عقال أبدى استعداده خلال ونهائية للأزمة الصومالية. الاتصنال وللمساهمة في الصوار انطلاقا من

الحالي، ووصف «هذا النظام بأنه حال شاذة في المنطقة اذ تعمد

التحرش بالدول المجاورة فحول

العدو صديقاً والصديق عدوأء

وزاد «ان الشعب الاريتري ناضَال

من لجل الحرية والحرية لا تقتصر

على الاستقلال بل تعني حرية

الشبعب في تقدير ورسم مستقبله

وراى دان التنكر الذي يبديه

نظام افسورقى لأهداف التسورة

الاريترية يدفع التحالف الى العمل

وبناء مؤسساته.

من اركيت خوري:

النسودانية.

■ عيزا رئيس «التحالف الوطني الاريتسري، (المعسارض) عبدالله الريس أن «تقرد» الرئيس الاريتسري اسساياس افسورقي بالسلطة منذ ست سنوات الع للعارضة التي كانت تخشى ولآ تزال أن يتصول الصراع بينها وبين النظام الى صراع عرقي او بينى على غرار مسا تتسهده دول

احْرى في المنطقة. جاء نلك في حديث اللي به الريس الذي يتراس ايضا دجيهة لتحرير الريترية، (وهي عضو في التسخسالة الوطني) الى «الحياة» لدى توقفه في باريس ضمن جولة اوروبية زار خلالها السويد والمانيا. وقال لن اللقاءات

الجاري، كانت لشرح مدى الخطورة التي يمثلها النظام على وحدة الشعب وتنميته واستقلاله

الاسلامي، الاريترية اصافة الى ، جبهة التحرير»، «تقضي بانجار الدولية وبناء المؤسب والتعللية في البلاد، وبالتالي وضع حد للقمع والتفرد المطلق بشسوون البيلاد من قبل النظام

وانه لس لدى هؤلاء المسسؤولين تفهمأ واستعدادا للتعاون. وأشار الى ان المهمة العاجلة التي يسبعي التحالف المكون من تُعلَّدُهُ اطراف هي، والمجلس الوطني الأريتري، وتحركة الجهاد

التي عقدها مع مسؤولين في هذه الدول بعــد المؤتمر الذي عــقــده

والتحالف، في ٦ و٧ تمور (يوليو)

على تغييره بطريقة نصرص في اطارها على تجنب تحسويل البلد الى صومال جديدة، وأشار الى الجمهود التي بذلتها المعارضة للتوصل الى حلّ سلمي للخلافات القائصة، الا ان حزب الجبهة الشعبية الصاكم أصدر على المضيي في تفدرده

الاستقلال الوطني، عبر بناء الستورية واقرار الديموقراطية

دان الارهاب ودافع عن الحق في مقاومة الاحتلال

القاهرة؛ مؤتمر الاسلام والغرب دعاالي موقف حاسم ضد الصهيونية الختامية للمؤتمر امس، مؤكدا ان

مجعد ومصطفى أبو هارون:

🗷 ناشد مشاركون في مؤتمر

واعرب البينيان الضنيامي للمسؤنفو، الذي نظمه المجلس الأعلى للشيوون الأسيلامية في مسمسر على مدى اربعة ايام وحصرته وفسود من ٧٤ دولة استلامية وغربية غن استحيائه

«الاسلام والغرب» الذي أختتم أعبماله امس في القاهرة، دول العالم اتضاذ موقف حياسم ضيد اجتماعات الشعيمين والتطرف وألاستيطان الصبهيونية التي لابت على أهانة الأسللم والسيحية، واستنكر تعريض القَّنْسَاتُ البِينِيَّةَ في فلسطين للخطر، ومحاولات تخريب السجد

الغربية اطماع اسرائيل في القدس. وأكد البيان أن ،قَصْبِيةً القدس ليست قضية سياسية، لكنها قضية معتقدات ومقدسات لا يجوز المساس بها أو الاعتداء

وناشد دول العالم وهيئاته دتابيد الحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني في استترداد ارضت المفتصية ومطالبة اسرائيل بالالتزام بتنفيذ تعهداتهاء ودان طاهرة الأرهاب، مشيرا

الى أن «الارهاب بجميع صوره واشكالة ظاهرة شسانة تنكرها سيائر الاديان وتمارسها قلة متطرفة في المحتمعات الانسانية لاسباب عدة، وناشد دول العالم والتسصيدي لهسآ والقنصساء على استانها، كما دعا وسائل الاعلام

الى «الكف عن الصناق تهمسة الأرهاب بالاستلام والمسلمين، وشدد على عدم جواز الخلط سن حق الدفاع المشروع ضد الاحتلال وبين الإعمال الإجرامية التي ترتكب بدافع التعصب الدبني او العنصري». كـمـا ناشهد البــيـان الدول

وتحدث شبيخ الإزهر الدكتور

سيد طنطأوي في الجلسة

الاســـلامي الشــــعي الاعلى في لبنان الامـام محمد مهدي شمس الدين الامم المتحسدة ومنظمات حقوق الانسان الى التحدل والهيئات والمنظمات الأسلامية آن لمواجهة الجرائم الاسرائيلية اللَّاأَخُلَاقِيةَ أَلْمُسْيِخُةَ الَّى الاسْلَام وتسعى لدى الدول الغربية لافساح والمسحية. المصال امسام المسلمين الذمن يقيمون فيها لاقامة شعائرهم وقّال، في تصريح صحافي عقب لقائه الأمين العام للجامعة البينية والسماح لهم بتطبيق العربينة الدكنتيور عنصمت احكام الشريعة الإسلامية في عبدالمجيد امس، أن الشعب الامور المتصلة بالاحوال الشخصية مثلما يعامل غير

اللبناني فقد الإمل في ان تنصفه العدالة الدولية. ووصف استرائيل بأنها ، بولة خارجة عن القانون ولا تعطي اي اعتبار للمجتمع النولي.

لطلبت من عرفات بنل ما في استطاعته لوقف العنف وعدم السماح بتدمير عملية السلام، وعن قضية الستوطئات قال: ونؤمن بحق اسسرائيل في بناء مستوطنات على اراضيها وليس الاراضي المملوكسة للعسرب (الفلسطينين) ومفاوضات وعبرٌ عن أمله في وأن تكون علاقة اسرائيل مع الفلسطينيين طيبة الوضع النَّهَأُنِّي هُي التِي ستحسم موضوع المستوطنات شريطة ان

الوصول الى حلول. وسىئل عن رؤيته لت

تجادلافي شأن مسؤولية أسرائيل والفلسطينيين ازاء وقف العنف

موسى: عملية السلام مهددة

باراك: نبذل جهوداً لانقاذها

اوضاع الفلسطينيين فأجاب والإنسان لا يستطيع ان يختار والديه وكَذا لا يستطيع أن يختار حبيرانه (..) وهناك طريق طويل. فالأسرائيليون يريدون الانفصال عن الفلسطينيين ونريد منهم ان بحندوا هويتهم ويشكلوا حياتهم يحتاجان الى جهد من الرئيس عُرِفِاتُ، فقاطعه موسى قائلا: أَخْذِينَ فِي الْإعتبارُ امِن أسرائيل» وقضية العنف مسؤولية الطرفين.

وكنان منوسي وبناراك عنقندا محادثات استمرت حتى ساعة متأخرة من مساء اول من امس. وشبهد المؤتمر الصحافي المشترك، الذي عقد في وزارة الضارجية تراشقا بين موسى وباراك اثر قول الاخسيس أن • العبودة ألى منائدة المفساوضسات ووقف العنف

المستوطنات وأن تجعل هدفهنا الرئيس هو انقاد السلام، وسئل موسی عما ادا کانت المبادرة المصرية فشلت فأجاب:

ولسنا يصيد التُحدث عن فشل أو موت المبادرة، ولكننا نتحدث عنَّ موضوع اساسي هو انقاد السلام على اساس تطبيق مبدآ الأرض مقابل السلام، مؤكدا أن «عملية

٧٩ وزيراً لم يستقل أي منهم. . . مقابل ١٧٠ في عهد السادات عهد مبارك يسجل أدنى معدل لتغيير الوزراء منذ ١٩٥٢

🗖 القاهرة - من وحيد عبدالمجيد: يعد خروج ثلاثة من أعضاء حكومة الدكتور كمال الجنزوري في التعديل الذي أجري لها أخيراً، بلغ عدد الوزراء الذين استبياء التي الحري عبد الرئيس حسني مبارك ٧٩ وزيراً. وهذا هو ادنى محدل للتخيير الوزاري في مصر على مدى ٤٥ عاماً، منذ ثورة يوليو عام ١٩٥٧. فقد شبهدت فقرة حكم الرئيس الراحل أنور السادات، التي استمرت ١١ عاماً فقط (تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٥٠ – تشرين الاول ١٩٨١)، في مقابل ١٦ سنة لمبارك، تغيير ١٧٠ وزيراً، فيما كان عدد الوزراء النين استبدلوا في عهد عبدالناصر ١١٢ وزيراً، بما في ذلك التشكيلات الوزارية والمجالس التنفيذية خلال فترة الوحدة المصرية

السورية (١٩٥٨ – ١٩٦١). ويرجع ذلك إلى أن عمد مبارك لم يعرف تحولات سياسية كبرى من النوع الذي حصل في العبيدين السابقين، وخصوصاً في فترة السادات التي بدأت بصراع على السلطة في آيار (مايو) ١٩٧١ استفر عن إطاحة رجال عبدالناصر. وتبع ذلك تغيير جوهري في اتجاه تحرير الاقتصاد والسماح بتعددية حزبية مقيدة

والسعي إلى تسوية سلمية للصراع مع إسرائيل. واقترنت تحولات السبعينات، التي أضفت على نظام الحكم حيوية وديناميكية، بارتفاع معدل التغيير الوزاري. إذ شهد عصر السادات ١٧ تشكيلاً حكومياً مقابل ١١ ني عهد مبارك، ما جعل متوسط عهد الحكومة نحو لمُعَانينَة شَنْهِ وَر في الأولَّ و18 شُنهِ رأَ في الشَّاني، رغم تساوي عند رؤساء الحكومات (٥) في كل منها: محمود فوزي وعزيز صدقي وعبدالعزيز حجأزي وممدوح سالم ومصطفى خليل، ثم فؤاد محي النين وكمال حسن علي

وعلى لطفي وعاطف صدقي والجنزوري. ولكن فيما ترأس السادات الحكومة ثلاث موات مجموعها نحو ثلاث سنوات، لم يترأس مبارك الحكومة الا مرة واحدة، ولاقل من ثلاثة شبهور في بداية عبده. ورغم قصر عمر هذه الحكومة، إلا أنها أستمرت فترة أطول من الحكومة الأولى في عهد السادات التي تراسها محمود فوزي لمدة خمسة اسابيع فقط وكانت هي نفسها الحكومة الأخيرة التي شكلها عبدالناصر قبل رحيله، باستثناء تولى محمد فانق حقيبة الإرشاد القومي بدل

ولكن بدأ التغيير بعدها بسرعة. وشمل ١٢ وزيراً عند تشكيل حكومة فوزي الثانية في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٧٠، ثم خرج ١٢ أخرون من حكومته الثالثة التي تلت مسم الصراع على السلطة لمصلحة السيادات في أيار ١٩٧١ً. كما تم تغيير ٢٠ وزيراً عند تشكيل حكومة عزيز صدقي في كانون الثاني (يناير) ١٩٧٢. وكان هذا هو وسع تُغيير في حكومة واحدة منذ ١٩٥٢. أما المعدل

الأعلى للتغيير في عهد مبارك فقد شهدته حكومة صدقي الأولى في تشرينُ الثاني ١٩٨٦، حين خرج ١١ وزيراً. وكانت الفترة الأولى في عهد مبارك تميرت بارتفاع معدلات التغيير، إذ توالت ست حكوسات خلال خمس سنوات ما أدى إلى تغيير ٤٥ وزيراً، ثم تراجعت هذه المعدلات بشدة. واستعمر عباطف صدقي على رأس الحكومة لأكثر من تسع سنوات أجرى خلّالها ثلاثة تعديلات لحكومت في ١٩٨٧ و١٩٩١ و١٩٩٣ شيملت أعداهما.

واسترائيل تتحمل مسؤولية وقف

السلام لا تزال مهددة لاستمرار اسرائيل في الاستيطان، ومشيراً الى المصية الدور الاصياركي الى

تغيير ٢٠ وزيرا، أي اقل من نصف عدد الوزراء الذين تغيروا خلال السنوات الخمس الاولى في عهد مبارك.

وأدى بقاء صدقى رئيسا للحكومة فترة طويلة إلى

اكتساب عدد من ألوزراء نفوذا قويا، ما فرض على

الجنزوري أن يعمل معهم رغم عدم انسجامه مع ولم يشهد عهد مجارك خروج وزير واحد مستقيلا، عكس غيرة السادات التي استقال خلالها ١٣ وزيراً بينهم سبعة خلال الصراع على السلطة في العام ١٩٧١ في محاولة من جانبهم للضغط على الرئيس الراحل. وبعد ذلك استقالت عانشة راتب وزيرة التامينات الاجتماعية في كانون الثاني ١٩٧٧ لرفضَها قرار رفع اسعار السلع الذي فجر انتفاضة شعبية يومي ١٧ و١٨ من الشهر نفسه كما استقال كل من اسماعيل فهمي وزير الضارجية ومحمد رياض وزير الدولة للشؤون الخارجية في تشرين الثاني ١٩٧٧ احتجاجاً على زيارة السادات إلى القدس. وتبعهما محمد ابراهيم كامل وزير الضارجية الذي رفض اتفاق كمب ديفيد في أيلول

الدولة للزراعة وعثمان احمد عثمان وزير التنمية الشعبية في ١٩٧٧ و١٩٨١ لأسباب شخصية. وتولى وزيران، من وزراء مسارك، الأسانة العامة لجامعة الدول العربية (عصمت عبدالمجيد في ١٩٩١) والأمانة العامة للامم المتحدة (بطرس غالي في ١٩٩٢). وكان الاول وزيرا للخارجية، والثاني وزيراً للشؤون الخارجية. وتمتبر حقيبة الخارجية ألوحيدة، من بين الحقائب الوزارية في عهد مبارك، التي حصل التغيير فيها بسبب تولي شاغليها مناصب مهمة. فإلى جانب عبدالمجيد وغالي، ترك كسال حسن على اول وزير للخارجية في عهد مبارك هذا الموقع عندما استدت إليه رئاسة الحكومة في تمور (يوليو) ١٩٨٤. وباستثناء ذلك لم يحدث أي تغيير في هذه الحقيبة التي يشغلها عمرو

(سبتمبر) ١٩٧٨ أ. واستقال ايضا عبدالعزيز حسين وزير

موسى منذ أكثر من ست سلوات. ر في حسر من مستقلين ولكن يعتبر معدل التغيير في الخارجية أعلى مما هو في ١١ حقيبة أخرى بينها ثلاث شبد كل منها تغييراً وأحدا (الدفاع والزراعة والتامينات الاجتماعية). وتمان حصل تغييران في كل منها، وهي الشفاغة والعدل والاوقاف والبترول والسياحة والبحث العلسي والقوي العاملة والري، علما بأن التغيير الثاني في الاخبرة كان اضطراريا لرحيل المهندس عبدالهادي راضي في تشرين

وغِّي المقابِّل، كان أعلى معدل للتغيير غي حقيبة الاقتصاد التي توالى عليها سبعة وزراء، فضلاً عن تغييير نائبي رئيس وزراء للشؤون الاقتصادية همنا عبدالرزاق عبد المجيد وعبدالفتاح ابراهيم، وتليها حقيبة الداخلية التي شغلها خمسة وزراء اقبل ثلاثة منهم بقرارات جمبورية في غنرات لم تشهد تغييراً أو تعديلاً وزارياً، وهم أحمد رُشدي في شباط (فبراير) ١٩٨٦. وزكي بدر في كانوز الثاني ١٩٩٠، وعبد الطيم موسى

في نيسان (آبريل) ١٩٩٣. ويعكس أرتفاع معدل التغيير في حقيبتي الاقتصاد والداخلية احد أهم ملامح عهد مبارك، الذي يحظى فيه الاصلاح الاقتصادي والاستقرار الامني باولوية على ما الوزراء السابق، الأمر الذي مهد

الطريق امام قضاة التحقيق

لتوجيه اتهامات اليه واجراء

التحقيق معه بتهم التواطؤ مع

عصابات المافيا ودوره الخطير في

توفير الحماية لها وتقييمة

الضمانات لقيابيها بتخفيف

واعترف التائب بروسكا، الذي

كان بمثابة معثل «العم توتو، وهو

اللقب الذي يطلق على ريينا، بأن

مكور انوسترا، كانت لها علاقات

مع الحررب الاشتراكي الإيطالي

وسانيت هذا الصرب في العييد

من حملاته الانتخابية. وزاد ان

حلقمة الاتصال بين الحسرب

و، كوزانوسترا، كانت من خلال

رجل الأعمال المنتحسر راؤول

غارديني الذي كان يراس مجلس

ادارة شركة مونتيديسون، الناشطة في مجال الكيماويات

ضمن مجموعة فيروزي، الشهيرة

عالمياً، وبين كالوديو صارتيللي

نائب بتينو كراكسي رئيس وزراء

ايطاليا السابق واللاجئ حاليا

الى تونس هرباً من وجه العدالة.

واعتبر الحرب القومي الباسكي (معتدل) الذي كان

يناضل على غرار «هيريّ باتاسوناً ، لنقل كل السّجناء

الاعضاء في • ايتا • الى منطقة الباسك، ان الوقت لم يعد

واعتبر الناطق باسم الحزب ان «اكبر عدو لسجناء

في القابل اعتبار حزب ميري باتاسونا ، أن

ودعت الجمعية السلمية «باكيا اورين، (السلام الآن)

ووردت انتقادات حتى في صحيفة «ايخين» الباسكية

الانفصالية، وجاء في أحدى الافتتاحيات «من المقلق الغاية الا تأبه منظمة أيتا برأي الكثير عن الناس الذين

الباسكية امس الناشطين الانفصاليين الذي لا يوافقون

الحكومة مسؤولة عن قتل غاريدو بسبب معدم قدرتها

مناسبا لطرح هذه السالة.

منظمة اينا هو منظمتهمه.

توجه اليهم رسالتهاء.

على مواجهة اقتراحات الحوار.

على نهج حركتهم الى أعلان ذلك.

الإحكام الصادرة في حقهم.

سيهانوك والفرص الضائعة

على رغم تردد الدول الكبرى

في الاعتراف صراحة بأن ما حصل في كعبوديا اخبراً هو إنقلاب

عسكري، فإن احداً من الراقبين لأ

يشك في ان اطاحية نجل اللك

نورودوم سنيهانوك تشكل عودة الي

ما قيل اتفاق السلام الكمبودي

الموقع في باريس اواخسر العسام

مون سين الطامح الى السلطة دائماً، ادى فعلياً الى اقصاء اللك

ونجله رئيس الوزراء على رغم الفوز

الساحق الذي حققه حزيهما في

الساحق الذي حصة حربهما مي انتخابات ١٩٩٢، كما أغلق الباب

في وجه مصالحة نهائية مع الخمير

الحمر الذين يتحصنون في الابغال

النائية منذ اطاح حكمهم الغزو

وليسست هذه المرة الأولى التي يطاح فيها حكم سيهانوك الذي

سبق أن أقصى في أنقلاب عسكري نفذه عام ١٩٧٠ الجنرال لون نول. لكن سب عمانوك ظل «المعمالة

الصعبة على كمبوديا نظراً الى

تأييد شعبى تقليدي مكنه على مبى

سنوات من تغليب العامل الوطني

على الضغوط القوية التي تمارسها

الدول المجاورة المنغمسة كليا في

ويعترف المراقبون في الغرب بان

معبية الملك هي السبب الرئيسي

السياسيين منه، وهذا تحديداً ما

الى التحصرك لإقصصائه قبل

الانتخابات القررة السنة القبلة

والتي كان من شانها أن تؤكد

شعبية الملك ونجله وتعزز سلطتهما،

خصوصاً في ظل الحوار غير

المسبوق الذي كان يجرى بين

سيهانوك الابن ومتشددي الخمير

الحسر والهادف الى وتدجيزه فؤلاء

تمهيداً لإشراك بعض رموزهم في

السلطة وتحقيق مصالحة نهائيةً.

كمبوديا أن التأبيد الشَّعبي لا يكفي للامسساك بمقاليد السلطة التي

تحتاج الى نراع عسكرية لتعزيزها

الى ضغوط دولية تثنى الطامحين

أعن القفز الى الحكم متى تسنى لهم

وفي هذا السياق، يعشرف

وتقاعست وزيرة الضارجية

لكن المشكلة في دول مسثل

غي اضيق صدر الخصوم

دفع هون سين الذي كان يتقاسع رئاسة الوزراء مع نجل سيه أنوك

ستنقع الازمة الكمبودية.

الفيتنامي للبلاد عام ١٩٧٩.

فالانقلاب الذي نفذه الجنرال

من موسى الخميسى:

🖪 ذكر رجل المافيدا التبائب

جوفائي بروسكا الذي كان أحد

كبار قادة العصابات أن جوليو

اندريوني الشخصعة السياسية

الرئيسية في ايطاليا بعد الحرب

العالمية الثانبة والذي تولى

رئاسة الوزراء سبع مرات، اجتمع

مع زعيم زعماء المافيا وقائد

عصابة أكورانوستراء الكبرى

سلفساتوري ربينا، وأن الطرفين

تبادلا التحنات الصارة والعناق،

وطبع اندريوتي قبلته الشهيرة

ماعترافاته أمام لجنة التحقيق في

مدينة باليرمو بصقلية بعد تربد

دام اكتر من ١٢ شهرا، ان

موضوع اللقاءسين اندريوتي

وريينا كان ضمن البرنامج

المطروح في جدول أعصال

دكورُانوسترا، عام ١٩٨٧. وتم هذا

الاجتماع في مدينة باليرمو بمنزل

يخص جابي ضرائب سابقاً بدعي

صدمتهم من هذه الجريمة.

على بعض الانفصاليين.

■ سان سیباستیان (اسبانیا) - ! ف ب - بدأت

منفوف الانفصاليين الباسك المعزولين سياسيا منذ أن

اعدمت منظمة «ايتا» الرهينة ميغيل انخيل بلانكو

غاريدو، تشهد انشقاقات، اذ اعرب ناشطون في النظمة

او في جناحها السياسي هيري باتاسونا، عن

وتعكس هذه التصريحات شعور البلبلة الذي يسيطر

ووجد جناح «هيري باتاسوناء الذي يمثل نحو ١٢

في المئة من الناخبين في منطقة الباسك ويسيطر وحده

على ٢١ بلدية فيها، نفسه معزولا كليا بعد قتل غاريدو

اذ ان الاحزاب الباسكية الاخرى «عزلته سياسيا « لعدم

واقترح الحزب الاشتراكي على القوميين الباسك

المعتدلين ابرام ميثاق بهدف ازاحة «هيري باتاسونا ، عن

🖼 ســول - رويتــر - اتهــمت

كوريا الجنوبية الشطر الشمالي

امس الأربعاء بتصبعيد التوتر

على الحدود المشتركة بينهما

وفتح النيران على مواقع حرس

الحسدود في الشطر الجنوبي،

وحذرت من أنها لن تتحمل أي

استفرازات جنية في المستقيلً.

فيما أتهمت بيونغيانغ سيول

ببيدء الاستفرازات وأعلنت أن

عدداً من جنودها اصبيبوا

في بيان ونحدر بشدة من اننا لن

نتَحمَل أي استَفُرْارْات أخرى في

المستقبل». وقال جونغ المسؤول

عن العمليات العسكرية المناهضة

لكوريا الشيمالية أن الحادث يعد

وقال الجنرال جونغ يونغ مو

وأكد بروسكا الذي بدأ يدلي

على وجنة ربينا.

سحنون: المحادثات

بين أطراف النزاع

في الكونغو تبدأ اليوم

فرنسا متخوفة من ملاحقة مجرمي الحرب وانباء عن لجوء كاراجيتش الي جبل حصين

الصرب يردون على تحذير كلينتون بتصعيد اعتداءاتهم على جنود الاطلسي

من جميل روفائيل:

🖼 تعرض جندي اميركي من قوات حلفٌ شُـمَـالُ الإطلسيُّ في البوسنة الى اعتداء في شرق الكيان الصربي، ما شكل تحسياً لتحنير الرئيس الاسيركي بيل كلينتون للصرب بانهم يرتكبون خطا حسب أ، اذا واصلوا اعمالهم ضد المُجتمع الدولي. وجاء نلك غداة القاء قندلة

على مكتب للمنظمات الدولية في صنينة بريدور، صا الحق أضَّراراً مادية وهو الثالث من توعيه بعيد اعتدائين مماثلين أستهدفها المنظمات الدولية، احدهما في محديثة زفسورنيك والأخسر في

وافاد ناطق باسم قوات حفظ السلام في البوسنة أن مجهولا اقدم على طعن جندي امسيركي بسكين الى الشسرق من منطقسة كلاداني، ولاذ المعتدي بالفرار من دون يتم اعتقاله فيما عولج

ويسود الاعتقاد أن المعتدى الامان في الراضي الصربية أذا صربي ويجري تمشيط المنطقة

وادلى محمد سحنون بهذه بحثاً عنَّه. ووقع الإعتداء في من جهة احرى، افادت صحيفة التصريحات خلال اتصال هاتفي الميويورك تايمزء ان المطلوبين في منطقة ينتشر فيها الاميركيون. اللبلة الماضية من ليبرفيل التي جــرائم حــربٍ في البــوسنة وتواصلت الاعستسداءات الصربية على القوات والمسؤولين يتجمعون حالياً في مناطق قرب بلدة بالي وانهم أتخصدوا الدوليين في البوسنة على الرغم أحتبأطأت خاصة لمقاومة أي من تحذير ألرئيس الامبركي بيل محاولة دولية لاعتقالهم. ونكرت الصحيفة ان هؤلاء

ساسو نغوسو وصرح انه على رغم اندلاع القتال الثلثاء الا ان وَقَفُ اطلاقَ النار لا يزال سارياً. واضاف المناقشات كانت وكانت تقارير نشرتها صحف

من الجانبين في احتسرام وقف النار. والوفود منشغلة بالإعداد للمحادثات ونأمل أن تبعدا في ليبرفيل مساء الخميس او صباحً الحمعة، وصرح سحنون أن عبداً منُ اعضاءُ الوقَدين وصلًا بالفعلُ الى عاصمة الغابون.

■ كينشاسا ~ رويتر - قال مبعوث الامم المتحدة الى الكونغو ان المحسسادشات من الإطراف المتصارعة ستبدأ في ليبرفيل لعاصمة الغابون، اليوم الحُميس او غدا الحمعة. لم تكف عن عدوانهاً،

عاد اليها بعدما زار برازافيل التي سرى فيها وقف للنار شارك فيّ التوصل اليه الأسبوع الماضي. وخلال زيارته القصييرة لبرازافيل اجتمع سحنون مع رئيس الكونغو باسكال ليسبوبا وخصصه الرئيس السابق ديئيس

انجانية للغانة. هناك بالقطع رغية

الفرنسية العاملة في اطأر قوات حلف شيميال الإطلسي، لذا فيان مشول مرتكبي الجرائم امعام فرنسا اعترضت على ملاحقتهم على اسساس ان ذلك يشكل خطراً

في بلغراد ذكرت ان المتهمين الرئيسيين بارتكاب جرائم جرب رادوفان كاراجيتش وراتكو ملاديتش انتقلا الى منطقة جبلية

كلينتون من ان الصرب برتكبون خطأ حسيماً إذا اعتقبوا أن ذلك المتهمين يتنظون في المناطق يمكن ان يؤدي الى وقف ملاحقة الخاضعة لدوريات الوحدات مجرمي الحربء واوضح الرئيس الامسركي في تصبريح مساء أول من امس أن

العدالة أمر ضروري لانقاذ عملية على جنودها. السلام التي تم الاتفاق عليها. وأقاد تلفريون الصبرب امس ان مدنا عدة في كيانهم شهدت تحمعات ندبت بعمليات قوات

حلف شمال الاطلسى ضد مجرمي

منشورات في المن الصربية تحذر

وأكسد التلفسزيون توزيع

حصينة قرب خان بيساك الى الشرق من بلدة بالي.

كمبودياً: هون سين يعين وزير خارجيته رئيسا للوزراء

ب - عـــيّن رئيس وزراء الامـــر الواقع في كمبوديا الجنرال هون سين ورير الخارجية اونع هوت في منصب رئيس وزراء ثان في مسحساولة لتسمسين الوضع البستوري لحكومته وامتصاص الاستياء الدولي في اعقاب اطاحة رئيس الوزراء الشبرعي الاسيبر نورودوم راذاريد الذي لجسا الى

🗷 فنوم بنه، بكين – رويتسر، ا

وجاء نلك في وقت بدأت رابطة دول جنوب شرقي آسيا مشاورات مع الملك الكمسبسودي تورودوم سيهانوك الموجود في بكين تتناول سبل حل الأزمة في بلاده. وكانَّ المُلكُ أجرى متابئاتٌ أيضاً مع عند من ممثلي الدول الكبيري المعنبة بالازمة.

لكن تعسيين رئيس ثان للحكومة في فنوم بنَّه ومحاولات هون سين جمع أعضاء البركان لباركة خطواته في وقت تواصل قواتة تطهير ما تبقى من جيوب المقاومة الموالية للملكيين أضعف الأمسال في تحسرك بولي جسدي للضغط من اجل اعادة صيفة الحكم في كمبوديا على ما كانت

ومسعلوم أن أونغ هوت الذي حلَّ في نظر هون سين محلَّ الأمير نوروبوم راناريدا كأن ينتمي الي عن رئيس الوزراء المعزول ووجه البه انتقادات شبيدة خصوصا

في ما يتعلق الخمير مع الخمير

وتركزت محاولات هون سين على الترتيب لسلسلة جلسات برلمانية لأقرار تعبيلات بستورية طفيفة تعزز موقعه في الحكم، في حين تحدث الملك الكمبودي عنَّ ضعوط وصلت حد السبجن والتصفية بحق انصاره في الداخل لاقناعسهم بمباركسة

الوزراء الشرعي، عاجزة عن القيام بمسادرة فعلية لاعادة الاصور الى نصابها حسبما المح الى ذلك وزير

نجل الملك الذي عاد من الولايات المتحدة الى باريس امس كما اكد

رئيس الوزراء الكمبودي المعيّن اونغ هوت في مؤتمر صحافي امس. (رويتر)

وابدى العطاس الرغبة في لقاء

الضارجية الاندونيسي علي العطاس قبل اجتماعه ونظيريه التقى الرئيس ألصالي لجلس التابلاندي والفيليبيني مع مك الأمن بيتر اورفالد. وكــان هون سين طالب أول من امس بتوقيف الأمير وتسليمه. وقال للصحافيين بعد القائه خطبه في عسد من القسرويين بوسط على حسابته يمكنني القول انه

حول الأزَّمة.

وبنت رابطة جنوب شسرقي

المتمردون بزعامة كابيلاأبادوا آلافأمن الهوتو

وكسان راناريدا زار الولايات اسيا التي عارضت اطاحة رئيس الأمم المتحدة ومنظمات اغاثة دولية:

 ≅ نيروبي - رويتر - اعرب عمال الاغاثة
 ومسؤولو الأمم المتحدة ومنظمات حقوق الانسان عن قناعتهم بان المتمردين بزعامة لوران كابيلا قتلوا الأفأ من اللاجئين الهوتو في زائيس السبابقية قبل ان يستبولوا على

السُلَطة في ايار (مايو) الماضي. ونكس عدد من عصال الإنقاد والسكان اللاجشين أن قوات التنوتسي الرواندية التي قاتلت الى جانب تحالف «القوات الديموقراطية لتحسرير الكونغيوء شياركت واشترفت على عمليات قتل اللاجئين الروانديين في حين شكك

أخرون في تورط رواندا فيها. وقَالُ أحدُ العاملينُ الأجانِ في وكالة لحقوق الانسان دهناك عمليات قتل مستمرة للاجلين. من الصبعب تصديد العدد ولكن من المؤكسد أن الرقم يقسر بالآلاف وربما عسسرات

ووربت انباء عن وقوع مذابح لأشهر عدة، عندما بدا المتمردون حملة للاطاحة بحكم الرئيس موبوتو سيسي سيكو الذي استمر ٣٢ عاماً والمتوقع ان تبدًّا الأمم المتحدة قريباً

التحقيق في الأمر ميدانياً.

غير ان تقريراً اعده محقق الأمم المتحدة لحقوق الانسان روبرتو جيراتون استنادأ الى لقاءات اجريت في أذار (مارس) الماضي مع الناجين في رواندا، ومع موظفي الأمم المتحدة . اهاد انه تلقى معلومات عن ارتكاب المتمردين

١٣٤ مذبحة ضد اللاجئين الهوتو. ونكر التقرير أن الأدلة تشير الى عمليات قتل جماعي ومنظم للاجئين. إلا أن حكومة كأبيلا وصنفت التغرير بائه غيس صحيح واتهمت جبراتون الذي منع من بخول كنشاساً

ىمحاولة تشويه صورتها. واعترف بول كاغامى نائب رئيس رواندا ووزير الدفساغ الاسببوغ الماضي بأن رواندا

قامت بدور رئيسي في الحرب، مضيفاً ان القوات الروائدية ساعدت في الاستيلاء على أربع مدن كما لم ينف احتمال ارتكاب اعمال قتل فردية. غير ان كاغامي صرح الي صحيفة واشتنطن بوست، أن رواندا طالبت الامم المتسحدة والدول الغربية بنزع السلاح من معسكرات اللاجئين في شرق زائير والقصل بين المقاتلين الهوتو والمدنيين، مضيفاً أن الأمم المتحدة تحاول ان تحملهم مسؤولية فشلها.

الخلاف بين شيراك وجوسيان يظهرالي العلن

ا يدافع عن خائن.

■ باريس – رويتر – قالت متحدثة باسم الحكومة أن رئيس الوزراء الفرنسي الاشتراكي ليونيل جوسبان رد على انتقادات وجهها اليه الرئيس اليميني جاك شيراك بتنكيره بحدود منصب كل منهماً خلال اجتماع للحكومة.

وخرج الرئيس الديغولي عن حدود شراكة غير مريحة بينه والحكومة اليسارية الجديدة وقالت كاثرين تروتمان «في اعقاب

وتحدث شبيراك في ذلك خلال الاحتفال

الانتقال الى العملة الاوروبية الموحدة والحفاظ على السلام الاجتماعي وحماية صناعات البلاد التكنولوجية المتقدمة.

انتهاكا خطيراً للهدنة القائمة بين الجسانبين التي انهت الحسرب

المتحدة جبث التقي مسبؤولين

اميركيين املاً في التمكن من عزل

نظام هون سين بتعدما استلم

الاخير السلطة في قنوم بنه. كما

في فرنسا وانتقد سياساتها بدءاً بالتخصيص وآنتهاء بالطاقة النووية واوروبا والهجرة. تصريحات الرئيس في ١٤ تموز (يوليو) تحدث

رئيس الوزراء خلال أجتماع الحكومة عن

الخبلاف بشبأن عملية الانتبقال آلى العملة الاوروبية الموحدة يتصدر قائمة الخلافات. وقال شيراك ان الدستور الفرنسي يعطيه حق «القول الفصل، في قضايا، منْ بينها

التصاقه بالصنفرة التي بدأ يتفحصها. وقال ماثيو غولومبيك احد

على سطح المريخ ديوغي.

وعرض المسؤولون عن مهمة

دمارس بالثفايندر، في مؤتمر صحافي الصور التي تتضمن

محاولات اقتراب الرجل الالي من

الصخرة، بعد تسوية عبد من

المشاكل خلال الايام الآخيرة، ثم

وقال جونغ ان اطلاق النار بدأ القطاع الشمالي التقهقر بعد تحذيرهم مرارأ من انهم توغلوا داخل اراضي الشطر الجنوبي،

اشتبكت في قتال عنيف لمدة • دقيقة صباح أمس الأربعاء بعدما هاجمت كوريا الشيمالية مواقع حراسة جنوبية واطلقت عليها نحبو ٨٠ طلقة رصاص وعشير قذائف مدفعية. وصرح أن الشطر الشمالي عمد الى تصعيد التوتر العسكري، واشبار الى أنَّ الحالثُ وقع في اعقاب التهاكات قامت البسحسرية الكورية الشمالية للعياه الاقليمية لكوريا الجنوبية خبلال الأشبهر القليلة

القضاء ينظرني ملف العلاقة بين كراكسي والعصابات المنظمة

اعترافات تائب من المافيا تشكل

"ضربة قاضية "لثعلب السياسة الايطالية

بتورطه مع المافيا وقتل عام

١٩٩٢. وتاتى هذه الاعترافات

الحديدة للتأثب بروسكا لتشكل

والضربة القاضية، الأخيرة لثعلب

السياسة الإيطالية السابق الذي

بواجه اتهامات متعددة الأطراف

مَنْ قَبل كلُّ من النبابة العامة في

باليرمو، التي اعدت ملفا خاصاً

عنه زادت صقداته عن الأفين

يتضمن معلومات وتفاصيل عن

كل اهذه العالقات الشبوهة،

كذلك تتهم النباية العامة في

بيروجا اندريوتي بالوقوف وراء

مينو بيكوريللي عام ١٩٧٩ الذي

كان يراس تحرير مجلة والمراقب

السياسي، الأسبوعية، مستندة

الى أعشرافات والشائب الإكسرة

توماسو بوشيتا الذي يعيش في

الولايات المتحدة بحماية مكتب

التَحقيقات الفينيرالي داف بي

يذكس ان مجلس الشيوخ

الايطالي رفع الحصانة عن رئيس

اسبانيا؛ صفوف مركة "بيتا" الانفصالية تتعرض لانشقاقات

ودالإسرار المخفية..

وذكسر أن قسوات الكوريتين تشترك فيها الكوريتان والولايات الى معاهدة ستلام تجل محل اتفاق الهدنة الذي انهى الحرب الكورية. ومن المنتظر أن يجستهم سسؤولون كبار من الدول الأربع في نيويورك في الخامس من أب (اغسطس) لتحتيد جدول الأعمال والتفاصيل الاجرائية الأخرى لُحانثات السلام.

وفي نيسسان (ابريل) الماضي تبادل جنود كوريون شماليون وجنوبيون طلقات تحذيرية في المنطقة المنزوعة السلاح قبل وقت قصير من وصول وزير الدفاع الأميركي الزائر وليام كوهين الى

اشتباكات عنيفة على الحدود بين الكوريتين الراقبون في الولايات المتحدة أن المراقبون في الولايات المتحدة أن الادارة الاميركية لم تبنل اي مجهود للحياولة دون أنهيار اتفاق السلام الكمبودي بل ابدت تجاهلاً تقليدياً أسابيع من الموعد المقرر لمحادثات للمشكلة التي يواجهها سيهانوك. المتحدة والصين لتمهيد الطريق الاميركية خلال جولتها الأسيوية أمام مفاوضات تستهدف الوصول

قبل اسبوعين عن القيام بزيارة الي بنوم بنه لتسدارك الأزمسة قسط نفجارها، على رغم التقارير التي وردتها عن خطورة الوضع. لكن الوزيرة الإميركية معنورة، ذ كيف تجد وقتاً لمعالجة مشاكل مثل كمبوديا والبوسنة والشرق الأوسط أذا كبان كل أهتسماميها نصب في البحث عن جنورها ومي المهمة التى تطلبت منها تخصيص ساعات لزيارة مقابر اليهود في براغ. ربعا لم تسمع الوزيرة بأنَّ

الاحياء ابقى من الأموات.

سمير السنعداوي

'سوجورنر' بدأ بنقل أسرار صخور المريخ

ببنية الصخرة الكبيرة الموجودة

الحقوق التي يكفلها الدستور لكل من الرئيس ورئيس الوزراءء. بنكرى هدم استوار الباستيل وعن الصراعات المحتملة مع الحكومة اليسسارية وقال ان

المسوولين عن المهسسة، أن والمعطيات التي تتعلق بالصخرة نقلت البنا البوم. وافانت التحليلات الاولية ان

يفطي سطح المريخ. «بارناکل بیل» التی تفحصها «سـوجـورنر» الاستبوع الماضي. ولكن يبدو ان طبيعة ،يوغي، بركأنية أيضا وأن الصخرة مغطاة بجرئيات من الغبار الاحمر

الذي يتألف منه سطح المُريخ. وأوضح احد علماء طبقات الارض في الفسريق، جسيسمس غرينوود «يبدو بوضوح ان يوغي صخرة اكثر قدماً لم تتاثر بالمسألات التي تعسرضت لهسا

بارناكل بيلء. وقال غولومبيك ان سوجورنر غادر صباح أمس محيط ايوغي، ليتوجه الى منطقة اطلق عليها الْسؤولون عن المهمة اسم عكابيج

وبعد ذلك سيبدأ اسوجورنرا بالاقتراب من صخرة بيضاء تحمل اسم مسکوبی دو ، قبل ان ينطلق "في برنامج طويل الامــد، يقضي بتحليل عدد كسير من

وكسان تحليل ، يوغي ، ارجئ اياما بسبب سلسلة من الحوادث التحقيدة التي بدأت بخطا في تحريك الرجل الألي عن بعد ومن ثم بسّبب توقف صوّقت متكرر في عسمل كسومسيسسوش المركسية الاستكشافية الامر الذي ادى الى انقطاع نقل المعلومات.

وكبانت هذه المشكلة التقنسة

باثفايندر، خسور على سطح الكوكب

كبيرة في صحاولة لفهم سبب الكومبيسوتر، واضعاف أن هذا الخلل ولا يستبي اضترارا لكنه يسبب انقطاعاً في النشاطات

باك، حيث سيقوم بتحليل مكونات ■ واشخطن - أف ب - بدأ تماما عن طبيعية الصخرة الرجل آلالي الصغير اسوجورنرا الغبار الاحمر الغامض الذي الثلثاء بنقل اولى الاسرار المتعلقة

أنت الإثنان إلى قطع عبطية نقل معطيات عن صورة ملونة التقطها القيسم التيابت من «ميارس

وقسال غلين ريف المسسؤول عن برائج المعلوماتية لركسية الاستكشاف وصا زلذا نبذل جهودا ـــنوث هذا الخطل في

وقال غولوميك ان الكمبيوتر عمل بشكل جميد حدا الثلثاء وسمح بنقل المعطيات الاخيرة

● السبت: كومبيوتر- سياحة - مشارات • الثلاثاء: أحبار الشركات • الاربعاء: علوم وتكنولوجيا • الخميس: السفر والطيران - إنترنت كل أسروع: ● الجمعة: أحبار الشركات

سروالصين توقعا سادستشه تحاروا

東京 中央 The same S. Milane w garage a some ! THE ME TO JAM The same ---The party of the same

Suched & proces

و مستقبات ا

Server Server

A representation of

مُ المدود المرابي: أولي ا tinte to . . . and sine port The second 38 - 43 m

-Comment of the second The same -

فى سوق لندن 11 40 (مزيج برنت) (دولار ، برمیل) تسليم ايلول (سيتمبز) ١٧٠

الذهب في سوقً لندن اقفال الإربعاء \$ 419 4-السعرالسابق 414 Y-

بنهاية العام الماضي ٧٣٧,٥٥٨

مليون درهم مقابل ٢١,٥٦٣

مليون برهم بنهاية النصف الأول

من عام ١٩٩٦ وارتفع اجسالي

المطلوبات وحقوق المساهدين

خلال الفشرة ذاتها الى قرابة

٠,٦٤٧ بليون درهم مقابل نصو

وكشف بيان الموازنة الخاص

بعمليات المصرف خلال النصف

الشائي من عام ١٩٩٦ أن ايرادات

الفوائد بلغت ١٩١,١٤٦ مليون

درهم ومصارف القوائد ١٣٠،٤١٣

مليون درهم ليكون صافي ايرادات

ويلغت ايرادات العسمسولات

والرسوم في الفترة نفسها

١٥,٤٢١ مليسون درهم وصسافي

الدخل الناتج عن التسعسامل في

العمالات الأحتيبة ٢٠٠١ مليونّ

يرهم وايرادات الاستنشاسارات

٦,٧٦٧ مليسون برهم وايرادات

العمليات الاخرى ١٦,٢٧٤ مليون

درهم ليكون صلفي ابرادات

العمليات ١٢٥,٢١٦ مليون برهم

ومصاريفها ٣٧,٢٨٢ مليون درهم

يضاف اليها استهلاك بمقدار

٨,٢٢٩ مليون درهم ومنصباريف

اخرى بواقع ١٧،٥٣١ مليون ترهم

لينصل منجمل المصاريف الي

وخصصت ادارة المصرف ٢٠٥

مبلايين درهم من ايرادات النصف

الثاني من العام الماضي لمواجهة

القروض والسلفيات المشكوك في

ووافقت الجمعية العمومية في

ختام اجتماعها على تصويل

٣،٧١٧ مليون درهم الي الاحتياط

القانوني ومثلها ألى الاحتياط

النظامي و٣٠ مليون درهم ألى

الاحتياط العام لتبقى الارباح غير

المُورَعَـة في نَهَايَة العَامُ الْمَاضَيّ

٨٩٤, ٥٩ مليون درهم.

٦٣,٠٤٢ مليون درهم.

القوائد ٧٣٣. ٨٠ مليون درهم.

٤٨٠, ۽ بليون درهم.

تشارك فيه مؤسسة التمويل الدولية ومصارف محلية ودولية

اتفاق قرض بـ٠٠٠ مليون دولار لتعزيز شبكة "فرانس تيليكوم -لبن

🛘 بيروت - من دانيال الضاهر:

LILL

The state of

made to the second

gain our years files to

on the least to be the

* ** W . W . B . W.

y and property that

نے میں۔ المنہور ان

mune ! " with !

چە كىمىدى +ى

with the same

ة س عمو ت

يتان المحمدة علي

المجني عبطت والمر

يكن منتكر م

وير المراهدة

الخفري است شي

الدولار *

في سوق لئدن

(- ۱۷,۱۰ توقیت لندن)

■ وقعت شركة ،فرانس تيليكوم موبيل -لبعان، (FTML) ومؤسسة التمويل الدولية (Ifc) ومجموعة «سوسيتيه جدرال، ومصارف مُحلية ودولية اتفاق قرض بمسلمتها، اي ،FTML، قبمته ۱۰۰ مليون دولار، لتعزيز شبكتها لأجهزة الهاتف النقال في لبنان التي تقدر کلفتها ب ۱۹۰ ملیون دولار.

وَيَتَالُفُ القَرضُ مِنْ قَسَمِينَ: بولي بقيمة ٧٥ مليون دولار ومحلى بقيمة ٢٥ مليون دولار. اما قرض الد «IFC» فإنه يبلغ ٧٥ مليوناً، ويشمل ثلاثة اقــســام (اثنان منهــا من الـ IFCå، مجموعها ٣٠ مليوناً بينها واحد في شكل قرض مُساندة بقيمة ١٠ ملايين، والثالث رتبته مسوسيتيه جنرال، بالتعاون مع IFC، بقيمة 10 مليون دولار الصلحة مصارف دولية).

أماً القرض المجلي فقد رئيته والشركة العامة اللبنانية - الأوروبية المصرفية، طصلحة المصارف المحلية وهو بقيمة ٢٥ مليون

ووقع اتفاق القرض لصلحة مؤسسة التمويل الدولية ممثلها محسن الخليل، وهو مَسُؤُولَ استَثَمَّار رئيسي، ورئيس مجلس ادارة FTML، صلاح بو رعد. امنا القرض المحلي قَوْقُعه المُسؤولون في المصارف المشاركة.

يشار الى أنَّ مؤَّسِسة التمويل النولية وظُفْتُ ١,٩ بِلْيُونَ دُولارَ في مشاريعَ الاتصالات في العالم منها ٧١١ مليوناً لحسابها الخاص. وبلغت القيمة الإجمالية لتوظيفاتها في لبنان ٢٣٦ مليون دولار أميركي لحسابها الخاص تضاف اليها ٢١٠ ملايين لمطحة مصارف وَشَرَح بِو رعد عنقد الـ «B.O.T» الذي تمّ

أن دفي FTML شركة مساهمة لينانية رأس مالها ٣٠ مليون دولار، تملكها دفسرانس تليكوم، بنسبة ٧٧ في المئة ومجموعة ميقاتي بنسبة وغرض انجازات الشركة التقنية والمالية

من جسين عبدالهادي:

🗷 وقيعت منصير والصين أول

واتفق رئيس الوزراء الصبري

من امس اتفاق برنامج عمل الإقامة

منطقة حرة في خليج السويس

على مساحة ١٤٦ كيلومتراً مربعاً.

النكشور كمال الجنزوري ووزير

للناطق الحرة الصيني وان جيفي على الاسراع في تحديد الكلفة الاستشمارية البنية التحدية

للمنطقية وانشاء ميناء عيمالاق

- وقال وان إن دراسات المشروع

وافية وان الوفد الصيني سيعود

إلى القاهرة نهاية أيلول (سيتمبر)

القبل بعد تقديم نثائج براساته

الى للسؤولين في بكين ليتابع مع

-الجانب المصري يرس جدوى

وقال وزير التجارة المصري

النكتور احمد جويلي لـ «الحياة،

إنَّ الاتفياق على المُشَرِّوع تم في

طحاويات. -

النطقة الحرة

س من معود بالا

* ---

المنواسسود وضا

وسان مولونية ا

توقيعه بين «فرانس تليكوم» ووزارة البريد

وللواصلات السلكية واللاسلكية، مشيراً «الي

يعد ٢٨ شهراً من وضع شبكة سليس، فأشار

مصروالصين توقعان اتفاق برنامج عمل

الصينية في مجال ادارة المناطق الحرة، مشيرا الى ان انشياء

المنطقة يستهدف زيادة صادرات

مصر وأقامة صناعات تصنير

واستغلال المنطقة المحصورة بين

جبل عتاقة والجلالة في التَّحْرُين

وتوزيع تجارة التسرانزيت في

عمالاق للحاويات (ترانزيت) في

منطقة خليج السويس تقدر بين

بليون وبليوني دولار وأن تنفيذه

سيستغرق خمس سنوات، مشيراً

إلى أن الميناء سيدر عائداً يساوي

عيائدات قناة السيويس او

السياحة. وأضاف أنَّ الميناء

سيختم نحق ٨٠٠ مليون نسمة في

وأفاد أن كلفة انشاء معناء

منطقة الشرق الاوسط وافريقيا.

. في المئلة خصوصاً في بيروت الكبرى واهم المُنَّن في لبنان، وقال أنْ «قَدَرة استبيعاب الشبكة تضاهى الاوروبية منها لتلبية حاجة تَخَابُر المُشتركين اللبنانيين التي تَصَلَّ الى رَقَّم قياسي دونيا وهو ٧٥٠ بقيقة لكل مشترك في الشُّسهرَّ بِالْمُقَارِيَّةُ مَعَ لِلْعِيلُ الْعَالِمِي وَهُو ١٣٠

٨٠٠ الف مشترك على شبكة اوروبية بمعدل ١٣٠ دقيقة لكل مشترك في الشهرء.

المُسْتَرِكُ ٱللبِنَانِيّ الَّتِي تَبِلَّعُ ١٦٥٠ بُولِاراً كَكَلَفَةُ تاسيس، بسبب معدل التَّخابر وكلفة تشغيل

واشار الى ان «الدولة اللبنانية من دون اي استثمار تحصل على نسبة أيرادات تفوق تلك التى يحصل عليها المساهمون وهي نسبة مثوية من اجمالي أيرادات الشركة ٢٠ في المئة (منْ السنَّة ١ حتى ٨)، ١٠ في المئَّة (في السَّنتين ﴾ و ١٠) و ٥٠ في المئة (في السنتين ١١ و١٢)، ورسيم بلدي ١٠ في المئة من اجمالي الايرادات، وَصَّــرُيبَــةً على الإرباح وعلى الاجــور. وفي المجموع تتقاضى الدولة ما يوازي ٣٦ في المئة من اجتمالي ايرادات الشيركة. ويبلغ حجم الاموال التي استوفتها الدولة اللبناتية في اقل من ثلاثة أعوام ٨١ مليون دولار يضاف البها ١٨٠ مليوناً قيمة الأستثمارات في الشبكة العائدة في النهاية للدولة في مقابل ١٣٠ مليون بولار قيمة ارباح المسأهمين، علماً أن الاموال الذاتية المستثمرة من هؤلاء تبلغ ٦٠ مليون

هاتفٌ وطنيَّةٌ فَي وقت قَـيْالْسَيَّهُ وَانَّ لَبِنَانَ أصبح في مصاف الدول الأكثر تقدماً في مجال

الى انها متؤمَّن تغطية شياملة فاقت الشيروط التعاقدية الى تغطية داخل الابنية بنسبة ٧٠

ىقىقة لكل مشترك في الشهرة. واضاف ان مكمية تخابر مشتركينا وعديهم ١٣٨ الِفا تصل الى اكثر من ٣,٤ مليون دقيقة يومياً وهو حجم يوازي ما يقوم به اكثر من

وعنَّ الإنجازات الْمَالِيةُ، قال بو رعد انه ،فر اقل من ثلاث سنوات استشمرت أ٨٠ FTML مليسون دولار امسيركي في انشساء الشسبكة الخُليوية وتطويرها. ولا ترَّال استشماراتنا تفوق قدرة التمويل الداتي للشركة بسبب كلفة

وصيانة توازي ٣٠٠ دولار سنوياً.

دولار وتقوق حتى الأن مستوى الارباح، واعتبر بو رعد انه ،تمُ تزويد لُبنَّان شبكة

ونكر أن اقتراض مئة مليون دولار يعود الى كون الشركة تتابع استثماراتها لتوسيع شبكتها لحل مشكلة الضغط من جهته تحدث ممثل مؤسسة التمويل الدولية محسن الخليل عن والتأثيرات الناجمة

عن النطورات العلمية والتكنولوجية، مشيراً الي وتقلص المساحيات وصيغر العالم وترايد التبادل التجاري والتداول المالى واعتماد النشباطات الاقتصادية على المعلومات ويظم المعلوماتية التي تعتبر موردا استراتيجياً في ادارة المؤسسات واقتصاد الدول، ورأى انه الله بمكن لاي دولة بناء اقتصاد منافس من دون بنية تحتية معلوماتية.

وقدر والاستثمار المطلوب من الدول العربية لتلبية الطلب وسد الحاجة وملاحقة التطورات في مُبجالُ الاتصالات به الي ٨ بلايين دولار ستوياً، اي ما قد يصل آلي ٤٠ بليوناً بنهاية القَرِّنَّ، وشَّند على ومشاركة القطاع الخاص في تنمية قطاع الاتصالات،

ولغت الخليل الى الفوائد الاقتصادية لهذا الحقل وما يمثل «من مورد مهم للدولة». وقال انه «نظراً الى كل هذه الانجازات والفوائد قررت مؤسسة التمويل النولية المشاركة مع مصارف لبنائية ويولية دعم شركة FTML في تطوير خدمتها».

ثُم تحدث رئيس مجلس ادارة والشركة العامة اللبنانية - الأوروبية المصرفية، موريس صحناوي منوها ،بشركة FTML، التي ،تشكل مثالاً لشَّركة لبنانية في تحقيق نمُّو لافت. وحصلت على استقالاية ذانية تجاه مساهميها مع معرفة جدارتهم العالمية. وحمعت الكفاية التقنية والمألية اللازمة لوضع تُخْطيطُ فاعل في المدى الطويلُ في قطاع متقدمً التكنولوجيا وسريع التطوره

وعن دور مجموعة مسوسيتيه جنرال، قال: دكان لنا أن نختير معا الكفاية المهنية الرفيعة للمصارف اللبنانية من خيلال تعاوننا على تمويل مركب ومنطور سأهمت اقطاب ثلاثة في صوغه: مؤسسة التمويل (IFC)، الشركة العنامة اللبنانية - الأوروبية المصرفية

والالقرامات. وسوسيتيه جنرال، .

□ ابو ظبي -من شفيق الأسدي:

ALHAYAT / BUSINESS

■ أعلن «بنك الإتحاد الوطني، ان صافي أرباحه في النصفّ الثاني من ١٩٩٦ بلغت ٢٧,١٧٤ مليون درهم (نصو ١٠ مالايان دولار) مقابل ٧١٦, ٧٤ مليون ىرهم (نحو ٢٠ مليون دولار) حققها في فترة خمس سنوات ونصف سننة تلت الأزمسة التي

في ٥ تموز (يوليو) ١٩٩١. يحمل اسم وببتك الأعمت

وينكس ان بنك الاعتصاد

العمومية للمصرف عقد في ابو طبى أولَ من امس، وهو الثـّانـي منذ ست سنوات، أن نسبة كفايةً رأس المال في دبينك الاتحسساد الوطني، بلغَّت العسام الماضى ١٢,٩ في ألمئة مما يعكس مدى قوة رأس مال المسرف ويؤكد للسياسة الحذرة التى يتبعها لإدارة مسحفظة الإثتسمسان

وقسدمت ادارة المصسرف الي

(ىيسمىر) ١٩٩٦.

وكشف المصرف أول موازنة له تشمل السنوات الخمس والنصف المنكورة في خطوة بؤكد فيها ان وبنك الإتصاد الوطني، الذي كان والتحارة - الإمارات: سابقاً تجاوز الأزمة وأنهى كامل علاقته السابقة مع المصرف المنهار.

والتجارة النوني، كِان شريكاً في ءبنك الاتحاد الوطنىء فيما كان للثاني وبيعة في الأوَّل. وأَكدُ الشيخُ نهيان بن مبارك

رئيس مجلس أدارة دبنك الإتصاد الوطني، أن المصرف أنهى علاقته ب «بنك الاعتماد والتجارة الدولي، المنهار وتمت تصفية كل القضايا الحالقة بينهما.

خطوات أيجابية

الى صوحودات اخسرى بقيسة ١٨٠,١٥٦ مليون درهم مقابل ۳۵۸,۳۱۰ ملیون درهم. قيمة المطلوبات وحقوق المساهمين في المصرف ناهرت نهاية العبام المُأْضَى نحو ٩٧٦، بَلْيَوْنَ بَرَهُمُ مقابلٌ نحو ٨٤٥, ٤ بليون برهم المصرف على الالترام بمواصلة نهاية حزيران (يونيو) ١٩٩٦. تحسين عرضه لحساباته بحيث الفترة ٧٠٩, ٤ مليون درهم وداثع

للعصلاء بنهاية ١٩٩٦ مقابل ١٢،١٤٥ مليـون درهم بنهاية النصف الأول من العسام الماضي وودائع وأرصدة من المصارف بقيمة ١٠٨,١٦٥ مليون درهم مقابل ۱۰۱,٤٥٩ ليصل احسالي السهم ٦٫٦ درهم. المطلوبات الى نحسو ١٨٨٠ ، بليسون درهم في نهساية العسام الْمَاضَي مَقَابِلُ ١٩٥٨، ٤ بِلْيُونَ درهم

ارباحه الصافية ١٠ ملايين دولار في النصف الأول من ٩٦

"الاتحاد الوطني" يؤكد انهاء علاقته

بـ "الاعتماد والتجارة الدولى "المنهار

ذاتها وودائع وأرصدة اخرى لدى

المصارف بواقع ٢٨٩, ٢٥٩ مليون

برهم منقبابل ۲۲۳, ۹۲۱ ملیدن

يرهم وقروض وسلفيات بمقدار

بناهر ۳٬۲۷۸ بلدون درهم مقابل

نصو ٣,٧٣٢ بليون درهم وأوراق

مالية للاستثمار تبلغ ٧٦٦,٠٤٥

مليون درهم مقابل ٢٢٠, ٢١٥

مليون درهم ومبان ومعدات بقيمة

٩٠,٥٨٩ مليون برهم متقابل

٨٨,٧٨٠ مليون درهم بالاضافة

كنلك كشف بيان الموازنة ان

وشيملت المطلوبات خيلال هذه

وبقي رأس مال المصرف ثابتاً ـلألُ هَذه القـتـرة عند ٢٨٧,٢٥٤ مليون درهم وارتفع الاصتياط

في النصف الأول من السنة

تعرض لها المصرف أثر انهيار منك الاعتماد والتجارة الدولي،

وقال في اجتماع للجمعية

عنْ نشاط المصرف وموازّنته خلال الفُترة من ٣٠ حزيران (يونيو) ١٩٩٦ وحستى ٢١ كسانون الأول

وقال الشيخ نهيان ان التقرير بعكس الخطوات الإنحابية الواسعة التي يخطوها المصرف ليحرز تقدما مضطرداً، كما يظهر الاتجاهات التي ينتهجها قريقٌ الادارة للارتقاء بمستوى الاداء والالتسزام بتحقيق مسزيد من الريحية خلال عام ١٩٩٧. وأوضيح ان المصرف يلترم بغلسفة شفّافعة الأعراف المحاسبية عند الإقصاح عن بياناته المالية. كما أكد حرص

تفصح بأسلوب شامل عن واقع مركزة المالي لتيسير التقويم المالي السليم وتحديد المخاط وأعلنت ادارة المصيرف ان صافى الأرباح خلال الستة أشهر الإخشيسرة من عسام ١٩٩٦ بلغ ٣٧,١٧٤ ملّي ونَ درهم ليكون ربح

ينكر أن بيان موازنة المصرف المقدم الى الجمعية العمومية كشف أن أجمالي موجوداته بلغت ىنهاية ١٩٩٦ نصّو ٧٤٤٦,٥ بليون يرهم (اكثر من ١,٥ بليون دولار) مقابل نحو ٤٨٠، بليون درهم

بنهاية حزيران (يونيو) ١٩٩٦. وتشمل الموجودات في نهاية العام الماضي نقداً في الصندوق ولدى المصرف المركري بقيمة ٦٩١,٢٣١ مليون درهم مقابل ٤٠٧,٧٤٥ مليون درهم بنهاية النصف الأول من عسام ١٩٩٦ وأوراق مالية للتداول قيمتها ۱۰۷,۱۶۱ مليون درهم مشقسابل ٨٧,٨٢٢ مليون درهم خلال الفترة

وبلغ اجمالي حقوق المساهمين

القانوني والنظامي الي ٦١,٥٨٩ مليون برهم مقابل ١٥٥,٤٥ مليون درهم والاحتياط العيام الي ٥٠ مليون درهم مقابل ٢٠ ملسوناً، فيما بلغت الإرباح غير الموزعة ٨٩٨,٩٥ مليسون ترهم مسقسابل ۱۰,۱۵٤ مليون درهم.

بموجب موافقة من المصرف الركزي

الإمارات، وفق السعر المحيد. اما

بالنسبة لسعر الاسترداد الأول

الذي يمكن من خالاله استرداد

الوحدات، فإنه سيعلن مظلع

ايلول (سيتمير) المقبل لدي شماح

البنك باجراء عملية استرداد

ً ومن المُقَّــرر ان يتم تحـــويل

أصول المحفظة الى شركة مساهمة

خاصة بمجرد موافقة السلطات

المعنية على طلب تأسيس الشركة.

وستشمل نشاطاتها بعد التسجيل

توقير خدمات مالية واستثمارية

وتستثمر محفظة الامارات

الاستثمارية في سوق الامارات

التي تتضمن ٣٢ شركة في استهم

نَشَطَّةَ التداول تَبِلَغَ قَيِمتُّها ٧٠

بليون درهم. كما تستشمر هذه

المحفظة ٢٥ في المئة من حجمها

في اسواق رئيسية اخرى في دول

وليس هناك في دولة الإمارات

سوق رسمية ألاوراق المالية

(بورصسة) على رغم أن مسجلس

الوزراء الاماراتي شكل قبل عامين

لجنة لانشباء البورصية ضيمت

ممثلين عن وزارة الاقتصاد

والتجارة والمصرف المركري

ووزارة المال والصناعة. وتقول

مصابن مطلعة أن مشبروع أنشياء

وقال مدير الخدمات

الاستثمارية والتطوير التجارى

في وبنك الأمارات الدولي، شبهاب

قرقاش، أن المحفظة ستستثمر في

البورصة في مراحله النهائية.

منطقة الخليج والشرق الأوسط

الوحدات في المحفظة.

"الامارات الدولى" يزيد حصة الأجانب في محفظته الاستثمارية للأسهم المحلية

📜 أعلن دينك الإمارات الدولي، ان المصبرف المركبري سيمح له بريادة حسمسة الأجسانب في مجفظته الاستثمارية الخاصة بالأسهم والتى طرحها للاكتتاب قبل شهرين في السوق الماليـة المحلية من ٢٠ في المئة الى ٤٩ في المئلة وسط توقعات بأن تشجع الموافقة المنكورة عندأ كبيرأ من المصارف الاماراتية على طرح برامج استثمارية توظف برسي المسلمة عن سوق الأسهم المحلية النشطة حالياً والتي تتصير مجالات الاستشمار التي تلقى اقبالاً ملحوظاً من قبل

شريحة واسعة من المستثمرين. ونكر المصرف ان موافقة المصرف المركزي على زيادة حصة الأجانب ستثيح له آمكان منحهم كافة الوحدات الَّتي اكتتبوا بها، مشيراً الى ان الستشمرين الأجانب كانوا اكتتبوا بنسبة ٢٣ في المئمة من اجمالي مبالغ

الأكتتاب التي بلغ مجموعها ٢٧٥ مليون درهم (٧٥ مليون دولار). وأضاف أن كافة المكتتبين في محفظته الاستثمارية، وهي أولّ محفظة استثمارية تتبح للأجانب الاستثمار في الأسهم الإماراتية، سيحصلون في صوء موافقة المصرف المركزي على كامل سا اكتتبوا به من وحدات، مشيراً الى ان المحفظة المنكورة نجحت في

تسعة أضعاف وكانت ادارة المحفظة اشترطت على الأجائب الراغبين في شراء وحدات فيها امكان الاستثمار بمبالغ لا تتجاوز ٥٠٠ الف درهم بحد اقتصى للزبون الواحد وحددت الحد الأدنى بمبلغ ١٠ ألاف درهم في حين تركت الحسد الأعلى للاستشدمار في المحفظة

تغطية الرقم المستهدف بواقع

بالنسبة للاماراتيين مفتوحاً. وحيد المصرف سعر عرض الوحدة نهاية الاسبوع الماضي ب ١٠٢,٩٣ درهم وفقاً لصافي فيمة اصول المحفظة وذلك في مقابل ١٠٠ نرهم القيِمة الاسمية للوحدة، مستسيراً الى انه يتم احتساب صافى قيمة اصول

على الغاز الطبيعي كمادة خام لصناعة البوريا والمستقات

ونَّكُر الوجيه ان الشركة اليمنية لتسييل الغاز الطبيعي قطعت شوطأ كبيرا في تنفيذ اجـــراءات المرحلة الأولى من مشروع الغاز والمتمثلة في اعداد الدراسات والتصاميم الهنسية، مشييراً الى ان المرحطة الشانية التي ستبدأ منتصف السنة القيلة تتضمن مد خطوط وأنابيب التصدير وتشييدها واقيامية الوحيدات والمنشيات

مليسون طن سنوياً من الغساز المسيل. وأكسد وزير النفط اليسمني اهتمامه بتنفيذ مجموعة من السياسات منها تطوير البناء المؤسسي وتأهيل الكابر الوطني وتوسيع قاعدة الاستثمار في قطاعات النفط والغاز والمعاس

للمستثمرين كافة ولفت الى ان الوزارة تخطط لزيادة الطاقة التكريرية والتخزين الاستراتيجي للمواد النفطية فضلا عن ترشيد الاستهلاك المحلى من المشتقات النقطية ورفع كميات التصدير.

وقال الوجيه ان اليمن ينتج حالياً ٣٦٧ آلف برميل يومياً من النفط الخام من أربعة قطاعات في المسطة ومأرب وجنة وعياد في شبوه وسيرتفع معدل الانتاج أواخر السنة باضافة ما بين ٢٠ و٢٥ الف برميل من قطاع شرق

من ابراهيم العشماوي: 🔳 يبخث الينمن عن تمويل لتحديث مصفاة عدن بكلفة تراوح

اليمن يبحث عن تمويل

قيمته ٣٠٠ مليون دولار

لتحديث مصفاة عدن

بين ٢٥٠ و٣٠٠ مليون دولار. وقسال وزير النفط والثسروات المعتنية محمد الخادم الوجيبه ل والحياة، أن الحكومة تبدي اهتماما بهذا المشروع وطرحت مناقصة معيلة تشمل بناء محطة كهرباء ومحطة تقطس ووحسدة تحليسة والأعسمسال المساحية لها. وأضاف أن اليمن في صيد اعداد خطة عامة لاقامة الصناعات الكيماوية المعتمدة

السطحية وأن المرحلة الشالشة ستيدا السنة ٢٠٠١ يتصيير ٢,٠٥

وتقديم التسهيلات الممكنة

لإنشاء منطقة تجارة حرة في خليج السويس اوروبا المشتقات.

والتنقى الوفد الصبيني وزير الكهرياء والطاقة المصري ماهر اباظة، ووزير الصناعية والشروة المعدنية سليمان رضاء ورئيس هيئة الاستثمار الدكتور ابراهيم وعلى منعيد القطاع الخاص

استكمل رجال الاعتمال من الجانبين ما اتفق عليه في شان تنفيذ ١٢ مشروعا بينها سبعة مشاريع عملاقة وخمسة للصناعات الصغيرة كلفتها ٥٠٠ مليون جنيه (١٤٧ مليون دولار). وتشمل أنشاء مصنع للاسمنت في سيناء بطاقة ٣,٦ مليسون طن سنونا ويكلفة ٤٠٠ مليون جنيه، فضلاً عن مشروع انتاج خامات أدوية وتصديرها ونقل تكنولوجيا الهندسية الوراثية في انتاع الهورمونات والأنزيمات بكلفة خمسة ملايين دولار ومشروع لانتاج محركات كهرباء وراديو

مجال تصدير منتجات بولها عبر مصر ويوفر ما يزيد على ٣٠ في اللَّهُ مِنْ كَلِفُهُ النَّقُلُ فَضَلًّا عَنْ ولفت جسويلي إلى انه يمكن انشـــّاء مــصب نَفطَي الّـى حِــانب الميناء البحري من خط انابيب من كاسيت وسجاد وموكيت واسطوانات غاز بكلفة احمالية قدرها ستة ملايين دولار.

اثناء زيارة الرئيس حسني مبارك الكويت والسيعودية وقطر الى شرق خليج السويس ينقل نحو الأخيرة للصين. إذ أعربت مصر عن رغبتها في الإستعانة بالشيرة ستة ملايين برميل يوميا، اضافة

وتقل عن السيد محمد حصاد

تعلق في هذه الحال بمشاركة

مَنْ جِهِ تُها، قالَت مصادر

وتحديث الاسطول. وأعتبر أنّ مشاركة القطاع الخاص في رأس المال لا يشكل مصيدر خوف على العاملين في الشركة، وأن موجة التسريحات التي شهدتها الشركة عامي ١٩٩٥ و ١٩٩٦ لن تتكرر.

٣٠ طائرة والبحث في تصالفات دولية جديدة. وسيحق لحاملي تلك الاسهم المساركة مستقبلا في مجلس جمعية المساهمين

وأشبأر إلى أن شركة الخطوط الواحد تقدر بنحو ٤٠ دولاراً، المغربية تنوي، في اطار مخططها وهو السحر المعتمد في معظم الشركات التي تم تخصيصها. الاستراتيجي للسنة ٢٠٠١ رفع ويقتر رأس مأل شركبة الخطوط

الانتاجية بنسبة ٣٠ في المثَّة، وإلى أن توسسيع رأس المال سيمكنها من تحسين النتائج

اقتصادية في الدار البيضاء أن الخطوط المغريبة ستفتح رأس مالها للجمهور مطلع السنة القبلة بنسبة تراوح بين ٣٠ و٤٠ في المثة عبر بورصة الدار البيضاء وأن الامر يتعلق بزيادة حجم رأس المال وليس ببيع اسهم قائمة.

النقل الجوي الغربي: أولى الخطوات في اتجاه التخصيص

والعج الدهاق للكلمة لأن الأمار

مِنْ محمد الشرقي:

📲 بنجه قطاع النقل الجوي التنجمين في الغرب، بعد للعني طعن احسنكار الدولة في مجال العيران المدي. الشيركة إهام القطاع الخياص الشية القبلة لا يعني تخصيصها

وأضافت أن قبيسة السه

احتصار الوقت والجهد.

لُحُ الْعُمِمُلِ في شُـركـة الخطوط الجوية الجهوية. وهي مؤسسة تطاع كاص بشنها ولي عهد للغرث الأمسر محمد الاسبوع لللضني وقيامت باولى رحلاتها الإثنين بين الدار البيضاء وطنجة. للنتن العيام لـ والخطوط الملكب لَلْعَرْضَةُ، أَنْ السَّرِكَةُ سَتَعْتَحُ راس. مالها أمام القطاع الخاص ابتداء مَنْ الْمِسْنَةِ لِلْقَالِلَةُ بِعِد أَنْ يَصَادَقَ النزلان على مشروع قانون بهذا

وينظر المسؤولون في المغرب بارتساح إلى تصرير قطآع النقل الجوي وبخول شركات خاصة في هذا المحال الذي ظل حكراً على الدولة لعقود طويلة.

الملكية المغربية بنحو ٣٠٠ مليون

بولار، تساهم فيها الى جانب

الأطراف المغربية، شركة «إير

فرائس، والخطوط الاستسانية

،إيبيريا، بنسب تتراوح بين ٣ وه

وتقول المغربية، إن المنافسة

الدولية المحتدمة والاندماج الذي

طاول عنداً من الشركات الدولية

العملاقة بدفعها نحو زيادة رأس

المال وتعرير شروط المنافسية

وتطوير الاسطول الذي يضم نحو

في المئة لكل منهما.

البداية في سبوق الإمبارات التي تشهد نموا كبيراً بدل عليه ارتفاع مؤشر «EMNEXa » مؤشر فيَ ١٨ شهراً، اي بنسبة تزيد على ٣ في المئة. وتحانت سوق الأسهم المخلسة في الامارات واصلت ارتمارها عام ١٩٩٦، وسنجلت منعظم الأسنهم اعلى استعار لها، في حين انتعش التداول محققاً أغلى معدلاته على الاطلاق، وشمل جميع قطاعات

الأسهم حتى ثلث التي لم تتحرك

على مدى الأعوام الماضية . وكسب بنك ثقة المتعاملين، مما عزز

المحفظة اسبوعيا استنادأ للتقويم الأولي كمكتبة بين في الأسهم إ وضعه على الساحة الاقتصابية الأسبوعي لأصول المحفظة. كما والاستثمارية المحلية ليتبوأ الجِديَّدة. وحقق معظم الستثمرين أرباكأ مادية ملموسة منها صدارة القنوات الاستشمارية سيتم بيع الوحدات عبر «بنك

> المستثمرين الاماراتيين عن أدوات استثمارية أخرى منافسة. واستقطيت السوق شريجة واسعة من المستثمرين الجدد بينهم من استطاع الاستثمار في الأسبهم القديمة، ومعظمهم بخلُّ السبوق من باب سبوق الأصيدار

يحل بديلاً لدى الكشسير من

رأسمالية بسبب زيادة اسحار الوطنية المأصونة. واستطاع أن الأستبهم واخسري ايرانية من ناتج توزيعات الشركات أكانت نقيبة او أسهم منحة. وسجل العائد الاستثماري للأسهم المحلية العام الماضي رقماً قياسياً عندما تجاوز ٣٠ في المئة مقابل نحو ٢٣ في الْمُنَّة عام ١٩٩٥

. و٥, ١٠ في المئة عام ١٩٩٥.

CANNES



High standing furnished villas & apartments for rent in Cannes, Nice, Mougins, Monaco and Beaulieu. Available for 2 to 20 persons; on a weekly, two weeks, monthly or more basis. Various services offered.

Email: sunriviera@hol.fr Web: http://www.cryptogram.fr /sun_riviera_ltd/

> Tél: (33) 492 99 26 71 Fax: (33) 492 99 26 34

الغرنسى

14,44

1.759

17. . 7

YOT.Y

1.VAV

القرنسي

14.15

A, VAY

(144Y/144Y)

تسليم ٣ اشهر

1242 1544.0: 154.0

11,40

TATO

1,111

4,718

154,74

105

177,77

V.VEY

1. 13

TA. YO

1.ESTA

19.90

DE, FAY

10. AD

DAV D.

TI,AA

04V.0.

YEYT, F

12/1/1

· TATE

1,114

164,74

105

177,771

Y, YEY

1A,00

1.5515

74,A.

TA1, Y1

04V. 0.

TI,AA

VA.

044,0.

1077.0 10AA 10Y0.0 107.

47/1/5

93/1-/17 75,9.

ربال

نرشم اوقیة

شطنغ دولار

ليول

فرث

دوزر

الصغرب

لسودان

جيبوتي الصومال

مونغ كونغ

لأفافورة

العملة الاوروبية

الفرنك الإفريقي

تايوان

تابلاند

اليونان

نيجيريا

سيراليون

مح بالنسبة للعملات الاجتبية

السويسري

£,497

£ . YY

T. 11A

T,ATY

I.TA.T

£17.

السويسري

VA, SO

ورؤشرات أسرواق المال واسمار السالع

الإلماني

0,971

LAAY

1,711

. 2977

A05.0

, OYTA

4,000

الإلماني

75,07

T, TV2

17,77

TE.Y.

الباباني

,a.V.

7074,7

1.140

الاسترليني

1,778

الاميركي

,٣.٣1

4.171

1075

T, TAA

الدو لار

الاميركي

110.9

1. 140

7, 00

الدينار الكويتي

الريال السعودي

الدينار البحريني

رهم الإمارات

الريال العماني

الريال القطري

اللبرة اللبنانية

الحنبه المصري

النيبار الأربئي الدينار العراقي

الجنيه الاسترليني

الدولار الأميركي

الين الناباني العارك الإلماني

الفرثك الفرنسي

الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

الإجل

لشهر واحد

لـ ٣ اشبهر

لـ ٦ اشهر

النولار الاميركي

البن الباباني

نمب

نحاس (بولار)

الومنيوم (دولار)

\$. 77

TOTT

IA.TO

المارك الالماني

الفرنك الفرنسى الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

الجنيه الإسترليني

صندوق فرنسي يقرض مصارف مغربية ٢٤ مليون دولار

 الرباط - رويتر - قالت وكالة أنباء المغرب العربي امس ان صندوق بروباركو الفرسسي سيقرض ثلاثة مصارف مغربية ١٤٢ مليون فر (٢٤ مليون فو (١٤٢ مليون فو (١٤٢ مليون فو (١٤٢ مليون دولار) لتمويل مشاريع. سيقرض ثلاثة مصارف مغربية ١٤٢ مليون فرنك وأضافت أن المنتوق سيخصص ١٠٠ مليون

فرنك لـ • البنك المغربي للتجارة الخارجية ، الذي سيصبح أول مصرف مغربي يستفيد من القروش المخصصة لاكفأ العصارف وسيحصل «البنك الوطني للتنمية الاقتصادية» على ٢٠ مليون فرنك لتقديم قرض الى شركة «يوكَّافورست» التي تنتج اخشاباً للشركة الوحيدة

وسيحصل وبنك وقاء على المبلغ المتبقى لاستخدامه في مساعدة مصنع للنسيج في بلدة فاس على استئناف نشاطه. وكان متوقعاً أن يصل رئيس صندوق «بروباركو» الى المغرب امس في زيارة تستغرق يومين يحضر خلالها مراسم توقيع اتفاقات القروض.

لبنان يصدر شهادات إيداع بقيمة ٢١ بليون ليرة

• بيروت - رويتر - ذكر مصرف لبنان انه اصدر امس شهادات إيداع قصيرة الاجل للمصارف التجارية بقيمة ٢١ بليون ليرة. وكان حجم اصدار الأسبوع الماضى ٥٤ بليون ليرة. وأفاد المصرف أن شهادات أيداع أمس كانت على المبلغ الكامل وهو

٣١ بليون ليرة لمدة ٦٠ يوماً بفائدة ١٢,٢٥ في المنة. ولم يكن هناك طلب على شهادات الايداع التي مدتها ٤٥ يوماً بفائدة ١١,٥٠ في المئة. ويذكر أن حجم أصدار الأسبوع الماضي كان ٤٥ بليون ليرة. وكان توزيعه ٥٠ بليون ليرة لمدة ٦٠ يوماً بفائدة ١٢,٢٥ في المئة وأربعة بليون ليرة لشهادات الايداع التي مدتها ٤٥ يوماً بفائدة ٥٠,٥٠ في المئة وهي الفائدة نفسها التي أعطيتُ لاصدار الأسبوع الحالي.

ويصدر مصرف لبنان عادة شهادات الآيداع كل يوم خميس لكنه اصدرها امس بسبب العطلة اليوم الرسمية احتقالا بعيد المولد النبوي الشريف، وتبدأ مدة هذه الشهادات من يوم الجمعة المقبل.

نموودانع القطاع الخاص في البحرين في الربع الأول من ٩٧

● المنامة - رويتر - قالت مؤسسة نقد البحرين ان ودائع القطاع الخاص في المصارف التجارية في البحرين ارتفعت الى ١٩٣٤ بليون دينار (٥٥, ٣ بليون دولار) في الأشهر الثلاثة الأولى من ١٩٩٧، ونلك مقارنة بـ ١،٣٢٥ بليون دينار في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٦. وأضافت المؤسسة أن ودائع القطاع العام انخفضت بمقدار ٢٨,٤ مليون دينار لتصل الى ٥ ، ٤٨١ مليون دينار مقابل ٩ ،٩ ٠ مليون دينار قبل

وبلغ مجموع التسهيلات الانتمانية التي قدمتها المصارف التجارية المقيمين في نهاية شهر أذار (مارس) العام الحالي ٩٥١ مليون دينار مقابل ٥ , ٩٤٣ مليون دينار في كانون الأول ١٩٩٦.

الجزائر تسعى الى شراء ١٥٠ الف طن قمحاً صلىاً

🖷 باريس - رويتر - قال تجار حبوب أوروبيون امس الأربعاء ان الجزائر طرحت مناقصة لشراء ١٥٠ الف طن من القمح الصلب للشحن في أب (اغسطس) وأيلول (سبتمبر). وأضافوا أن الجزائر تسعى الى شراء القمح من الولايات المتحدة أو كندا أو سورية.

وكانت الجزائر اشترت في حزيران (يونيو) الماضي ١٥٠ الف طن من القمح الصلب من دون تحديد المنشأ بسعر يزيد قليلاً عن ٢٠٠ دولار الطن شاملًا الشحن للتسليم في تموز (يوليو) والنصف الأول من أب (أغسطس). وكانت وكالة الاتباء الجزائرية نكرت الأحد الماضي أن من المتوقع أن يصل محصول الحبوب الجزائري لأدنى مستوياته منذ ٢٠ عاماً نتيجة الجفاف الحاد الذي أصاب البلاد وأن يُنخفض محصول الحبوب الى نحو ٥٠٠ مليون طن في موسم ١٩٩٦ مايون طن في موسم ١٩٩٦ .

ارتفاع سعر سلة 'أوبك' الى ١٧, ٧٥ دولار البرميل

 لندن - رويتر - قالت وكالة انباء منظمة «اوبك» (اوبكنا) امس الى ١٧,٧٥ دولار البرمير أول أمس من ١٧.٢١ يوم الاتنين الماضى، وتضم السلة وخام صحارى، الجزائري ووميناس، الاندونيسي ووبوئي لايت، النيجيري ووالخام العربي الخفيف، السعودي ووخام دبي، ووتيا خوانا ، الفنزويلي و، ايستموس، المكسيكي.

أريتريا تصدرعملتها الخاصة 'نقفة'

● أييس أبابا - «الحياة» - أصدر المصرف المركزي الأريتري أمس مرسوماً اعلن فيه بداية التعامل والتداول بالعملة الوطنية ووقف التعامل بالعملة الاثيوبية (البر). وأطلق المرسوم تسمية «نقفة» على العملة الجديدة التي تشمل الفئات الورقية ١ و٥ و١٠ و٢٠ و٥٠ و١٠٠ وحدة الي جانب العملة المعدنية من فئة ١ - ١٠٠ سنت. ونقفة مدينة اريترية معروفة بمقاومتها الاحتلال الاثيوبي خلال السبعينات.

وأشار المرسوم الأريتري الى ان اجراءات استبدال العملة الاريترية الجديدة بالاثيوبية سنتنم خلال فترة ستعلن عنها وان العملتين ستبقيان في التداول حتى يتم سحب البر الاثيوبي في اريتريا، وإن البر الاثيوبي الواحد

وأوضح المرسوم الاجراءات واللوائح المنظمة لعملية ابدال العملة وان مواقع التغيير سيعلن عنها في اجهزة الأعلام وان على الافراد الاريتريين وتسهيلاً لعملية التحويل ايداع اي مبلغ لا يزيد عن ٥٠ الف بر اثيوبي في المصارف كما يسمح للشركات ورجال الاعمال بإبدال منة الف بر

وأستقبلت الاوساط الاريترية قرار وقف التعامل بالعملة الاثيوبية بفرح كبير باعتبار ان عدم فك الارتباط الاقتصادي مع اثيوبيا كان يشكل انتقاصاً من السيادة الوطنية الاريترية.

يذكر ان مدينة نقفة تقع شمال اريتريا وهي أول مدينة سقطت في أيدي الثوار الاريتريين عام ١٩٧٦ وظلت تحت سيطرتهم حتى تحرير اريتريا عام ١٩٩١، واعتبرت من الرموز الوطنية للأريتريين وتخليداً لها اطلق اسمها

استقرار الجنيه المصري امام الدولار

€ القاهرة - رويتر - قال مصرفيون أن الجنيه المصري استقر أمام الدولار امس في سوق القطاع الخاص بين المصارف التي ما زالت تشهد زيادة طفيفة في السيولة. وقال لحد المصرفيين: •ما زالت هناك سيولة في السوق، لكنها ليست

. وأظهر مسح لأربعة مصارف ناشطة في سوق ما بين المصارف ان سعر الدولار راوح بين ٢.٢٨٨٠ و ٢,٢٨٨٠ جنيه للشراء وبين ٣.٢٩٠٠

ويلغ متوسط السعر اليوم ٢,٢٨٨١٢٥ جنيه للشراء و٢,٢٩٠٣٧٨٠ جنيه للبيع مقارنة مع ٢,٢٨٨٠ جنيه للشراء و٢,٢٩٠١٢ للبيع الاثنين

واحتسب المصرف المركزي متوسط سعر الصرف ظهر امس عند ٢,٢٨٦٢٢٢ دولار للشراء و٢,٢٩٢٢٧٨ دولار للبيع.

اينيباك الجزائرية تخسراا مليون دولار في ١٩٩٦

€ باريس - رويتر - نكرت وكالة الانباء الجزائرية امس الأربعاء ان

وشركة اينيباك الجزائرية للتعينة والتغليف، سجلت خسارة بلغت ٧٧٧, ٤١ مليون دينار (١٣,٨ مليون دولار) عام ١٩٩٦. وقالت الوكالة أن حجم نشاط الشركة العملوكة للنولة بلغ ١٣٢,٨ مليون يولار في ١٩٩٦ لكنها لم تذكر أرقاماً للمقارنة.

دبي تتوقع التعامل مع مليون طن من الشحنات الجوية سنة ٢٠١٠

مسؤول عن تسجيل نحو خمسة

في المئة زيادة في حركة الشيمن

عبر القرية، لا سيما في الفترة

التي تسبق المعرض حيث أن

معقظم العسارضيين يشسحن

معروضاته جوأ الى دبى لتصل

وأشبار الى ان المنطقة الحرة

الجنديدة التي شنارفت على

الانتهاء في مطّار ببي ستدعم

حركة الشحن في القرية، سيما

وان شركات جديدة تتعامل في

محال التقنعات المتقدمة ستعمل

خلالها، ما سيؤدي الى زيادة

حركة الاستبراد والتصدير في

شكل عام. كـمَّا انَّ التَّـوسَعَّاتُّ

الجديدة في مطار ببي الدولي

المسافرين عبره ستنعكس بشكل

ايجابي على حركة الشحن في

القرية وقال ان دائرة الطيرار

المدني في ببي، تنرس حالياً حلولاً عدة لزيادة طاقتها

الاستيعابية منها تطبيق نظام

ألى بالكامل لاستغلال الطبقات

العلبا من المخازن التي تتغذر

الاستفادة منها في نظام التخزين

الحالي وكذلك تقريب المسافات

بين الرفوف الحالية وبالتالى

زيادة عديها، وفي هذه الصالة

يمكن استخدام معدات مناولة

خاصة لا تاخذ مساحات كبيرة

وقرية دبي للشيحن، عبدالله محمد

بن خديةً أن القرية تعاملت في

النصف الأول من السنة الجاربة

مع ١٩٩,٣ ألف طن من الشحن

الجوى بنسبة نمو قدرها ١٢،١

في المُّنَّة فيما بلغ حجم الشحن

السريع والبريد الجوي عبر

القرية خلال الفترة ذاتها ألف طن،

أما الشنحن البحري الجوي فقد

حقق خلال الفترة تفسيها معدل

مناولة بلغ ٤,٤ الف طن.

ومن جانبه قال مساعد مدير

عند دورانها بين الرقوف.

والشوقعات بزيادة حسرك

في الوقت المناسب.

البوي في الشرق الأوسط ان اكثر من مليون طن بحلول عام

عَرِفَةَ دبي، استمرّار الزيادة في حركة الشحن عبر القرية الي النمو الاقتصادي والتجاري العام في دولة الإمارات، وتزايد الحركة التجارية في دبي ونمو القطاع السياحي، الَّذي أسهم بدوره في تزايد حركة السياح، وبالتالي الامتعة المصاحبة لهم مؤكدا ان المعارض التجارية التي تقام في ىبي على مدار العام تلَّعب نوراً مهماً في حجم حركة الشحن عُبّر

وعرًا الجِلاف في تقرير أوريته

وقال ان معرض دبي للطيران

الف طن سنوياً مقابل ٣٥٠ الف طن حالياً بمعدل ٩٥٠ طناً بومياً، ومشيراً الى ان انشاء مبنى وكلاء الشحن الجبيد كان سوضوعا ضمن خطة توسيع مبائى القرية لعام ١٩٩٩ ولكن تقسرر أنشاؤُه السنة الجارية لمواجهة الطلب ٢٠١. وقالت أن المشروع الذي

المتزايد على الشحن. وأشار الجلاف الي ان حصة وطيران الاصارات، في وقرية دبي للشحن، تتراوح ما بين ٣٥ في الصئـة و ٤٠ في الصئـة سنويـ باعتبارها الشركة الوطنية لنولة الإمارات وببى، مستبعداً في الوقت ذاته فكرة انشباء شبركة طيران شحن خاصة بدبى ومذلك لأن سعة الشحن لطيران الإعارات تلبي طلب السوق.

ونكسر ان ننظام الربط الالكترونيّ المتبع في حرّكة الشحن بالقرية ساعد كثيراً في تقليص مدة المعاملات في القرية ويسرعة زمنية قياسية تبلغ ساعة ولحدة، حيث صار بوسع أصحاب البضائع استبلام بضائعهم مساشرة من دون الصاجة الي الدخيول الى المستودعات الرئيسية، مشيداً بتعاون كل الجهات والهيئات الحكومية المتواجدة في القرية من أجل تسهيل وانهاء الَّمعاملَّات.

المؤتمر الرابع للطاقة فى الخليج يركزعنى مشاكل التخصيص والتمويل

🗖 دبي -- والحياة::

🗷 توقعت قرية ببى للشحن

الجوي وهي اكبر مجمع للشحن

من حجم الشحن عير القرية الي

تنفذه لزيادة الطاقة الاستبعابية

والخدمية عير انشاء مستودعات

جديدة لوكلاء الشيحن الجوي على

مساحة ٨٧ الف قدم مربع شارف

على الانتهاء في وقت حجز فيه

كامل المساحة الجديدة من قبل

وقال مدير «قرية دبي للشحن»

على الحلاف أن التوقعات كافة

تشير الى امكان التعامل مع أكثر

من مليون طن من الشحن الجوي بحلول عام ٢٠١٠، ونلك استناداً

الى معدل النمو الذي حققته

القَّرِية والَّذِي يتراوح بَيِّن ١٥ الى ٢٠ في المئة سنوياً منذ بداية

انشائها عام ١٩٩١، مشييراً إلى أن

والخطوط الجوية الفرنسية

تعتبر قرية دبي للشحن في مطار دبي الدولي أكبس قناعدة لهنا ...

للشحن الجوي بعد مطار شارل

يتغول، كما أنها تعتبر بالنسية

للخطوط الهولندية وكي ال ام،

وأوضيع أن الاعمال الانشائية

لمبنى وكالات الشحن الجديد

بالقرية انتهت ومن المنتظر أن

تتسلم القرية المبنى في غضون

وتناهر مساحة المبنى الجبيد

٨٧ الف مـتـر مـربع ويتكون من

طابق واحد ويضم ٥٤ مستودعاً

مختلفة الاحجام وهو يقع بجانب

وتوقع أن تنضم ٢٠ وكالة

شحن چنيدة الى ٥٠ وكالة شحن

تعمل حالياً، متوقعاً امكان رفع

معدل المثاولة بالقرية الى 200

المبنى الحالى لوكلاء الشحن.

أكبر قاعدة بعد أمستردام.

وكالات الشحن.

□ ننين – «الحياة»:

■ يعقد في ٨ كانون الأول (ييسمير) المقبل و٩ منه في مركز دبيَّى النَّجاري العالمي، المُّؤتمر الرَّابِعِ لِلطَاقَّةِ فِي الخَّلِيجِ الذي بترامن مع اقامة اول معرض للطاقة في الخليج تحت عنوان عكهرباء الشُّرق الأوسط ٩٧». وأعلن منظم و المؤتمر ان

لخبير النولي النكتور هشنام الخطيب نائب رئيس مجلس الطاقة العالمي سيلقي كلمة رئيسية خلال المؤتمر. وقال بيان أن المؤتمر، الذي

تنظمه متجلة وكهرباء الشرق الأوسطم سيبدرس القنضبايا الملحة التي تواجه دور القطاع الخاص في مُشاريع توليد الطاقة الكهربانية في المنطقة ومسائل التمويل الحاسمة لرفع مستويات وستشارك مؤسسة تطوير

الطاقة الكهربائية الإيرانية في عرض تجربتها الخاصة بترويج مشباريع الطاقبة الخناص وسيلقّي الحنيثي نائب رئيس المؤسسة كلمة له اليوم الأول من وسيلقي خبراء بوليون من

سبع بول كلمسات لاطلاع المشتركين على مشاكل برامج تخصيص محطات الطاقبة بالاضافة الى تطور مشروع ربط الشيكة الكهربائية الخليجية التي طال انتظارهاً. وقالت جانيت وود رئيسة

تصرير مجلة كهرباء الشرق الأوسط: «سيلقى المؤتمر الضوء على تغير نمط ألتفكير والأساليب الضاصة بتمويل وتوفير خدمات الماء والكهرباء خلال العقد

وأضافت أن المؤتمر

مستكثيف المعوقات والخيارات وبعض الحلول المتعلقة بقطاع الطاقة الكهربائية والتي يمكن تبنيها من قبل الوزراء والمنشات سعيأ وراء تمويل وزيادة الطاقة وقالت: وأن زيادة معدلات

توليد الطاقة الكهريائية لا يمكن اعتبارها مجرد هاجس محلي وحسب، اذ لا يمكن التغلب على لحوة الطاقة الإقليمية التي تتسع بسرعة الا من خلال ربط الشبكات الكهربائية مع الدول التي تعاني من مخاطر نقص

> وتتوقع شركة «أي، أي، أر اكرْيِبِيشَنْزَ، التي تنظم ،معرّض كهرباء الشرق الأوسط ٩٧، الذي يقام في إضركر ببي التجاري العالمي بين ٧ و١٠ كانون الأولُّ (بيسمبر) المقبل، ارتفاع عدد المشاركين هذه السنة مع تاكيد تماني دول حستى الأنّ على المشاركة في أجنحة وطنية. وأعلنت شركات من ٢٦ دولة

عن الترامها بالمشاركة في معرض كهرباء الشرق الأوسط ٩٧، الذي يشهد ايضاً أول مشاركة



 □ طرحت شركة «بيبسى كولا» الأميركية أول من أمس مشروبها الجديد «جوستا» الذي أستفرق تطويره سنتين ويحتوي حبوب وغوارانا والتي يعتقد انها منشطة. وبدأت الشركة حملة في الولايات المتحدة لتسويق المشروب الجديد. (أ ب)

تكليف خبراء من خمس دول عربية اعداداتفاق لتوحيد التعرفة الجمركية

العام الماضي في مختلف الدول

قانون نظام استثمار راس المال الأجنبي المحمول به في السعودية. كما تمت مراجعة

■ أعلنت والمؤسسة العربية قانون تشجيع الإستشمار في

> تعطى أي تفاصيل. وقالت مصادر اقتصابية ان الإتفاق يتعلق بقرآر القمة العربية الأخيرة في القاهرة بانشاء منطقة تحارة عربية حرة.

أصدرتها امس ونقلت الحياة،

القانون السابق. وتجرى مراجعة

فلسطين لعام ١٩٩٥ في صُوءً

مشاريع القوانين الاقتصابية

عن مناخ الاستشمار في الدول

العربية أن دولاً عدة أصدرت العام

الماضى قرارات جديدة لتحسين

المناخ الاستثماري وتبسيط

اجراءات الاستثمار ومنح مزيد

ولفت التقرير الى ان بعض

الدول العربية أصدر قرارات تعنح

المستثمر الوافد حق تملك

المشاريع الاستثمارية والاستثمار

في قطاعات كانت محظورة عليه.

إذ سمحت الحكومة الثونسية للمستثمر الاجنبي بشراء ما

يصل الى ٤٩ في المئة من أسهم

الشركات التونسية من يون اذن

مسبق، فيما تم السماح في الأرين

بشراء غير الأردنيين ما يصل الي

ه في المئة من أسهم الشركات الأربنية. واتضنت مصر قرارا

بالسماح للمستثمر الوافد بتملك

ما نسبته ٤٩ في المئة من رؤوس

أموال المصارف المصرية وحارت

تَعَلَّكُهُ الْعَقَارِآتُ، اضَافَةَ الَّى فَتَح

المجال أمامه لاقامة وأدارة موانئ

تحارية على نهر النيل.

من الاعقاءات والحوافر.

ونكرت المؤسسة في تقريرها

□ أبو ظبي --من شفيق الأسدي:

لضمان الاستثمار، تكليف خبراء من خسمس دول عسرييسة اعتداد مشبروع اتفاق عربي لتوصيد التعرفة الجمركية من دون ان

وقالت المؤسسة في نشرة

نسخة منها انه تم العام الماضي اعداد مشروع قأنون نمونجي موحد للاستثمار في دول مجلس التّعاون الخليجيّ. واضافت ان ألجهود تواصلت

العربية لتطوير وتحديث القوائين ذات العلاقة بتنفق الاستثمار الأجنبي، مشيرة الى ان عام ١٩٩٦ شهد اصدار قوانين جديدة للاستثمار ومراجعة القوانين السارية بهدف مواكنة النطورات الدولية في شيان متعاملة الاستتشمارات الوافعة في دول

وتم اعداد مشروع قانون جديد للاستثمار في ليبيا واصدار قانون تشجيع الاستثمار لعام ١٩٩٦ في السودان ليحل سحل

| ۳۰ ست | ۱۰ سئوات | ه سنوات | ٣ سنوات | 19 |
|--------|----------|---------|---------|--------|
| 1-1,71 | 1.7,41 | 100,57 | 100,98 | السعر |
| 7.07 | ٦,٢٤ | 7,12 | 3,+1 | العائد |

10TV.0 1071.0 1027

Y/1£

11,70

1647

V/10

17.40

14.40

| | 1 | 447 | السعر |
|------------|--------|---------|--------------|
| تسليم شهر | السابق | ٧/١٦ | السلعة |
| آپ | TTY | T\$1,4. | سکر (دولار) |
| ايلول | 1710 | 109. | بن (دولار) |
| ابلول | 1.5. | 1.54 | كاكاو (جنيه) |
| تشرین-۲ | AT | AY, 95 | نعج (جنيه) |
| تشرین-۳ | VA,0 | VA, Yo | سعير (جنيه) |
| اب | 707.0 | 7,107 | صويا (دولار) |
| تيسان ۱۹۹۸ | VI | V£,4 | طاطا (جنيه) |

صرف العملات للعربية. اسعار الفائدة على العملات العربية والمعادن الثمية

● ﴿ جِدُولُ لَسَعَارُ صَرَفَ عَمَلَاتُ مَثَوْمَةً مِنْ بِعَكَ ٱلْخُلِيجِ الدُّولِي (الْمُثَنِّ). المعار النفط من شوكة -بتروليوم الكونوسيكس- الندن

حقوق السحب الضرينة الاميركية، تسعار صرف العملات النولية، اسعار الفائنة الاوروبية، اسعار

. VY ..

| تاريخ نفر نثيبت | عدد الاستهد المنداه لة | عند الاست المعروضة | سعر التثبيت ل.ل. | سعر التثبيت S | سعر التنبيت السابق S | سع الشركة |
|----------------------|---------------------------|---|---------------------|------------------|-------------------------|---------------------------------|
| 144× | | 707.71 | Y175V | IT.AY | 17 Vo. | سونيبير فئة -أ- التثبيت الأول |
| | T\$ - TT 1 | | 77115 | 15.77 | 17.40 | سولينير فئة س- التثبيت الأول |
| 149VV-10 149VV-30 | 124224 | \&\\07 \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ | 7.197 | 17.17 | 17.40 | سوليدير فلة ١٠ - التثبيت الثاني |
| | TATVTT | | Y-VV- | 14.0 | 17.40 | سوليبير فئة ،ب-التنبيت التاني |
| 1444-14-10 | 24140 | 19A-1T | TT.YA | 71 0 | Y VO | البنك اللبناني للنجارة . ج. |
| 1444-14-10 | 124A7 | T-4A3 | ETAEV | YA.0 | TA | بنك عودة .ج. |
| 1994-14-10 | 144.64 | 145.64 | ALIL | £.7A | 177 | بنك بيروت جـ، |
| 1414-1-10 | tooy. | MANOR | | | 1 74 | شركة الترابة التبنانية |
| 1117-17-10 | - | 12210 | - | _ | T.AV | شركة الإسعنت الأميض السعي |
| 1117-1-17 | * | - | _ | _ | 2.17 | شركة الإسعنات الإبيض (لحاطه) |
| 1947-> 7- | | - | - | _ | 1.VA | شركة اترنيت |
| 1441-1-43 | - | 171 | _ | | 1.0 | يونيسير اميك (لحامله) |
| 1441 / | | | _ | _ | | |

Jan 1

اعضاء الهيشة الملكية وكبار الصناعيين السعوديين والشخصيات السعودية البارزة في قطاعي النقط

وَالكهرباء، حِفْرُ عَدِداً مِنْ المُستَّوُّولِينَّ الدوليِّينِ على الانضام الى المتحدثين في المؤتمر الذي سيكون واحداً من أهم وأبرز المنابر التي عقبت في المنطقة

ومن المساؤولين السيعبوديين البارزين الذين

سيشاركون بالقّاء كَلمات فَي آلَوْتُمْر جاسم الْأنصاري

المدير العام للهيثة الملكية للجبيل وينبع وابراهيم بن

سلمة نائب الرئيس المدين العيام لشبركة وسيابك

والدكتور بكر خَشْيَم الْمِدِّيْنِ العامُ الشَّرِكَة «سيكوْ –

المنطقة الغربية، والدكتور ابراهيم المساري نائب

الرئيس في شركة «أرامكو» السعودية والدكتور فهد

المبارك المدير العام لـ ، شركة رنا للاستثمار، وجون

ديتويل المُديَّر التنفيذي الرَّئيسي في شركة «موبيلٌ» (السعودية) وكيفين تيكر كبير الاقتصاديين في «البنك

السعودي - الأميركي، ومايك باركه أوس كبير

المديرين في دالبنك السعودي الدولي،. وسينضم الى المتحدثين في المؤتمر عبد كبير من

الضِّراءُ البارزينَ في الصَّناعَّةِ والْصَارِف والْقَانونَ

من أيطالياً ويريطانياً والولايات المتحدة والبحرين

وسيتضمن المؤتمر ثلاث جلسات، تركز الأولى

على الغَاز والكهرباء والتطور الصناعي المتكامل

والشائية على تطور مصادر الغاز والاستخدامات

الصناعية والأخيرة على محطأت الطاقة والبنى

التحتية الخاصة في السعودية. وستتخلل الجلسات

٣٦ في المنة من السكان يعانون سوء التغذية

تيجيا للتنمية الزراعية في السودان للسنة ٢٠٠٢

🗷 أوفدت منظمة الإغذية والزراعة للأمد المصدة بعثة من خبرائها لزيارة السودان يناء على طلب الحكومة السودانية لتقييم المرضع الغذائي والرراعي في كل القطاعات مثل الغابات والانتاج الحيواني والاسماك والري وتقييم الامكانات المتاحة، وملامح الشَّارِيعِ الْقَتْرِحة لدعم القطاع الزراعي، الى جانب استعراض اهداف الحكومة التعلقة بالتنمية وسياسات القطاع الغذائي والنزراعي كسمسا هي مسقستسرحسة ف الأستراتيجية الوطئية السودائية الشاملة

ويحثت البعثة في الشاريع السابقة والصانية وأنجازاتها ونلك لتقنيم التوصيات الخاصة بالتوجيه المستقبلي التوليد لها، وكنك تحديد المناطق التي تحتاج الى المدونة الفنية ومدى اولويتها في سبيل تحقيق الأمن الغذائي. إكما اعد شيراء المنظمة برنامجاً للمعونة

الفئية يحتوي على ملامح المشاريع المقترح تنفيذها في مجالات أنتاج المصاصيل والانتاج الحيواني والغابآت والاسمأك والري والصنوا في الاعتبار النظام الإتحادي المطبق في السودان.

اتجاهات موروثة

وكانت للحكومات السودانية التتالية ق مُنيَقت، لفترات طويلة من الزمن، ومند مده جهود التنسية الزراعية الجاهات موروثة على الاقتصادكك وخصوصا التطَّاعنات الإنتاجية من خلال اجراءات روتينية مفرطة لكن بحلول عام ١٩٩٠ بدا تنفيذ سياسة تحرير الاقتصاد اذ دعت الاستراتيجيات التي ثم تشكيلها طبقاً النظة السودانية الشاملة (١٩٩٧ - ٢٠٠٢) الي مستساركة اوسع للقطاع الخساص والتفاؤل بامكانية تحقيق انتآجية جيدة لَخْتَلُفُ الْقُطَاعَاتُ الْفُرِعِيةُ.

وباستعراض نتبائج البرامج والسياسات المُصْتَلَقَة، وُجِدُ أَنْ أُسِهَامُ القطاع الزراعي في السودان في الدخل القومي يقعر بالثلث، اذ تشير الدلائل الى ان اسهامات القطاعات الفرعية مثل الإنتاج الحبواني وللحاصيل المروية تأتى في مقدمة القطاعات التي تسهم في الناتج القومي ونلك بنسبة ١٩٠٧ في المئة و١١,١٥ في اللَّيَّة في الفُترة ١٩٩٠/ ١٩٩١ – ١٩٩٤/ ١٩٩٥. لما تاتج الزراعة عن طريق الري، والزراعة المطرية والغابات فكان ٣,٢ في لَلْئَلَةُ ٣,٨ فِي ٱلْنُلَّةُ و • ,٣ فِي الْمُثَلَةُ عليًّ

ويشير الخبراء الى ان الاستراتيجية السودانية الشاملة (١٩٩٢ – ٢٠٠٢) اعطت

اهتمامأ كبيرأ لقضية استكصال الفقر الريفى وزيادة الإمدادات الغذائية علما بان الفقر ما يزال يمثل مشكلة قومية بالنسبة للسودان، أَدُ تَبِلُّغَ نُسَبِّةُ سُوءَ الْتَغُذَيُّةُ ٣٦ فَي المئة في السكان، وتقع مجموعات كبيرة منَّ سكان ألريف داخل دادرة الفقر.

ويعتبر السودان في حال اكتفاء ذاتي في مجال إلامن الغذائي في معظم المحاصيلُ الغَذَائِيةَ مَا عَدا القَمْحَ وَالْإلْبِانُ، فَمَشْكُلَّهُ انعدام الأمن الغذائي ليست مشكلة انتاج بقدر ما هي مشكلة توزيع واستهلاك اذ يمثل عدم القدرة على الحصول على الغذاء النتج محلياً أو المستورد، لبِّ المشكلة التي ينبقي حلها في سياق سيأسة الاصلاح

الاقتصَّادي والتَّكِيفَ الهَيكِليّ. وفي مجال التنمية الزراعية السندامة، قال خبراء الفاق ان السودان نجح، بدعم من الجهات المائحة ومنظمات الأمم المتحدة، في انشاء مؤسسات تنموية ريفية تعمل على تادية مصّالح سكان الريف في مختلف المناطق والمجالس الريفية، وأسهمت المنظمات غير الحكومية بصورة رائعة في الوصول لهذَّه النتيجة الأانه لَّم تكن هناكُ تسهدلات كافية لدعم الانشطة الموفرة للدخل

لسكان الريف. وأوضحت بعثة المنظمة ان برامج حماية البيئة وأضعت لكن لم يتم تنفينها بعناية، ولفتت الى ضرورة تنفيذها يكفاءة لحماية البيئة وتعزيز فأعدة الموارد الطبيعية.

ولاحظت البعثة ان الحكومة السودانية تحرص حالياً على تعزيز مشاركة المراة في التنمية الزراعية، وترجمة ذلك الى زيادةً دورها في برامج التنمية الزراعية وتنفيذ برامج خَـاصـة بها، وذلك لتنوع الإنشطة التي تضطلع بها المراة الريفية.

ويرى خبراء المنظمة ان الاقتصاد السودائي قد شهد منذ عام ١٩٩٠ سلسلة من التغيرات المالية والسياسات الاقتصادية لخلق بيثة مواتية لشاركة القطاع الخاص في اطار سياسية السوق الصرة، غير ان النُّوقِفَ بِالنَّسِبِةِ للأصلاحِ الإقتصادي في السودان حالياً يمكن ان يوصف بانه غيرً مستقرر نتيجة صدور معظم القرارات المؤثرة على هذا القطاع بناء على معلومات

وفى تقييم لانتاج المحاصيل بالسودان رأى خبراء النظمة أن الانتاج يتم من خلال ثلاثة انظمة زراعية رئيسية هي الزراعة المروية والزراعة المطرية التقليدية والزراعة المُطْرِيةُ ٱلأَلْيَةُ، وإنْ يَعْضُ الْمُنْاصِيْلُ مَثُلُ القمح تتناثر بالارتفاع المفاجئ لترجات الحرارة، كما ترتفع خسائر ما بعد الحصاد

وحدد الضيراء الملامح الرئيسية لمشياريع المقترحة في مجال انتاج

المحساصبيل، عن طريق ضُسرورة ترويج الانظمة الزراعية اللازمة للتنمية بتطبيق التقنيات الناسبة ومفهوم الخنمات الزراعية المتكاملة والإنجاء الى تحقيق التنمية الريفية المتكاملة للوصول الى التنمية البشرية المستدامة. وحدد الخُدراء خمسة مشاريع في هذا المجال، اثنان منها للحجوب، ومشروع

للتنمية الريفية المتكاملة في بلتا طوكر، ومشروع لتحبيث الزراعة المروية، ومشروع شرويج الإنظمة الزراعية التي تتطلبها وفي منجسال وقباية الثبياتات أوضح

الخبراء أن المحاصيل الزراعية في السودان تتلفُّ بواسطة الأفَّات النَّبَّاتيَّة اذ تُعلَّمُ الخسائر السنوية لهذه المحاصيل قبل الحصاد وبعدة ٣٠ في المئة في كل انحاء الدولة، واقترح الخبرآء سنة متشاريع في

ثروة حيوانية كما أوضحت بعثة المنظمة أن السودان يمتلك ثروة حيوانية كبيرة جدأ قدرت في عام ١٩٩٤ ب ٣٠ مليون رأس من المأشب و٣٧ مليوناً من الأغنام و٣٣ مليوناً من الْمَاعِزُ وَهُ, ٢ مليون من الإبلُ و ٤٤ مليوناً من

ورآدت نسبة اسهام قطاع الانتاج الحيواني في النخل القومي من ١١,٩ في المشة في ١٩٩٠/ ١٩٩١ الى ١٩,١ في المشة في ١٩٩٤ً/ ١٩٩٥، وهذا الرَّقم الإضيَّر يمثل ٩٤ في المئلة من اسُلهام قُطأع الزرَّاعَـةُ في الدخلُّ القومي، وأشار الخبراء اليَّ ان هناكً سبعة مشاريع مقترحة فيما يتعلق باللحوم وأربعة في الآلبان وثلاثة للدواجن ومشروع لكل من الأعلاف الحيوانية والموارد الوراثية الحيوانية ومشروعين للارشاد الزراعي ىتكلقة أجمالية ٧٧٢١٠٠٠ دولار اميركي.

وأضافوا بأن المستوى الحالي لاستغلال وتنمية الموارد السحكية المتاحة بالميام العنبة أو المصابر البحرية، يعتبر متبنياً حِسداً. ولَذَك تَهَدُفُ الخُطَّةُ ٱلسُّودائِثُة الشاملة (١٩٩٢/ ٢٠٠٢) الى زيادة الانتباج السنوى من الاستماك من ٢٠٠٠ طن الى ٨٥٠٠٠ طن في السنة، ورأت البعثة انشاء ثلاثة مشاريع لتنمية هذا القطاع بتكلفة اجمالية ٢٥١ ألَّف دولار اميركي.

وفي مجال الري وآدارة المياه يعتصد السودان بصورة رئيسية على تقاسم مياه النيل اضسافة الى وجسود بعض الانهسار

بشباريع مقترحة لحصاد المياه وتطهير المجاري المائية وتطوير محطات قياس المياه الموجودة على طول نهر النيل حيث يتم تمويل هذه المشروعات من الحكومة، وبرنامج الامم المتمصدة الانمائي وسمائر الجهات المانحة الاضرى بتكلفة ٣,٦٥٠

الغابات رأى المبعوثون أنَّ التشريع الحديثُ في السودان كـَانَ لهُ اثر في الحـفَاظ علَى الموارد الطبيعية وبدأ باقرار السياسة الجديدة للغابات في عام ١٩٨٦ التي شكلت اسس استراتيجيًّا قطاع الغاباتُ. وحدد الخبراء الهدف العام من البربامج الفرعي للغابات في انه الكافحة الاسباب المحتافة لتدهور الغابات ولتحسين ادراتها وذلك لربادة الانتاج المستدام للمنتجات الخشبية وغير الخشبية، وتم اقتراح سنة مشاريع بتكلُّفة ٢٩٥, ٥ مليون دولار لتقديم المعونة

الصغيرة غير النبلية. وتبلغ الحصة السنوية من مياه النيل ١٨،٥ بليون متر مكعب يخصص السودان ٩٤ في المُنَّة منها للزراعة و٥ في المئة الاستخدام البشري و١ في ألمئة للأغراض الصناعية.

واشارت البعثة الى أن هناك خمسة

مليون دولار اميركي. وعن تقييدم الوضع بالنسبة لقطاع

الفنية في هذا المجال، واشتار الخبيراء الى ان المعوقيات الرئيسية التي تحول دون الانتفاع بالموارد الأرضية في السودان هو شيوع انواع التربة الهشة وتغير الإحوال الجوية ونقص التكنولوجيا والمدخلات الملائمة أذ يعترى ٨٠ في المشة من انواع التسرية التي يمكنّ رراعتُها في السودانُ نُقص في النيتُروجين والقوسيفور والمواد العيضيوية. وهو منا يعتبر من العوامل الاساسية المثبطة للانتاج الزراعي، وبالإضافة لنلك فان الموارد الأرضية في السودان لا يتم الانتفاع بها على اسس مستدامة لنقص المعرفة بهدده الموارد وضعف امكانات الإدارة القائمة عليهاً. لنَّلك اعطت الحكومة اولويَّة قصوى في اطار الخطة القومية الشَّامَلَة (١٩٩٢ – ٢٠٠٢)، لبيدء التسخّطيط الوطني

الموارد الأرضية للمستقبل. وانتهى خُبراء المنظمة من التقييم الشيامل للأوضياع الزراعيية في السبودان ووضع التوصيات اللازمة لتنمية وتطوير هذا القطاع الحيوي وأعدت البعثة تقريرا عن اعمالُها خَلَالُ الزّيارة التي قامت بها لخصت فيه نتائج براساتها وتوصياتها بالتشاور مع للكتب الإقليمي للشرق الأدنى وسائر القطاعات المعنية الإخرى في المنظمة لتقديمه الى برنامج الأمم المتحدة الانمائي وحكومة السودان من خلال منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة.

للاستخدام الجيد للأراضي والحفاظ على

🗖 امبراطور اليابان اكيهيتو يستعمل عدسة مكبرة فيما يلقي نظرة على شاشة «ترينيترون» الفائقة الجودة المخصصة لعرض المعلومات، في اثناء زيارة قام بها امس الى «عالم سيونس للاعلام» في طوكيو. (رويتر)

يعقد بين ١٨ و٢٠ تشرين الأول ويركز على استخدام الغاز للتنمية

ثلاثة وزراء سعوديين يشاركون في مؤتمر الغاز الثاني في ينبع

■ اكد ثلاثة وزراء سعوديين مشاركتهم في القاء كلمات رسمية خُلْالُ المؤتمَّر ٱلسعودي الثَّانيُّ للمَّان المقرر عقده في ينبع في المنطقة الشَّرقَية في الفترة من ١٨ نشرين الأول (اكتوبر) المقبل و٢٠ منه.

ويتالف الوفيد الوزاري المقرر أن يشيارك في المؤتُّمْر من أبراهْيم العسَّافُ وزير المال والاقتصادُ الوطني وعلي النعيمي وزير النفط والثروة المعدنية وهاشمٌ يمانيّ وزير الصَّناعَةُ والكهربَّاء.

وافاد بيان أن المؤتمر، وهو الثاني من نوعه يعقد في السعودية، سيركز على مواضيع استَحْدام الْغاز في مشاريع التنمية الصناعية والكهربائية في المُملكة. ويعقد المؤتمر، الذي يعتبر ملتقى متخص لمجلس تطوير البنى التحتيبة في الشرق الاوسط (ميدك)، بالمشاركة مع الهيئة الملكية لمدينتي ينبع والجبيل وتحت رعاية رئيس الهيئة الأمير عبدالله

بن فيصل بن تركي. وقال فيكتور هوكن مسؤول العمليات الرئيسى لي وصيدك: وفي حين يتركنُ موضوعٌ المؤتمر على التَّطورُ التَّكامِليُّ للغَّارُ وَالكَّهِـرَباءَ وَٱلصَّنَاعَـةَ في المملكة العربية السعودية فأن التركيز الاساسي سينصب على تنويع استخدامات الغاز في عمليات التطوير الصناعي في الجبيل وينبع، بالإضافة الى مشاركة القطاع الخاص في مشاريع نقل الغاز والبني التحتية ومحطات الطاقة والمنشات الصناعية في

الثلاث مناقشات لكل قطاع على حدة. وأضاف: «أن هذا الصفور الوزاري الكسير مع

في الفياكيهية والخَيْضِير «السيريعية التلف» تونس؛ زيادة كبيرة في الاستثمارات الأجنبية والشتركة

مليون دولار).

1

لجيدي موشم الوقية الويان الريان الموال الويان

VIII I

1.

1

The same

\$ 5 44 4

94', g

W. C. W. Co.

.

11464

' () . .

🗷 أفايت لحصناءات رسمية تونسية أن اجمالي الاستثمارات فَيْهَا ۚ ارْتَفَع ۚ بِنُسِبِة ٤٠٤ في المُئَة في الأشهر السنة الأولى من السنة الجارية قياساً بالفترة نفسها من العسام الماضي. إذ زادت من ٤٩٦ مليون بيفار (٠٠٠ مليسون دولار) الى ١١٧٪ ملنوناً (١٢٥ مليون نولان) في قطاعي الصبئاعــ

وقدرت الإحتصباءات نسب الزيادة في حجم الاستشمارات الأجنبية والمشتركة بـ ٩٨ في المُنْاةُ فِي الْمَصْفَ آلِأُولِ مِن 1997 قياساً بُأَلْفَتَرَة بْقُسِهَا مِنْ العام الماهنين. إذ أرتف عت من ١٢٩

وتوقعت ان تؤمن الاستثمارات الجديدة ٨٦٠٠ فرصة عمل. وقدرت عدد المشاريع الجديدة التي ستقام باستثمارات خارجية ب ٢٤٤ منشسروعياً في القطاع الصناعي والسياحي والزراعي بينها ٣٦٧ مشروعاً مشتركاً. وأظهسرت الإحسمساءات ان الاستثمارات في القطاع الصناعي

التي ارتفعت منّ ٣٩٦ مُليون بينارَ الى ٤٨٧ مليون دينار ستوفّر أكثر من ٢٠ الف فرصة عمل جديدة. وقد استأثر قطاع المتاعات الكيماوية بالمصلة الإكبر من الاستبثمارات الجديدة. إذ سُجُلُ

قنى مىدىنة جرجيس (جنوب

بنسبة ٥ في المنة فقط أمسا في قطاع الخسدم فارتفعت وتيرة الأستثمار بنسبة

تونس) بقيمة ٤٣ مليون بينار (٤٥ من جهة أخرى، أجتنب قطاع الاستشمارات الصناعية بينها مشروع توسيع مصنع اسيتاكس في مُدّينة قصر هلال (وسط) الذي

قَدِّرِت كُلفته بد ٤٨ مليون بينار (٥٠ منيسون دولار). ويشبارك مستثمرون اميركيون وبريطانيون قيه بنسبة تزيد على ٤٥ في المئة. المسأ قطأعها الصيناعهات الميكانيكية والكهربائية فسجلا تراجعاً في مجال الاستثمار خلال الْأَشْهِرِ السِّتَةِ الأولى من السِنةِ

الاستثمارات الموجهة للتصدير زادت بوتيسرة أسسرع من الإستثمارات الموجهة الى السوق المحلية، إذ ارتفعت الأولى بنسبة هَ عُ فِي المُثَّةِ، فيما ارتفعت الثانية

٣٠ في المئة خيلال الفترة نفسها من ١٠٠ مليسون دينار الي ١٣٠ مليونا، وفي مقدم المشاريع الحديدة انشبآء شيركة تونسيية – اميركية للنقل وتطوير شركة استثمار الاوتوسترادات وتوسيع شركة الخطوط التونسية التي قدرت استثماراتها الإجمالية ب ۲۱ ملیون دینار.

الجارية نسبته ١١ في المئة مقارنة فيه اقبال كبير من للستثمرين، خصوصا الهولنديين النين اعلنوا مع الفترة تفسها من العام

١٤ بليون ريال قيمة الاستثمارات السعودية -الألمانية نائب المدير العام لـ "ساجكو"؛ نروج لمشاريع المملكة لدى الألمان

من سعد الأسمري:

■ تعتبر «الشركة السعودية -اللانية، (سُباجِكُو) من الشُّركات التي تساعد على قيام استثمارات مشتركة في القطاعات الصناعية والزراعسيية والخسمساتيسة بين الستثمرين السعوديين والألمان.

ويعنُّبُر الإلمَّانُ مَنْ الشركاء التَّجَارِيِينُ أَلْهُمَينَ بِالنِّسِيةَ الى السعونية ودول الخليج. وقد الشقت «الحياة» السيد سليمان سعود المياري نائب المدير العام الشركة الذي تحدث عن انشطتها في الحوار الآتي:

 كم عدد الشاريع السعودية -الألمانية للشتركة في المملكة؟ وما هو حجم أستثماراتها وفي أي المالات - بلغ عيد المشاريع المرخصة

٢٢ مشروعاً برأس مأل اجمالي قدره ١١٤٢ مليون ريال. وبلغت نسبة مشاركة الجائب الأجنبي فيها ٣٠ في الله. وكان نصيب للشاريع الصناعية ٢٧ مشروعاً غطت مبالات المواد والاجهزة الطبيبة والمنتجات الهنبسية ومسواد البناء والنتسجسات البلاستيكية وللعدنية والخدمات الصناعية واعادة استغلال المواد للستهلكة أبيما تركزت المشاريع غيسر الصناعيية وعبدتها فا مشروعا على البناء والتشبيد والصيانة وآلاعمال الكهربائية

ويبلغ مجموع رؤوس أموال الشاريع الصناعية ١,٠٦٨ بليون

مليون ريال.

السعودي والألمائي؟

البتروكيماوية والبيئية (اعادة استغلال المواد المستهلكة) من أهم المشاريع الواعدة التي من شائها استغلال المعطيات اللتوافرة في المسعودية مسثل المواد الأوليسة والطاقة وما يتوافّر في المانيّا من تقنية متقدمة، علماً أن هناك مشاريع أخرى مهمة قيد الترس،

السعودية. وبالتالي فإن الشركة لأ تتابع الاستثمارات السعوبية في المَانيا، علماً إنَّ الإستثَّمَّاراتًّ الستعودية في أوروبا عسومنا والمانيا خصوصاً تَتْرَكَّرْ في حيازة

الأعمال السعوديين لاستغلال الفرص الاستثمارية في المائيا الشرقية سابقاً؟ على رغم أن هذا الســـؤال ايضًا خارج نطاق الشركة، إلا أن الملاحظ أن رجسال الأعسسال السعوديين لم يبدوا اهتماما كبيرأ باستغلال فرص الاستثمار في المانيا الشرقية بعد اعادة

توحيدها مع المانيا الغربية. 🗗 مسا مو الدور الذي تقدوم به

أموال المساريع غير الصناعية ٧٤ حجم استثماراتها؟ • مسا مي أهم المساريع الاستثمارية المشتركة المستقبلية؟ وكيف

ترون مردودها على الاقسسمادين

 كم عدد المساريع السعوبية -الألمانية المُشتركة في المَانيا؟ وكم حجم استثماراتها وفي أي المجالات تتركز؟ أ في الإستنشار الصناعي في

أسهم في الشركات. 🕏 مل مناك توجه لدى رجال

الشركة السعودية - الالمانية للتنمية المشتركة يتجه حالياً الى الاستثمار في القطاعات الصحيرة والمتوسطة، ما

المستودة، (سساجكو) شسركة حكومية هدفها الرئيسي دعم

الاقتصاد الوطني السعودي من طريق استقطاب رأس المال

والتَّقَدُّية الإلمانية، ولهذا الغرض

فيإن الشسركية تقيدم عبددأ من

الخُدمات بينها مساعدة رجال

الأعمال السعوديين (وكذلك الألمان)

على السحث عن شسريك مناسب

لاقتامية مشيروع مشتشرك في

السعودية. كما أن لدى الشركة

قسمأ متكاملأ لإعداد الدراسات

الاقتصادية على مستوى دراسات

الأمم المتحدة، كذلك تروج الشركة

للسعودية في المانياً من طريق

تنظيمها ومشاركتها في الندوات

ومناسبات مختلفة متل ندوة

ر للاستثمار الشترك في مجال

البتروكيماويات والبلاستيك التي

نظمت أخَـيْـراً، والمُشاركــة في

معرض شانوفر الصناعي وتنظيم

ندوة باللغة الألمانية موجهة الى

رجال الإعمال الألمان لاعلامهم عن

السعودية كبلد يرحب بالاستثمار

الأحنبي ويقدم اليه الصوافر

اللازمة. وبما انْ هدّف الشركة هو

الترويج ونظرأ الى صنغر راس

مالها، فأنها لا تساهم في الشياريع

الشيت ركبة إلا في حيالات نادرة.

وتكون مشاركتها بمنابة حافر

لإقامة مشروع مشترك

والاستثمار المصدودة؟ وما هي أهم رأيكم في ذلك؟ وما هي أبرز الأسباب المشاريع التي تساهم فيها؟ وكم يبلغ الداعية لمثل هذا التوجه؟ - والشسركسة السسعسودمة الالمانية للتنمية والاستشمار

- في السواقع ان هدف الصغيرة والمتوسطة التي لأتملك الإمكانات اللازمة على السحث عن شسركساء واطلاعتهم على فترص الاستتسار والاجسابة عن استفساراتهم في شأن القوانين والانظمية المحليسة المتسعلقية بالاستثمار الأجنبي. ويشار الى أن الشركات الصغيرة والتوسطة الألمانية تشكل نسية ٩٧ في المئة تقريباً من الشركات في ألمانيا حبيث تشكل العصود الفقري للاقتصاد الألماني. ومن هذا تبرزُّ اهمسينة المشاريع المسغبيسرة والمتوسطة.

 كيف تنظرين الى تأثير اتفاقية التجارة الدولية على الشاريع المشتركة

- لا شك في أن الفاقية التجارة الدولية ستؤثر في توجه الاستثمارات الأجنسة عموما نظرأ الى أن حواجز التجارة الحالية ستختصر. والمرجح أن السعودية ستستفيد من تطبيق هذه الإتفاقية خصوصاً في ما يتعلق بالانتاج لغرض التصنير. أذ أن الصناعات المطلبة لا تتمسن بحماية كبيرة كما هي الحال في كُثير مَّن الْدُولِ النَّامِيةُ التِّي تَصَلَّ حمايتها الى حد منع استيراد المواد المصنعية متحلياً أو قرض ضرّائب تصل الى اضْعافَ قَيْمة



INTERNATIONAL NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION احمالية بلغت ٥٠٠ مليون دولار.

بنحو بليون درهم.

الدولة لعقود طويلة.

المؤتمرات الدولية.

الخطوط الكويتية "توقع اتفاق حوافز

يستفيد منه اعضاء 'نادي الواحة'

وقُدرُت ارباح العام الماضي بنحو ١٥ عليون

دولار، وهي انتصل نسية تحققها الشركة بعد

تُلاَّحُ سَنُواتُ مِن الصَعَوِياتِ لِلْالْيَةِ الْضَطَرِيِّ

خلالها الى الاستدانة من السوق المالية الملية

وينظر المسؤولون في المغرب بعين الرضا الى تحرير قطاع النقل الجوي وبخول شركات

خاصةً في هذا المجال الذي ظل حكراً على

ويحتاج تطور الاقتصاد ألحلى ونمو التجارة

والاتصالات الى شركات خاصة تساهم في نقل ا

رجال الاعمال والسياحة الراقية، وعقد

وتشكل والخطوط الجهوية، أول تجريه في

هذا الاتجاه، ويقف ورائها رجال اعمال كبار

على غرار عثمان بنجلون رئيس «البنك الغربي

التجارة الخارجية، رئيس «اتحاد المسارث

المغربية، ما يمنحها امكانات واسعة للتطور

بالنظر الى حجم الموارد المالية المتاحة للشركة

الجديدة التي تضم حالياً أربع طائرات من نوع

«بيتش ١٩٠٠ دي» (قيمتها ٢٢ مليون دولار)

انفاع كبيرف

"الفلسطينية" تبدأ رحلاتها الى الاردن قبل نهاية ١٩٩٧

🛘 عمان – من صلاح حزين:

■ توقعت مصنادر في سلطة الطيران المدني أن تبدأ طائرات الخطوط الحجوبة الفلسطينية رحلاتها الجوية الى الأردن قبل نهاية السنة الجارية. وقالت المصادر لم والحياة، ان الرجلات المنظمة للطائرات التابعة للخطوط الجنوبة الفلسطينيية لن تبدأ قريباً الى المطارات الأرتنية،

تهاية العام ١٩٩٧ء. وكان مقررا ان تبدا الرحلات المنتظم الخطوط القلسطينية، الى المطارات الأربثية الشبهر ٱلماصي، غير ان التطورات الخاصة بافتتأح مطار غزة ارجأت الخطط السابقة لتسيير رحلات «الفلسطيئية» بين مطار العريش

ولكنها ستهبط في حكم المؤكد قبل

المصرى والمطارات الأربشية. وكأنت السلطة الفلسطينية توصيّلت الى اتفساقسات مع بعضّ العلدان العسريسة والأوروبسة لتسيير رحلاتها الجوية الى مطاراتها انطلاقاً من مطار العريش المصري في سيناء. وبين هذه ألبلدان مصر والأردن والمملكة العبربيبة السبعبودية وقبيرص واليبونان وتركيبا، بعدمنا كنانت

المحايثات بإن السلطة الوطنسة

المذكور جمد خططأ سابقة يتسيير الرحسلات من المطار المصدري، في الفلسطيئيـةُ واسرائيل في شـان تشعفيل مطار غيزة وصلت الى طريق مسدود. ولهذا السبب قررت السلطة الفلسطينية تسييي

انتظار الوصول الى اتفاق بين وكسان المدير العسام لسلطة الطيران المدنى الفلسطيني العميد فايز زيدان اعلن الشهر الماضي أن الرحلات المنتظمة ستبدأ في موعد

قريب، وامتنع عن اعطاء مزّيد من التفاصيل في شأن موعدها. وقال . ان طائرات والخطوط الجـــوية

العريش المصري الي مطار عمان المدنى لتقل طلابأ ومتسربين فلسطينيين من عمان الى المغرب لحضور دورات تدريبية على نفقة وكانت الطائرات الفلسطينية نقلتٌ قبل بلك حجّاجاً ومعتمرين

المسافرين بين مطاري العريش المصري ومطار الملكة علياء الدولي

في عمان بواقع رحلتين اسبوعباً

يومي الاحسد والاربعساء من كل

وجاء اعلان زيدان في اعقباب

قيام طائرة تابعة لـ ، الخطوط

الفلسطينيسة، يرحلة من مطار

فلسطينيين من مطار العريش الى حِدةً في المملكة العسربيسة السعودية. غير أن تصريحات زيدان كانت حول رحلات منتظمة الى نَّلك قال العميد زيدان في

تصريحات صحافعة الثلثاء الماضي ان مصحابثاته مع الاسىرانيليين حول تشعيل مطار عُرْة حَقَقَتُ تَقَيمًا لَكِنها لَمَّ تَصلُّ الى نتبجة نهائية، مشيراً ألى ان

الطائرة الستخدمة لرحلات مالي

اما الزيادة الكبرى لرحلات

وبوينغ، فستكون على خط هونغ

كُونَغُ ومانيلاً، حيث ستقوم

طائرات «٧٧٧ء بجميع الرجلات

ابتداء من تشرين الأول (اكتوبر)

على أن تحتوي على ثلاث سرجات،

ويمعدل ١٨ مقعداً في الدرجة

وسنغافورة على برجتين ايضاً.

🛘 الرياط - من محمد الشرقي:

التخميص في الغُرب بعد بدء العمل بشركة والخطوط الجوية الجهوية وهي مؤسسة قطاع خاص بشنها ولى عهد المغرب الأمير محمد الاسبوع الماضي وشرعت في أولى رحلاتها الاثنين الفائت بين الدار البيضاء

ونقل عن مدير عام • الخطوط اللكية المغربية ،

القطاع الخاص السنة القابلة لأيعثى تخصيصها بالمعنى النقيق للكلمة لأن الأمر يقتصر في هذه الدالة بمشاركة خاصة في

تنوي في اطار مخططها الاستراتيجي حتى عام ٢٠٠١ رَفِع الآنتاجية بنسبة ٣٠ في أَلَيْة، منوهأ الى ان توسيع الراسمال سيمكنها من تحسين

قطاع النقل الجوي في المغرب يتجه الى انهاء احتكار الدولة ۱۹۹۱ لن تتكرر،

١٩٩٦. وذلك يعنى ان كل رحسلات

مانيلا سيكون على متن دبوينغ

٧٧٧ء استداءً من تشسرين الأول

المقسيل ما يمثل زيادة في عسد

وستضاعف طأثرات بوينغ

٧٧٧ء القدرة الإستيعابية للشحن

المقاعد نسبتها ٣٠ في المئة.

ويقدر رأس مال «الملكية المغربية» بنحو ٢٠٠

المئة لكل منهما.

تحالفات دولية جنيدة.

التسريحات التي شهدتها الشركة عامي ١٩٩٥

فتح الخطوط الغربية أمام القطاع الخاص

البيضاء أن والخطوط المغربية، ستفتح رأسمالها للجمهور مطلع العام المقبل بنسبة تتراوح بين ٢٠ في آلمنة و٤٠ في الله عبر بورصة الدار البييِّضاء، وإن الأمر يتعلق بزيادة حجم الرأسمال وليس ببيع اسمِم قائمة. وسيحق لداملي تلك الاستهم الشاركة مستقبلا في مجلس جمعية الساهمين.

وذكرت أن قيمة السهم الواحد ستناهز ٤٠ دولاراً، وهو السعر المعتمد في اغلب الشركات

مليون دولار تساهم فيها الى جانب الاطراف المغربية كل من «الخطوط الفرنسية» والخطوط الاسبانية «ايبيريا» بنسب تتراوح بين ٩,٢ في

المستدمة والاندماج الذي طال مجموعة من الشركات الدولية العملاقة يدفعها نحو رفع

من السنة الجارية زهاء ٢٦٥ مليون دولار من المبيعات بزيادة ثمانية في المئة عن نتائج الفترة

■ بتــــج ــــ فطاع النقل الجــوى الى

محمد حصاد قوله أن الشركة ستفتح رأس مالها امام القطاع الضاص ابتداء من العام المقبل، وبعدما يصادق البرلمان على مشروع قانون في هذا الاتجاه بزيل احتكار الدولة في مجال الطيران المدني. وأضاف أن مفتح رأسمال الشركة في وجه

وأشبار الى ان شركة والخطوط المغريبة،

النتائج وتحديث الاسطول.

وتقول «المغربية» أن المثافسة النولية

وكانت الشركة حققت خلال النصف الاول

صناعة مؤسسة ورأيتون إيركرافت الاميركية المتخصصة في صنع الطائرات الصغيرة المستخدمة في نقل رجال الاعمال والشخصيات

من جهتها قالت مصادر اقتصادية في الدار

الرأسمال وتعزيز شروط المنافسة وتطوير الأسطول البالغ نصو ٢٠ طائرة والبحث في

ريشمنا يتم الاتفأق مع استرائيل واعتبر ان بخول القطاع الخاص ولا يشكل عَلَى تَشْغُيلُ المطارِ الفلسَطيني. الجانب الاسرائيلي وعد بتقديم رد مصدر خوف على طاقمها، وان موجة مكتبوب حبول الرحالات الحبوبة وعلمتّ «الحيّاة» ان مُعَّاودة الفلسط ينية من مطار عَزَة المقساوضسات القلسطينسية -الاسرائيلية في شان تشعيل المطار

طيران الامارات "توسع استخدام "بوينغ ٧٧٧ "العملاقة على رحلاتها الى ١٧ محطة دولية في اوروبا وأسيا وافريقيا

🗆 دبي – دالحياة::

💻 أعلينت وطحير أن الإمسار أت، انها ستباشر فيّ الأول من الشُّهر المقبل تشعبل طائرات «بوينغ ٧٧٧ء على رحسلاتها الى كل منّ روما ونيس ومالي، كنما أعلنت الخطوط الدولية لتولة الامارات انها سترفع عبد رحلات الـ ٧٧٧٠ على خط سنغسافسورة الى ١٠ رحلات في الإسبوع.

وفي تشرين الأول (اكتوبر) المقبل، ستبدأ وطيران الامارات، استخدام طائرات «بوينغ» على رحلاتها الاسبوعية السبع الى هونغ كونغ والسَّت ٱلمتوجهة الى

وقبال المعير التنفيذي للدائرة التجارية في «طيرانَ الْإماراتَ» غبيث الغبيث: «بحلول شبهس اغسطس، ستستخيم طافرات

الى ١٧ محطة تولية من محطات شبكتنا، لتعبرز بذلك قدرتنا الاستبعابية لنقل الركاب والشحن على مختلف الخطوط التي يسجل عليها طلب متزايد».

رحلات خطوطها الجوية من مطار

العريش وإليه في صورة موقتة

المقسيل سستسقسوم «بوينغ ٧٧٧، بالرحلات الاسبوعية الثلاث الي روما ونيس. وستحتوي الطائرة على درجتين بصيث تتسع لـ ٤٩ مسافراً في درجة رجال الأعمال و٣٠٤ مسسَّافرين في الدرجــة السياحية، ما يمثل زيادة نسبتها ٦٣ في الْمُنَّة لَعَيْدُ الْمُقَاعِدُ الْيُ كُلِّ

وابتداءً من أب (اغسسطس،

وتبدأ رحلات «بوينغ ٧٧٧» الى مالي في ٢ أب حيثٌ تُستخدم لطأنرة على ثلاث من اصل الرصلات الإسبوعية الخمس، لترفع بنك عبد المقاعد بنسية ٥٥

أيآم الثلثاء والخميس والسبت من نبي الى مالي من دون توقف، ثم تستكمل الى سنغافورة. اما الرحلتان الإخسريان اليّ مالي فستقوم بهما طائرة دايرباص. ومع تسيير رحلات الـ و٧٧٧، الثلاث الى مالى ثم سنغافورة، يرتقع العدد الأجسالي لرصلات

اطيران الامارات؛ الى سنفافورة

اسبوعية. في حين تستمر الرحلة

الـ ١١ الَّي سَنْغَافُورة في أُستَحُدام

الاولى و23 مقعداً في درجة رجال الاعمال و7٣٦ مقعداً في الدرجة

الاماراتء بتشغيل رحلة يومية على من ، بوينغ ٧٧٧ ، الى هونغ كونغ، ما يمثل زيادة نسبتها ٥٥ في الْلَبُهُ في سعة النقل والشحن.

التي تؤمنها طائرات وأبرباص متيحة بالتالى للمحطات المختلفة مسلحات شحن اضافية. وقال مسؤولو الشبكة ان هذه التغييرات تواكب توسيع اسطول مطيران الإمارات، حيث تتسلّم الناقلة طائرتها السابسة من طراز

ببوينغ ٧٧٠، في وقت لاهـ ق من هذا الشُّبهر (يوليُّو) والسابعة في شهر ايلول (سبتمبر) المقبل: أربعــاً من رحــلات «بوينغ، الى هونغ كونغ ستستكمل الى مانىلا، ينكس أن والإسارات، الفائرة باكثر من ١٣٠ جائزة بولية، زويت لتّضَّافُ الَّى الرحلتين اللَّتين يُتم تسييرهما الى ألعاصمة كل مقعد في طائرات «بوينغ ٧٧٧» الفيليبينية منذ تشرين الأول بنظام فينيو شخصي.

ممنوعة على غير العجري تحولت الى مزارات

سياحية، وحانات للسهر والاستمتاع برقص الفالامنكو الغجري الشهير، لتنضم الى منطقة

الحمراء، التي يستعِبع السائح بزيارتها نهارا،

مخاطر التلوث

وبعض قصور الأمراء التي لم تمتد اليها يد

التخريب الذي صاحب سقوط غرناطة، بعدماً

تركها اللكان الكاثوليكيان لإيام عدة مشاعأ

للجنود الذين فتتحلوها على عادة ما كانت

ومع الاهتمام الذي صباحب عودة الحمراء

الى مكانها الطبيعي كاثر حضاري، تصولت

العَنَايِةِ الَّى بِعُضْ هَنَّهُ القَّصُورِ، الَّتِّي أَحَيَّلَت

الى متباهف ومنها «المتحفّ القومي للَّهُن

العربي الاسلامي، الذي يعتبر الوحيد من

نوعهُ في اسبائيا، وهو يضَّم تحفأ عدَّة من أثار

العرب ألتى أمكن جمعها بجهد بعد عمليات السلب والنَّهب الَّتي تعرضَتُ لَها هذه الأثار.

وهناك ايضا أللدرسة العربية، التي بدا منها الاستشراق الاسباني المعاصر، والتي كانت ولا

تزال مكاناً لتسخسريج العلمساء النبين كسانت

مهمتهم دراسة الفترة العربية وحضارتها التى

امتنت الى ثماني قرون، وأشبهر هؤلاء جميعاً

وإمسلسو غيارتنا غومست، الذي توفي قبل

سُنُواتُ قُلْبِلَة، وَكَانَ مِنْ أَوْائِلُ لِلْتَرْجِمِينَ لَلْسُعْر

الغربى الاندلسي بعدسأ بداه كبهواية تلبيبة

لرغبة صديقه اشهر شعراء اسباندا المعاصرة

علَى الإطلاق وفِيدريكو غَارِثِيا لوركاء وأحد

وفّي اطار الاهتمام بالآثار التاريخية التي تحتوي عليها منطقة الانبلس، ضمت مدينة

غرناطة قبل عامين المؤتمر الأول الذي عقدته

المجموعة الأوروبية حول والحقاظ على المدن

التاريضية الأوروبية من التلوث، وحضرته

مجموعة كبيرة من الخبراء النين تقدموا

باقتراحات عدة، تكاد يتركن جميعها على تفريغ

مُناطَق المُدن الأثرية من السكان في شكل شب

كامل، واذا تعذر نلك فيمكن تفريعٌ تلك المناطق

من حركة السيارات، واي وسيلة اخرى من

وسَّائلُ النقل النِّي تَتَسَبُّبُ فَيَّ التَّلُوثُ الذِي بات يهدد أجمل الأثار واكثرها مقاومة لعواملُ

الطبيعة بسبب غازات عوادم السيارات

وفي هذا اللقاء تم احساء مشباريع عدة

صممتها محموعة من المعماريين الاسبان بحثا

عنْ أَفْضُلُ الوسائلُ للحنفاظُ على «قنصنور

التعراء، و«المدينة القديمة، في طليطلة ومدينة

كوينكا التاريخية التي يطلقون عليها اسم

والمُدِّنة المسكونة، منها مشسروع تقدم به

العماري خوسيه سيغي عام ١٩٨٥ لتقليل

الاخطار ألحيطة يقصور ألحمراء، ويتضمن

هذا المشروع في خطوطه الرئيسية: منَّع جميعً

وسائل النقل من الأرور بالمنطقية المحسطة

تقصبور الصمراء، وُحداثق العريف وكذلك

اغلاق منطقة محى البيازين، التاريخية أمام

وسائل النقل الخاصة والعامة.

معالم غرناطة المعاصرة الضأ.

تشهده الحرب في القرون الوسطى،

هناك بالطبع آثار عربية متناثرة في أماكن عدة من المدينة القديمة، مثل الحمامات العربية

وسماع «الكَانتو خوندو، ليلا.

🗆 الكويت - دالحياة::

🗷 أدرمت مـؤسسـة «الخطوط الجوية الكويتية، اتفاق تعاون مع شَــركــة ،غلوبال ون، الدوليــة للاتصالات تقضي بمنح اعضباء انادى الواحة امتعددي السفرات على مَنْ طاثرات والكويتية، يعض الميزات والضعمات الجحيدة، كاحتساب الف ميل مجاني عند استخدام العضو لأول بقيقة عن الاتصال الدولي ولمرة واحدة فقطء ثم تحتسب بوآقع ميل واحد لكل بولار من شمن المكالمات. وتؤمن هذه الميسزة الرصسيسد المطلوب لاصدار تذاكر سفر مجانية لعضو دنادي الواحق، بمناسبة موسم

وقع العقد ممثلاً طلكويتية، أ رئيس مجلس ادارتها السيد احمر

المشساري الذي اكسد حسرص والكويتية، على تطوير الخيمات والميتزات المقتصة لأعتضائها والمسافرين على متن طائراتها عن طريق ابرام جملة من الاتفاقات مع جهات ذات سمعة دولية. وتصدث مسدير عام شاركة

مغلوبال ون، جورج شحاده الذي اكد أن والكويتية، هي اول شركةً طيران عربية من منطقة الشرق الأوسطيتم تدشين هذا المشروع

واعتبر أن الإتفاق محقق خسة اقتصابية لجمهور المسافرين اضافة الى سهولة استخدام هذا

بناها الملوك. . . وسكنها الفجروا لماعز وأحياها كتاب أميركي

"قصور الحمراء". . . أجمل الأشار العربية في الأندلس يتهددها التلوث

🛘 غرناطة – من طلعت شاهين:

■ كان اسم غرباطة منسياً في الذاكرة الإسبانية المعاصرة ولا يعيه أو يتنكره ابناء اسبانيا إلا في قاعات النرس، وبين صفحات عند الحَـدِيثُ عن الفيترة العربية أ الإندلس، التي كانّ بنظر اليها حَتَى وقَّتُ قَريبُ على انها فترة من الاحتلال العربي لشب الجزيرة الاببيرية، وعلى ان سقوط غُرِناطة كان نهاية حرب تحرير متقنسة قابها الملكان الكاثوليكيان فرناندو وزوجته ايسابيل.

منذ سقوط غرناطة عام ١٤٩٢ ظلَّت «قصور الجمراء، التي تعد من أهم الآثار الحضارية في استبانياً واوروبا على الاطلاق، وأحدى العجائب التي خلفتها الفترة الاندلسية بكل ازدهارها، منسب وتحولت الى مرتفع للصوص النين سرقوا زينتها النهبية والفضية، التي كانت تزين جدرانها.

وكان بعض قاعات الحمراء، واسقفها مرخرفاً بنجوم من الضضة والذهب إلا أن الغجر الذين سكنوا فيها حولوا قاعاتها للفخيمة التي كان يقطنها الملوك والأمراء الي سرابض لخيبولهم ومباعزهم التي اتت على الحداديَّة، وكانتُ أنْ تشوه معالمها الى الأبد، الى أن جَاءت الصدفة البحقة بالكاتب الأميركي والشنطن ايرفنغ، الى تلك المنينة عام ١٨٨٨، في رحلة أغسراه بهسا القنصل الروسي في اشْبِيلِية، الذي حدثه عن ذلك الجمال النُسيّ لأهم اثر عربي خلفة العرب في أوروبًا.

عندها وطأت قدما الكأتب الأميركي المغامر أرض والحمراء، تنبه بحسبه القني أنه أمام أكبر جريمة أرتكيها السياسيون تحت وهج والصرب المقدسسة م التي لم يكنّ الهدف منها سوي محو ذاكرة شبعب على رغم أنفه فطلب من عمدة المسئة السماح له بمقاسمة الغجر مسكنهم الساحر، وقيلٌ أنه نفع أثاوة لزعيمُ القبيلة الغجرية التي كانت تتخَّذِ من عقصورا الحَمَّراء، وحَدَّائقَ الغَّريفُ مسكناً لهاً، وخَالاًلُّ الأسابيع القليلة التي اقامت ايرفنغ هناك، كتب كثابه الشبهس والحمراء والذي صدرت طبعته الأولى باللغة الإنكليزية عام ١٨٩٦، لتعاد طبعه بعد ذلك ألاف المرات وتتم ترجمته الى كل لغات ألأرض الا اللغة العربية التي لا تزآل تفتقد ترجمة هذا الكتاب (؟!)، ولا يكاد يضاهيه في عند الطبعات واللغات التي صدر بها سوى رواية ودوْن كيخوتي، للكاتب الاستاني وميغيل ُ وكُسانُ كستسابِ «واشتنطن ايرفنغ» بمثسابة

المسرخية التي نوت في الأوسياط الفنيسة والسحاسحة، وُنفَعَت تُصمَعَات المُثَقَّفَيٰ والفنائين الى الضغط على الحكومة الإسبانية لاسترداد تلك القصور من الغجر، ومنحها المكانة التي تستحقها. وفتح هذا الكتاب عيون اسبانيا على الأتر

التساريخي الذي لا تمتلكه أي أمسة أحسري في اوروباً، بلُّ كانَّ الكتاب بداية لظهور مُركبةً أبيية غريبة رومانسية أرتبطت بأنب الرجلات حيث بدأ كشيرون من كتاب الفرب رجيلاتهم شرقاً، بحثاً عن سحر يوازي او يقارب سحر «قصور الحمراء». ويكون موضوعاً لكتاب خاص ولتجربة خاصة تلقى النجاح نفسه الذى عرفه ليرفنغ.

بعد عودة مقصور الحمراء، وحدائق العريف الى مكانها الصحيح كأثر تاريخي انساني ينتمى الى التراث الحضاري البشري كله، بدأ الاهتمَّام به بعدما تحول اليَّ اهم معلمً سيساحي في منطقة الاندلس. وتضم هذه المنطقة ايضا مسجد قرطبة الجامع، في قرطبة، ووالخيرالداء وأبرج النفب، باشبيلية وهي أثار تاكنت اهميتها في التاريخ الاسباني المعتاصس بعسما بدأت تندر على الخسرانة

أسفل الرابية التي تقوم عليها قصور الحمراء الاسبانية بخلا لا يقس بالعملات الأجنبية. بَشُّوارِعُه وُحاراته الصَّيقة المُشْعَرِجِلْة، التَّي تُندفع الى أعلى ثم تنحدر بشكل فحسائي، أو تتحول آلى مجموعة من السلالم التي تُنهك الصاغد والهابط البدوَّت مَا زَالتَ مَبِنْيةَ عَلَى الطرارُ العربي القديم، الذي يتميز باهتمامه بالفناء الداخل

دون ان يكون بوسع أي عابر سبيل استراق

النظر البهن، وأكسَّر هذه الاقنيلة تتوسطة

على الجانب الآخر من رابية قصور الحمراء

تطل على حيال مستبرا نيفاداه التي تعتبر من

أهم مراكرُ الترَّلجِ على الجليد في تلك المنطقة

الجنوبية، والتي تَتْحَدَّر بأَتْجَّاه الَّبْصِ الأبيض

المتوسط، الذي يبعد مسيرة ساعة بالسيارة من

وفي المسافة بين الحمراء وسلسلة الجبال

هذه يقع أهم وأشهر حى عجري في اسبانيا:

«السكرومونتي» الذي يتكون من مجموعة من

السوت المنحونة في باطن الجبل، التي لا يرى

منها سوى أبوابها وشبابيكها التي تقع على

الواجهة. ومشهدها من أسفل الرابية يثير

العجب، اذ تبدو كما لو كانت بيوتاً بنيت فوق

مدينة غرناطة.

نوافير للميام الجارية لا يتقطع خريرها.

ويقبول الشباعير الغيرناطي دين مسالك

وتتكون والحمراء من محموعة من القصور التي كان يقيم فيها ملوك وابراء غرباطة، وأهم حِرْء وأشبهره فيها: يهو السيباع وقاعة السفراء، والحمام الملكي الملاصق لهماً. وهذاك ايضا مجموعة من القلاع والحصون والمساجد والأبراج المطلة على المنينة الثي ترقد في حصن السهل المند، ويدور حولها سور مرتفع وممتد يطوق هذه المجموعة الكبيرة من

ويمكن من خلال الأبراج كشيف السهل على مسافات بعيدة، مما يؤكد أن البناء تم يحس معماري عربى روعي فيه هاجس الصماية



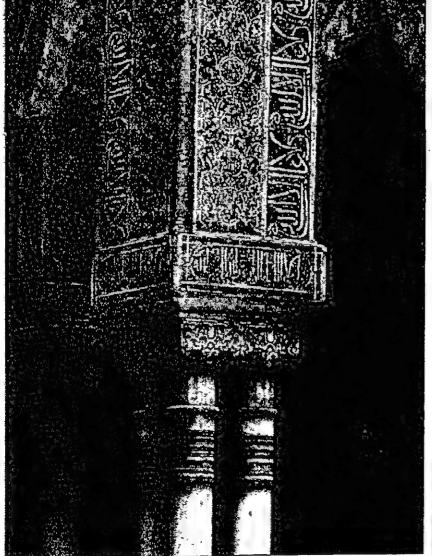
المحيطة بروابي القصور التي تعد أعلى نقطة في الدينة، والتي تجري فيها المياه من أسفل الى اعلى وفق خطوط مسا زالت في عسداد المجائب. وحَرير الْمِياه لا ينقطع فيها ابدا، والزهور بالوانها وأنواعها تنتشر في كل الارجاء وبعضها يغطى جوانب من البحيرات الاصطناعية التي تقوم منا وهناك. وتطل الحمراء على المدينة العريسة القديمة المسماة محى البيازين، الذي يقع

وعلى رغم قسيام دولة «بني الأحسمر» فو الاندلس والذبن اتخلوا وغيرناطة ومق لحكمهم، إلا أنَّ المؤرخينُ لا يرون ارتباطا بين تسميلة تلك القصور بالصمراء وبولة بنى الأحمر، حيث يؤكدون أن القصور نعتت بهذأ الاسم نظراً الى التربة الصمراء التي تقوم عليها المدينة والمناطق المحيطة بها، ويقَّال انها باعتباره مركز البيت ومستقر الحداة العومية، كانت تسمى السبيكة، ويه كانت تمارس النساء أعمالهن اليومية من

الرعيني، في قصيدة له: ترى الأرض فضة، فإذا اكتست

بشمس الضحي، عادت سبيكتها ذهبا

من ناحية أخرى، هناك مصدائق العريف،



وتؤكد دراسة اجريت على تلك المناطق في هذا ٱلخصوص انها تعاني من تلوث تتسبب به ٢٣ الف سيارة تمر يومياً مخترقة شوارعها الضبيقة، نحو ١٢ في المئة منها من النوع الكبير (سيارات نقل تقيلة)، وهو عدد يغوق ما يمر داخل الكثير من المن الاسبانية الكبيرة باعتبارها تشوه حماليات النطقة الأثرية. الأخرى مثل مدريد أو برشلونة. وبنيلاً عن هذا أما في ما يختص بمنطقة رحى البيازين الحظر يمكن اقامة سلالم ميكانيكية متحركة لنقل السياح النين يتوافدون يوميا لزيارة

قصور الحمرآء. التصميم الخاص بتلك السلالم المتحركة بحتمل نقل نحو ١٢ ألف سائح يومياً. ويناهز عند السياح النين يزورون تلك المنطقة ثلاثة ملايين سنوياً، اضافة الى بديل آخر يتمثل في بناء مصاعد راسية كهربائية لتوصيل السياح الى قمة المنطقة التي تقوم عليها ،قصور الحمراءه

ولكن مشكلة هذا المشروع براي الخبراء في تخطيط المدن ان هذا النوع من السللم المتصركة يمكن أن يغير من المشهد الجمالي للمنطقة، لأن هذه النوعية من الحلول العطلية تبخل في اطار مبان تم تصميمها خصيصاً لتبدخل في نطاقها الهندسي والعسراني الجمالي، لَذَلك يعترضون عليها باعتبارها لا تنسجم مع أسلوب التكوين التي عرفت به هذه

الأثار، ويطرح الخبراء المعماريون حلولاً أخرى بديلة تتمستل في النقل عن طريق والتلفريك؛ الهوائي المعلق المستخدم في المناطق الجبلية ومحطأت الترلع على الحلِّسة، لكنَّ الفَّنَانَيْنِ التشكيليين يعترضون على هذه الوسيلة ابضأ

فإن المشرّوع الذي يراه الخبراء تأجحاً لحل مسشكلة التلوث يمكن أن يتسمستل في منع السيارات الخاصة من المرور، وتخصيص كل الشوارع للمشاة فقط على أن يتمحل مشكلة المواصب لات بالنسبة الى سكان المنطقة عن طريق استخدام عدد محدود من السيارات الصنعبيرة (سيكروياص) وايضاً سلائم ميكانيكية يتحركة توصل المنطقة يباقي احياء المُدينةُ المُحْتِلِفةُ، مع تُحويل وسائلُ النقل الني تربط مدينة غرناطة بالمن الأسبانية الأخرى الى مناطق تقع خسارج المدينة، وفستح طرق مستعددة بحبيث بتم ربيط المدينة بشبيكة بن الطرق الخارجية تمنع تركيز النخول البهامن منطقة واحدة كما هو حاصل الأن

ومشروع حي البيازين أعده المعماري الاسباني سأنتيأغو رويريغيث وقام بنقيب الى الصحافة العائنة من قبل، أثناء معرض خاص بادارة السوق الأوروبية في بروكسل



RAMAA

Health

Media

Medica

Mental

Organisations

Pets & animals

Special Needs

Veterinary Medicine

Companies

ocation; bttp://www.surfwatch.com/

Smilworth is an award-winning early-to-ure filtering software solution that governs, oderators and employers can use to accept the Internet providing a unique technical alternative to government remouship. Since executing the market for Internet filtering technology in May 1995, SariWatch has shipped more than 3.4 million copies of the software and has become the industry-standard tool for blocking anness to unwested amendals on the Internet.

المستركين بموقع داميركا اون

لاین، الذی بشترك فیه ثمانیة

ملاين نسمة، أن يحولوا دون

مشتأركية اولادهم في ميداولات

«غرف التنادم»، ويونُ مشاهدة

اولائهم للمواقع «غير المستحبة».

لكن السؤولين في شركة «اميركا

او لاين، يقولون أن ربع الوالدين

فقط يستخدمون هذه الضوابط

ويحولون بالتالى دون مشاركة

اولانهم في ما لا يرغبون هم فيه.

ويقسول بسعض الوالدين ان

اهمية مقدرة اولادهم على

التجوال بحرية على أنترنت اهم

من مستخساطر هذا النوع من

وتقول وندي بالارد، من بلدة

فسيسروبيش من ولاية فلوريدا:

والغينا استذرام الضوايط بعيما

عناصاً من العنمين من انهنا لا

تستطيع العثور على موسيقى معروفة على آلة الغيتار ولا

تستطيع التحدث في شكل حميم

الى اصَّدَقَاتُها. وناقَشَنا معَ الاولَّدُ

مسالة الحذر والتأكد من طبيعة

الذين يتحدثون اليهم في شكل

فوري وطبيعة ميولهم ورغائبهم

وشُعْرَنًا في لحْرِ النَّطَافُ أَنْ الوقْتُ

حان لكي نثّق بأولادناه.

بكت لحنتنا البالغ

What's New? What's Cool? Destinations Hat Search People Software

Best Internet Screening Software in head to beed test! - as repeat on CRN 425897

with One Year

New Features:

عاجدرين عن تدبر اسر المواد

الفاحشة المنطلقة من كومبيوترات

موجودة خارج الحدود الامتركية.

ويوصى الخبيراء الوالدين

باستُخدّام والبَّه ويؤلفه من

الاشتراف المباشير على ما يفعله

اولادهم، ومن البرامج التي تمنع

او تحجّب مُشَاهَدة مَا لأَبرغبُ

الوالدان في ان يشساهده اولادهم،

وذلك فيما ترصدون تجوال الاولاد

على الشبيكة الدولية، لكن ريما

كان الإكثر اقالاقاً من اصبوات

انترنت وصورها هو طاقتها على

تشجيع تشوء المودة والمشاعر

العاطفية الصارة المتبابلة بين

غرباء بواسطة التربذ الالكتروئع

ورغرف التنادم، وهما الوسيلتان

اللتيان تستحيان بالتواصل

والتفاعل بين شخصين او اكثر

واللعلوم أن عنام ١٩٩٥ شبهند

ادائة رجل من كالبيفورنيا باغراء

فتاة لا يزيد عمرها على ثلاثة

عشير عيامياً والمعلوم ايضياً ان

مكتب التحقيقات الفيديرالي

(الشرطة الاميركية الفيديرالية)

اوقف ٢٥ شخصاً بالغا كانوا

يحساولون الاغسواء في خسلال

وبوسع الوالدين المساركين او

العامين الماضيين.

الترندانترندانترند

http://www.onlineschoolyard.com/

http://www.folk.med.pitt.edu/subjects/consus

Food and Drug Administration Home Page

National Center for Health Statistics 11SA

American Academy of Neurology (AAN)

http://medweb.bham.ac.uk/cancerhelp/

Breast Cancer Informational Clearmehouse, dozens of links

Cemers for Disease Control and Prevention Home Page

http://www.healthtouch.com/ Med Scape - The Online Resource for Better Patient Care

MedWeb, School of Medicine - University of Birmingham

http://www.medscape.com/Affiliates/NFHO/library/

Physicians GenRx -Mosby's Complete Drug Reference http://www.genrx.com/Mosby/PhyGenRx/

Mosby - Health Sciences & Medical Publisher

http://www.funeral.net/info/copgrf.html

Journal of Mental Health Administration

psychology http://www.fmbi.usf.edu/kmbansaln.html

http://stripe.colorade.edu/~judy/depression/

http://www.aacap.org/web/sacap/

ACME Pet- Guide to Pets on the Internet

http://www.acmepet.com/index.html

http://www.raptor.cvm.una.edu/

Health and Disability-Related Websites

http://sargon.mmu.ac.uk/riodex.html

Y Knot Disabled Sailing Association

http://www.fla.vcu.edu/id/id bimi

http://ss.wish.effrc.po.jn/index.html

http://www.cvm.fda.gov/ Veterinary Ophthalmology InfoCestre

Aerospatiale, France -

http://www.serospatiale.fr/

Bombantier Aerospace Group 🧸

http://www.att.com/

http://www.bas.co.uk/

http://www.boeing.com/ Boots the Chemist, UK

British Telecommunications, http://www.boots.co.uk/

Clorox Company http://www.cellnetcell.com/

Coen Cola Company http://www.clorox.com/

Daimler-Benz Acrospace

http://www.cocacola.com/

http://www.dasa.com/c/dasa.htm

Dresser Industries
http://www.dassault-afviation.fr/

http://www.entoil.com/

France Telecom http://www.eriesson.se/

http://www.francetelecom.fra Fujitse, Japan http://www.fujitsu.com/

http://www.fojitsa.co.jp/index-e.html Hitachi Telecom (USA), Inc.

Honeywell Space and Aviation Commi

HongKong Telecom http://www.sac.boneywell.com

Hughes Electronics Corporation

http://www.hkt.net/index.shtm

ICL _____ http://www.hughes.com/

Lockheed Martin

http://www.icl.com/

General Electric Company

http://www.ge.com/

http://www.hitel.com/

Fujitsu America Inc.

http://www.bt.com/

Cellnet Cellular http://www.cwplc.com

http://www.priory.com/jeurnals/vet.htm VetNet - UK Veterinary Network

http://www.netport.com/vetusa/viswel.htm

http://www.albany.net/-dsw/

Animal Pharm Recorts http://www.asep.org/ EMS and Veterinary Medicine http://www.pjbpobs.co.uk/aprep/be National Institute of Animal Health James

American Association of Equine Practitioners

http://wembers.sol.com/hearybbk/index.html

The Foreign Language Teacher's Guide to Learning Disabilities

The Center for Veteriousy Medicine (CVM).

http://www.ovenet.nogneiph.ca/80/External.OVC/professe.html

VETUSA, buge fisting of Vet practices around the US and the world

me/htmen/2-1d.htm

Vet On-Line - International Journal of Veterinary Medicine.

http://www.cureparalysis.org

Depression and Mental Health Sources on the Internet

http://freenet.msp.mm.us/ip/health/stockley/mental_health.html

The American Academy of Child and Adolescent Psychiatry

http://www.cis.obio-state.edu/pypertext/fac/t

Emotional Support on the Internet

psychology resources on net http://www.coil.com/~grobel/

National Arab American Medical Association

http://www.cdc.gov/nchswww/nchshome.htz The Daily Star - Bangladeshi

Mokkova Stock Exchange

http://www.moldse.com

http://www.freshcaviar.com/

http://www.fda.env/ - loc-Health Guide Online 11

http://www.bealthguide.com

http://www.healthy.net/ -- ~

http://www.healthcock.com/

AHA Scientific Publishing

http://nysernet.org/bcic/

Diabetes.com - NetHealth Inc.

NetHealth's Guide to the Internet

http://www.akz.org/

Gyncologic Oncology

British Medical Journal

http://www.genra.com/

Coping with Grief

MD Comput

ac.htmi

Group of 77 =

http://www.g77.org/

Cure Paralysis Now -

Dyslexia 2000 Network

http://www.GvaCancer.com

http://www.bmj.com/bmj/

NFID Virtual Library of Diseases

http://www.diabetes.com/

http://www.cdc.gov/

Alzheimers.com - NetHealth Inc.

Health World Online

Healthy Net Home Page

http://www.healthy.net

Consumer Health

نصائح جديدة لحماية القاصرين

ارتفاع كبيرفي عدد المواقع التى تعرض المواد الفاحشة في شبكة انترنت

🗆 نيويورك -من ايمي هارمون:

■ تُصتب المواضيع التي تتداولها وتناقشها المجموعات المهتمة يدعم اولياء امور الاحداث والمراهقين على انترنت عادة فجة وبالإمكان التكهن بمضيميونها كأنراهقين انفسهم

TEMETHE

لكن ما يظهر من اولياء الأمور في الوقت الراهن رسائل تصاول التُّوفَيْقَ بِينَ النِّعُمُ التِي تَسْبِغُهُا انترنت وبين الأخطار التي تمثلها هذه الشبكة الدولية بالنسبة الى

ولفظت المحمية العلب الذميس الماضي حكما جاء فيه أن الحكومة الأشيركية ليست غيطرة الى التُلَخَل في هذا

وسالت والدة اخيرا موقعا على انترنت، يُدعى دبيرنت سوب، (حساء الوالدين): «ماذا تنصحني ان أفعل عندما أفاجئ طفلي وهوّ يتبادل رسائل مشبيعة وملوثة باللغة الجنسية مع أضرين مُ إسطة البريد الآلكتروُّني؟، وأَنا أكره ان أقيد ما تفعله أداة تربوية، لكننى حائرة حيال ما يتعيَّنْ عُلَّىٰ

الاسيركسة العليا القانون الفينيرالي الخاص به «الكليات والذُّوقُّ السَّليمِ في الاتمسالاتِ كافية م وهو القانون الذي يبحظر بقل أو ارسال المواد الفاحشة الي الاطفسال والاولاد على شسبكات الكومبيوتر وبواسطتها، كانت هذه المحكمة عملياً وفعلياً تضع مسؤولية النشاطأت الغورية التي بمارسيها الاطفال والأولاد على عواتق الكبار النين يرعون هؤلاء الأطفال والأولاد من بون غيرهم.

ولكن رغم أن هذا الحكم يت مشنى ويتناغم مع «التعديلُ النستسوري الأول، ومع حبرية التعبير، يجعل عنداً كبيراً من اولياء الأصور النين لا يُحسدون أبدأ، يشبعر باضطراب وقلق أذ يحاول التعامل مع عبء جديد غير مالوف أبدأ.

الذي يملك من المهارات الكومبيوترية ما يملكه ابنه او ابنته، يتطلب التمكّن من استخدام الأدواتُ التَّقْنِيةُ أوَّ الْفُنِيةُ للتوافرة، للستخدمة في «الغاء، المواَّد غُير المناسبة ووضَّعها في الظل او الاستيداع او حجبها، وقتاً طويلاً. وتخطئ حتى البرامج التي تُعِيدُ بمنع الإطفَّال والأولاد من رُؤيةُ المُواقعُ القورية الفاحشة على نحو الي، في عملها ولا تفي

وتقول وندى لازاروس، المديرة الشاركة لجماعة انشطارينز بارتنرشيب، التي لا تسعى الي الربيح وتبدافيع غين الوالتدين واولانهم نشرت بليلا للوالنين خاصاً بالعلم الفوري (اون لاين):

The Best Way To Protect Your Children And Free Speech On Th

لكن عندا كبيراً من هذه للواقع هو في عداد اكثر المواقع ريحية. وكشفت شركة أبي سي مبتر الناشطة في مجال الإبدات من بلدة سورت واشتطن، من اعمال ولاية نيويورك، من دراسة اجرتها اخيرا تناولت عشرة الاف أسرة تستخدم انترنت، أن نحو ٣٠ أي المُنَّةُ مِنْ الإسير مِزَارِهِ المُواقِعِ الدِّيِّ تبث ما لا يصلُّح إلا للكبَّال، كمأ كشفت أن نحو ٨ في المثلة من

> على المعلومات غير «التطيفة، وغير المتشمة وهو جالس على والمعلوم أن شبيكة العنكبوت

ويذكر أن المشاهد الفاحشة

ومنذ فستسرة طويلة والمسور الاناحية المجانية متَّاحةً في شكل مبرمج بواسطة جماعات أخبار

يتعامل بالمواد الضاصة بالكسار

«نعتب انترنت مورداً معتازاً للمعلومات وللأنشطة التربوية المتاح للأسس ويرداد هذا المورد غنى ونفعاً. لكنَّ أنترنت تعطى الوالبين بوراً جــــبدأ لكي يضطلعوا به في التسعينات. واحيانا نشعر جميعا بالضيق من انترنت ونتمنى لو انْها لمّ تكنّ ولم توجده ولأينكر احسد انه في العسالم الرقمي الكثير مما لا يشرح الصدر

مقعد في منزله.

لكن منا حبيث ايضناً هو أن مواقع انترنت الشيخيكمبيَّة أو. الخياصية، التي تمول نفسيها من طريق الإعلان وتعسرض صمورأ يسبهل عرضتها على كومييوتر ويقول بث مانسفيلاً، التي تجمع وتبث فسهرسا بالمواقع الفَّاحِشْةُ تَدْعُوهُ «بِيْرِشَانُ كَيْتَيْ»ُ انها تتسلم ۲۰۰ موقعاً يومَياً وأن اكثر القثات شعبية هي فَنَهُ "صُور

او يظلُّجه وهو العالم الذِّي يمكن

الدولية تتضمن نصو عشرة الأف مسوقع مكرس المستلف انواع المعتذلات.

التي تُعرض علي انترنت منذ فترة قصيرة نسبياً لا تكلف الا القليل القليل مما ينققه الاميركيون سنوياً (ثمانية بلايين دولار تقديراً) على المشاهدات الفَّاحشية الخسرى التي تُعسرض باشكال مختلفة غير انترنت. ولكن بالنظر الى ان حكم للحكمية الاميركية العلياء المشار اليه سابقاً، يشير الى أن الظاهر هو ان التشريعات الفسيديرانية لن تُسن ولن ترى النور، يعتقد عند كبير من الخبراء ان الفواحش الفورية ستنزدهر

انترنت.

وفي تقدير محلكي التترنث أن. نحو ثلاثة في النَّسة فِيقَطَ من المواقع التسجسأرية على أنتسرنت

الزيارات كانت من اشتخاص لم المرء الراغب في ذلك من الحصول يبلغوا العشرين من العمر،

وتحذر المواقع كلها تقريباء التي تبث ما لا يصلح الاللكبار، الصُّفار من الإطلاع عليها وتطلب منهم ابراز بطاقات ائتمان قعل السماح لهم بالمضي في الشاهدة بعد فتح الستار. ويبدل عدد كبير من هذه الواقع كل مسا بالإمكان بنله من جهود لكي تُدرج في لُوائح للُواقع غير السُّوية وَّغيرٌ الملائمة التي تنظمها الشركات التي تسوق البرامج الصاجبة التي تحسول دون وصسول المواد كلها البشغي ايصالها، وذلك

حـمَّايةُ لنفسَّهُ من القباضياة بموجب القبوائين المطلب والفُيْديْرالية، لكنّ اصْحاب الْواقع التي تبث ما لا يصلح الاللكيار يقولُونَ ان الصغار يخْترقون هذه البرامج على كل حال ويشباهدون ما هو غير موجّه اليهم وتقول ست وورشافسكي التى تنير مجموعتها الترفيهية

(انترنت انترتينمانت غروب)، من مديشة سبياتل من اغمسال ولاية واشتطن، ٢٧ موقعاً يبث ما لا - يضلح إلاً للكبسار: واذا لم يملك الوالد برنامج «سيرف وتش» او «نت ناني» على كومبيوتره، وإذا تناول ألولد بطاقسسة والده صبح لا يشاهد الولد ما نشأء.

وحتى من دون وجود بطاقة ائتمان، بوجد الكثير مما يؤسع المراهق المحب للاطلاع الغضولي

ويقول عدد من مالكي المواقع التي تبث ما لا يصلح الأللكبار الناضُ جين ان ارْدياد التنافس في خلال الأشبهر السنتة الماض وخصوصا بعيما اصدرت محكمة

- Fully Customizable - You decide

ويقلول كنث سنايدر، صاحب والمعلوم أن الق

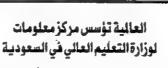
الفيديرالية، التي تحظر بيع المواد الفاحشية يما في ذلك المواد التي تتبعرض للاطفنال والإحداث تشمل وسبائل الإعلام الاخرى كافة وتطبق عليها. وبنتظر بعض محللي هذه الصناعة الصبيبة (انترنت) من الحكومة ان تنفُّذ هذه القوائين في شكل اكتسر اندفاعاً بعد أن تم الندل من والنون الكياسة والحس السوي في شكل شبه قاتل

لكن منفذي القوائين الاميركية

عايية أمرأ قضائياً يحظر تنقين مبواد مقانون الكياسة والحس السويء حمل المواقع كافة تقريباً على بث مريد من المواد

موقع يتخد من سان فرنسيسكو مقرأ له ويبيع اقفاصاً للبشر وأقنعة كما بعرض اشتراكات في غرف التحادث الذي يتمحور حولً الازتباط غير السوي بين الناس: التنافس هذه الأيام أن يزداد عرضا باطراد للمواد المثيرة جِنْسَبِياً وَلِلمَوْادِ النِّيِّ تَرْدادِ اتَّارَةً جنسية باطرادء

في الولايات المتحدة بقفون



● فارت شركة العالمية بمناقصة لإنشاء مركز معلومات وزارة التعليم العالى بِالْمَلِكَةُ العربِيةُ السَّعوبِيةِ. تُتَصَّمَنَ للرَّحِلَةُ الأولى مَنْ الشَّروعُ انشاء شبكة محلية بالوزارة وتزوينها بالاجهزة وربطها بالانترنت عن

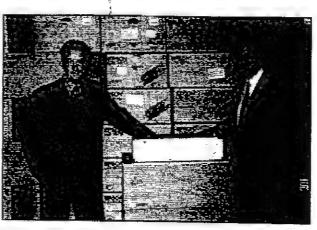
وسنوف يعتمد مركن المعلومات الجديد على تقنيات صحر – احدى شركات محمُّوعة العالمة – العربية للانترنت حيث تتضمن المناقصة تَجِهْيرَ مركْزُ الْمُعلومات ببرامج «الادريسي» للبحث العربي على الانترنت ووناشرنت» لنشر صفحات الويب WEB العربية ووسندباد، للتصفح العربي والمحادثة والنقاش على الأنترنت باللغة العربية. جنبر بالنكر أن تقنيات مسخر تعتمد على سلسلة من الابحاث

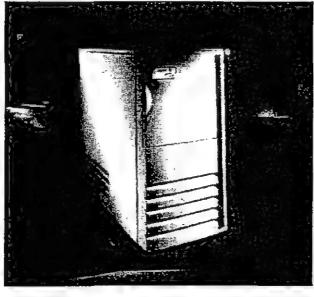
المُتقدمة في اللغة العربية والثعامل معها بواسطة الحاسب اللَّي. وقال السيد محمد الشارخ رئيس مجموعة العالمية: «أنْ احْتَيَّار ورَّارة التعليم العالى لتقنيات صحر له معنى خاص نعتز به حيث انه شهادة بالتفوقُ لصحَّر من واحدة من اعلى الهيئات العلمية والبحثية في العالم

تعاون إبسون وسدكو لتوفير الدعم باللغة العربية

تعاوينها مع شركة سيستمرُ انْد الكترونيكُ ديفلويمنت (سدكو) التي يقع مقرهاً في حبل على بالإمارات العربية المُتحدَّة الَّذِي سَثَقُوم بِثُوفِيرٌ دُعَمَّ الطياعة باللغة العربية على طابعات إبسون النقطية. ونكر السيد سعد صلاح الدير العام لشركة سدكو يأن عملية تعريب

الطابعات تتم عن طريق اضافة بطاقة الكثرونية مدمجة للثغريب. وتمكُّنْ هذه البطاقة الطابعات من الثعرف على اكثر من ٥٠ جدولاً من جداول المُصارفُ بِالإضافةُ الى طباعة العبيد من الابناط العربية والقيام بعمليات معالجة السياق مما يتيح للطابعة امكانية التكرف وطباعة المعلومات المجهزة بواسطة اي نوع من أنواع التعريب.





كومبيوترات جديدة من إيسر

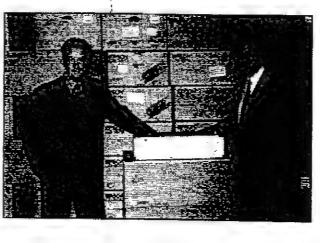
● اعلنت ايسر للكومبيوتر (الشرق الأوسط) طرح أحدث موبيلات المرود إيسر التوس ١٨٩٠٠ الذي يعتمد على معالج إئثل الجديد بنتيوم. وَقُأْلُ رَالِفَ تَانَجِ، المدير العَامُ لإيسر للكومبيوتر (الشرق الاوسط) معلقاً وإن هذه المنشجبات الجديدة توفير أحدث واقضل التقنيبات لمستخدمي الكومبيوثر ومحطات العمل والمزودات. وهذا يتماشى مع استراتيجية إيسر في محاولة تقديم أحدث التقنيات للعملاء في منطقة الشرق الأوسطه.

حملة مايكر وسوفتية اكافحة القرصنة

● اعلنت مايكروسوفت الشرق الأوسط حملة توعية حول مكافحة قرصينة البرامج. فقيما تبدأ الحكومات بمعالحة مشكلة القرصينة بحدية اكثر، تعيد مايكروسوفت التشديد على موقفها إزاء هذه الشكلة وتقوم بتنفيذ عدد كبير من الاستراتيجيات لمكافحة قرصنة البرامج. قمن خلال التعاون مع شركائها الرئيسيين والهيئات المختصة في هذا المجال، تهدف مايكروسوفت الى تثقيف مستشعمي الكومبيوتر والمؤسسات حول مشكلة سرقة البرامج.

وقال السيد احمد شأمي المدير العام لشركة مايكروسوقت الشرق الأوسط والشرَّمت مايكروسوَّفت بجدية من اجل الاستثمار في برامج كومبيوتر جديدة باللغة العربية في الشرق الأوسط، فمن الطبيعي انَّ نُسْتَثُمُر النَّصْنَا في سلسلة واسعة من البِّرامج الهانقة الي مُكافَّحة القرصنة. وأن خدمات مايكروسوفت وبرامج الدَّعم القيِّمة التِّي تقدمها صميميمية للتباثيس على المدى الطويل على مشكلة قبرصنة برامج الكومبيوتر في الشرق الأوسط كما اننا شهدنا كم يساهم التَّحْقيضُ منْ حدة هذه المشكّلة الجابا على الأوضاع الاقتصادية المحلية..

اعلنت شركة إبسون الناشطة في صناعة الطابعات النقطية



على طابعات إبسون النقطية



لوتس تعلن طرح إصدار من 'نوتس' مع دعم للغة العربية ● اعلنت شركة لوتس نيفلو بمنت خططاً لتوفير الدعم الكامل للغة

و دومينو ، (Domino). ويعد كل من الوتس نوتس، والوميثو، برنامجين اساسيين لتشغيل برامج إرسال الرسائل وبرامج المجموعات اشبكات انترنت وشبكات

العربية في جميع الاصدارات السنتقبلية من منتجات منوتس، (Notes)

وقال ادم لويس، المدير الاقليمي لـ «لوتسِ الشيرق الأوسط» «أنا متحمس جداً لهذا المنتج، كما انتي سعيد جداً لاننا سنتمكن من طرحه وتم تبني الإصدار باللغة الإنكليرية من «لوتس نوتس، على نطاق

كبير أذ تعتمد عليه شركات مثل ارآمكو في السعوبية، والبنك العربي الوطني، وحكومة ببي، وبنك أيه بي إنْ أمرو، وكومباك، وكويرز، وليبراند، ومؤسسة النقد السعودية، وموبيل وستساهم عملية اضافة الدعم للغة العربية الى الاصدار باللغة الانكليزية في توفير حلول اكثر لقطاعات معينة مثل القطاع الحكومي

وقطاعي المصارف والتعليم وقام فريق النتجات تنائية الاتجاه في لوتس بانجاز جميع عمليات النطوير في مدينة دبان. كما أن لونس تعمل بشكل وثيق مع مُجموعة

مختارة منّ شركاء الإعمال والعملاء من الشركات لاختبار المنتج وقال جو فتزياترك، مدير النطوير للمنتجات ثنائية الإتجام: «تفتخر لونس بكونها أول مورد يوفر الدعم للغة العربية، كجراء من المنتج العالمي الأساسي. وفي الماضي، كان بائعو البرامج يطرحون الدعم للغة العربية عقب طرِّح الاصدار بِاللَّغة الانْجليزية ببعض الوقت. وسيحثوي سوتس، على دعم داخلي للغات الاوروبية والشرق اوسطية والأسبوية، وسيوفر ،نونس، قدرات التنقيح ثنائية الاتجاه على ،ويندور وه. باللغة العربية. ومن المكن انخال وعرض وطباعة فقرات ومقاطع النصوص والجداول ونقاط العمل والمساطر وما الى نلك في الاتجاهين - من اليمين الى اليسار ومن اليسار الى اليمين. ومن المكن تقل وقص ونسخ وحَـفظ النصوص العربيـة وتنسـيّق "RTF" بين متونس. ونطبيقات لخرى. وسيدعم "SMTP MTA" تبادل البيانات العربية بين مستخدمي «نوتس» ومستخدمي انترنت الآخرين.

20

لندن ستظل عاصمة مالية لأوروبا حتى بعدالوحدة النقدية

• لندن - رويتر - اظهر استطلاع للراي 📲 أجرته وكالة درويتر، أن لندن ستحتفظ بمكانتها و المامية مالية لاوروبا على رغم سعي عراصم اخرى لانتزاع هذه المكانة منها بعد اعتماد المداد المداد العماد العملة الأوروسة الموحدة. العملة الأوروبية المحدة.

وفي المسح الشهرى لتوقعات الخبراء للوحدة النقدية والاقتصادية الأوروبية، قال ٣٢ خبيراً منَّ بين ٤٠ خبيراً انهم يتوقعون أن تبقى لندن المركز المالي الرئيسي الأورويا بعد عشر سنوأت

والأسباب الرئيسية التي استند اليها هؤلاء هي توافر العمالة الماهرة

وقال برايان فينابلز كبير خبراء الاسهم في بنك «أيه بي.ان. امرو» في مولندا أنه على رغم أن الاتصالات الحديثة تسمح لأي بنك بأن يعمل بكفاءة من اي مكان في العالم، إلا أنه سيحتاج في النهاية الى موظفين متعلمين ومدريين لشغل وظائفه.

وأضاف أن لندن وحدها بما لديها من عدد ضخم من الموظفين المسريين هي المهياة لتلك المكانة.

وايد أربعة فقط فرانكفورت لتكون المركز المالي الرئيسي لأوروبا ستقبلاً، وتوقع اثنان ان تحتل باريس هذه المكانة، فيما قال واحد ان الأمر يتوقف على قرار بريطانيا حول ما اذا كانت ستبقى خارج الوحدة

وشارك في الاستطلاع ٤٠ خبيراً ولم يقدم سنة اخرون ردودهم.

'بويئغ' تؤكد استمرار المحادشات مع المجموعة الأوروبية فى شأن اندماجها مع 'ماكدونيل دوغلاس'.

● واشنطن - أ ف ب - قال مسؤول في مجموعة «بوينغ» طلب عدم كشف اسمه أنَّ المحادثات بين المفوضية الأوروبية و برينغ في شأن اندماج المجموعة مع منافستها الاميركية «مأكدونيل نوغلاس، مستمرة

وكان ناطق باسم المفوضية الأوروبية أعلن أول من أمس قطع لمفاوضات مع ديوينغ، موضحاً أن المغوضية ترفض الموافقة على شروع اندماج شركتي صناعة الطيران في صيغته الحالية. وقال المسؤول في وبويدغ، لوكالة وفرانس برس، ويتعين علينا أن نميز بين الفاوضات الرسمية والمفاو ضات على مستويات أبني. وأضاف: وأعتقد اننا نخوض عملية نستطيع ان نتابع الحديث فيها ه. من جهته، أكد الناطق باسم شركة «بوينغ» في سياتل (ولاية إشنطن) جيري هندين، ان «بوينغ ستبقى ملتزمةً بمحاولة التوصل الى

تسوية حيادية مقبولة من الطرفين". واضاف: ونجن مدركون أن هناك موعداً التقضاء المهلة وأكن لا يزال أمامنا وقت حتى ٢٣ تموز (يوليو) الجارئ،

توقع انخفاض انتاج روسيا من الذهب الي ٨٠ طناً سنة ١٩٩٧

● موسكو - رويتر - أعلنت مسؤولة روسية أمس أن روسيا ستتتج ٨٠ طناً من الذهب سنة ١٩٩٧ انخفاضاً من ١٠٠ طن عام ١٩٩٦. ونقلت الوكالة عن ايرينا ليدينيوفا نائبة رئيسة اتحاد المناجم والمعادن الروسية أن تراجع الانتاج يعود ألى انخفاض أسعار المعنن الثَّفيل في

قروض البنك الدولي ترتفع الى ٢٠ بليون دولار في ٩٦ -٩٧

• واشنطن - رويتر - أعلن البنك للدولي أن القروض التن يقدمها للدول الأعضاء ارتفعت الى مستوى قياسي بلغ ٢٠ بليون دولاً في السنة المنتهية بنهاية حزيران (يونيو) للماضي وان الحدين وروسيا كانتا

وأفاد بيان للبنك الدولي ان القروض التي قدمنها البنك ومؤسسة التنمية الدولية التابعة له والتى تقدم قروضناً بفائدة منخفضة لدول العالم الأكثر فقرأ، زادت نحو ٧٠٠ مليون دولار عن مستواها العام السابق

وتَظهر أرقام البنك الدولي أن الصين إلَّتِيُّ حصلت على قروض بلُغت ا ٨٨, ٢ بليون دولار كانت أكبر مقترض مِنْفِرْدٌ من البنك تليها روسياً قروض بلغت ۱٫۷۲ بلیون دولار. وتتضمن القروض التي قدمت لروسيا قرضناً قيمته ٨٠٠ مليون دولار

لدعم الاصلاحات الإجتماعية وهو ثالث أكبر قرض يقدمه البنك منذ وبين كبار المقترضين ايضاً الهند التي حصلت من البنك على قروض

مجمها ٢٥٠، بليون بولار والارجنتين (٨٤٠ بليون بولار) والبرازيل

انخفاض معدل البطالة الى ٧ ٩ في المئة في بريطانيافي حزيران

🕏 لنين – رويتر – أعلن مكتب الاحصاءات الوطنية امس الاربعاء أنْ عدد العاطلين عن العمل انخفض ٢٦٥٠٠ شخص في حزيران (يونيو) الماضى بعد هبوطه ١٧١٠٠ في ايار (مايو). وانخفض معدل البطالة الى ٧, ٥ في المئة في حزيران من ٨, ٥ في

وهذا أدنى معدل للبطالة منذ آب (اغسطس) ١٩٩٠. وكان الاقتصاديين يتوقعون انخفاض عدد العاطلين ٢٥ الفأ في

والخفض عند العاطلين عن العمل الى ١٠٦٠١ مليون في حزيران من ١,٦٣٧ مليون في ايار ليصلُ الى أبنى مستوياته منذ نيسان (ابريل)

اسعار الاسهم في طوكيو تغلق على ارتفاع نتيجة تراجع الين

• طوكيو - رويتر - انتعشت الأسهم في طوكيو امس الاربعاء بعدما شجع ارتفاع اسهم شركات التكنولوجيا في نيويورك مساء أول من أمس وتراجع الين ازاء الدولار، السنتمرين على السعي لشراء اسهم شركات

وقال وسلطاء أن أنباء عن تكوين تمالف استراتيجي بِين دبنك الانتمان اليساباني، و«سبويس بنك كورب، اعطت ايضاً دفعة

وأنهى مؤشر «نيكاي» المؤلف من ٢٢٥ سهماً معتازاً الجلسة عند ٢٠٣٥٨,٧٤ نقطة بارتفاع ٣٣,٣٣ نقطة أو ما يوازي ٤٤. (في المئة. وارتفعت العقود الآجلة لشهر ايلول (سبتمبر) على مؤشر «نيكاي،

نموأرباح صناعة الدفاع الصينية في 1997

 بكين - رويتر - قال وو بانيو نانب رئيس الوزراء الصيني أن أكبر ١٠٠ مصنع عسكري في الصين اعلنت نمو أرياحها العام الماضي بنسبة ٩,٢ في المنَّة. لكنه أشار إلى أنه لا يزال يتعين عليها التكيف مع مُتطلبات السوق لضمان استمرار الارياح.

وذكرت صحيفة وليكونوميك ليلي، امس الاربعاء ان قيمة انتاج اكبر ١٠٠ مصنع عسكري في الصين العام للاضي زادت بنسبة ٨,٢ في ١١٤، فيما زادت العائدات بنسبة ٩,٠١ في المئة. الا أن وو قال في اجتماع مخصص للصناعات العسكرية في بكين، انه يتعين عمل للزيد كي يحقّق قطاع الاعمال في جيش تحرير الشعب

واكد انه ويتعين على المصانع العسكرية تحسين الادارة ومستوى

في اول موازنة عامة يضعها حزب العمال الحاكم

قراروقف الاعفاء الضريبي على العائد يؤثر في مركز بريطانيا الاستثماري

يضعها حزب العمال البريطانى بعد فوزه في الانتخابات العامة . اشبارة الى ألعبائد الذي تدفعيه الشيركات لحملة الاستهم. وكنانت مناً بيق التقاعد تستبرد من الخزانة نسنية العائد المحسومة من الْعِنائذ لَذَا قِبال مُبْدِرُو تَلِكُ الصناديق أن القبرار الأخُسينر سيكلفها خمسة بلايين دولار. مع الاشبارة الى ان القرار يؤثر ايضاً في كل من يتقاضي عائداً ومن هؤلاء الشركات والدول العربية التي استثمرت في الشركات البريطانية خصوصاً الكويت وابو

تعطي الشبركة هذه الضبريبة تيفيد فريمان الخبير القانوني في شركة نداونز، Downs بعرضً هنّا تبعات القرار الخاص بالعائد ويمكن الإتصال به للحصول على نُسْخُة مجانيةٌ من كتابُ أُعِزُتُهُ شركته عن الموارنة التي قدمها في نفسسته تعطي دائرة الصّسرائب بدورها المساهميّ إعفاء صنريبياً. محلس العموم البريطاني في الأول من الشهر الجساري ورير الخُرَّانة الجديد غوردن براون. إِنَّا الْخُرَانة المجديد غوانين المملكة المتحددة

قد يؤدى تمافر الضريب بأين

هذه الأرباح.

وحستى الاعتبلان عن الموارنة الجحديدة كسان بوسع صناديق التقاعد والشركات البزيطانية من الشركات العاملة فيها ان تنفّع التي كانت تحصل على نكل من ضريبة على ارباحها تتناسب مع العبائدات (عبائدات الإسهم) استعادة الأعفاء الضريبي من لكن بالنظر الى ان المساهمين دائرة المضرائب البريطانية، اي الدين يحصلون على عائدات أنَّ اسهمهم في شركة من الشركأت التخلص من الضريبة المردوجة. ىدفعون عادة ضريبة على دخلهُم، وأعلن المسؤولون عن صناديق

ضريبة الشركات وضريبة النخل الى قرض فسريسة على ارباح الشُسركة مسرتين، أي على ارباح الشبركية عندمنا تستجل اربياهنأ وعلى الدخل عندما توزع الشركة الأرباح على المساهمين فيها في وعندما ترغب شركة عاملة في المملكة المتحدة في توزيع عائدات استهم على المستأهمين فتيتهناء تتطلب القوائين منها خصم

الضريبة من هذه العائدات قبل

وتجنبأ للضريبة المزدوجة او

سعياً وراء التخفيف من وقعها،

المسمَّاة اضريحة الشركات

المسبيقية، التي دائرة الضيرائب

البريطانية التي تتعامل مع سأ

تتسلمه من الشركة وكانه ضريبة

الشركات التي يتعين على الشركة

دفعها على أرباحها، وفي الوقت

التقاعد استياءهم من الاعلان

مجلس الشورى السعودي:

ومعهدالوزراء

الضرائب. لكن هذا كله اصبح في ذمة التاريخ. ولا يوجد مسا مدعسو الم التحدث مالتيفصيل عن الإثار

التي تُستثمر في البورصات البريطانية فاكثرية البريطانيين الساحقة التي ستستجيب أو استجابت ايجابيا او سابياً على ما جاء في الموارِّنة لن تشاش بما جــدُ في هذه الموازنة الا بعــد التقاعد واكتشاف ان تعويضات النقاعد التي كان الكل يتوقعها على اسباس ما تراكم من مال، في مناخ كان صعفى من الصرائع اجمَّالاً كلِّياً، هي أقل بكثير مما

كان الكل يأمل.

البريطانية المساهمة في شركات اخرى أن تقبل بضغضٌ بخلها بضربة قلم. فحصتي الأول من الشهر الجماري كمان بوسع صنابيق التقاعد والشركات المساهمة في شركات اخبري استبعادة الإعقاع الضبريني أو الحصول عليه فاذا كان بخل هذه الصناديق والشكرككات من العائدات ٨٠٠ جنبه استرليني على سبيل المثأل، كان بوسعها استعادة ٢٠٠ حنبه آخر من دائرة

المترتبة على هذا كله بالنسبة الي صناديق التقاعد والى الشبركات

ولا يتضرر من الفاء الاعفاء الضريبي المنكور اعلاه الافراد

الذي جِاء في الموازنة الذي عنى وذلك لفترة عامن لكن من عملياً أن عليهم وعلى الشركات الواضح ان الافراد والجمعيات الخيرية لن تنجز من هذا الألفاء في آخْرَ المُطافُ، وسيتَّعيَّنُ على ختبيراء المصاسبية والمصامين مساعدة زبائنهم في البحث عن سبل غير عائدات الاسهم توصلهم الى أخذ دخل او صا هو قيمٌ من الشَّركات اذا رغبوا في تجنب دفع ضريبة مزدوجة. ومما يقلق الشككسات والمؤمسسأت التئسرق اوسطيسة هو

إلَّغَــاء النظام الذي كان بالأمكان يموجبه تمرير العائدات الاجتبية الداخلة إلى المملكة المتبصدة ألى المساهمين من دون التعقيدات والتكلفات المرافقة لدفع ضربية الشركات المستقة. فاذا تسلُّمت شركة فى بريطانيا عائدات اسبهم من شركة اجنبية من المدكن، لا مل من المصحمل، أن تكون الشركة دافيعية هذه العيائدات سيببت . غيربية عليها في الدولة التي جنت فيها الشركة الأجنبية الأرباح واعطت تبعأ لذلك عائدات تتناسب مع هذه الأرباح.

ومن شيان اجبيار تسركة في الملكة المتنجدة على تسلّم هذه العائدات، بعدما بكون تم دفع ضربية اجتبية عليها، ثم أجبار هذه الشبركية على دفع ضبريبية الشركات المسبقة عندما تمرر هذه العسائدات الى المساهمين

الف جنيه استرليني. وهكذا تكون الشبركة بفعت لدائرة الضبرائب فرض ضريبة مردوجة. ويبدو الأمر غير منصف ما لم

> ومن الضروري للشركات الدولية التي تأتيها نسية كبيرة من بخلها من استثمارات اجنبية (غيير بريطانية) أن يكون في مقدورها أن تستغيد ضريبا الشركات السبقة التي دفعها والتي تريد على ما يُفرضُ عليها عَملياً وعادة دفعه من ضريبة الشركات السيقة عده.

وأنا ادعو القارئ ان متخدل وجود شركة بدخلها من العائدات الإجنبية مليون جنيه استرليني. فهذه الشركة توزع هذا الدخل على المساهمين فيها ويتعين عليها خصم ضريبة الشركات السنقة النَّالغُة ٢٠٠٠ ألف جنيه استرليني من هذا المبلخ، وتندهب هند المضرببة الئ دارة الضرائب البريطانية. وبالإضافة الي هذه العائدات الإجنبية بدخل الي خزانة هذه الشركة دخل متواضع من نشاطها في المعلكة المتحدة لكن جمع النفيِّقات العاملة مع الضربية المردوجة يعنى أن

ضريبة الشركات المفروضية على

هذه الشركة ضئيلة أي قُلْ ١٠٠

بيفيد فريمان على الهاتف اللننتي

معربأ عن شبيد رغبته وعن ما

٢٠٠ أَلفَ جِنيه استرابيني. بينما لا تتجاوز التراماتها توجد طريقة تضمن خصم ضريبة حيالُ هذه الدائرة ١٠٠ الف جنيه الشركات المسبقة التي تنفعها استرليني. وبموجب النظام الخساص الشيركية البيريطانيية من اصل ضريبة الشركآت السبقة كلها التي تدفعها هذه الشركة.

بالعاندات الإجنبية، بوسع هذه الشركة استعادة ضريبة الشركات الفياد ثنية لكن بدءاً من نيسان (ابريل) ۱۹۹۹ لَنْ تســتطيع هذه الشركة ذلك. وقيل حتى الأن تعليقاً عُلى سا قام به وزير الخزانة البريطانية الجنس، أن الاجسراءات الجديدة ستسردع شركات الاستثمار الدولية عن العمل في الملكة المتحدة. لكن علینا ان تریث لنری کیف ستُنفُدُ هذه الإنظمة والقوائين الجديدة. وعلى رغم انناً لن نفست الى السيل والوسائل التي من شانها التَّخُ فَيِفٌ مِن وقع هُذه الانظمـة والقوانين الحديدة ومن ضبروها، لا تبيدو هذه الانظمية والقبوائين وكانها ستجعل الملكة المتحدة والمسيسار الأول البسبيهي للاستثمارات الجديدة، وهو عكس ما قاله وزير الشرانة الصيد



منصور ومسدوس ستحار بنابر الشطرين والوحدة



في الذكرى الثالثة لحرب اليمن المؤتمر والاشتراكي يفتحان دفاتر الشطرين والوحدة منصور: مجموعة اشتراكية اعلنت الانفصال ■ مسدوس: هذه الوحدة بالقوة لا بالاقتناع

عمر البشير لـ«الوسط»:

نحارب جيوشا نظامية لا قرنق وحده المريخ يبوح باسراره والزائر الأول العام ٢٠١٨ طهران: مخاوف اقليمية وتفاؤل بتقارب ايراني عربي

«الحروب» الرئاسية اللبنانية دائماً تحت سقف دمشق

الهراوي والحريري: «هجر» موقت بدلاً من طلاق نهائي؟

الأمن تجاهل مبادرتها والزيات يتوقع «مراجعات داخلية» مصر: هل تغير الجماعات الاسلامية استراتيجيتها؟



المزائر: الافراج

عن هشانی...

ومحاكمة النظام!

مهرجانات بعلبك:

سذاء على الاجانب

وللتنيز على

THE SEAL OF THE STATE OF THE ST

ATHAYAT.

SUNCE EMEN & SUNCE WASHING

| | مصر | | | | | | |
|--------------|---|--------------|-----------|-----------|---------|--|------------------|
| لبنوك | بنك الانتمان الدولي . مصر | | | _ | | ٦٧£,•٠ | Service Services |
| _ | البنك الأهلي سوستيه جنرال | 7 14. | Y1,YY | YA,+1 | 77,77 | ٧٨,٠٠ | 1.1%- |
| | البتك الوطني للتنمية | 11.2** | 19, | ۲۰,۰۰ | 15,+7 | 14,14 | - 17- |
| | البنك التجاري الدولي ـ مصر | 17 14. | ٧٠,١٠ | V1.70 | V-,Y0 | Y3,++ | +,10- |
| | بتادمصر النولي | 4.117 | evy, Y- | ٥٨٥,١٠ | PAY, YO | ٥٨٥,٠٠ | 7,40- |
| | البنك الوطني للصري | Y AT0 | 8.,7. | ٥٢,٠٠ | ø• ,Y0 | ø1,·· | ٠,٢٥_ |
| | مِنْكُ الْمُعْدِسِ | 1.70- | T+,Y1 | T+, Y1 | Y+,Y1 | 77,77 | 1,51- |
| • | ويتك فيصل الإسلامي للصري | | | | . , | 745, | ''.'- |
| نطاحن ' | مطلحن شرق للبلتة | 11 14. | øV,•• | *1, | ٥٧,٥٥ | **** | Y,\$#- |
| ومبتاعات | مطاحن ومخابر شمال القاهرة | ٤.٥ | 140, | 197,11 | | 575,10 | £,£+= |
| ينشه | مصر للمياة الغازية ،مصروب | - | | | | 79,47 | -, |
| | الإهرام للعشروبات | TO | 170, | 10, | 150,50 | 150,70 | |
| | مطلدن مصر الوسطى | 45.77 | TY. T- | TO.Y- | T#,Y+ | τε, | 1,75 |
| | مطلحن جنوب القاهرة والجبرة | £ .Aa | 64,40 | 04,44 | 94,00 | 70,00 | 1,41= |
| | مطاحن وسطوغرب النلقا | TA AT | Y0,-Y | AY, | ٧٦,١٠ | YA,0. | Y, E == |
| | المصرية لمتناعة النشا والجلوكوز | Y1 £Y# | 70,01 | 77,70 | 77,70 | 77,** | 1,70 |
| | ظعامة للصوامع والتخزين | 1.0/0 | At . ** | A1,01 | ٨٥,٥٠ | ۸٦,٠٠ | ٠,٥٠- |
| _ | مطلحن مصر الطيا | Y 104 | 79,44 | 17,17 | V1,0. | Y1,0Y | · ,•Y- |
| ابوية | مصر للزيوت والصابون | | P | • | • | 77, | |
| ومتناعات | الزيوت الستخلصة ومنتجاتها | 170 | 47,40 | *A.1+ | ۲۸,۰۳ | ۲A, •٣ | ., |
| كمعاوية | البويات والصناعات الكيماوية | 0 T | 117,** | 117,00 | 113,00 | 117, ** | ٠,٠٠ |
| | المرية للصناعات الدوائية | 12+ | ***,** | ***,== | 44 | ***** | *,** |
| | قايڙر معبر | | 10, | 10,00 | 10,00 | 30,00 | ., |
| * | الصناعات الكيماوية المصرية . كيما | 44 | 17.70 | 17,70 | 14,00 | 1A,#T | •,•• |
| | مصر امطاعة الكيماويات | 11.77 | 10,24 | 17,71 | 10,00 | 17,70 | -٠٨٠٠ |
| | القوربية للإدوية | 9 TY | £A,£0 | . **,** . | ٤٨,٤٥ | e1,··· | Y,00- |
| | النيل للأدوية * الآسكندرية للادوية | A . | 01,59 | 01,00 | 01,00 | | ',' <u>'</u> |
| | ، السطورية للإنوية معقيس للإنوية | 042 | 44,21 | 1.7,70 | 1.7, | 1.7,00 | .,00- |
| | معطين عربوية أ القافرة الإدوية | 4.44 | A1,01 | ۸٦, | ¥1,** | . A#;A* . | <u> </u> |
| | كفر الزيات للعبيدات والكيعاويات | T.73+ | £A,0+ | ۵۱,۰۰ | £A,#• | | Y,#•- |
| ميناعة | الإسكنترية للغزل والنسيج | T,410 | 177,177,0 | 177,** | 177, | 177, | *,** |
| | العربية والمتحدة للغزل والنسيج | a,+,4 | | ** | | ¥7,7· | • |
| | النبل لطبح الأسان | 7.4 | مهر م | 78,00 | 77°,00 | 94, | *,4*- |
| | العربية لحليج الإقطان | Y | 7., | 4., | 3., | 1., | *,** |
| | النصر للماليس وللنسوجات ـ كابو | 3.7** | 3.0,00 | 1.0, | 140,00 | 1.0,40 | 1,44- |
| | العامة لصناعة الورق وراكتا | • | | | - | 17,44 | - |
| | الشرقية إيسترن كومباني | Y1.A1+ | M,++ | \$1,11 | 41,15 | 4., | +,+1 |
| | الاسكنترية للحنيد والصلب | • | - | * | - | ***,** | - |
| | , الحديد والصلب للصرية | TTP | 3,78 | ٦,٧٥ | ٦,0٠. | 7,71 | -,11- |
| | المناعات الهنسية وللعمارية . ليكون | T. 8A3 | ٧,١٣ | ٧,٦٠ | ٧,١٣, | ٧,٥٠ | • ,٣٧- |
| | الكابلات الكهربائية للصرية | 2 7 9 | A£,30 | 14,00 | A4,++ | A4,++ | 1,00 |
| | أ العربية للراديو والترانزستور ـ تليمصر | 4.TAP | 72,A0 | T0,5. | 70,00 | 77,00 | 1, |
| عقثرات | المتحدة للإسكان والتعمير | AT* | 14,1* | 14,71 | 14,11 | 14,11 | •,4•- |
| | القاهرة للإسكان والتعمير | 0.140 | 14,00 | 14,11 | . ۱۷٫۸۰ | 17,47 | • , • Y- |
| | أستعمير والمساكن الشعبية | 1,749 | 77,00 | 77,00 | 74,00 | 77,7 | •,1:- |
| | الشمس للإسكان والتعمير | Y.4Y* | 10,22 | 10,40 | 10,11 | 10,40 | ·, F1- |
| | مدينة نصر للإسكان والتعمير | 1.719 | YYY,** | TT+,0- | 11 | TT*,** | *,** |
| | مصر الجديدة للإسكان والتعمير | 1.170 | \$17,0. | \$14,** | £17,·· | ٤٢٠,٠٠ | ٤,٠٠- |
| | النيل للكبريت وللساكن الجاهزة | 1.75# | 74,11 | 72,70 | 75,7+ | 71,70 | *,*#- |
| إسمنت | اللقومية للأسبئت | 1.720 | 41,70 | 12,00 | Y1,10 | 73,41 | ٠,٩٨- |
| | السويس للأسعات | 1-1.147 | 10,40 | 37,44 | TV,44 | 70,40 | 7,14 |
| | المعند بورتلاند حلوان | 70,740 | '\Y,#+ | 34,++ | ٦٧,٨٥ | 14,70 | 1,0:- |
| | المستت العامرية | 14.471 | A>,++ | AT, | A1,11 | AY,Y+ | ¥,*•- |
| | ا اسمئت طرة تقصرية الاسكان بية لاسمات بميتلان | 1.40+ | A0, | A1,44 | A0, ** | . AY,** | ۲,۰۰- |
| Sel 1 | الاسكندرية لاسمئت بورتلاند | 1.000 | ٦٣,٠٠ | 70,80 | 34.01 | 37,00 | *,*1 |
| ئ دائ | الشرق الأوسط لإستصلاح الأراضي القاهرة للدولجن | | • | • | • | ۲,4۸ | |
| , | المصرية للدولجن المصرية للدولجن | | • | . *- | ···*· - | Y-, Y0 | <u> </u> |
| | المصورية مصورتهن أبو قير للأسعدة والصناعات الكيماوية | | W 4. | V4 1 - | V4 | * \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ | |
| | للق عتر تجمعت ومستحت متسري | 1 72- | YY,5+ | Y£,\. | Y£,+1 | 47,40 | 1,11 |
| | | | | | | | |

| | عُمان | | | | | | |
|--|--|----------|-------------|----------------|----------------|---|-----------|
| 3 | الوطنية العمانية القابضة | 14.61 | ۰٫۷۷۰ | ۰۸۸, ۵ | 9,80 | +,444+ | ٠,٠٨٠ |
| كات | البثك الوطني الحماني | 0,0 | . A,Y4+ | _ A,YY• | ۸,۲۰۰ | ٨,٢٧٠ | • ,•¥•- |
| تثمار | للحفظة الإهلية للاوراق الملقية | 0.V1i | Y,44. | A, * * * | A, * * * | Y,4A+ | *,*** |
| | ظفار الدولية للتنمية والإستثمار | 47.44 | \$,*** | 2,141 | ٤,٠٩٠ | ۲,4۸۰ | ٠,١١٠ |
| <u>. </u> | بنك عمان الدولي | 77.777 | ۲,۸۸۰ | 7,4 | ٣,٨٩٠ | ۳,۹۰۰ | *,***= |
| | عمان للاستثمارات والتمويل | | . • | - - | - - | ٩,,,, | |
| _ | العمائية العائمة للتنمية والاستثمار | 17.7 | 0,01. | 0,63. | 8,53. | 0,01. | *,*** |
| | بنك عمان والكويت والبحرين | 0.011 | Y,4Y* | 7,44+ | Y,4Y+ | Y,4%* | *,*** |
| | عمان والإمارات للاستثمار (ع) ٥٠٪ | . TT.=1* | ٣,٢٠٠ | T, Y0. | ۳,۲۱۰ | . ٣,٢٠٠ | *,*** |
| | عمان والإمارات للاستثمار(۱) ٥٠٪ | • | - | | | Y,£1: | |
| ين | العمائية المتحدة للتامين | 1,,,, | Y,774 | ۲,۹۷۰ | ۲,٦٦٠ | 1,700 | *,*}*- |
| | ظفار للتامين ٩٠٦٠٪ ١٤٠٤ ـ • ١٩٠٤ . ٥ | 1.70+ | ٤,٣٢٠ | ٤,٣٢٠ | E,177• | £,174+ | . ". |
| | التامين الإهلية مسلط للتامين | 1.10 | 4,11 | - 4,11,1- | . • ; ! • • | 5/\\\. _T,1£+ | |
| | الكروم العمانية ٥٠٪ | 7.112 | 7,70. | 7,70. | 7,70. | 7,700 | •,••• |
| ناعة | الغاز الوطئية | 7.110 | 1,11 | .,,,- | ,,, | ۲,۷۲۰ | • |
| | والمستط للغازات المساعية | | | | | 1,4 | |
| | اريح للزيوت النباتية | | | | | Y, YA* | |
| | مناعة قريناسية الكومييوتر | 1.70. | 7,00. | ۲,00٠ | 7,00. | - 4,4++ | .,.6.~ |
| | اعلاف ظفار | 11.+8+ | ٣,000 | ۲,۰۲۰ | ٣,٥٣٠ | Y,#11 | 1,171 |
| | المالحن العمانية | 7, | 7,40. | 7,900 | T,90. | 7,40. | •,••• |
| | الوطنية للنتجات الإلبان | | | | | ۲.۰۸۰ | * |
| | ريسوت للاسمنت | 0 | 1,A0: | ٤,٨٥٠ | ٤,٨٥٠ | ٤,٩٠٠ | .,.# |
| | صناعة الكابلات العمانية | | | | | T,70. | |
| - | ا اسمنت عمان | 0=+ | ۳,٦٠٠ | ۲,۱۰۰ | 7,300 | የ ,•۸• | ٠,٠٢٠ |
| | الانوار للاعمال للصناعية والتجارية | £.3V+ | T,10- | Y,10. | 7,100 | Y,10: | •,••• |
| | العمائية لخصات الطيران | 2.4++ | ٣,٥٠٠ | ۲,0۱۰ | Τ,#1+ | 4,54. | •,•¥• |
| نمان | الخوير للتثمية والخدمات | ¥.+++ | \$,*** | 1, | ٤,٠٠٠ | £,*** | 1,222 |
| | مؤسسة شيمات الموانىء | 10.7** | ٣,٢٠٠ | T, 70+ | 7,74. | ٣,٢٠٠ | 1,181 |
| | الكهرباء الوطنية العمانية | | - | • | - | *,\1. | • |
| ٠. | الاسمأك العمائية | £.*Ar | ۲,۸۷۰ . | <u> </u> | Y,AA+ | + 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | *,*** |
| بق | المعقفاة العمانية للأوراق المالية | | · · · | V 74. | ٧,٣٤٠ | ۷,۲۷۰ | .,.٣ |
| ارمة - | بنك مسقط الإهلي العمائي | A,3++ | ¥,Y++ | Y,74. | 7,7** | 4,10. | . 18. |
| | مسقط للتمويل للحدودة | 1.11* | 7,77 | Y,VT. | Y,YY- | ¥,VY* | ., |
| | بنك عمان القجاري حساب أوربكس للاستثمار الشبترك | | 1,77. | 1,774 | 1,330 | 1,77. | ., |
| | الخليجية لخدمات الاستثمار | 1.7** | ٤,٨٨٠ | 0,111 | ٤٫٨٩٠ | 1,700 | 1,71 |
| | صندوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار | 17.4 | 1,04+ | 1,75. | 1,3 | 1,44+ | ٤,٠١٠ |
| | مساب مجان للاستثمار المشترك ا | T.A | 1,04. | 1,09. | 1,04. | 1,300 | ,•1•- |
| | بنك عمان للاردخار والتمويل | T1.T0Y | ۲,٧٠٠ | ۲,۷۲۰ | ۲,۷۱۰ | 7,47. | ., |
| | جدا عدان تدريجار والتعويل العمانية لخيمات التمويل | T.T-4 | T, YA+ | Y.T | Y, 74+ | 1,50 | .,.1 |
| | المدولة لخدمات المعويان المسلمان للاوراق المالية | .,., | - | | | 0,.0. | • |
| | نسيح عمان | ΑΥ• | Y, . Y. | ۲,۰۸۰ | ۲,۰۸۰ | ۲,۰2۰ | ., |
| | صناعة مواد تليناء | 17 | ., ٤٢. | ., £Y- | 1,27. | +,£7+ | ٠, |
| | الإهلية للمتطفات الصناعية | | | - | | 1,50. | |
| | تمور عدان | 0 To. | 1,-4- | 1,.4. | 1,14. | 1,-4- | • , • • • |
| | نجاج مجان | 1 | 1,5 | 1,700 | 1,5 | 1,500 | ., |
| | ربتج حجان مطلحن صلالة | V.TEV | Y,Y1. | Y, YV- | Y, YV. | 7,71. | .,.1. |
| | العمانية لمناعة المرشحات | 6++ | 1,70. | 1,70. | 1,70. | 1,17• | ٠,٠٢٠ |
| | | | | | | 1,51. | • |
| | العمانية لصناعة الكيماويات | Y. 11 | 1,74- | ٠٠٨٫١ | 1,411 | 1,44. | ٠,٠٢٠ |
| | الوطنية للارز | | 1,70. | 1,71- | 1,71. | 1,77. | ., |
| | الخليج الدولية الكيماويات | 4 417 | 1,44- | 1,44 | ١,٨٨٠ | ١,٨٨٠ | ., |
| | الاغاد و ويورو المارية | 41 | | 1,741- | • | 1,7 | |
| | الغليجية انتجات البولي بروبلين | | | | | 1,001 | |
| | الثقلية للمساعات التحويلية ٥٠٪ | | 1 44. | 1,49. | 1,11. | 1,44- | ., |
| | المرراع الحديثة للدواجن | *** | 1,44. | -71-1- | • | 1,914 | |
| | المعهد فوطني للضيافة ٥٠٪ | | * 71. | - Y,7Y• | 1,71. | ĭ,1ĭ• | ,.1 |
| | المتعدة للطاقة | 1.77 | ۲,٦١٠ | 1,11 | <i>'-</i> | ۲,۱۰۰ | |
| | كلية العلوم الإعارية | | - Y, £0. | ۲,٤٦٠ | Y,\$7. | ۲,ξο. | ., |
| | النهقبة للشيمات | IA TE. | 1,70. | 1,74. | 1,74. | 1,72. | .,.1. |
| | أالعمانية للمشاريع الطبية | A++ | .,,,,,, | | | | |

| The second secon | | | | | | سعودية |
|--|-----------------------------|---------------|---------------|-----------|---------------|--------------------------------|
| \- | 77. | 704 | 424 | 704 | AAA YYY | بنك الرياض |
| • | 104 | 105 | 17+ | 104 | 4.477 | بنك الجزيرة |
| | 771 | TVI | 777 | 171 | 1r Vot | بتك الإستلمار |
| | #Y• | | _ : | | | البنك الهولندي |
| .: - | 7718 | 175 | 777 | . YTE | TT.71A | البنك الغرنسي |
| | eti | PAE | M. | MI | 1.630 | للبنك البريطاني |
| | 471 | 171. | 771 | 41. | 1.Y-1 | بنك القاهرة |
| 1- | \$#1 | £#. | 207 | 10. | ¥ 47+ | البنك العربي |
| 1 | 3.Y | 1:4 | T-A_ | 1.1 | 1.727 | للبنك الإمريكي |
| 1- | PT4 | TYA | 111 | TYA | 4.701 | البنك المتحد |
| | 171+ | 171- | 1717 | 17-4 | 1.104 | شركة الراجحي سانك |
| 1 | \$1V | £1A | £14_ | \$1V | 7.1A+ . | الاسمدة |
| 1- | 777 | 777 | 177 | 77. | 1.14 | المصاقى العربية |
| 1 | 77£ | *T- | ₹ 7 - | 77. | 13 | 'الخزف |
| | `£AF | EAT | £A# | . tar | ΨYA | صافولا |
| - | AT | AT | A£ | AF | 7.Y1. | التصنيع الوطنية |
| 1 | 149 | 377 | 177 | 174 | T.AT. | الدوائية |
| * | 177 | 171 | 172 | 372 | 1 | الفاز |
| 74 | 771 | Yes | 70. | T0. | 1 | الجيس |
| í | 1-1 | 1-A | 111 | 1.8 | 17.44 | الغذائية |
| ۲ | 1.4 | 117 | 117 | 1-1 | *,AY• | الكابلات |
| <u> </u> | . 11 | | | • | • | الصناعات المتطورة |
| <u> </u> | A¥ | AY | AV | A¥ | T TAP | . صدق الاحساء للتنمية |
| - | | • | , | | | |
| 2 | 111 | 111 | 111 | | A.197 | زچاج آسانتین |
| 1- | . 127 | 127 | 157 | 127 | 5. You | الاسمئت العربية |
| ¥~ | F13 | 774 | 773 | 777 | T1.9T1 | اسمئت اليمامة . |
| | 7-1 | 7-1 | 7-1 | 7+1 | 71.51· | الإسمئت السعوبية |
| | 171 | 171 | 771 | PYA | 14.414 | اسعنت القصيم |
| | F.14 | 710 | T13_ | 77.0 | 1.473 | . اسمنت الجنوبية |
| - t- | 77. | 744 | *77+ | 704 | - A Ya. | اسعنت ينبع |
| | 4.70 | 772 | 774 | 775 | T.T33 | اسمنت الشرقية |
| 1 | 177 | 177 | 174 | 1 177 | 17.8·A | اسمنت تبوك اللغادق |
| - 1- | 179 | 177 | 177 | 144 | - | العقارية |
| - | . ev | ey. | ay | ev. | Y.841 | النقل البحري |
| 1- | 1.6 | 1.4 | 1-1 | 1.8 | 1+.575 | النقل الجماعي |
| • | 17 | έΥ | έ¥ . | £Y | \$.101 | المبيارات |
| 1.1- | 47 | 41 | - 51 | - 11 | 77 | الواشي الكيرش |
| | 34 | _ TT _ | . 37 | ٦٢_ | T.3AV | تهامة للإعلان |
| 1 | <u>A</u> :, , | _A3 | A^ | . At | 12.41. | - عسير |
| | | 50 | | | 17.77* | طبية للاستثمار مكة للانتباء |
| 1-2- | ¥£¥ | 757 | . Y£Y | . YET . | 7A1.+1# | |
| 1 -2 <u>1-</u> | . 171 | 114 | <u>Y*</u> _ , | 114 | 1.1 | _ مبرد ععريزية بنده |
| 1- | 31 | 31 | 31 | 71 | 1.844 | الباحة |
| | 117 | | • | | * | الصادرات |
| 1- | A١ | A. | Al | ٨٠ | 77.473 | التعمير |
| | YA | | • | | • | ثمار |
| 1- | 41, | 4+ | 4+ | 4+ | 4,500 | كهرياء الوسطى |
| - | | - | • | | • | كهرباء الغربية |
| <u> </u> | 47 | | | • | | كهرياء الشرقية |
| | 45 | | | | | كهرياء الجنوبية ناداد |
| - | 1.4 | 1.4 | 1+A | 1.4 | 1.446 | نادك القصيم الزراعية |
| <u> </u> | 77 | 77 | 71 | 77 | 1.448 | مائل الزراعية حائل الزراعية |
| - | A1 | AY | AV | A3 . | 1.**** 4A# | تبوك الزراعية |
| - | 184 | 1/4 | , 140 | 160 | £YA | الأسماك |
| į » | YE | 44 | 78 | 71 | 4.418 | الشرقية الزراعية |
| 1- | 71 | ٦٣ | 77 | 74 | 0.AA+ | الجوف الزراعية |
| | Τŧ | - | | | | بيشة الزراعية |
| - | 7.8 | | | | | جازان الزراعية |
| | | | | | | * £11 |
| 1 | 10 (10 mg) 10 mg (10 mg) | | | in i land | ar Action | الكويت |
| 10- | 40 | 44. | 1 | #4. | 440 | البنك الوطني |

المساعة

الخيمات

الكهرباء

كازراعة

| 4 T | | 100 mg | | | | | الكويت | |
|--------------|---|--|--|---|--|--|---|------------------------------------|
| 1 | 1 | 5 40 | 44. | 1 | #4. | 440 | البنك الوطني | البِئوك ' |
| - | : | 740 | . 340 | ¥1. | 750 | Y.3**.** | بناك الخليج | |
| | · | 740 | 750 | 750 | '15" | 77745 4 4 4 | البنك التجاري البنك الإهلي | |
| ŀ | • | TTO | 1- | J- 12 - | ., | -1 | الكويت والشرق الاوسط | |
| | P | \$70 | 17 + | £ ¥ • | \$10 | 77+.++ | | : |
| | - | 440 | 77. | 44. | 1714 | £A+.+++ | ينك برقان | |
| - | • | 41+ | 41+ | 41+ | 41. | 4 | بيت التمويل الكويتي | |
| - | . | 74. | 791 | 74. | * *** | 171,000 | الكويت الاستثمارية التسهيلات التجارية | استلمار |
| 1 | • | TAP | TAR | 1750 | TY- | *1 ** | الاستثمارات المالية | 1 |
| | £ - | 777 | AYY | 15. | AYY | 1.AY+.++ | الاستثمارات الوطنية | |
| \perp | • | 111 | 75+ | 45. | YA# | *A.Y\$+,+++ | مشاريع فكويت | |
| 1 | ! • - | #A• | *** | 4V+ | . #Y• | 3.Y40.*** | الأهلية لاستثمار | |
| - | ¥ | 17A 11+ | 177 | 1171 | -144 | 1.13+.+++, Y+,+++ | الساحل للتشهية | |
| | • | ~ Y3+ | Y1. | Y1+ | Yes | YY*,*** | مستثمر دولي تلبيت اوراق مالية | : |
| | • | 770 | 77.0 | 77.0 | 71. | , A+,1++ | الإستثمارات الصناعية | , |
| : | • | 700 | 740 | 700 | 74. | £A+.++ | م . الأوراق للثلية | |
| \perp | | 740 | | | | | الدولية للعرابحة | 1 |
| : <u> </u> - | - | 71. | 7:0 | T-0 | 7.0 | 1.44*,*** | ئاركز للألى | |
| - | - | 17· | 11. | 37. | 44. | 4 | الكويت التامين البنايج للتامين | اللتامين |
| ¥ | · | 1 11. | | 7** | #Y+ | Y4,*** | الإهلية للتامين الإهلية للتامين | |
| | | 31+ | • | | • | - | وربه للتامين | |
| 1 | ۱ ه . | Y. | TA# | TA# | *A* | 31,111 | عقارت الكويت | العقار |
| | • | 170 | *** | 1779 | | 1.8Y+.11* _ | للعقارات للتحدة | |
| - | • | £4: | £7• | £70 | \$Y+ | . 1 111,000 | الوطنية العقارية الصالحية العقارية | ; |
| - | Y | 14+ | 174 | 14+ | . זיז | 10.75 | لؤلؤة الكونث العقاربة | |
| | - | *** | 740 | 74# | 740 | Y. £1+. +++ | للتعدين العقارية | , |
| | ٠., | *** | 77. | TY | TT* | _£_1+++++ | الدولية م ١٠ | |
| - | • | T1# | | - | | _ | اجبال | |
| | | W | 814 - | -1- | | | | |
| 1 | * | ¥A+ | YA+ | ٧٨٠ | ₩. | YY0, | الصناعات الوطنية | المناعة |
| · | t | \$10 \$10 | YA+ 1+# | -1- | | 11 | الصناعات الوطنية صناعة الإنابيب المعدنية | lelial |
| | t | \$10 | 1.0 | ¥4+ | YY+ £+# | 11-, | الصناعات الوطنية صناعة الإنابيب المعننية إسمنت الكويت صناعات التبريد | Reliant |
| | • | £14 ££4 £A4 }.*A1 | 1.0 1.1A1 | VA+ £+# £0# * | \$1# £41 | 1,1 | الصناعات الوطنية صناعة الإنابيب المعدنية إسمنت الكويت | Relia# |
| | • | \$10 \$50 \$A4 \$1.7A4 Y\$\$ | 1.0 200 1.1A1 | VA- £-+ £ - 1A- Y£7 | ************************************** | 11-, · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | الصناعات الوطنية صناعة الإنابيب المعدنية إسمنت الكويت صناعات التجريد الخليج للكاملات أصلاح السفن | icha# |
| | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | £10 ££0 £A0 7.0A0 Y££ YT0 | 1.0 1.1A1 711 710 | YA+ £+0 £00 - 1.+A+ Y£1 TY+ | Y+ £+8 £0+ 7.1A+ Y££ Y08 | 11-, 1,1, 0-, 21 1,07-, | الصناعات الوطنية صناعة الإنابيب المعدنية إسمنت الكويت صناعات التعريد الخليج للكابلات اصلاح السفن الخدمات البحرية | letinal |
| | • | \$10 \$20 \$A*- \$A*- \$1.7A*- \$27 \$27 \$27 \$27 \$27 \$27 \$27 \$27 | 1.0 200 1.0A0 711 710 VT- | YA• £•• £a• 1.•A• Y£1 YY• | **** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** ** | 11-, 1,1, 2-, 21 1,07-, | الصناعات الوطنية صناعة الإنابيب المعنية إسمنت الكويت صناعات التجريد الخليج للكاملات أصلاح السفن الخدمات البحرية اسمنت بورتلاند | leball |
| | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | £10 ££0 £A0 7.0A0 Y££ YT0 | 1.0 1.1A1 711 710 | YA+ £+0 £00 - 1.+A+ Y£1 TY+ | **** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** ** | 11-, 1,1, 0-, 21 1,07-, | الصناعات الوطنية صناعة الإنابيب المعدنية إسمنت الكويت صناعات التيريد الخليج للكابلات اصلاح السفن المحدمات البحرية اسمنت بورتلاند الشعيبة للمبناعات الورقية | Return |
| | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | 4/3 433 4A3 4A3 4A3 417 417 417 417 | 1.0 20. 1.10. 727 770 77. | YA• £•• £a• 1.•A• Y£1 YY• | **** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** ** | 11-, 1,1, 2-, 21 1,07-, | الصناعات الوطنية صناعة الإنابيب المعنية إسمنت الكويت صناعات التجريد الخليج للكاملات أصلاح السفن الخدمات البحرية اسمنت بورتلاند | Return |
| 7 | * * * * * * * * * * * * * * * * * * * | 473 -43 -43 -44 -47 -47 -47 -47 -47 -47 -47 -47 -49 | 1.0 20. 1.1/4. 711 710 710 | YA• £•• £a• 1.•A• Y£1 YY• | **** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** ** | 11-, 1,1, 2-, 21 1,07-, | الصناعات الوطنية صناعة الإنابيب المعننية إسمنت الكويت صناعات التبريد الخليج الكابلات الحداد السفن الخدعات البحرية اسمنت بورتلاند الشعبية للمبناعات الورقية الكويت لتجميع المعادن سكب ـ ك | Return |
| • | * * * * * * * * * * * * * * * * * * * | \$10 \$20 \$20 \$24 \$1,*A* Y14 Y14 Y24 \$20 Y44 Y44 | 1.0A. 1.0A. 11.0A. 11.0 | VA- £-8 £00 1A0 Y£1 YV- VT- TP- - - - - - - - - - - - - - | **** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** * | 11 1,1 2 2 1,07 4 7 7.02 | الصناعات الوطنية صناعة الإنابيب المعننية إسمنت الكويت صناعات التجريد أصلاح السفن الخليج الكابلات المنت بورتلاد الشعبية للمبناعات الورقية الكويت لتجميع المعابن شكي ال | Retriest |
| 7 | 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | \$10 \$10 \$10 \$1. | 1.0A 1.0A YET YTO YTO | VA- £-0 £00 1A- Y£3 YY- VT- 3F- - - - - - - - - - - - - - | YY- \$1.0 \$1.1A- YEE YOU YY- YY- - YY- - YY- - YY- - YY- | 11 1,1 20 21 1,07 40 7 40 | الصناعات الوطنية صناعة الإنابيب المعننية إسمنت الكويت صناعات التبريد المثلج الكابلات المثلج السفن المثنات البحرية السمنت بورتلاند الكويت لتجميع المعادن مكي ـ ك مرسانة ص. متحدة | تاميخ |
| | # 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 | \$10 \$10 \$10 \$1.45 \$1.45 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 | 1.0A 1.0A 727 710 770 770 | VA- £-0 £00 1A- Y£3 TV- VT- 3F- - - - - - - - - - - - - - | VY- \$10 \$00 \$1.1A0 YEE YOU YY- TY- TY- TY- TY- TY- TY- TY- TY- TY- | 11 1,1 20 21 1,07 40 7 7 7 7 | الصناعات الوطنية صناعات التوريد إسمنت الكويت صناعات التبريد الخليج الكاملات المحرية اصلاح السفن المتعادة البحرية السمنت بورتلاند الكويت لتجميع المعادن الكويت لتجميع المعادن ضراعائة صناء الكويتية السينما الكويتية اللخازن العمومية | |
| | | \$10 \$20 \$20 \$1.43 \$1.43 \$1.45 \$2.45 \$ | 1.00 1.00 727 710 VP- 77- - 77- - 27- 27- 27- 27- 2 | VA- £-0 £00 1A- Y£1 TV- VT- 3F- - - - - - - - - - - - - - | VY- \$10 \$00 \$1.4A YEE YOU YT- TY- TY- TY- TY- TY- TY- TY | 11 1.1 2 21 1.07 Y 22 Y Y Y Y Y | الصناعات الوطنية صناعة الإنابيب المعنية إسمنت الكويت صناعات التبريد المناح السفن المناح السفن المنت بورتلاند المويت المبناعات الورقية الكويت لتجميع المعادن سكب . ك صناحة السينما الكويتية السينما الكويتية المخازن العمومية | |
| | # 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 | \$10 \$10 \$10 \$1.45 \$1.45 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 | 1.0A 1.0A 727 710 770 770 | VA- £-0 £00 1A- Y£1 TV- VT- 3F- - - - - - - - - - - - - - | YY- \$ 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | 11 1.1 2 21 1.07 | الصناعات الوطنية صناعة الإنابيب المعنية إسمنت الكويت صناعات التبريد المناح السفن المتدية الصلاح السفن المتدية السمنت بورتلاند الكويت للجميع المائن الكويت لتجميع المائن الكب له من متحدة السينما الكويتية المخازن العمومية المخازة العمومية الإتصالات الإسواق | |
| | 2 | \$10 \$20 \$20 \$20 \$20 \$21 \$21 \$21 \$21 \$21 \$21 \$21 \$21 | 1.0A 1.0A 727 710 VP- 77- - - - - - - - - - - - - - | VA- £-0 £00 1A- Y£1 TV- VT- 3F- - - - - - - - - - - - - - | VY- \$10 \$00 \$1.4A YEE YOU YT- TY- TY- TY- TY- TY- TY- TY | 11 1.1 2 21 1.07 Y 22 Y Y Y Y Y | الصناعات الوطنية صناعة الإنابيب المعنية إسمنت الكويت صناعات التبريد المناح السفن المخدمات البحرية السمنت بورتلاند الكويت للجميع المادن الكويت لتجميع المادن الكويت لتجميع المادن الكويت لتجميع المادن المنان العمومية السينما الكويتية مجمعات الإسواق | |
| 1 | 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m | 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 1.46 1.46 727 710 770 770 770 770 770 770 77 | VA- £-0 £00 1A- Y£1 YY- VT- 3T- - - - - - - - - - - - - - | VY- 1. · A- 7. · A- | 11 1.1 21 1.07 1 | الصناعات الوطنية صناعة الإنابيب المعنية إسمنت الكويت صناعات التبريد المناح السفن المتدية الصلاح السفن المتدية السمنت بورتلاند الكويت للجميع المائن الكويت لتجميع المائن الكب له من متحدة السينما الكويتية المخازن العمومية المخازة العمومية الإتصالات الإسواق | |
| 1 | 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m | \$10 \$20 \$20 \$20 \$21 \$21 \$21 \$21 \$21 \$21 \$21 \$21 | 1.00 | VA- | VY- | 11 1.1 2 21 1.07 Y 24 Y Y 1.34 1.17 # | الصناعات الوطنية صناعات التوريد إسمنت الكويت صناعات التبريد الخليج الكاملات المحدونة الصلاح السفن المحدونة السمنت بورتلاند المحوية المستعيدة للمستاعات الورقية الكويت لتجميع المعادن سكب له الكويت لتجميع المعادن من متحدة خرسانة السينما الكويتية المحمنات الإسواق الخارن العمومية الإنسات الإسواق | |
| 1 4 | 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m 2 m | 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 1.00 | VA- | VY- 20 20 20 71: A Ye Ye Ye Ye Ye Ye Ye Ye Ye Y | Y #2* 1.1* 2 2 1.07 Y 24 1.24 1.34 1.17 # 1.24 1.24 | الصناعات الوطنية صناعات التوريد إسمنت الكويت صناعات التيريد الخليج الكاملات المحدية الصلاح السفن المحدية المستت بورتلاند المحويت التحميع للعادن الكويت لتحميع للعادن الكويت لتحميع للعادن صن متحدة خرسانة السينما الكويتية محمعات الإسواق الإحسانت الإسواق الحسانت الاسواق الحاسات الاستوانية الخاسات الاستوانية | |
| 1 | ************************************** | 012 032 032 043 071 092 093 094 094 095 097 097 170 170 170 170 170 170 170 170 170 17 | 2.0 20. 1.1A. 727 770 77. 77. 27. 27. 27. 27. 1.7A. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27 | VA- | *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** | 11 1.1 2 21 1.07 Y 22 Y.Y 1.3A 1.74 1.3A 1.3A Y 1.3A Y | الصناعات الوطنية صناعات التيب المعنية المسنت الكويت صناعات التيبيد الخليج الكاملات الخليج الكاملات المنت بورتلاند الشعبية المبناعات الورقية الكويت لتجميع المعابن صنات التجميع المعابن المنينا الكويتية مجمعات الإسواق المنينا الكويتية المسينا الكويتية المسالة المنازة المسينا الكويتية التصالات المناقاة الخاسة التنظية الخمات الاسواق الخمومية التجموعة البترولية الوطنية التنظيف | |
| 1 | * * * * * * * * * * * * * * * * * * * | ### ################################## | 2.0 20. 1.1A. YET YT. YF. 17. 27. 27. 27. 27. 1.7A. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27 | VA- | YY- | 11 1.1 2 21 1.07 Y 20 Y 1.07 Y 1.17 1.17 1.24 1 | الصناعات الوطنية صناعات التيبيب المعنية صناعات التيبيد الخليج الكاملات الخليج الكاملات المحدية السينت بورتلاند الشعبية المبناعات الورقية الكويت لتجميع المعابن صني لتجميع المعابن صني التجميع المعابن السينما الكويتية مجمعات الإسواق الخارن العمومية الحاسبات الإلكترونية الخاسات الإلكترونية الخمات التيقالة الخمومية البترولية الخمات التعليمية الوطنية التنظيف الواجوارة للواشي | تأمعات . |
| 1 | ************************************** | ### ################################## | 2.0 20. 1.1A. 727 770 77- 77- 77- 270 270 270 270 270 270 270 270 | VA- | 774 774 774 774 774 774 774 774 | 11 1.1 2 21 1.07 Y 22 Y.YY 1 TA 11Y 0 1 YY | الصناعات الوطنية صناعات التيريد السنت الكويت صناعات التيريد الخليج الكاملات المحدية الصلاح السفن الشعبية المبناعات الورقية الشعبية المبناعات الورقية الكويت لتجميع المعادن صنى متحدة خرممائة السينما الكويتية مجمعات الإسواق الخسابات الإنكرونية الخسبات الإنكرونية الخمومة البترولية الموطنية البترولية الوطنية التنظيف الموطنية التنظيف المحمومة البترولية الوطنية التنظيف المحمومة البترولية الوطنية التنظيف المحمومة البترولية الوطنية التنظيف | تأمعات . |
| | ************************************** | 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - | 2.0 20. 1.1A. YET YT. YT. YT. 27. 27. 27. 1.7A. YT. 27. 1.7A. YT. 27. 1.7A. YT. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27 | VA- | 77. 1 | 11 1.1 2 1.07 Y 20 Y 1.07 Y 1.07 Y 1.07 Y 1.07 Y 1.07 Y 1.07 Y 1.07 Y 1.07 Y Y 1.07 Y | الصناعات الوطنية صناعات التجريد السمنت الكويت صناعات التجريد الخليج الكابلات الخليج الكابلات المحدية السمنت بورتلاند الشعبية المستاعات الورقية الكويت لتجميع المائن صن متحدة خرسانة السينما الكويتية مجمعتات الإسواق الخارن العمومية الإتصالات المتظاف الخاسات الإلكترونية الخمات التعليمية الخمات التعليمية الخمات التعليمية الخماة المتنطيف المحموعة البترولية الوطنية التنظيف المحموعة البترولية الوطنية للتنظيف المحموعة البترولية التحدة المواتن | الإغتية |
| 1 | | ### ################################## | 2.0 20. 1.1A. 727 770 77- 77- 77- 270 270 270 270 270 270 270 270 | VA- | *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** * | 11 1.1 2 21 1.07 Y 22 Y.YY 1.3A 1.4 1.4 1.5A 1.5A 1.5A 1.5A 1.5A 1.5A | الصناعات الوطنية صناعات التيب المعنية صناعات التيبيد المعنية الخليج الكاملات الخليج الكاملات المحتب السفن الشعبية المبناعات الورقية المعنية المبناعات الورقية خرسانة صن متحدة خرسانة السينما الكويتية مجمعات الإسواق الخسات الإسواق الخسات الإسواق الخسات الإسواق الخسات الاسواق الخسات الاسواق الخسات الاسواق الخسات الاسواق الخسات التعليمية التحدة التوانية | خدمات الإغذية شركات |
| 1 | | ************************************** | 2.0 20. 1.1A. 721 YT. YT. 17. 27. 27. 27. 1.7A. 27. 17. 27. 27. 1.7A. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27 | VA- | 77. 1 | 11 1.1 2 1.07 Y 20 Y 1.07 Y 1.07 Y 1.07 Y 1.07 Y 1.07 Y 1.07 Y 1.07 Y 1.07 Y Y 1.07 Y | الصناعات الوطنية صناعات التيب المعنية صناعات التيبيد المعنية الخليج الكاملات الخليج الكاملات المحتب السفن البحرية السمنت بورتلاند الشعبية المبناعات الورقية خرسانة صن متحدة خرسانة السينما الكويتية مجمعات الإسواق الخارن العمومية الإتصالات المتظاف الخاسات الإلكترونية الخمات الإسواق الخمات الإسواق الخماة التنظيف الجموعة البترولية الوطنية التنظيف م سلطان الإسماك الكويتية الإسماك الكويتية الإسماك الكويتية المتحدة المواجن المحددة المواجن المحددة المواجن المحددة المواجن المحدية المتطيف | خدمات الإغتية شركات شركات |
| 1 | ************************************** | ### ################################## | 2+8 2+8 2+8 2+8 2+8 2+8 2+8 2+8 2+8 2+8 | VA- | VV- 200 200 200 1.0A. 721 700 770 770 770 770 770 770 770 770 77 | 11 1.1 2 21 1.07 Y 22 Y.YY 1.3A 1.4 1.4 1.5A 1.5A 1.5A 1.5A 1.5A 1.5A | الصناعات الوطنية صناعات التيب المعنية صناعات التيبيد المعنية الخليج الكاملات الخليج الكاملات المحتب السفن الشعبية المبناعات الورقية المعنية المبناعات الورقية خرسانة صن متحدة خرسانة السينما الكويتية مجمعات الإسواق الخسات الإسواق الخسات الإسواق الخسات الإسواق الخسات الاسواق الخسات الاسواق الخسات الاسواق الخسات الاسواق الخسات التعليمية التحدة التوانية | خدمات الإغذية شركات |
| | | ### ################################## | 2 · s 2 · s 2 · s 1 · · · · · 1 · · · · · 1 · · · · 1 · · · · | VA- 1-A- 1-A- YET TV- VT- TT- TT- 1-1- IAY TG- TG- TT- TT- TT- TT- TT- TT | VV- 200 200 200 1.0A0 YEE YOU YT- | 11 1.1 2 21 1.07 Y 22 Y.YY 1.3A 1.4 1.4 1.5A 1.5A 1.5A 1.5A 1.5A 1.5A | الصناعات الوطنية صناعات التيب المعنية صناعات التيبيد الخليج الكاملات الخليج الكاملات المحتب السين الشعبية المبناعات الورقية الشعبية المبناعات الورقية الكويت لتجميع المائن صنات التحدية مرسانة السينما الكويتية مجمعات الإسواق الخارن العمومية التحسات الإلكترونية الخاسات الالكترونية الخمات التعليمية الخمات التعليمية الخمات التعليمية التحدية التنظيف المحمولة البترولية الخمواة التنظيف المحمولة | خدمات الإغتية شركات شركات |
| | * * * * * * * * * * * * * * * * * * * | ************************************** | 2.0 20. 1.1A. 721 770 770 770 770 770 770 770 170 1 | VA- | VV- 200 200 200 1.0A0 YEE YOU YTO | 11 1.1 2 21 1.07 Y 22 Y.YY 1.3A 1.3A 1.4 1.4 1.4 21 | الصناعات الوطنية صناعات التجريد صناعات التجريد الخليج الكابلات الخليج الكابلات المحتب البحرية المسنت بورتلاند الشعبية المسناعات الورقية الكويت لتجبيع المائن المحتب الدروقية خرسانة المسينما الكويتية البسينما الكويتية البسينما الكويتية البسينما الكويتية البسينما الكويتية البحموعة البتولية الخاسات الإلكترونية الخمات التعليمية المحموعة البتولية المحموعة المحموعة المحموعة المحموعة المحموعة المحموطة المحموعة ا | خدمات الإغتية شركات شركات |

| | W-947 | | 7.05656 | S-15/2017/10/20 | TO FARRES | | |
|-------------------------|-------------------|--|----------------|---|--|------------------------------------|---------|
| | | - J. (1) | | | A STATE OF THE PARTY OF THE PAR | VI | |
| | 100 | 2 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 (4 | Alter Section | | | الاردن | |
| Marie Carlo | Burney Charles | - | Carried Street | | | | • |
| ٦,٥٠ | TV4,0. | 747, | YA4 | ۲۸۰,۰۰ | Y. £A+ | البنك العربي | البنوك |
| -1-,- | Y 4 | Y, .A | Y, •A | Y,+1 | 10.700 | البنك الأخلى | |
| | 0,40 | | | | | بنك القاهرة عمان | |
| | 7.11 | 7,7. | 7.77 | ₹,₹• | 7.10. | سك الارين | |
| *,** | 1.47 | 17.1 | -,47 | +,41 | 1.Y** | بنك الشرق الاوسط | |
| 1,00 | Y, 1A | Y.1A | Y,14 | Y,3A | 7,7 | بنك الإنماء الصناعي | |
| ,, | £.11 | £,41 | 1,11 | £,4. | 10.840 | بنت ارتحاء السماعي بنك الإسكان | |
| *,*1- | 7,47 | | 7,41 | ۲,۸۱ | 172 | | |
| .,., | · | 17,71 | | | | البنك الأربني الكويتي | _ |
| , , , | ٠,٧٦ | ٠,٧٧ | ٠,٧٧ | •,٧٦ | 12 | بنك الأربن والخليج | |
| | 7,01 | - | | - | - 4100 | بباك الاستثمار العربي | |
| | _ T,VA | T,A+ | ۲,۸۱ | T,VA | # 1 YY | ظبنك الإسلامي الاردني | |
| 1,17 | 1,14 | 1,11 | ۲,۲۰ | 1,11 | | بنك الاتحاد | |
| .,.1 | ٣,١٨ | 7,11 | ۳,۱۹ | T,1A | 4. · •A | الاريني للاستثمار | |
| | 1,15 | 1,12 | 1,12 | 1,11 | 1 | بيتنا | |
| | ٠,٣٠ | • | | • | | بنك المؤسسة العربية | _, |
| *,**- | , \$4 | 19, | .,40 | • ,47 | A. 10+ | بنك فيلانافيا | |
| • | 7,70 | - | • | | - | التامين الإربنية | القامين |
| | £, | • | • | | | القدس للتامين | |
| -,-1- | 1,77 | 1,04 | 1,75 | 1,04 | 1.000 | الارىنية القرنسية | |
| • | ۲,۲۰ | - | • | | • | الإراضي للقنسة | |
| *, * 1- | 1,37 | 1,30 | 1,77 | 1,79 | 17 T-Y | الكهرباء الأربنية | الجيمات |
| - | 1,54 | | 4 | - | . • | كهرباء إريد | |
| | ۸,۰۰ | | - | - | | الفئليق والسيلحة | |
| * , * * | 7,74 | ۲,٦٨ | ٨٢,٢ | ۲,٦٨ | . 1 | الحمة للعنية | |
| *,** | *, | 4, | 0, | *,** | F. + 1 + | الدولية للفنادق | |
| •,• (| 7,33 | 7,74 | 7,40 | Y,Y# | 71.Ye+ | الخطوط البحرية | |
| *,** | 1,50 | 1,29 | 1.0. | 1,27 | YV.34+ | للحفظة الوطنية | |
| | • ,٨٦ | | | • | • | عقاركو | |
| | - ,01 | | | | • | قاجيركو | |
| *,*1 | , | 10,01 | ۰,۵۹ | .,01 | 1,000 | اللركز الأردني | |
| - | 7,70 | - | • | • | • | الدستور. | |
| | ነ , ነ ፦ ነ , ነም | 7,47 | Y,4Y | Y,48 | 7.300 | الكومودور المادة التمادة | |
| | | 1,31 | , AT | *,47 | 0.1 | الدولية للتعليم الزرقاء للتعليم | |
| | 1,14 | ,,,, | *, *** | , ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | | طروب بينسيم فانگل اليري | |
| | ٠,٦٧ | | | - | | تطوير الاراضى | |
| | 1,17 | | | | : [: | لتبغ والسجائر | الصناعة |
| - | ١,٠٣ | - | | | | التنقيب | |
| *,** | £,+0 | ٤,٠۵ | 1,.0 | 1,.1 | #0,77Y | الإسمنت | |
| 1,10- | ٤,١٠ | 7,40 | 7,40 | ٣,٩٠ | 1.317 | . كلفوسفات | |
| | ٦,٦، | | - | - | • | البوتاس العربية | |
| * , * \$- | 1,45 | 1.4. | 4,AY | 4,81 | | مصفاة الأردن / جويترول | |
| •, 74- | 0,4. | 17,0 | 0,33 | 17,0 | | النباغة | · |
| ٠,٠٠ | 1,40 | 1,70 | 1,4+ | 1,4. | | المتاعات المنوفية | |
| ٠,٠٧ | 1,70 | 1,77 | 1,77 | 1,17 | YAĘ | الإنتاج | |
| - | ٦,٠٠ | | | - | - , | الأجواخ الاربنية | |
| *, • † - * * | T,40 | 7,41 | 47,4Ý | 7,41 | ÞΥΥ | العربية للادوية | |
| | 5,77 | ~ | | • | | الخزف الإربنية | |
| ٠,٠٢ | ٧,٤٠ | ۲,٤٢ | 7,67 | ۲,٤٢ ' | 77. | الالبان الاربنية | ' |
| 1,41 | 1.15 | 1,17 | 1,17 | 1,17 | 70. | الثنبيب الاربنية | |
| - | Y,Ve | | • | | | تلورق والكرتون | |
| | Y, Y* | | • | | | تعدينكو | |
| | 1,14 | | - | | | شركة رافيا الصناعية | , |
| - | 0,7* | | | - : | | دار اليواء | |
| ٠,٠٢- | Y,10 | ۲,٤٣ | 4,50 | ۲,٤٣ | 1.015 | التومثيوم الراق | |
| | +,27 | *,£₹ | 1,5% | +,£% | 11.30+ | المواشي وألدولجن | |
| ٠,٠٤ | 3,13 | 1,00 | 1,+# | 3,+7 | £.40+ | تمنيع الورق | - |
| | 1,43 | | | - ' | • | . المناب | |
| | ٠,٥٢ | .,07 | ٠,٥٣ | • ,•٢ | \$.A++ | المتأعات الوطنية | - 1 |
| | ۰,۵۳ | | .,00 | ٠, ٣ | Y, +#+ | ظبتروكيماويات | |
| | .,00 | | | - | • | الصوف الصخري | |
| - | 1,75 | • | - | | 4 | العالية الكيماوية | |
| 1,11 | ۲,0٠ | 7,0. | T,#+ | ¥,#+ | T.8** | الوطنية للكوابل | |
| 1,11 | ٠,٥٤ | ٠,٥٤ | 1,41 | ٠,٥٢ . | A++ . | للسلفوكيماويات | |

1,75

71,1 -1.1 7,1 1.1 7A,1 1.1

73.1 ...

للركز العربي / دوائي الزيوت النبائية الوارد المناعبة

الكابلات الحبيلة

ظاي لصناعة الآلد

| *,** | 1,27 1,24 | 1,57 | 1,27 | 1.10. | ظزي لصناعة الأبسة | - |
|---|---|--|----------|---------------------------------------|---|---------|
| 4,44 | 1,10 1,11 | 1,14 | 1,10 | 3A.9#+ | السجائر الدولية | |
| • , • 🎌 | ٠,٨٧ ١,٩٠ | 12,4 | *,4** | 1.70. | إلحاد كازيون | |
| | | | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | |
| | | | 12 PI | | 11 | - |
| | The contract | | | | البحرين | |
| | | i. land () all fills in the | - de- | • | | |
| ., | • , \$77 | ٠,٤٢٠ | | | بنك البحرين الوطئى | لبثوك |
| ٧,٠٠٢ | ٤٠٢٠٠ | ٠,٢٠٦ | , | | بنك البحرين والكويت | |
| • , • • ٢ | 4.7°EA | 737, 1 | | | البنك الأهلي التجاري | |
| •,••• | 1,177 | •,177 | 1 | | بنك البحرين الإسلامي | |
| .,1 | 1,114 | *,18A | | | البنك البحريني السعودي | |
| +,+8 | 11.50 | 11,00 | | (\$) 2 | للؤسسة العربية للصرف | ستثمان |
| 1,111 | +,1£Y | +,1EA | | | بنك للخليج المتحد | |
| ., | *,142 | *, 1AE | | | بنك البحرين الدولي | |
| ٠,٠٠ | ۲,۱۷ | 7,17 | | | بنك لنفستكورب (\$) | |
| 1,110 | .,10- | ., .,100 | | ببنط | بنك البحرين والشرق الأو | |
| •,••₹- | •, ٣• ٤ | +,4+4 | | ه التجارية | شركة البحرين للتسهيلان | |
| ., | 1,711 | ٠,٧٠٠ | | للتمشيع | الشركة الخليجية للتحدة | |
| 1,15 | 3,** | 1,+1 | 1 | | بِنَكِ طَيِبِ (\$) | |
| ٠,٠٠ | ۲,۰۰ | ۲,۰۰ | 1 | (\$ | مصرف قيصل الإسلامي | |
| ٠,٠٠٩ | • ,777 | ٠,٣٢٨ | 1 | | شركة البحرين للتأمين | لتامين |
| * , * * * | *, TAE | ٠, ٢٨٤ | | ية للتامين | الشركة البحرينية الكوية | |
| *,** | .,701 | .,70. | | | شركة التأمين الأهلية | |
| *,*** | PA+, + | FA+, + | 1 | تامين | الشركة العربية الدولية لا | |
| ., | 1,141 | 1,151 | 1 | ين | شركة اتحاد الخليج للتاه | |
| ., | +,743 | +,747 | | | للشركة الوطنية للتامين | |
| 1,11 | ٠,٥٥٠ | 1,001 | | سقن والهندسة | شركة البحرين لتصليح ا | لخدمات |
| ., | +, £4£ | +,£4£ | | | شركة البحرين للسينما | |
| 1,110 | ٠,٧٣٥ | ٠,٧٤٠ | , | د والتصنير | الشركة الوطنية للإستيرا | |
| *,*** | ۲٤۲, ۰ | *,717 | | _ | الشركة العامة للتجارة و | · · |
| ., | 1,7 | •,7•• | | | شركة البحرين للملاحة و | |
| *,*** | •,111 | 1,887 | 1 | | شركة البحرين للإتصالان | |
| *,*** | *,127 | 1,127 | | | شركة البحرين لمواقف ال | |
| * * * * * | 177 | 144 | - + | | شركة البحرين لطاحن ال | لصناعة |
| | 1120 | *,11* | | الخفيفة | شركة البحرين للصناعات | |
| | 1,177 | ,177 | | | شركة بلون للدواجن | |
| ., | *, T1A | AIY, | | | شركة فنادق البحرين | للفنادق |
| - 1,6 * 4 | *,}** | •,1•• | | | شركة الفنادق الوطنية | |
| ٤.٠٠٤ | -,101 | .,10# | | | شركة البحرين للسياحة | |
| ., | *,** | ٠,٠٧٠ | | ، الغائلي | الشركة البحرينية للترفيا | |
| | | Section 2015 | Z | | *.1.1.N1 | |
| - 12-90 | (and a second | Service Co. | Ž. | | الامارات | |
| | the the modern of the state of the | | e int. | | - | |
| · . | oy. | ٠٠٠ | | | بنك ابو ظبى الوطني | لينوك |
| • | Tio | Tto | | | بنگ ابو ظبی التجاري | |
| • | | y | | | | |
| | ٧٠٠ | 1 | | | بفك دبي الوطني | |
| . • | ٧٠ | ٧٠ | | | بنك ببي التجاري | |
| | ٧٠ | ٧. | | | بنك دبي التجاري منك الإتحاد الوطني | |
| • | y. m. | y. m. | | | ينك دبي التجاري منك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني | |
| • | y. m. i. | v. n. 1. 11 | | , s | ينك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك رأس الخيمة الوط | |
| • | Y. 11 11 | V. 1- 1- 11 12- | | · · | بنك دبي النجاري منك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك رأس الخيمة الوط بنك الفجيرة الوطني | |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Y. Y1. Y1. Y1. Y1. | 7. 71. 1. 71. | | , d | بنك دبي النجاري بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك رأس الخيمة الوط بنك الفجيرة الوطني بنك الا القوين الوطني | |
| Y | V. 1. 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 | V. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 1 | | • | بنك دبي النجاري بنك الإنحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك رأس الخيمة الوط بنك القجيرة الوطني بنك المشرق بنك المشرق | |
| Y | V- 1- 11 177A 1770 AV- | 7. 1. 1. 11. 11. 11. 11. 11. | | • | بنك دبي التجاري بنك الاحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك رأس الخيمة الوط بنك المجيرة الوطني بنك ام القوين الوطني بنك الشرق بنك الشرق | , |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Y. 11 17 17 17 17 17 17 17 17 1 | 7. 71. 71. 71. 71. | | | بنك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك رأس الخيمة الوط بنك القجيرة الوطني بنك المشرق بنك المشرق البنك العربي المتحد بنك الإستثمار | , |
| Y | Y- Y1- 1- Y1 YTA YTO AY- Y10 104 | 7. 71. 71. 71. 71. 71. 71. | | | بنك دبي النجاري بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك رأس الخيمة الوط بنك القجيرة الوطني بنك المشرق بنك المشرق البنك العربي المتحد بنك الاستثمار بنك الاستثمار | |
| | Y- Y1- 1- Y1 YTA YTO AV- YYV Y10 104 | 47. 41. 41. 41. 41. 41. 41. 41. 41 | | | بنك دبي التجاري بنك الإنحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك رأس الخيمة الوط بنك القجيرة الوطني بنك المشرق البنك العربي المتحد بنك الإستامار بنك الإستامار بنك دبي الإسلامي | |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Y- Y1- Y1 YTA YTO AY- Y10 104 YY Y00 | 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. | | ą | بنك دبي التجاري بنك الإنحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك رأس الخيمة الوط بنك القجيرة الوطني بنك المشرق البنك العربي المتحد بنك الإستثمار بنك الإستثمار بنك دبي الإسلامي بنك دبي الإسلامي | المفاعة |
| *************************************** | Y. YI. YI. YI. YI. YY. YY. YI. 104 YY. Yo. 4V. | 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. | | ą | بنك دبي التجاري بنك الإنحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشجيرة الوطني بنك الشجيرة الوطني بنك الشرق البنك العربي المتحد بنك الإستثمار بنك الإستثمار بنك دبي الإسلامي بنك الإسارات الدولي بنك الإسارات الدولي شركة العين الإمارات الدولي شركة العين الإمارات الدولي | -1- |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Y. Y1. Y1 YTA YTO AV. YYV Y10 104 YV Y00 4V. AT0 | 7. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. | | ية | بنك دبي التجاري بنك الإنحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك المشرق بنك المشرق البنك العربي المتحد بنك الإستثمار بنك الإستثمار بنك دبي الإسلامي بنك الإسارات الدولي بنك الإسارات الدولي شركة المين الإمارة لل | -1- |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Y. YI. YI. YI. YY. YY. YI. 104 YY. Yo. 4V. ATO | 7. 71 71 71 71 71 71 71 71 70 40 40 410 41 | | ع مین | بنك دبي النجاري بنك الإنحاد الوطني بنك الأسارةة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك المشرق بنك المشرق بنك المستدمار البنك العربي المتحد بنك الإستدمار بنك الإستدمار بنك الإسارات الدولي بنك الإمارات الدولي شركة الدين الإصابة الذ شركة الدين الإصابة الذ شركة الدين الإصابة الذ شركة الإمارات المتامين | تامين |
| Y | Y. YI. YI. YI. YI. YY. YI. YO. AV. YY. ATO IY. IY. | 110 110 110 110 110 110 110 110 | | ع مین | بنك دبي التجاري بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك المشرق بنك المشرق بنك الإستامار بنك الإستامار بنك الإستامار بنك الإسارات الدولي بنك الإمارات الدولي شركة الدين الإمارات للتامين شركة الإمارات للتامين شركة الإمارات للتامين الوطنية الما الوطنية الما الوطني الوطنية الما الموطنية الما الموطنية الما الوطنية الما الموطنية الما ا | -1- |
| Y | Y. YI. YI. YI. YI. YY. YI. YO. YY. ATO IYO IYI I.Y. | 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1 | | امین امین نق | بنك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الأسارةة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك المشرق بنك المشرق بنك المستمار البنك المربي المتحد بنك الإستثمار بنك الإستثمار بنك الإسارات الدولي بنك الإسارات الدولي شركة الدين الإصارات المتامين شركة الدين الإصارات للتامين شركة الإمارات للتامين شركة الإمارات للتامين الوطنية اللهنا الوطانية الوطانية الوطانية الو | تامين |
| Y | Y. YI. YI. YI. YI. YY. YI. YO. AV. YY. ATO IY. IY. | 110 110 110 110 110 110 110 110 | | امین امین نق | بنك دبي التجاري بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك المشرق بنك المشرق بنك الإستامار بنك الإستامار بنك الإستامار بنك الإسارات الدولي بنك الإمارات الدولي شركة الدين الإمارات للتامين شركة الإمارات للتامين شركة الإمارات للتامين الوطنية الما الوطنية الما الوطني الوطنية الما الموطنية الما الموطنية الما الوطنية الما الموطنية الما ا | تامين |

TTAT, 14

1074. 42

1402,70

7777

IATT,T. (*) ئىربورك ظهرا

Y1-£,£-

1 - + 7 - , 74

1977,5-

| اسم الشركة | |
|------------|--|
| - | |

TYW, ¥4

102AV,YE

7597,VE

1750,4.

| | , met | السابق السابق (الغرق) | اعلى سعر إسئة) | ئىتى سعر (سنة) |
|--------|-------|-----------------------------|----------------------|----------------------|
| INITED | KIN | JCD | 034 | |

| | | ری | سنه} وسد | ·} (41 | (بت |
|--------|-------|----|----------|--------|-----|
| NITE | D KI | NC | DO | M | ٦ |
| IONAL. | 879.5 | 23 | 96 t | 549 | |
| 1.5105 | 2325 | 75 | 1232.5 | 482 | |

10770,79

1977,12

Y744 . 1.

| THIODOWI | | | | | |
|------------------------------------|-----------------------|---------------------|-----------------|----------------|--|
| ABBEY NATIONAL | 879.5 | 23 | 96t | 549 | |
| AIRTOURS ALLIANCE & LEICESTER | 1232.5 | 7.5 | 1232.5 | 482 | |
| ALLIED COLLOIDS | 627 <u>.</u> 5 121 | * | 6.38 | 53.3 | |
| ALLIED DOMECO | 456.5 | -1.5 | 149.09 487.5 | 112.18 | |
| AMERSHAM INTL | 1695 | 32.5 | 1815 | 412.5 941 | |
| AMVESCAP ANGLIAN WATER | 383.5 | 11 | 383.5 | 209.43 | |
| ARGOS | 791 634 | 9 11.5 | 791 | 528 | |
| ARIO WIGGINS APL. | 167.5 | 1172 | 798.5 201 | 547 5 | |
| ASDA GROUP | 144 | 0.75 | 144 | 151.5 | |
| ASSD BRIT FOODS ASSD BRIT PORTS | 545 259.5 | 3 | 576.5 | 394 | |
| AVIS EUROPE | [4]_5 | 0 -1.5 | 318.5 144 | 247_5 | |
| BAA . " | 599.5 | 9 | 607 | 124 459 | |
| BANK OF SCOTLAND | 438 | 8_5 | 438 | 228 | |
| BARCLAYS BASS | 1282.5 859.5 | 30 | 1285 | 776.5 | |
| BAT INDS. | 549.5 | 95 | 875 596 | 722 4 | |
| BBA GROUP | 3-16.5 | 2.5 | 370.5 | 415 291 | |
| BIOCOMPATIBLES | 242.5 | \$ | 242.5 | 125.79 | |
| BLUE CIRCLE INDS. | 1214 426.5 | -2.5 | 1420 | 35% 44 | |
| BOC GROUP | 1094.5 | 32 | 448.5 1094.5 | 354 836 | |
| BOOLZ | 814.5 | 5.5 | 814.5 | 559 | |
| BP8 BRIT_AEROSPACE | 304.5 | 3.5 | 391.5 | 297.5 | |
| BRIT.BORNEO PTIL | 1340 1362.5 | -50 | 1388 | 819 | |
| BRIT.PETROLEUM | 808.5 | 12 | 1542 808.5 | 531 577.5 | |
| BRITSKY BCAST. | 452.5 | 3.5 | 696.5 | 427 | |
| BRITANNIC ASR. BRITISH AIRWAYS | 802.5 | -115 | 892.5 | 683.5 | |
| BRITISH BIOTECH | 694 183 | 16.5 | 760 270.5 | 506.5 | |
| BRITISH ENERGY | 263.5 | 3.5 | 263.5 | 152.5 | |
| BRITISH ENERGY PP | 165,5 | 3.5 | 165.5 | 94.5 | |
| BRITISH LAND | 654.5 | 10_5 | 654.5 | 411 | |
| BRITISH STEEL BRITISH TELECOM. | 149.5 445.5 | -1. <u>25</u> -7 | 891 | 137.75 | |
| BTR | 199 | 1.5 | 501.5 284 | 347 184.5 | |
| BUNZL | 195.5 | 1.5 | 245 | 191 | |
| BURMAH CASTROL | 1011 | 12.5 | 1167 | 966.5 | |
| BURTON GROUP CABLE & WIRELESS | 133.75 594.5 | 6,25 -2 | 161.75 | 114 | |
| CABLE & WIRELESS COM | 315 | 4 | 596.5 333 | 400 259.5 | |
| CADBURY SCHWEPPES | 591.5 | 0.5 | 591.5 | 468.5 | |
| CAIRN ENERGY CARSHOP.CENTS. | 526 | 11.5 | 634,5 | 269.97 | |
| CARADON | 404 199 | 3.5 0 | 406 269.18 | 282 194 | |
| CARLTON COMMIS. | 506.5 | -6 | 575 | 448 | |
| CENTRICA | 81 | 1.25 | 18 | 56.25 | |
| CHARTER CHELSFIELD | 772.5 | 3 | 871 | 717.5 | |
| CHUBB SECURITY | 360 450 | -2.5 B | 396 452.5 | 240 , 309,5 | |
| CMG | 1437_5 | 7.5 | 1487.5 | 578 | |
| COATS VIYELLA | 121 | 0 | 172 | 104.5 | |
| COMMERCIAL UNION | 680.5 | -18 | 749 5 | 571 | |
| COMPASS GROUP COOKSON GROUP | 627.5 201.5 | 13 -3 | 742.5 270 | 546 183 | |
| COURTAULDS | 313 | 2 | 487.5 | 306 | |
| COWIE GROUP | 355.5 | 4.5 | 444 | 340 | |
| DAILY MAIL'A' | 1705 | 35 | 1705 | 1270 | |
| DANKA BUS.SYS | 214.5 582.5 | 0 23.5 | 363.5 700 | 227.5 388 | |
| DELARGE | 324.5 | -15.5 | 662.5 | 324.5 | |
| DIXONS GP. | 585 | 1.5 | 586.5 | 465 | |
| EAST MIDLANDS ELTY. | 670 | Ü | 670 | 483.5 | |
| ELECTROCOMP. EMAP | +43.5 751 | 5 3.5 | 466.5 831.5 | 358 662.5 | |
| EMI GROUP | 1096 | -4 | 1485 | 1077.5 | |
| ENERGY GROUP | 650,5 | 1 | 650.5 | 466.5 | |
| ENTERPRISE OIL | 710 | 13.5 | 728 | 465 | |
| FKI FLEXTECH | £55 669 | 2 -2 | 215 802.5 | 147 474 | |
| GALLAHER GROUP | 261.5 | 0 | 308,5 | 260.5 | |
| GENERAL ACCIDENT | 906.5 | 7 | 974 | 620 | |
| GENERAL ELEC. | 362.5 | -6 | 412.5 | 331.5 | |
| GKN GLAXO WELLCOME | 1026.5 1400 | 20 15 | 1172.5 | 911 873 | |
| GRANADA GROUP | 772 | 3.5 | 978.5 | 738 | |
| GRAND MET. | 621.5 | 15.5 | 621.5 | 417 | |
| GREENALLS GP | 215-5 | - I | 605 | 324.5 | |

27.5 0.5 3.5 21 8 -4 27 3

424.5 164.96 580 232.5 424.5 1724.5 183.5 18

| BRILDURNEUPIL | 1.407.5 |
|---|--------------|
| BRIT.PETROLEUM | 808.5 |
| BRITISKY BCAST. | 452.5 |
| BRITANNIC ASR | 802.5 |
| BRITISH AIRWAYS | 694 |
| BRITISH BIOTECH | 183 |
| BRITTSH ENERGY | 263.5 |
| BRITISH ENERGY PP | 165,5 |
| BRITISH LAND | 654.5 |
| BRITISH STEEL | 149.5 |
| BRITISH TELECOM. | 445,5 |
| BTR | 199 |
| BUNZL | 195_5 |
| BURMAH CASTROL | 1011 |
| SURTON GROUP | 133,75 |
| CABLE & WIRELESS | 594,5 |
| CABLE & WIRELESS COM | 315 |
| ADBURY SCHWEPPES | 591.5 |
| AIRN ENERGY | 526 |
| CABLE & WIRELESS CABLE & WIRELESS COM ADBURY SCHWEPPES AIRN ENERGY ARSHOPLENTS, CARADON | 404 |
| CARADON | [99 |
| CARLTON COMMIS. | 506.5 |
| TENTRICA | 81 |
| HARTER | 772.5 |
| HEI SEELD | 360 |
| HELSFIELD THUBB SECURITY THG | 450 |
| MG | 1437-5 |
| OATS VIYELLA | 121 |
| OMMERCIAL UNION | 680.5 |
| OMPASS GROUP | 627.5 |
| DOKSON GROUP | 201.5 |
| OURTAULDS | 313 |
| OWIE GROUP | 355.5 |
| AILY MAIL'A' | 1705 |
| DALGETY | |
| MANKA BUSISYS | 24.5 |
| | 582.5 |
| ELA RUE HXONS GP. | 324.5 |
| | 585 |
| AST MIDLANDS ELTY. LECTROCOMP. | 670 |
| | 143.5 |
| MAP | 751 |
| MI GROUP | 1096 |
| NERGY GROUP | 650,5 |
| NTERPRISE OIL | 710 |
| K1 | 155 |
| LEXTECH | 669 |
| ALLAHER GROUP | 261.5 |
| ENERAL ACCIDENT | 90% 5 |
| ENERAL ELEC. | 362.5 |
| KN | 1026.5 |
| LAXO WELLCOME | 1400 |
| RANADA GROUP | 772 |
| PARTHET | 621 5 |

| CHUBB SECURITY |
|---------------------|
| CMG |
| COATS VIYELLA |
| COMMERCIAL UNION |
| COMPASS GROUP |
| COOKSON GROUP |
| COURTAULDS |
| COWIE GROUP |
| DAILY MAIL'A' |
| DALGETY |
| DANKA BUSISYS |
| DE LA RUE |
| DIXONS GP. |
| EAST MIDLANDS ELTY. |
| ELECTROCOMP. |
| EMAP |
| EMI GROUP |
| ENERGY GROUP |
| ENTERPRISE OIL |
| FK1 |
| FLEXTECH |
| GALLAHER GROUP |
| GENERAL ACCIDENT |
| GENERAL ELEC. |
| PERMIT |

| GRAND MET. | 621.5 |
|--|--|
| REENALLS GP. JT.PORTLAND EST | 466.5 230.5 |
| IT.UNVLSTVIRES | 608.5 |
| TUARDIAN RYLLEX. | 294.5 |
| iuinness Halifax | 620.5 760 |
| IAMMERSON | 493.5 |
| lanson | 288 |
| ARRISONS &CROS. | 114.5 |
| IAYS IILLSDOWN HDG. | 584.5 175.5 |
| ISBC HOLDINGS | 2151 |
| ISBC HOLDINGS ISBC HOLDINGS (L) | 2073.5 |
| TYDER | 874.5 |
| MI MP.CHM.INDS. | 316 910 |
| MPERIAL TOBACCO GP. | 368.5 |
| NCHCAPE | 289 |
| OHNSON MATTHEY UNGFISHER | 556 750_5 |
| ADBROKE GROUP | 268.5 |
| AND SECURITIES | 9.54 |
| APURTE | 613.5 |
| ASMO EGAL & GENERAL | 273 435 |
| JRERTY INTL | 527.5 |
| LOYDS TSB GP | 716.5 |
| DARHO | 126 |
| AYASYARITY Mag Group:HDG.1 | 191.5 |
| ARKS & SPENCER | 587 |
| AEDEVA. | 222 |
| EAC. | 503.5 1272.5 |
| MERCURY ASSET MAN AFF FURNITURE | 145.5 |
| URROR GP | 1955 |
| risys | 1415 |
| FORGAN CRUCIBLE | 424.5 176 |
| forrison: WMISPMKTS. RAT WSTM BANK | \$74 |
| RATIONAL GRID | 257.5 |
| ATHONAL POWER | 546.5 |
| EXT FC | 771 136.5 |
| ORTHERN FOODS | 224.5 |
| YNEX CABLECOMMS UNI | t0" |
| CEAN GROL'P | 529.5 |
| Prancie Earson | 210 |
| EN A ORNTL DED | 1255 |
| ERPETUAL | 2/162.5 |
| ILKINGTON OWERGEN | 119.5 |
| REMIER FARNELL | |
| | 400 5 |
| ROVIDENT FINE | 468 5 593 |
| RUDENTIAL CORP | 593 |
| RUDENTIAL CORP AILTRACK GP | 592 615 753,5 |
| RUDENTIAL CORP AILTRACK GP ANN GROUP | 593 |
| RUDENTIAL CORP AILTRACK GP ANA GROL P GCKITT & COLMAN EDLAND | 593 615 753.5 345.5 967 305.5 |
| Ridential Corp Alltrack GP Ank Grot P Sckott & Colman Edland Eed Inti. | 592 615 753.5 345.5 967 305.5 607.5 |
| REDENTIAL CORP AMERICACE GP ANN GROE P ECKITT & COLMAN EDLAND EED INTI. ENTOKIE, INITIAL | 592 615 753.5 345.5 967 705.5 607.5 214.5 |
| RIDENTIAL CORP AILTRACK GP AINN GROL P SCKITT & COLMAN EDLAND EED NIL. EVYOKEL INITIAL ELITERS HOS LINCOS | 592 615 753.5 345.5 967 305.5 607.5 214.5 |
| REDENTIAL CORP AARTACK OP AARA GROE P SCKITT & COLMAN EDLAND EED NIL EVYORE INITIAL EETERS HOR DINGS EXAN OUT WITGOREG | 592 615 753.5 345.5 967 705.5 607.5 214.5 |
| RIDENTIAL CORP AILTRACK GP AIN GROK P SCKITT & COLMAN EDLAND EED PNIL ENTOKEL INITIAL ELTERS HOLLINGS EXAM TO TIMTO CREES, MC CROIL P | 592 615 753.5 345.5 967 305.5 607.5 214.5 801 237 1004 935 |
| REDENTIAL CORP ARIAGN OP ANN GROE P GENTT & COLMAN EDINTI. EVIDRALINITIAL ELITERS HOLDINGS EXAM OUTHATOLREG, MC GROL P OLLS-ROLCE | 592 615 753.5 345.5 967 305.5 607.5 214.5 601 237 1004 935 222.5 |
| REDESTIAL CORP ANN GROR P BUNIT & COLMAN EDLAND EDLAND EDLAND ENTOKEL INITIAL ELTERS HOR DESCE EXAM TO TRATO CREECE MC GROL P OLLS-ROY CF OLLS-ROY CF OLLS-ROY CF | 992 615 7575 3455 967 1055 6075 2145 807 217 217 2104 935 7325 4715 |
| REDESTIAL CORP AMILTACK OP AMN GROL P SCKITT & COLMAN EDLAND EED INTI ENTOKEL INITIAL ELTERS HOR LINGS EXAN OUTMOCKEG, MC GROL P OLLS-ROYCE DI SEL SEL ALLIN LOEBY GROL P | 592 615 753.5 345.5 345.5 305.5 607.5 214.5 607.5 214.5 100.4 73.5 73.2 5.2 71.5 |
| REDENTIAL CORP ARIAGN OP ANN GROE P GENTT & COLMAN EDLAND ENTRAL | 992 615 7575 3455 967 1055 6075 2145 807 217 217 2104 935 7325 4715 |
| REDESTIAL CORP AALTRACK OP AAN GROR P BEKITT & COLMAN EDLAND EED NIL ESTOKEL INITIAL ESTOKEL INITIAL ESTOKEL INITIAL ESTOKEL INITIAL OF INITIAL | 592 615 753.5 345.5 967 305.5 607.5 214.5 601 227 100.4 935 471.5 119.5 642 471.5 471.5 471.5 471.5 |
| REDESTIAL CORP ARIACK OP ANN GROL P SCKITT & COLMAN EDLAND EED INT. EVIOREL INITIAL ELTERS HOR EDINGS EXAN OUTMOOREG, MC GROL P OLLS-ROYCE DI AL AS I, NALLIN DEET GROL P YLBE, OF SCTI ALENA A MNSBURY 191 CHEODERS | 902 615 757.5 345.5 967 305.5 607.5 14.5 160.4 935 227.5 11.9.5 642 707.5 42.5 42.5 42.5 42.5 42.5 |
| REDESTIAL CORP ARK GP ARK GROR P SCRITT & COLMAN EDLAND EDLAND EDLAND EDLAND EDLAND ENTORIL INITIAL ELTERS HOR LINYOS EXAM TO TRATO CREE ON AT A ST. VALLIN DOESY GROL P ON AT A ST. VALLIN DOESY GROL P ANSBURY 151 CHEWASTIE EMICORY | 592 615 7575 3455 967 1055 6075 2145 6075 2145 600 2275 4735 642 4075 642 4075 4075 |
| RIDESTIAL CORP ARIACK OP ARIA GROR P BEKITT & COLMAN EDLAND EDLAND EDLAND ENTOKEL INITIAL ELTERS HOWERS EXAM TO THATO CREEC, MC GROL P OLLS-ROY CF ON ME AS I N ALL IN LOBY GROC P YLBALOW SCTI AREMAN ANSBURY ST CORROBERS CORTOGERS COT A "LEWCASTLE COT HY DROBELEC | 592 615 545.5 545.5 967 105.5 607.5 214.5 607.5 214.5 100.0 |
| REDESTIAL CORP AND GROUP BUNIT'S COLMAN EDLAND EDLAND ESTOKEL INITIAL ESTOKEL MC GROLP OLLS-ROYCE OLLS-ROYCE OLLS-ROYCE OLLS-ROYCE INIBURY INIBURY INIBURY INIBURY INITIAL CHEROPERS OUT A "EWCASTLE COTTIES HOWER | 592 615 7575 3455 967 1055 6075 2145 6075 2145 600 2275 4735 642 4075 642 4075 4075 |
| REDESTIAL CORP AND GRORP SENTIT & COLMAN EDLAND EDLAND EDLAND EDLAND EDLAND ENTOKEL INITIAL ELTERS HOWERS ELTAN HOTHOUSE ELTAN | 593 615 617 545 545 5967 607 5 2145 607 5 2145 607 5 2145 607 5 4715 4715 4715 4715 4715 4715 4715 471 |
| RIDESTIAL CORP ARIAGRAP BEKITT & COLMAN BELAND EDI AND ESTOKEL INITIAL ESTOKEL MC GROLP OLLS ROYCE DULS ROYCE DULS ROYCE ULBELOF SCTI ALLIN UGBY GROLP 'ULBELOF SCTI ANNBURY 151 CHEOGERS CHEOGERS ETTISH POWER EARS ECUTRICOR ECUTRICOR ECUTRICOR ECUTRICOR | 590 615 745.5 345.5 967 305.5 607.5 214.5 100.0 222.5 47.15 642 179.5 642 179.5 643.5 179.5 644.7 62.5 179.5 645.5 179.5 645.5 179.5 645.5 179.5 645.5 179.5 645.5 179.5 645.5 179.5 645.5 179.5 645.5 179.5 645.5 179.5 645.5 179.5 645.5 179.5 645.5 179.5 645.5 179.5 645.5 179.5 |
| REDESTIAL CORP ARIATRACK OP ARIATRACK OP ARIATRACK OP ARIATRACK OP ARIATRACK OP ARIATRACK OP ARIATRACK EVENAL INITIAL EVENAL I | 993 6153 3453 967 3453 967 2143 6075 2145 6075 227 1000 227 1000 227 1000 227 1000 227 1000 227 1000 227 247 247 247 247 247 247 247 247 247 |
| REDESTIAL CORP ARK GROEP A | 593 615 617 743.5 345.5 967 807.5 214.5 607.5 214.5 607.5 214.5 607.5 471.5 47 |
| REDESTIAL CORP ARIATRACK OP ARIATRACK OP ARIATRACK OP ARIATRACK OP ARIATRACK OP ARIATRACK OP ARIATRACK EVENAL INITIAL EVENAL I | 993 6153 3453 967 3453 967 2143 6075 2145 6075 227 1000 1050 227 1000 1050 1050 1050 1050 1050 1050 105 |

| KINGFISHER |
|-------------------|
| LADBROKE GROUP |
| LAND SECURITIES |
| LAPORTE |
| LISMO |
| LEGAL & GENERAL |
| USERTY INTL |
| LLOYDS TSB GP |
| LONRHO |
| LICASVARITY |
| M&G GROUP; HDG.: |
| MARKS & SPENCER |
| MEDEVA |
| MERC |
| MERCURY ASSET MAN |
| MFI FL'RNITL'RE |
| MIRROR CP |
| MISTS |
| MORGAN CRUCIBLE |
| MORRISONWMISPMKTS |
| STAT MATTER DARK |

| THE PLANT CO. |
|----------------------|
| MISTS |
| MORGAN CRUCIBLE |
| MORRISON WMISPMIKTS. |
| RAT WSTM BANK |
| NATIONAL GRID |
| NATIONAL POWER |
| NEXT |
| NEC |
| NORTHERN FOODS |
| NYNEX CABLECOMMS UN |
| OCEAN GROUP |
| ORANGE |
| PEARSON |
| PENAORNTI_DFD |
| PERPETUAL |
| PILKINGTON |
| POWERGEN |
| PREMIER FARNELL |
| PROVIDENT FINE. |

| PENAORNTLDFD |
|--------------------|
| PERPETUAL |
| PILKINGTON |
| POWERGEN |
| PREMIER FARNELL |
| PROVIDENT FINE |
| PRUDENTIAL CORP |
| RAILTRACK GP |
| RANK GROUP |
| RECKITT & COLMAN |
| REDLAND |
| REED INTI. |
| RENTOKAL INITIAL |
| RELITERS HOW DON'T |
| REXAM |
| RIOTINTO CREG, |
| |
| RMC GROLP |
| ROLLS-ROYCE |
| BOYAL & SLANISTIN |
| RUGHY GROUP |
| RYLBILDS SCTI |
| |

| POSTAT & ALL A MILLIAN |
|---|
| RUGBY GROUP |
| RYLBACH SCTI |
| SAFEWAY |
| SHYSBURY |
| SCHRIDGERS |
| SCH & ",EXCAST! E |
| MOTH: DHO-ELEC |
| XULTISH POWER |
| SEARS |
| SECURICOR |
| SEMACRON'P |
| WEVERN TREVT |
| SHELL TRANSPORT |
| SHEBL |
| SLOWGH ESTATES |
| SHITH & MEPHEW |
| THE REPORT OF THE PARTY OF THE |

| MMACRON'P |
|-------------------|
| TEVERN TREVT |
| HELL TRANSPORT |
| SHEB! |
| SURGHESTATES |
| SHITH & MEPHEN |
| A ROBORTHANIA |
| MATHALINE BRIM |
| MITHS INDS |
| SURTH WEST & LIER |
| TOLTHERN ELEC. |
| STAGECUACH REXG |
| 514£72 |
| CTD PYL - F- |

173 <u>5</u>4 345

Y7.60, E.

37, 7830/

1477,-4

7777,7.

| STOREHOU | . 32i | 213.5 |
|------------|--------------|--------|
| SUN LIFE & | PROVINCIA | 348 5 |
| TARMAC | | 118.5 |
| TATE & LY | | 430 |
| TAYLOR W | OODROW | 180 |
| TELEWEST | | 87 |
| TESCO | | 433.5 |
| THAMES W | ATER | 794 |
| THISTLEH | | 138 |
| TI GROUP | ••• | 511 |
| TOMKINS | | 290 |
| UNIGATE | | 538.5 |
| UNILEVER | ettica | 1783.5 |
| | SURANCE GRO | 431 |
| UNITED BIS | | 206 |
| UNITED UT | ILITIES | 774 |
| UTD.NEWS | & MEDIA | 712 |
| VENDOME | LUXURY U | 467.5 |
| VODAPONE | | 300.5 |
| WASTE MA | | 273 |
| WESSEX W | | 494 |
| WHITBREA | | 862.5 |
| WILLIAMS | | 326 |
| WOLSELEY | | 446.5 |
| WPP GROU | | 242 |
| YORKSHIR | | 927 |
| VADPCUID | E SOZA TECES | |

YORKSHIRE WATER

Y444, 1

177. 177

10227,-4

1917,44

*157,5-

1 1.5 0 3 67

| FRANCE | | | | | | |
|----------------------|------------|------|--------------|-------------|--|--|
| ACCOR | 948 | 4 | 960 | 610 | | |
| AGF-ASR.GL.DE FRN. | 205.3 | 6.2 | 223 | 128.7 | | |
| AIR LIQUIDE | 975 | 3 | 976 | 762 | | |
| ALCATEL ALSTHOM | 762 | -10 | 791 | 374.1 | | |
| AXA-UAP | 384.6 | 10.7 | 384.6 | 265 | | |
| BANCAIRE (CIE.) | 723 | -9 | 793 | 496 | | |
| BIC | 947 | -,3 | 978 | 668 | | |
| BNP | 258.3 | 1.8 | 272.7 | 171.5 | | |
| BON MARCHE | 1680 | 20 | 1680 | 981 | | |
| BOUYGUES CANAL+ | 491.6 | 0.6 | 607 | 450.1 | | |
| CAP GEMINI | 1165 | 1 | 1276 | 973 | | |
| CARREFOUR | 375.6 | 3.2 | 376.5 | 196.6 | | |
| CASINO GUIPCHIN. | 4373 | 57 | 4412 | 2559 | | |
| CASTORAMA DUBOIS | 297 811 | 10 | 300 | 197 | | |
| CCF | 258.5 | 24 | 1015 | 784 | | |
| CETELEM | 703 | 0 | 287.5 | 229.9 | | |
| CGIP | 1715 | • 12 | 745 | 517 | | |
| CHRISTIAN DIOR | 1030 | 39 | 1843 1030 | 1140 | | |
| COMPT. MODERNES | 3160 | 33 | 3172 | 602 2135 | | |
| DANONE | 999 | 8 | 999 | 685 | | |
| DASSAULT AVIATION | 1307 | 17 | 777 1460 | 750 | | |
| DASSAULT SYSTEMES | 428.5 | 8.5 | 429 | 153 | | |
| DEXIA FRANCE | 577 | 3 | 614 | 408 | | |
| EAUX (GENERALE DES) | 755 | 12 | 817 | 481.9 | | |
| ELF AQUITAINE | 674 | 10 | 675 | 350.2 | | |
| ERIDANIA BEGHIN SAY | 870 | 6 | 1000 | 693 | | |
| ESSILOR INTL | 1611 | 12 | 1704 | 1259 | | |
| FINAXA | 325 | 8 | 337.9 | 225.5 | | |
| HAVAS . | 421 | 6 | 466.7 | 323.6 | | |
| HERMES INTIL | 560 | 16 | 583 | 385.67 | | |
| IMETAL | 793 | 8 | 923 | 644 | | |
| LOREAL | 2553 | 58 | 2584 | 1489 | | |
| LAFARGE | 391.7 | 3.6 | 403 | 278.4 | | |
| LAGARDERE GROUPE | 175.3 | 0.3 | 189.7 | 117 . | | |
| LEGRAND | 1170 | 25 | 1170 | 757 | | |
| LOUIS VUITTON LIMITE | 2700 | 0 | 2799 | 1602 | | |
| LVMH . | 1628 | 49 | 1638 | 1056 | | |
| MICHELIN _ | 385.6 | -24 | 388 | 223.8 | | |
| MONTAIGNE | 2890 | 140 | 2895 | 670 | | |
| MOULINEX AT | 161 | 1.1 | 167 | 82.29 | | |
| NAVIGATION MIXTE | 810 | 45 | 985 | 713 | | |
| PARIBAS 'A' | 408 | 0 | 420 | 291 | | |
| PATHE | 1210 | 28 | 1564 | 1130 | | |
| PECHINEY 'A' | 237 | 21 | 270 | 192 | | |
| PERNOD-RICARD . | 308.3 | 1.9 | 333 | 267.7 | | |
| PEUGEOT SA | 608 | 2 | 673 | 533 | | |
| PINAULT PRINTEMPS | 2900 | -5 | 2987 | 1576 | | |
| POLIET | 493 | 1.9 | 555 | 441 | | |
| PRIMAGAZ | 510 | -4 | 630 | 510 | | |
| PROMODES | 3699 | 61 | 2699 | 1212 | | |
| RENAULT | 151.8 | 23 | 157 | 104.1 | | |
| REXEL | 1750 | -3 | 1839 | 1200 | | |
| RHONE POULENC'A' | 258.2 | -0.8 | 261.2 | 120.8 | | |
| SAINT GOBAIN | 899 | 23 | 905 | 612 | | |
| SANOFI | 560 | 7 | 599 | 376 | | |
| SCHNEIDER | 342.5 | 6 | 342.5 | 221 | | |

6 -15 1 -4.5 8 73 0 0.75 31 0 -1.9 2 4 3.2 11.1 -0.6 TECHNIP TELEMECANIQUE LIMITE THOMSON-CSF TOTAL TV.FSE.I (TFI) UAP (CIE.). USINOR VALEO WORMS ET CIE R

GERMANY

SETTA
SIDEL
SOCIETE GENERALE
SODEXHO ALLIANCE
SOLLAC LIMITED DATA
SUEZ (CIE.)

SUEZ LYONNAISE DES E SYNTHELABO .

SCHNEIDER SEB SEITA

| AACH.&MUNCH.BET.REGD | 1850 | -10 | 1875 | 1070 |
|---|----------------|-----------|---------------|---------------|
| ADIDAS | 225.5 | 0.4 | 228.5 | 113. |
| ALLIANZ HLDG. | 438 | 18 | 438 | 257. |
| ALLIANZ LEBENS. | 1550 | 0 | 1550 | 1010 |
| ALTANA | 180 | 0.5 | 192.55 665 | 106.1 |
| ASEA BROWN BOVERI | 626 38.55 | -4 0.1 | 39.7 | 25.0 |
| BANKGESELLSCHAFT BER BASF | 70.55 | 2.15 | 70.55 | 38.9 |
| BAYER | 75.6 | 1.6 | 77 | 49.1 |
| BAYER HYPBK. | 57.7 | 0.74 | 58.55 | 40.55 |
| BAYERISCHE VBK. | 80.4 | 2.7 | 83.4 | 48.00 |
| BEIERSDORF | 92.9 | 3.9 | 98.5 | 64.5 |
| BERLINER KRAFT&LICHT | 40.4 | -0.1 | 49 | 38.8 |
| BHF BANK - | 46.05 | -0.05 | 48.15 | 35.1 |
| BHW HOLDING | 30.8 | 0.05 | 30.8 | 28 |
| BMW | 1532 | -3 | 1539 | 825 |
| CKAG COLONIA KONZERN | 196 | 4.5 | 196 | 109 |
| COMMERZBANK | 53.25 | 0.75 | 53.25 | 33.1 |
| CONTINENTAL | 45.55 | 0.05 | 46.85 | 23.1 |
| DAIMLER-BENZ | 151.9 | 2.6 | 151.9 | 77.3 48.35 |
| DEGUSSA | 94.9 | 1.7 | 94,9 105 | 57 |
| DEPFA-BANK | 98.6 107.75 | 1.35 | 107,75 | 68.25 |
| DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM | 43.9 | 0.8 | 43.9 | 29.93 |
| DEUTSCHER LLOYD VERS | 4100 | 0.0 | 4100 | 3972 |
| DRESDNER BANK | 74 | 3.2 | 74 | 38.35 |
| FORD-WERKE | 815 | 0 | 890 | 750 |
| FPB HOLDING | 305 | -3 | 335 | 298 |
| FRESEN MEDICAL CARE | 150.2 | 3.7 | 168 | 113.4 |
| FRESENIUS PREF. | 383 | 8 | 417 | 256 |
| FRI.KRUPP-HOESCH KRU | 353 | 6 | 353 | 214 |
| GEHE | 122 | 25 | 125.5 | 87 |
| HEIDEL B.ZEMENT | 161 | 0.5 | 161 100.6 | 89.36 61.2 |
| HENKEL. | 98 | 0.5 | 100.6 | 58.45 |
| HENKEL PREF. | 104.5 455 | 0 | 500 | 380 |
| HEW | 455 83 | -1.5 | 86 | 57.95 |
| HOCHTIEF | 84.08 | 2.68 | 84.08 | 48.I |
| HOECHST | 35.7 | 0.2 | 35.8 | 26.75 |
| IKB DT.INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE | 600 | 0 | 630 | 499 |
| | 663 | 37.5 | 668.5 | 479 |
| KARSTADT | 82.4 | 0.55 | 82.7 | 49.69 |
| LAHMEYER | 69 | -0.2 | 77 | 56 |
| LEIFHEIT LINDE | 1318 | -7 | 1370 | 910 |
| LUFTHANSA | 35.1 | -0.05 | 35.4 | 19.75 |
| MAN | 542 | 2 | 551 | 350.4 |
| MANNESMANN | 797 | 7 | 824 | 521.8 |
| MERCK KGAA | 75.9 | 0.9 | 73 | 52.7 |
| METALLGESELLSCHAFT | 38.55 | -0.4 | 40 | 24.61 |
| METRO | 219.7 | 1.7 | 220 | 120 |
| MUNCH.RUCK.REGD. | 6370 | -30 | 6400 | 3249 |
| NESTLE DEUTSCHLAND | 535 | -\$ | 545 | . 415 |
| PREUSSAG | 574.5 | 22 | 574.5 | 339.5 |
| RWE. | 75 | 0.6 | 78.85 | 52.61 |
| RWE PREF. | 60.3 | 0.7 | 62.75 | 42.92 |
| RWE-DEA | 410 | -145 | 435.5 | 386.1 |
| | 429 | 19.2 | 429 | 189.7 |
| SAP | 438 | 19.2 | 438 | 191.8 |
| SAP PREF. | 202 | 5 | 202 | 101.2 |
| SCHERING | 132.4 | 0.9 | 138 | 101 |
| SCHWARZ PHARMA | 253 | 2 | 260.5 | 157.9 |
| SGL CARBON | 115.75 | 1.55 | 115.75 | 70,8 |
| SIEMENS SEW TROSTBERG | 63.2 | 4.05 | 63.2 | 37.16 |
| CE W. UKUNIBERGI | der. | | | |

2 1.55 4.05 0 -17.5

1 95

SKW TROSTBERG SPRINGER (AXEL) R SUEDZUCKER

THYSSEN INDUSTRIE

THUEGA THYSSEN

VEBA VEW'B' VIAG VICTORIA HDG. R 74 95 435 537,25 920 498 378,25 829 580 818 1900 1485 1100 1930 0 0.5 40 7.5 -3 VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF. WUERTT.VERS.BET.

البورصة

اليابان

نيويورك

کاك (٤٠)

س بي اي

هائغ ستغ

س تی ای

320 339 496.5 213 145 433.5 794 433.5 294 538.5 253 774 792.5 609.5 367.5 511.5 27.5 447.5 427.5 427.5 427.5 427.5

الثؤشر العام

الثانيا

فرئسا

هونغ كونغ

سغافورة

185.5 209 426 147.5 63 278 531.5 241.5 398 196 436.5 221.2 316 620 299 420 203 653 135.6 436.5 219.6 2

SWITZERLAND

| 3 1111 | | | | |
|----------------------------------|------------|------|---------|-------------|
| AARE-TESSIN R | 850 | -10 | 910 | 820 |
| ABB AG B' | 2120 | 2 | 2255,25 | 1375.06 |
| ABB AG R | 412 | 1.5 | 427.93 | 272.58 |
| ADECCO.B. | 569 | 0 | 602 | 274 |
| ALUSUISSE B' | 1445 | 2 | 1500 | 110 |
| ALUSUISSE R | 1447 | -8 | 1527 | 916 |
| ARES-SERONO 'B' | 2290 | -5 | 2375 | 1000 |
| BALOISE R | 3550 | 25 | 3610 | 2370 |
| BK VISION 'R' | 1253 | 18 | 1255 | 690 |
| CIBA SPECIALTY CHEMS | 140 | 6.25 | 151.75 | 92 |
| CLARIANT | 984 | 19 | 985 | 414 |
| CREDIT SUISSE R | 206 | 4 | 209.25 | 121 |
| ELEKTROWATT B. | 540 | .2 | 542 | 413 |
| EMS-CHEMIE 'B' | 6775 | -1M | 6790 | 4550 |
| GOTTHARD BANK 'B' | 824 | -6 | 836 | 635 |
| HELVETIA PATRIA R | 805 | 5 | 810 | 512 |
| HOLDERBANK 'B' | 1398 | -27 | 1469 | 875 |
| HOLDERBANK R | 280 | 5 | 293 | 175 |
| JULIUS BAER 'B' | 2340 | 40 | 2400 | 1280 |
| KUONI REISEN R | 5450 | 100 | 5500 | 2500 |
| LLB 'B' | 600 | 14 | 600 | 383 |
| MOTOR-COLUMBUS 'B' | 2683 | 55 | 2815 | 2203 |
| NESTLE R | 1969 | 21 | 2048 | 1369 |
| NOVARTIS 'B' | 2442 | 33 | 2500 | 1347.7 |
| NOVARTIS R | 2441 | 24 | 2489 | 1251.48 |
| OERIJKON-BUEHRLE R | 163.75 | 2.75 | 172.75 | 109.5 |
| PARGESA 'B' | 3000 | Ð | 3000 | 1340 |
| PHARMA VISION B | 902 | 7 | 902 | 516 |
| PIRELLI INTL. 'B' | 303 | 10 | 303 | 145 |
| KICHEMINAL B. | 2295 | 2 | 2300 | 1759 |
| ROCHE HOLDING 'B' | 21170 | 170 | 21170 | 14000 |
| ROCHE HOLDING GSH, | 14810 | 385 | 14810 | 8780 |
| SAURER AG. ARBON R | 988 | 18 | 1010 | 440 |
| SCHINDLER R | 1830 | -50 | 1980 | 1130 |
| 2MH .B. | 862 | -8 | 982 | 760 |
| SMH R | 205.75 | -1.5 | 224.5 | 174 |
| STILLHALTER VIS. | 778 | 4 | 753 | 526.47 |
| SUEDELEKTRA 'B' | 1175 | 20 | 1317 | 890 |
| SULZER R | 1217 | 17 | 1350 | 691 |
| SURVEILLANCE B' | 3165 | 85 | 3565 | 2680 505 |
| SURVEILLANCE R SWISS BANK COR | 591 418 | 3 | 430 | 2022 |
| SWISS RE R | 2180 | 50 | 2205 | 1182 |
| SWISSAIR R | 1860 | 56 | 1860 | 963 |
| TAG HEUER | 219.75 | 9.75 | 252 | 179 |
| UNION BANK SWITZ. B | 1700 | 21 | 1740 | 1137 |
| UNION BANK SWITZ, R | 340 | 4 | 349 | 230.75 |
| VALORA R | 320 | 0 | 342.5 | 203 |
| WINTERTHUR IN, R | 1468 | -1 | 1474 . | 698 |
| TUDICH IN D | 400 | 7 | 622 | 104 |

TADANI

ZURICH IN. R

| JAPAN | | | | | |
|----------------------|--------|------|-------|-------|--|
| ACOM | 6090 | 240 | 6090 | 3900 | |
| ADVANTEST | 10,300 | 430 | 10300 | 3518. | |
| AISIN SEIKI | 1790 | Œ. | 1930 | 1500 | |
| AJINOMOTO | 1140 | 0 | 1300 | 940 | |
| ALL NIPPON AIRWAYS | 747 | 6 | 1140 | 696 | |
| AMWAY JAPAN | 3550 | -10 | 5500 | 3200 | |
| ASAHI BANK | 864 | -26 | 1270 | 689 | |
| ASAHI BREWERIES | 1790 | 30 | 1790 | 1100 | |
| ASAHI CHEMICAL IND. | 653 | 2 | 761 | 550 | |
| ASAHT GLASS | 1060 | 20 | 1270 | 1010 | |
| AUTOBACS SEVEN | 2810 | 30 | 10100 | 7050 | |
| BANK OF FUKUOKA | 693 | -6 | 920 | 520 | |
| BANK OF TOKYO-MITSUB | 2240 | 80 | 2430 | 1700 | |
| BANK OF YOKOHAMA | 621 | -2 | 949 | 489 | |
| BANYU PHARMS. | 2050 | . 40 | 2140 | 1400 | |
| BRIDGESTONE | 2920 | 130 | 2940 | 1770 | |
| CANON | 3430 | 90 | 3430 | 2000 | |
| CANON SALES | 2690 | 90 | 2810 | 2330 | |
| CHIBA BANK | 650 | -9 | 955 | 605 | |

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX

| It's A Small World. |
|---------------------|
| • |

| | | | | | ł |
|--------------------------------------|----------------|------------|----------------------|-----------------|---|
| | | | | | - |
| CHUBU ELEC.POWER | 2040 | 0 | 2450 | 1990 ` | |
| CHUGOKU BANK | 1740 | 10 | 1870 | 1500 | |
| CHUGOKU ELEC POWER COSMO OIL | 1970 493 | 10 £3 | 2370 687 | 1920 405 | |
| CREDIT SALSON | 3080 | Q. | 3150 | 1965.22 | |
| DAJ NIPPON PRINTING | 2570 | 0 | 2590 | 1810 | |
| DAI-ICHI KANGYO BK. DAIEI | 1500 773 | 50 21 | 1930 | 1140 533 | |
| DAIICHI PHARM. | 2070 | 30 | 2120 | 1630 | |
| DAINIPPON INK&CHEMIC | 490 | -5 | 534 | 348 | |
| DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY | .590 1340 | 65 0 | 729 1660 | 341 1300 | |
| DATWA SECURITIES | 887 | -1 | 1340 | 714 | |
| DDI | 859000 | 36000 | 943000 | 698000 | |
| DENSO DEUTSCHE TELEKOM (Y) | 2830 2780 | 0 80 | 3270 2880 | 2120 2190 | |
| EAST JAPAN RAILWAY | 574000 | -5000 | 596000 | 474000 | |
| EBARA . | 1700 | 30 | 1790 | 1400 | |
| EISAI FAMILYMART | 2600 5920 | 70 110 | 2600 5940 | 1860 3981,69 | |
| FANUC | 4540 | 140 | 4540 | 3330 | |
| FUJI BANK | 1610 | 30 | 2180 | (130 | |
| FWI ELECTRIC FWI HEAVY INDS. | 493 583 | 3 | 558 643 | 425 437 | |
| FUJI PHOTO FILM | 4920 | 160 | 5150 | 3090 | |
| FUJIKURA ' | 1090 | 20 | 1090 | £10 | |
| FUJISAWA PHARM. FUJITSU | 1300 1690 | 20 30 | 1300 | 853 914 | |
| FURUKAWA ELECTRIC | 758 | 15 | 758 | 465 | |
| GUNMA BANK | 995 | -5 | 1170 | 897 . | |
| HACHUUNI BANK HANKYU | 1140 622 | 10 5 | 1190 636 | 1010 541 | |
| HIROSHIMA BANK | 480 | 5 | 658 | 445 | |
| HITACHI | E340 | 40 | 1340 | 968 | |
| HITACHI CABLE HITACHI ZOSEN | 1020 425 | 20 | 1020 599 | 686 405 | |
| HOKKAIDO ELECPOWER | 1970 | 01 | 2370 | 1900 | |
| HOKURIKU ELECPOWER | 1970 | 0 | 2410 | 1920 | |
| HONDA MOTOR HOYA | 3660 5760 | 130 | 4150 6000 | 2490 3090 | |
| INDUSTRIAL BKJAPAN | 1800 | 140 | 2500 | 1090 | |
| ISETAN | 1410 | 0 | 1670 | 1150 | |
| ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS | 430 393 | 15 -10 | 545 634 | 390 380 | |
| ITO YOKADO | 7010 | -40 | 7050 | 5030 | |
| TTOCHU | 572 | 7 | 736 | 515 | |
| JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE | 539 8100 | -7 | 894 12600 | 450 5800 | |
| JAPAN TELECOM | 2170000 | 50000 | 2800000 | 1820000 | |
| JAPAN TOBACCO | 887000 | 0 | 937000 | 754000 | |
| JOYO BANK JUSCO | 684 3420 | 4 | 809 4430 | 514 3000 | |
| KAJIMA | 609 | 6 | 1070 | 486 | |
| KANSAI ÉLÉCTRIC PWR. | 2180 | 01 | 2490 | 2040 | |
| KAO KAWASAKI HEAVY IND. | 1670 539 | 30 0 | 1670 545 | 1190 433 | |
| KAWASAKI STEEL | 344 | -3 | 389 | 278 | |
| KDD | 8670 | 330 | 12200 | 6630 | |
| KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE | 545 18200 - | 0 | 64 <u>2</u> 18600 | 521 11818.16 | |
| KINDEN | 1670 | 200 -10 | 1720 | 1260 | |
| KINKI NIPPON RAILWAY | 678 | -7 | 780 | 678 | |
| KIRIN BREWERY | 1180 | 50 | 1300 | 955 | |
| KOBE STEEL | 200 | -3 20 | 304 | 300 | |
| KOKUYO KOMATSU | 2930 888 | -20 | 3160 (010 | 1000 790 | |
| KUBOTA | 520 | 4 | 703 | 506 | |
| KURARAY | 1140 | 10 | 1180 | 976 | |
| KURITA WATER IND. | 3140 9650 | 30 290 | 3140 9650 | 2230 | |
| KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO | 778 | 1 | 1040 | 6510 710 | |
| KYUSHU ELEC.POWER | 1980 | -10 | 2430 | 1950 | |
| LONG-TERM CR.BK.OF J | 507 | 80 | 819 | 324 | |
| MARUBENI | 506 2060 | -6 40 | 580 | 428 | |
| MARUI MATSUSH,KOTOBUKI ELT | 2050 4460 | 40 140 | 2340 4530 | 1590 2510 | |
| MATSUSHITA COMMS. IN | 4800 | 0 | 1800 | 2690 | |
| MATSUSHITA ELEC.INDL | 2370 | G | 2370 | 1690 | |
| MATSUSHITA ELEC.WKS. | 1320 | 20 | 1370 | 960 | |
| MAZDA MOTOR MINEBEA | 376 1240 | -↓ 20 | 543 · | 305 862 | |
| MITSUBISHI | 1330 | -10 | 1440 | 111111 | |
| MITSUBISHI CHEMICAL | 351 | -10 | 507 | 310 | |
| MITESTIRISHI ELECTRIC | 678 | X | 760 | 677 | |

584 962 1860 1100 1590 853 (250 1190 5090 1820 521 1680 1320 840 13400 1200 2090 397 757 1039 850 1000 577 614 614 3590 1040 600 6600 578 1150 6510 661 651 MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI TST.& BKG MITSUI & COMPANY MITSUI FUDOSAN MITSUI MARAFIRE INS MURATA MANUFACTURING 4810 NGK INSULATORS NICHIDO FIRERMARINS NIKKO SECURITIES NIKON

| NINTENDO | 10700 | 400 | 10700 |
|----------------------|---------|--------|---------|
| NIPPON CREDIT BANK | 237 | 9 | 400 |
| NIPPON EXPRESS | 859 | 31 | 1020 |
| NIPPON LSI CARD | 270000 | -2000 | 295000 |
| NIPPON MEAT PACKERS | 1420 | -30 | 1590 |
| NIPPON OIL | 565 | -2 | 712 |
| NIPPON PAPER INDS. | 7640 | -7 | 703 |
| NIPPON STEEL | 3.1.4 | -3 | 387 |
| NIPPON TELLNETWORK | 48000 | -200 | 48400 |
| NIPPON YUSEN KK | 424 | -3 | 610 |
| NISSAN MOTOR | 851 | -13 | 913 |
| NISSHO IWAI | 507 | t | 570 |
| NISSIN FOOD PRDS. | 2940 | 30 | 3000 |
| NKK | 217 | 4 | 311 |
| NOMURA SECURITIES | 1490 | -10 | 2050 |
| NPN FIRE & MARINE IN | 585 | -3 | 727 |
| NPN TELG. & TEL. | 1170000 | 80000 | 1170000 |
| NSK | 707 | 7 | 800 |
| NTT DATA | 4980000 | 220000 | 4980000 |
| OBAYASHI | 4980000 | -5 | 945 |
| ODAKYU ELECTRIC RY. | 658 | -9 | 733 |
| OH PAPER CO. | 625 | -13 | 935 |
| OKLELECTRIC IND. | 571 | 12 | 763 |
| OMRON | 2500 | 0 | 2530 |
| ONO BUADA | 4150 | -120 | 4270 |
| ORIENTAL LAND | 7820 | -130 | 8800 |
| ORIX | 8780 | -40 | 8830 |
| OSAKA GAS | 308 | -17 | 348 |
| PIONEER ELECTRONIC | 3080 | 10 | 3120 |
| PROMISE | 6970 | 0 | 6970 |
| RICOH | 1650 | 10 | 1650 |
| ROHM | 13000 | -200 | 13200 |
| CANIDA BANK | 12.10 | 77 | 1170 |

| ORIX | 8780 |
|----------------------|-------|
| OSAKA GAS | 308 |
| PIONEER ELECTRONIC | 3080 |
| PROMISE | 6970 |
| RICOH | 1650 |
| ROHM | 1,300 |
| SAKURA BANK . | 840 |
| SANKYO (IST) | 4250 |
| SANWA-BANK | 1630 |
| SANYO ELECTRIC | 515 |
| SECOM | 8660 |
| SEGA ENTERPRISES | 3910 |
| SEIBU RAILWAY | 5700 |
| SEXISUI CHEMICAL | 1010 |
| SEKISUI HOUSE | 1170 |
| SEVEN-ELEVEN JAPAN | 9190 |
| SEVENTY SEVEN BANK | 1090 |
| SHARP | 1530 |
| SHIKOKU ELECTRIC POW | 1960 |
| · SHIMIZU | 624 |
| SHIN-ETSU CHEMICAL | 3290 |
| SHISEIDO . | 1930 |

| | SEKISUI HOUSE |
|---|-----------------------|
| | SEVEN-ELEVEN JAPAN |
| | SEVENTY SEVEN BANK |
| | SHARP |
| | SHIKOKU ELECTRIC POW |
| • | · SHIMIZU |
| | SHIN-ETSU CHEMICAL |
| 1 | SHISEIDO · |
| ı | SHIZUOKA BANK |
| | SHOHKOH FUND & CO. |
| | SHOWA SHELL, SEKIYU |
| - | SMC |
| | SOFTBANK |
| | SONY |
| | SONY MUSIC ENTINE LIA |
| | SUMITOMO |
| | SUMITOMO BANK |
| | SUMITOMO CHEMICAL |
| | SUMITOMO ELECTRIC IN |
| | |

| SMC |
|----------------------|
| SOFTBANK |
| SONY |
| SONY MUSIC ENTINTAIA |
| SUMITOMO |
| SUMITOMO BANK |
| SUMITOMO CHEMICAL |
| SUMITOMO ELECTRIC IN |
| SUMITOMO MARÆFIRE I |
| SUMITOMO METAL INDS. |
| SUMITOMO METAL MININ |
| SUMITOMO REAL&DEV. |
| SUMITOMO TRUST & BAN |
| SUZUKI MOTOR |
| TAISEI |
| TAISHO PHARM. |
| TAKASHIMAYA |
| TAXEDA CHEMICAL INDS |
| TAKEFUI |
| |

| TAKEFUI | .5 |
|----------------------|-----|
| TDK | 9 |
| TEUIN | 5 |
| TERUMO | 3: |
| TOBU RAILWAY | 50 |
| TOHOKU ELECTRIC PWR. | 3 |
| TOKAI BANK | E |
| TOKIO MARAFIRE INS. | 1. |
| TOKYO BROADCASTING S | 7 |
| TOKYO ELECTRIC POWER | 2 |
| TOKYO ELECTRON | 7. |
| TOKYO GAS | 34 |
| TOKYU | 6: |
| TONEN . | 13 |
| TOPPAN PRINTING | Į į |
| TORAY INDS. | 75 |
| TOSHIBA | 75 |

| TOTOLI BILG. | 6.5 |
|--|-----|
| TOSHIBA | 75 |
| TOSTEM CORPORATION | 29 |
| TOTO | 15 |
| TOYO SEIKAN | 21 |
| TOYO TRUST & BANKING | 96 |
| TOYODA AUTOLOOM WKS | 24 |
| TOYOTA MOTOR | 34 |
| UNY | 24 |
| VICTOR CO. OF JAPAN | ŧé |
| WEST JAPAN RAILWAY | '43 |
| YAMAGUCHI BANK | 17 |
| YAMAHA | 23 |
| TALABLE BOOK OF STATE OF THE PROPERTY. | 40 |

1470 1930 755 465 YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING

| HONG KONG | | | | | |
|----------------------|-------|-------|-------|--------|--|
| AMOY PROPERTIES | 8.1 | -0.15 | 11.6 | 7.5 | |
| BANK OF EAST ASIA | 31.8 | O, | 32.5 | 22.54 | |
| BELING ENTERPRISE | 44.9 | -1.1 | 54.25 | 41.7 | |
| CATHAY PACIFIC | 14.75 | -0_5 | 16.05 | 114 | |
| CHEUNG KONG HDG. | 75.5 | -1.75 | ಐಚ | 52.75 | |
| CHEUNG KONG INFR. | 23.05 | U | 25.2 | 12 | |
| CHINA LT & POWER | 44 | 0 | 44.7 | 32 | |
| CHINA RES.ENTREP. | 35.5 | -0,2 | .38 | చ్ | |
| CTTTC PACIFIC | 46.8 | -0.9 | 40 | 31 | |
| COSCO PACIFIC | 17 | -0.9 | 18.3 | 5.25 | |
| DAO HENG BANK GP. | 47_3 | 0.8 | 47_3 | 27.75 | |
| FIRST PACIFIC | 9.15 | -0.2 | 12.85 | 8.95 | |
| GUANGDONG INV. | 11.15 | -0.3 | 11.75 | 4.8 | |
| HANG LUNG DEV. | 14 | G | 17.5 | 13.8 | |
| HANG SENG BANK | 111.5 | -0.5 | 114.5 | 75 | |
| HENDERSON INV | 8.5 | -0.05 | 9.65 | 7.1 | |
| HENDERSON LD.DEV. | 67 | -1.75 | 79.5 | 54.5 | |
| HK& CHINA GAS | 15.85 | 0.45 | 15.85 | 10 | |
| HK.TELECOM. | 19.05 | -0.5 | 19.55 | 12.15 | |
| HONG KONG ELECTRIC | 31.4 | -0.6 | 33.1 | 22.55 | |
| HSBC HDG. | 264 | 10 | 264 | 118.5 | |
| HUTCHISON WHAMP. | 66.5 | -0.25 | 67 | 45.8 | |
| HYSAN DEV. | 23.05 | -0.15 | 31 | 120.95 | |
| KERRY PROPERTIES | 19.25 | -0.15 | 27 85 | 16.95 | |
| NEW WORLD DEV. | 46.1 | -1.2 | 53.75 | 34.5 | |
| PALIBURG INTLHOLDIN | 8 | -D.1 | 8.28 | 3.7 | |
| SINO LAND | 7.45 | -0.25 | 10.05 | 7.05 | |
| SUN HUNG KAI PROPS. | 88.5 | -275 | 98 | 72 | |
| SWIRE PACIFIC 'A' | 67.5 | -1.25 | 75.75 | 56,75 | |
| SWIRE PACIFIC B' | 11.7 | -0.05 | 12.15 | 9.4 | |
| TSIM SHA TSUI PROPS. | 18.3 | -0.2 | 30.5 | 9 65 | |
| WHARF HDG. | 31.6 | -1.4 | 40.6 | 26 | |
| WHEELOCK & CO. | 17.8 | -0.45 | 24.1 | 14.2 | |
| | | | | | |

SINGAPORE

| SHOAI ORE | | | | | |
|--|------|--------------|------|------|--|
| SIA PACIFIC BREWS. | 5.5 | -0.1 | 8 45 | 5.5 | |
| EREBOS PACIFIC . | 6 | 0 | 12.5 | 5.85 | |
| TTY DEVELOPMENTS | 129 | -0.1 | 15.3 | 10 | |
| REATIVE TECHNOLOGY | 31.9 | 2.1 | 319 | 5.05 | |
| YCLE & CARRIAGE | 126 | . ብ.አ | 17.9 | 12.3 | |
| BS LAND | 4.6 | -0.04 | 6.1 | 4.36 | |
| EV.BANK OF SING. | 8.7 | 0.05 | 9.55 | 8.5 | |
| RASER & NEAVE | 9.75 | -0.25 | 15 5 | 975 | |
| COODWOOD PARK HOTEL | -40 | 0 | -20 | 38 | |
| REAT EASTERN LIFE | 16.9 | 0.4 | 30.2 | 15.3 | |
| EPPEL BANK OF SING. | 3.64 | 0.04 | 4_32 | 3.6 | |
| EPPEL CORPORATION | 6.45 | 0.2 | 9.28 | 6.1 | |
| EPPEL LAND | 4 02 | 0.02 | 5.2 | 3.73 | |
| VERSEAS CHINESE BKG | 7.85 | Ð | 8.21 | 7.5 | |
| VERSEAS UNION BANK | 4.9 | -0.06 | 6.37 | 4.8 | |
| ARKWAY HOLDINGS | 6.35 | -0.15 | 7.1 | 3.86 | |
| INGAPORE AIRLINE 30 | 7.25 | -0.05 | 7.95 | 7 | |
| INGAPORE AIRLINES | 7.7 | -0.05 | 7.95 | 6.93 | |
| INGAPORE LAND | 6.9 | -0.05 | 9.8 | 6.35 | |
| INGAPORE PRESS HDG. | 11.9 | -0.1 | 14.2 | 11.8 | |
| INGAPORE TECH INDL | 3.66 | a a | 4.08 | 2.99 | |
| INGAPORE TELECOM | 2.57 | -0.02 | 3.6 | 2.37 | |
| NGAPORE TELECOM 10 | 2.57 | -0.01 | 3.6 | 2.38 | |
| NITED OVERSEAS BANK | 8.2 | -0.05 | 9,9 | 8.2 | |
| ING TAI HOLDINGS | 4 | -0.1 | 4.7 | 2.83 | |
| THE PARTY OF THE P | - | | | | |

MALAYSIA

| THE HEATT GALL | | | | | | |
|--|-------|-------|-------|------|--|--|
| AMMB HOLDINGS " | 15 | -0.1 | 24 | 14.5 | | |
| BERJAYA SPORTS TOTO | 11.2 | 0 | 14.4 | 8.2 | | |
| CAHYA MATA SARAWAK | 20.3 | Ø | 34.6 | 31.5 | | |
| COMMERCE ASSET-HDG. | 6.55 | -0,1 | 9,95 | 6.3 | | |
| EDARAN OTOMOBIL NASI | 21.1 | 0 | 27.25 | 30.9 | | |
| CENTING | 11.4 | -0,4 | 20 | 10.5 | | |
| HICOM HOLDINGS | 4.54 | 0.02 | 7.4 | 4.36 | | |
| KUALA LUMPUR KEPONG | 5.4 | -0.2 | 7.5 | 5.4 | | |
| MAGNUM CORPORATION | 3,38 | -0.06 | 5.4 | 3.32 | | |
| MALAYAN BANKING | 25.25 | 0 | 29.5 | 209 | | |
| MALAYSIA INTLISHIPPI | 6.85 | .0 | 7.8 | 5 75 | | |
| MALAYSIAN AIRLINE SY | 6.4 | 0.25 | 7.9 | 5.15 | | |
| PETRONAS GAS | 8.7 | 0 | 10.6 | 8 | | |
| PROTECULAR STRUCTURE AND A NAME OF STRUCTURE AND A STRUCTURE A | 11 | л | 17 | 10.5 | | |

RASHID HUSSAIN RENONG 21.8 5.1 14.7 10.5 28 10.4 15.6 13.1 24.1 15 8.6 3.04 6.95 6.7 22 7.1 10.8 8.6 16.4 6.55 40.04 40.15 40.6 40.25 RESORTS WORLD RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAL 26.25 8.1 10.8 10.8 17.9 7 0 -0.2 -0.2 -0.2 0 -0.35 SIME DARBY TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS (MA YTL CORP.

ATICTDATIA

| AMCOR | 8.46 | 0.02 | K.K | 7.42 |
|---------------------|-------|---------|-------|-------|
| AUS& NZBANKING GRO | 9.78 | 0.03 | 10.15 | 19 |
| BORAL | 4.02 | -0.04 | 4.34 | 2.99 |
| BRAMBLES INDS. | 26.25 | 0.25 | 27 | 17 |
| BROKEN HILL PTY. | 18.19 | -0.08 | 19.85 | 15.72 |
| CMWLBK OF AUS | 16.33 | 0.17 | 16.36 | 10 01 |
| COCA-COLA AMATIL | 14.7 | 0.2 | | 11.15 |
| COLES MYER | 6.7 | 0.24 | 7.04 | 1.35 |
| COMALCO | 6.73 | 0.01 | 7.65 | 5 97 |
| CSR | 4.83 | 0.01 | 5.34 | 4 |
| FOSTERS BREWING GP. | 2.57 | 0.01 | 2.73 | 2.04 |
| ICI AUSTRALIA | E2.55 | 0.04 | 13.5 | 10,35 |
| LEND LEASE CORP. | 27 7 | 0.44 | 20.5 | 18.4 |
| NAT.AUS,BANK | 19.12 | -0.05 | 19,96 | 11.18 |
| NEWS CORP. | 6.24 | 0.05 | 7.37 | 5 67 |
| NEWS CORP. PREF.ORD | 5.06 | () () 1 | 6.06 | 4.67 |
| NORTH | 1'61 | 0.16 | 5.19 | 3.28 |
| PACIFIC DUNLOP | 3,66 | () | 3.92 | 2.43 |
| PBL.AND BCAST. | 7.9 | п | 8.05 | 5.13 |
| PIONEER INTL. | 4,77 | -0,01 | 5.26 | 3,29 |
| RIOTINTO | 21.61 | 0.11 | 23,23 | 17.38 |
| WESTPAC BANK | 7.8 | 0.13 | 8.1 | 5.3 |
| WMC | 7 72 | 0.07 | 8.98 | 7.41 |
| WOODSIDE PTL. | 11.3 | 0.15 | 11.47 | 7,45 |
| WOOLWORTHS | 4.11 | 0.07 | 4.44 | 2.75 |

| MWLBK OF AUS | 16.33 | 0.17 | 16.36 | 10 01 |
|---------------------|--------|-------|--------|-------|
| OCA-COLA AMATIL | 14.7 | 0.2 | | 11.15 |
| OLES MYER | 6.7 | 0.24 | 7.04 | 4.35 |
| OMALCO | 6.73 | 0.01 | 7.65 | 5 97 |
| SR | 183 | 0.01 | 5.34 | 4 |
| OSTERS BREWING GP. | 2.57 | 0.01 | 2.73 | 2.04 |
| CI AUSTRALIA | 12.55 | 0.04 | 13.5 | 10.35 |
| END LEASE CORP. | 27.7 | 0.44 | 20.5 | 18.4 |
| IAT.AUS.BANK | 19.12 | -0.05 | 19,96 | 11.18 |
| IEWS CORP. | 6.24 | 0.05 | 7.37 | 5 67 |
| EWS CORP. PREF.ORD | 5.06 | 0.01 | 6.06 | 4.67 |
| KORTH | 1'61 | 0.16 | 5.19 | 3.28 |
| ACIFIC DUNLOP | 3,66 | () | 3.92 | 2.43 |
| BL.AND BCAST. | 7,9 | n | 8.0% | 5.13 |
| KONEER INTL. | 4,77 | -0,01 | 5,26 | 3.29 |
| IO TINTO | 21.61 | 0.11 | 23.23 | 17.38 |
| VESTPAC BANK | 7.8 | 0.13 | 8.1 | 5.3 |
| VMC | 7.72 | 0.07 | 8.98 | 741 |
| YOODSIDE PTL. | 11.3 | 0.15 | 11 47 | 7,45 |
| VOOLWORTHS | 4.11 | 0.07 | 4.44 | 2.75 |
| * 4444 | | · | ** | |
| NE | W) | OR | K | |
| BBOTT LABS. | 64.88 | 0.63 | 68.5 | 42.88 |
| EINA | 104.5 | 0.25 | 112.75 | 58 |
| IRTOUCH COMMUNICATE | | -0.06 | 29,38 | 22 3N |
| LLIED SIGNAL | \$8.31 | 1_5 | 88.31 | 54 63 |
| LLSTATE CORP. | 76.81 | -0.94 | 78.19 | 42.13 |
| LUMINUM CO.OF AM. | 79.63 | 2.06 | 79 81 | 55.75 |
| MER EXPRESS | 80.19 | 1.44 | 83 | 40L88 |
| MER.HOME PRDS. | 81.25 | 1.75 | 81.25 | 54.68 |
| | | | | |

154.81 71.38 691.5 43.81 91.5 43.81 71.38 691.5 43.81 71.38 691.5 71.38 152.75 68.25 590 41.51 335 48.88 48.88 45.56 66.67 54.5 58.11 40.40 66.63 70.88 95.63 70.88 95.63 70.6 -1.43 -0.06 -0.94 -1.25 -0.31 -0.56 -0.05 AMERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLS-MIDL AT&T CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKBOSTON BARNETT BANKS BAXTER INTL BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BOEING BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER CHUBB

CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL. CORNING CPC INTL. CSX CUC INTL DEERE & CO. DELL COMPUTERDISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP

EXXON FANNIE MAE FED.HM.LN.MGE. FIRST BANK SYS. FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL GP FORD MOTOR GAP GEN.ELEC. GEN.MILLS GEN.RE GENERAL MOTORS 40 72.19 68.63 194 62.5 101.75 49.25 47.25 46.54 119.83 84.69 96.19 96.38 91.25 56.25 116.25 111.75 82.75 74.5 GILLETTE

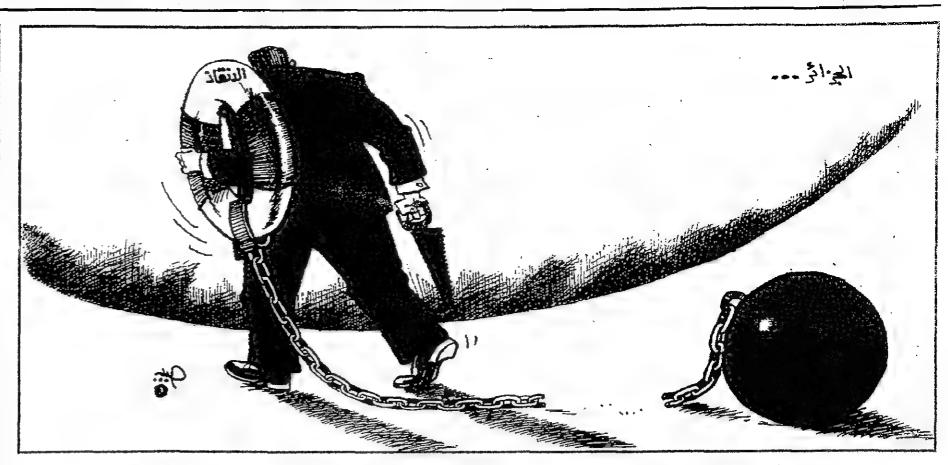
| IEWLETT-PACKARD | 68.25 | 3.19 | ρδ |
|---------------------|----------|-------|-----|
| IOME DEPOT | 46,13 | 0.38 | -16 |
| OUSEHOLD INTL | 118.13 | 1.25 | 11 |
| LLINOIS TOOL WKS. | 53.31 | 12.0 | 53 |
| NTEL. | 10,91 | 3.16 | 84 |
| NTLBUS.MACH. | 96 | 0.75 | 96 |
| NTLPAPER | 58.5 | -1.19 | 49. |
| OHNSONALIOHNSON | 61.75 | -1.19 | 66 |
| ELLOGG | 89,13 | -D.38 | 91 |
| EYCORP | 56.69 | -0,38 | 58 |
| IMBERLY-CLARK | 53 | 0.81 | :46 |
| TTA ET1 | 116.69 | 0.56 | 11 |
| OCKHEED MARTIN CORP | 103.38 | O | 10 |
| OEW'S | 101 | 0.13 | 11 |
| UCENT TECHNOLOGIES | 82.75 | 1.63 | 82 |
| IARSH & MCLENNAN | 71.75 | -0.75 | 74. |
| (AY DEPT.STORES | 51.94 | -0.06 | 52 |
| IBNA CORP. | 41.31 | 0.88 | 41. |
| ICDONALDS | 19.81 | -0.75 | 54. |
| ICDONNI DONICE LE | H 10 4 2 | 0.41 | 91 |

| AY DEPT.STORES | 51.94 | -0.06 | 92 |
|---------------------|--------|-------|---------|
| BNA CORP. | 41.31 | 0.88 | 41.31 |
| CDONALDS | 19.81 | -0.75 | 54.5 |
| CDONN.DOUGLAS | 73.63 | 0.81 | 73.63 |
| CI COMMS. | 35,94 | -1.63 | 43.06 |
| EDTRONIC | 91,06 | -0.13 | 91.56 |
| ELLON BANK | 48.06 | 0.88 | なにない |
| ERCK | 100.56 | -0.06 | 105.19 |
| ERRILL LYNCH | 66.06 | 2.38 | 66.06 |
| ICROSOFT" | 138,47 | 2.43 | 1,38,47 |
| INNESOTA MNG.& MNPG | 102.5 | -1 | 163.5 |
| OBIL | 72.75 | 1 | 72.75 |
| ORGAN (JP) | 10% | 0.38 | 111.5 |
| DRGAN SD WITTER DSY | 45,94 | -0,38 | 46,63 |
| OTOROLA | 87.13 | 2.13 | 87.13 |
| AT.CTTY | 54.25 | 0.38 | 55.56 |
| ATIONSBANK | 66.81 | -0.5 | 69.25 |
| KE'B' | 61.75 | 1.75 | 75.75 |
| DRFOLK SOUTHERN | 111 | 0.88 | 111 |
| DRWEST | 61.13 | 1,44 | 61.13 |
| YNEX | 54.77 | 1.77 | 59.25 |
| RACLE CORP. | 56.47 | 2.72 | 56,47 |
| NNEY (J.C.) | 56.13 | 1 | 56.75 |
| DECEMBER 1 | - | | 201 115 |

| I - FI Mar III | 01.1. | 9 - 4 - 7 | **** |
|----------------------|---------|-----------|--------|
| NORFOLK SOUTHERN | 111 | 0.88 | 111 |
| NORWEST | 61.13 | 1,44 | 61.13 |
| NYNEX | 54.77 | 1.77 | 59.2 |
| ORACLE CORP. | 56.47 | 2.72 | \$6.47 |
| PENNEY (J.C.) | 56.13 | 1 | \$6.75 |
| TEPSILTI | 37.25 | -0.63 | 39 19 |
| PFIZER | 61.5 | 0.04 | 63.75 |
| PERMIT MORRIS | 42.56 | -0.19 | 47.5 |
| PHILLIPS PTL | 43.5 | 0.38 | 16.75 |
| PITNEY-BOWES | 73.31 | 1.19 | 73,8 |
| PNC BANK | 42.38 | -0.88 | 44,53 |
| PPG INDUSTRIES | 61.06 | 0.31 | 61.75 |
| PROCTER & GAMBLE | 152.56 | 4.25 | 152.5 |
| RAYTHEON | 54 19, | -0,69 | 55 63 |
| RHONE POULENC RORER | 93.5 | D | 93 75 |
| ROCKWELL INTL.NEW | 63.75 | 3 | 70_4 |
| ROYAL BK.CAN.MNLQUE | 48.19 | 40.5 | 18 W. |
| SAFEWAY | 52.63 | -0.38 | 53.56 |
| SARA LEE CORP. | 41.63 | 0.13 | 44.64 |
| SBC COMMUNICATIONS | 58.75 | -0.38 | 6200 |
| SCHERING-PLOUGH | 10.01 | -0.5 | 50.44 |
| SCHLUMBERGER | 147.37 | 4.37 | 147.3 |
| SEARS ROEBLICK | 54.94 | -0.06 | 56.63 |
| SOUTHERN | 22.13 | 0.13 | 23.25 |
| SPRINT | 47.38 | -2.38 | 52.63 |
| SUN MICROSYSTEMS | 41.56 | 1_38 | 41.56 |
| SUNTRUST BANKS | 60.25 | 0.19 | 60.44 |
| TEXACO | 109.63 | -0.44 | 113.8 |
| TEXAS INSTS. | 109,5 | 12 | 109.5 |
| TEXTRON | 65.81 | -0.44 | 69.5 |
| TIME WARNER | 45.38 | 0 | 50 |
| TRANSKARYOTIC THERAP | 31.5 | -0.25 | 31.75 |
| TRAVELERS GP. | 66.25 | 1.06 | 67.56 |
| TYCO INTERNATIONAL D | 75.25 | 0 | 75.25 |
| UNION PACIFIC | 72.44 | 1.06 | 72.44 |
| UNITED HEALTHCARE | 52.5 | 1.00 | 56.5 |
| UNITED TECHNOLOGIES | 36.13 | 1.38 | 87.25 |
| DITTED TECHNOLOGIES | eq. 1.5 | 1_30 | |

| GANNETT | 102.81 | -1.38 | 106 | 64 |
|---|-----------------|----------------|-----------------|----------------|
| GAP GENJELEC. | 39.75 72.19 | -0.25 1.19 | .40 72.19 | 26.75 39.69 |
| GEN.MILLS | 68.13 | 0.63 | 68.63 | 52.25 |
| GEN.RE | 194 | 3.38 | 194 62.5 | 140,88 |
| GENERAL MOTORS GILLETTE | 54.25 101.75 | -1 2.75 | مدہ 101.75 | 46,63 59,13 |
| GTE | 46.63 | 0.56 | 49.25 | 38 |
| HEINZ HJ | 46.5 | 0.5 | 47.25 | 31.5 |
| HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT | 68.25 46.13 | 3.19 | 68.75 | 40 32 |
| HOUSEHOLD INTL | 118.13 | 1.25 | 119.81 | 69.13 |
| ILLINOIS TOOL WKS. | 53.31 | 12.0 | 53.31 | 31.19 |
| INTEL | 10,91 | 3.16 | X4.66 | 34.5 |
| INTLBUS.MACH. INTLPAPER | 96 58.5 | 0.75 -1.19 | 96.19 59.69 | 45.12 37.25 |
| JOHNSON&JOHNSON | 61.75 | -1.19 | 66.18 | 47.25 |
| KELLOGG | 89,13 | -D.38 | 91.25 | 63.13 |
| KEYCORP | .56.69 | -0,38 | 58.5 | 37.38 |
| KIMBERLY-CLARK LILLY ELF | 53 116,69 | 0.81 0.56 | 56.25 116.69 | 37.31 54.5 |
| LOCKHEED MARTEN CORP | 103.38 | 0 | 104.25 | 78.13 |
| LOEWS | 101 | 0.13 | 111.75 | 74.63 |
| LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN | 82.75 71.75 | 1.63 -0.75 | 82.75 74.5 | 33.88 44.62 |
| MAY DEPT.STORES | 51.94 | -0.75 | 52 | 41.63 |
| MBNA CORP. | 41.31 | 0.88 | 41.31 | 18 |
| MCDONALDS | 18.64 | -0.75 | 54.5 | 43.25 |
| MCDONN.DOUGLAS MCI COMMS. | 73.63 | -1.63 | 73.63 43.06 | 44,38 22,94 |
| MEDTRONIC | 35,94 91,06 | -0.13 | 91.56 | 47_38 |
| MELLON BANK | 48.06 | 0.88 | 18/196 | 25,56 |
| MERCK | 100.56 | -0.06 | 105.19 | 62.75 |
| MERRILL LYNCH MICROSOFT | 66.06 138.47 | 2.53 | 66.06 138.47 | 28.69 56.06 |
| MINNESOTA MNG & MNPG | 102.5 | -1 | 163.5 | 63 |
| MOBIL | 72.75 | 1 | 72.75 | 54,44 |
| MORGAN (JP) | 10% | 0.38 | 111.5 | 82.5 |
| MORGAN SD WITTER DSY MOTOROLA | 45.94 87.13 | -0,38 2.13 | 46,63 87,13 | 24.63 44.75 |
| NAT.CTTY | 54.25 | 0.38 | 55.56 | 34.25 |
| NATIONSBANK | 66.81 | -0.5 | 69.25 | 40.31 |
| NIKE B. | 61.75 | 1.75 | 75.75 | 48.75 80.63 |
| NORFOLK SOUTHERN NORWEST | 61.13 | 0,88 | 61.13 | 33 |
| NYNEX | 54.77 | 1.77 | 59.25 | 42.25 |
| ORACLE CORP. | 56.47 | 2.72 | 56.47 | 34.13 |
| PENNEY (J.C.) | 56.13 37.25 | 0.47 | 56.75 39 19 | 45.25 28.13 |
| PFIZER | 61.5 | -0.63 0.94 | 63.75 | 3494 |
| PURIT MORRIS | 42.56 | -0.19 | 47.5 | 28.92 |
| PHILLIPS PTL | 43.5 | 0.78 | 16.75 | 37.5 45.25 |
| PITNEY-BOWES PNC BANK | 73.31 | 1.19 -0.83 | 73,81 44,88 | 58 48 40.70 |
| PPG INDUSTRIES | 61.00 | 0_31 | 61.75 | 45 |
| PROCTER & GAMBLE | 152.56 | 4.25 | 152.56 | 8-17-48 |
| RAYTHEON RHONE POULENC RORER | 54 (9) 93,5 | -0,69 0 | 55 63 93 75 | 42.75 63.38 |
| ROCKWELL INTL. NEW | 63.75 | 3 | 70.4 | 47.68 |
| ROYAL BK.CAN.MNL.QUE | 48.19 | 40.5 | 48.69 | 24.25 |
| SAFEWAY | 52.63 | -0.38 | 53.56 | 34,63 |
| SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS | 44.63 58.75 | 0.13 | 44,69 62.06 | 46.25 |
| SCHERING-PLOUGH | 10.21 | -0.5 | 50.44 | 27.5 |
| SCHLUMBERGER | 147.37 | 4.37 | 147.37 | 80 |
| SEARS ROEBLICK | 54.94 | -0.06 | 56.63 | 40.63 |
| SOUTHERN SPRINT | 22.13 | 0.13 | 23.25 | 20 |
| SUN MICROSYSTEMS | 47,38 41,56 | -2.38 1_38 | 52.63 41.56 | 3.5 24.38 |
| SUNTRUST BANKS | 60.25 | 0.19 | 60 44 | 35.75 |
| TEXACO | 109.63 | 40.44 | 113.88 | 84 |
| TEXAS INSTS. | 109,5 | 12 | 109.5 | 41.75 |
| TEXTRON TIME WARNER | 65.81 | -0.11 | 69.5 | 38.69 |
| TRANSKARYOTIC THERAP | 45.38 31.5 | 0 -0.25 | 50 31.75 | 32.13 |
| TRAVELERS GP. | 66.25 | 1.06 | 67.56 | 30.55 |
| TYCO INTERNATIONAL D | 75.25 | 0 | 75.25 | 37.RX |
| UNION PACIFIC | 72.41 | 1.06 | 72.44 | 46.67 |
| UNITED HEALTHCARE UNITED TECHNOLOGIES | 52.5 | 1 69 | 56.5 | 32.38 |
| UNITIL | 36.13 21.75 | 1_38 | 87.25 13.35 | 52.5 18.25 |
| US.WEST COMMUNICATED | 37.81 | 0.44 | 39.25 | 27 88 |
| US.WEST MEDIA GP. | 21.25 | -0.38 | 22.25 | 15,63 |
| WACHOVIA CORP, | 61.63 | 0.06 | 66.25 | 41.63 |
| WAL MART STORES | 35.75 | 0.06 | 35.75 | 22.13 |
| WALGREEN WARNER LAMBERT | 58.56 | -0.69 | 59.25 | 30.75 |
| WASTE MANNEW | 1,39,69 | -3.19 -0.25 | 145 36.63 | 53.25 28.13 |
| WELLS FARGO | 267 | 1.5 | 319.25 | 220 13 |
| WESTINGHOUSE ELEC. | 24.63 | 0.81 | 24.63 | 15.5 |
| WEYERHAEUSER | 57 | 0.25 | 57.94 | 41 63 |
| WORLDCOMM INC.GA. XEROX | 33 82.56 | -0.06 | 33.19 83.75 | 18.63 45.13 |
| | J,40 | *1.17 | Op 151 | W. (. 1.) |
| | | | | |

MITSUBIŞHI ESTATE



جميل مطر *

■ منذ حرب تحرير الكويت وتدمير العراق لم يحظّ حدث أو تطور بأهتمام الاعلام الغربي مثلّ ما حَظْيت عودة هونغ كُونغ الى الصين. وأجد نفسي متفقاً مع كثيرين في الغرب يعتبرون أن الحدث يستحق الاهتمام، ولكني منبهر بحجم المبالغة في تصوير قلق الغرب الشديد على مستقبل الديموقُراطينة في هونغ كونغ. اعتقد ان هذا التهويل اساء ليس فقط الى السياسة الخارجية الأميركية، ولكنَّ ايضاً الى سمعة الديموقراطية الغربية في كل أسيا وخارج أسيا. فقد كشفت هذه المبالغة في القلق عن تناقض شيديد. إذ أن معظم المسؤولين ألذين اعربوا عن خشيتهم على مستقبل الديموقراطية في هونغ كونغ لم يسمع العالم لهم صوبًا منداً باسلوب الحكم الإنكليزي المطبق في هونغ كونغ عندما لم يكن فيها ديموقراطية كثيرة او قليلة، ولا حرية صحافة واسبعة أو ضبقة. لذلك ساد الاهتناع بأنه ربما كان وراء القلق والصملة الاعلامية دافع آخر. ولم ينهب اصحاب هذا الراي بعيداً حين عبروا عن أن الولايات المتحدة قررت أنَّ تضع للصين في هونغ كسونغ قنبلة مسوقسوتة، وتحتَّفظ هيَّ بجُّهازُ تَشْغَيلُهَّا، اي تَفْجِيرُها، في الاوقات العصبية أو المناسبة. وأنَّ تكونُ الأوقاتُ العصيبة في العلاقات الصينية - الاميركية قليلة

لن اجابل في اهمية البيموقراطية لعملية التحنيثُ. فالتحنيث بالديموقراطية اكثر رسوخًا -واقوى منانة من التحبيث بغيرها، ونوعية الحياة في ظل النيموقس اطيسة افسضل وارقى من نوعيسة الحياة في ظل أي نظام آخر. واستطيع أن أفهم جانب النيات الطبية او على الاقل جانب البدا لدى بعض دول الغرب في نشس الديموقر أطيبة وحث الدول الآشري على اعتناقها وممارستها. ولا ينكر الجيل الذي انتمى اليه صقيقة أن الإيجابيات المتعددة التي حققتها الديموقراطية في كثير من المعادول الغرب كانت اهم الدوافع وراء انتسعاش التيارات الليبرالية والديموقراطية في بعض دول عَيِّ العالم الثالث وشرق أوروبا بعد سقوط الشيوعية.

ولكن بعد حين حيثت انتكاسة ملحوظة في الاداء السياسي أو توقف نمو القيارات الليبرالية في عبد من هذه الدول. حيثت الإنتكاسة أو التوقف رغم أن الجمهود الغربية لدعم هذه التعسارات تَضَاعَفَت، ورغم أن المؤسسات والمنظمات في مجال حقوق الانسان والسوقوراطية والمجتمع المنى تعديث، وانضمت اليها شركات عائلية او حاصةً

مستقيدة من كزم التمويلات الاجتبية. واعتقد أن لهذا الأنحسار أو التوقف في النمو اكثر من سبب أو أكثر من مجموعة من الأسباب. تتعلق المجموعة الاولى من الأسباب بمجمل السلوكيات الاميركية في مجال الديموقراطية وحقوق الإنسان. أَدْ رغم الجهود الكبيرة والأموال الوقيرة التي تخصصها اجهزة متعددة في حكومة الولايات المسحدة لنشسر ودعم الديموقراطية والتيارات الليبرالية وجماعات وشركات حقوق الإنسان في كثير من بول العالم، الا أن كثيراً من التصرفات السياسية والانتصابية الاميركية نجح في ان يمصو بعض – أن لم يكن أغلب – ثمار هذه الجهود والأموال. فقد بالغت الولايات المتحدة في الاهتسمام بنشس وبعم البيموقس اطية الى حث استخدام وسِبائل غير ديموقراطية وفي كثير من الصالات استنضمت الولايات المتصدة اسلوب الإمسلاء. هذا تفسرهن النولَّة الإعظم على النولَّة الأمسعف أو الأقل مكانة أو المستناجية المعبونة والحماية الأخذ بمبادئ ومنهاج الديموقراطية، ولا تُتَرِكُ الدُّولَةِ الإعظمُ للدولةِ الأحْرَى حَرِيَّةُ الاجْتَبِأَرِ، ولا حستى حَشَرْية الْزَفْض فياميا الالتَّزَام بِالنَّظام الديموقراطي أو التُعَرَّضُ للْعَقَابِ، أي الْخُصُوعُ لحصار بولي اقتصادي وسياسي مع احتمال المطاردة العسكرية. ٤

كنلك، وفي شيؤون دولية اخبري لا تلتبرم الحكومة الاميركية الذيموقراطية وهى اكبر مبشرأ بِهَا بِينَ بُولُ الْغُرْبِ. فَهِي لَا تَحَتَّرُمْ قَاعَدَةَ الْإَعْلَٰبِيةَ في اتخاذ القرارات ولا حرية التعبير في المنظمات التولية. كما أن الكونفِرسَ لا يتوقَّف عَن مطالبة الحكومة الإميركية بفرض العقويات على الدول التي تُصوت ضُدُ الاحْسَيارات الامْيُركية في الامُم المتحدة، ويسببُ ثلك المُوقف، ومبواقف أخـرى متعددة للسلطة التشريعية الاميركية، يجاهر بعض المفكرين الاوروبيين وفي العسالم الشسالث بأن

في مسرحلة أو أخسرى كسانت الديموقس اطيسة بجب وأن أوان تغسيسرها. وبعض رابع كانت لانه اذا أراد أن يحرب في ثروة الدولة أو يهربها

الكونفرس الاميركي يكاد يكون قد اصبح اكثر المؤسسات التشريعية في العالم دكتاتورية، بمعنى انه اقرب الى أن يكون مُؤسسة تخدم مبادئ شمولية منه كمؤسسة ترمز الى الديموقراطية في صورتها المثلى التي تبشر بها اميركا.

واظن أن كثيرين في العالم العربي يشكون في النيات الديموقراطية الإميركية عندما يراقبون مداولات الكونفرس وقراراته في شبان الصبراع العربي - الإسرائيلي، وتحديدا في شان القيس. هنا لا يُوجِد اعتبارٌ او تقدير للرآي الاخر، اي لا بوجد أعتبار او ثقبين للنصف الإذر من مفهوم الديموقراطية. بل اعرف عن ثقة ان عددا غير قليل من قادة التيارات الليبرائية العربية هدأت حماسته للبيموق راطية – على النمط الغربي – يسبب التناقض الصارح في السياسات والمبادَّىُّ الأميركية عندما يتعلق الامر بآلعرب عمومأ والمسلمين اخبرأ اذ لفت انتباهي اكثر من مرة في الاونة الاخبرة الترصيب المترّايد من جانب قيّادات التيارات الليبرالية العربية ليس فقط بالجهود والإنجازات شديدة التواضع والتناقض التي حققتها بعض الحكومات العربيّة على طريق النيّموقراطيّة وحريةً التعبير ولكن أيضاً، وهذا تطور جديد، للذرائع التي تقدمها الحكومات تبريراً لتراجعها عن هذه الحهود عندما يحدث التراجع ولتجميد الانجازات عندما يتكرر تجميدها، اتصور ان هؤلاء يمرون في ازمة. فيسبب انضغوط الامدركية وسياسات الاملاء وتناقض المبادئ مع الممارسات، يشعر هذا القطاع من النَّحُسةُ السَّنَّاسِيةَ العَزَّنْتُهُ أَنَّ الدَّفَاعَ عَنَّ التيموقراطية اصبح يعني في نظر الشارع العربي النفاع عن امسركا في وقت اصبح النفاع عن سياسات اميركا يعني التفريط في كرامة الفرد

العربي ووطنه وحقوق أمته. بالنسبة لبعض أفراد من النضبة العربية مجرد صرخة جديدة تستحق التقليد، ولبعض أخر كانت رمزًا لاحتبجاج تأخر الإعلانُ عنه أو اصبح ممكناً التعبير عنه، ولبعض ثالث كانت لازمة منّ لوازم التخلص من طبقة احتكرت السلطة لمدة اطول مما الْنَيْفُوقَراطِيّة بِالنِّسَبّة اليّه سلاّحاً صُدّ قُوةً الدولة،

الغُربِية الوائدة في صُوْجُة الاستُهالاك، أو انها المطرقة الاقوى لضرب القيم والثقافات الوطنية،

هذا البعض أو ذاك هُو بِلا شُكُ مِنْ عَشَـوالْبِـات الديموقراطية، يظهر حيث وحين يجب الأيظهر. لان وجوده اساءة لصورة الديموقراطية ومعرقل لانتشارها ورهينة في ايدي خصومها واساءة اشد للمؤمنين حقيقة بأهمية النيموقراطية لتحديث المجندمع وفرز طبقاته وتحسين ادائه وتطوير قَــْدراته عَلَى الْخَلْق والإبداع. ولكن للاسف رابت عشوائيات الديموقراطية الى حد إنها صارت تشكل الصبورة الوحيدة للديموقراطية مما تعرفها وتمارسها في الاونة الاخبرة معظم دول افريقيا والشرق الاوسط وشرق اوروبا واميركا اللاتينية في الوقت نفسه صبار تداول السلطة والتعدية السياسية والحرية الحقيقية للتعبير محرد هوامش لهــدُه الصَّورة، وهُو الوضع الَّذَي يدعم حجة قادة في جنوب شرقي أسيا عثل لي كوان يو وسوهارتو ألقائلة بأن البيموقراطية الغربية

ليست بالضرورة الحل الوحيد للمشكلة السياسية

• إن وجدت مشكلة سياسية - في أسيا.

فالافضل أن تكون رقابة الدولة أضعف، وتكون

قبضتها رخوة. وبعض خامس اعتبر الديموقراطية

مرابقاً حتمياً وضروريا لحماية كل الوسائط

مفهوم أن تقدمر الحكومات من الضغوط والاملاءات الاميركية لتطبيق البيموقراطية، اما أن يتذمر الرأى العام فهذا جديد ويبدو للوهلة الاولى صُعبناً عَلَى القهم، ولكن اذا تعددت المؤشرات الى أن الديموقراطية صارت بالنسبة الى السياسا الخارجية الإميركية لا تزيد كثيراً عن كونها سوطاً لردع النول او لإجبارها على انتهاج سياسات متوافقة مع السياسة الإميركية، وإذا اكتشف النَّاسَ انْهُم زَّرَعُوا لَلْدِيمُوقِرَاطَيَّةَ أَنْيَابًا اكثر حدة وأشد فتكأ بحقوق الشعوب وكرامة الدول من انْيابِ الدكتانْتوريةُ، واذا كانْ ثُمَنْ الْتَمتَع بِهَامَشُ صُنتُبل مِنْ البِيمُوقِرِ أطية هو التَّعظل عَنْ العمل وتفاقم الفقر والجوع، واذا كان هذا الهامش الضنئيل ياتي ضمن حرمة قيم وسلع وسلوكيات ونخبةً محتارة تبدو هي الإخرى مفروضة فرضاً ومملاة إملاء، حينئذ يصبّح تنمر الناس مفهوماً.

* كاتب وخبير سياسي مصري.

■ شهدت الامم المتحدة فصلاً جديداً بين العرب واسترائيل، أسفر عما يشبه الادانة لحكومة متانياهو. لكن الولايات المتحدة وحليفتها الكبرى ميكرونيزيا ساندت أسرائيل ضد ١٣١ صوبت إلى جانب قرار يتفادي المطالبة بفرض عقوبات على الدولة العبرية، إلا إنه يطالب بوهنوح يضرورة «ردعها» عن مواصلة الاستيطان في الأراضي التي استُولت عليها بالقوة. وليس مفهوماً لماذا امتنعت روسيا عن التصويت، وتردد انها فعلت ذلك لان القرار لم يخلُ من «تدايير تتضمن عقوبات»، ما يعني أنها استخدمت حجة القيح من ننب لتبرير موقفها الهزيل هذا. ولولا انها خشيت أن تُقارن بمبكرونيزيا لكانت صوتت فعد القرار، أي ضد الفلسطينين، مع الاميركيين والاسرائيليين.

عقوبات خجولة... ومتأخرة!

يبدى أن المسالة بدأت تصبح شخصية بين اسرائيل والأمين العام للأمم المتحدة كوفي انان، باعتبار ان النورة الاستثنائية الآخيرة استندت الى تقرير له لم يذكر فيه سوى الوقائع. ولم يكن في أمكانه الشول أن اسرانيل تتعاون مع المنظمة الدولية أذا لم تكن متعاونة فعلاً. كتلك لا يمكنه الاعتراف بالاستيطان كامر واقع شرعي وقانوني إذا لم يكن مجلس الأمن - حتى مجلس الأمن بكل الهيمنة الاميركية عليه - لا يراه شرعياً وقانونياً. لكن اسرائيل تخسر اذا بكَّرت بقتح معركة مع الأمين العام، ويكفيها انها منذ ١٩٤٨ لم تَنَفَدُ سَوَّى قَرَار انشَائها وما لبِنْت أن مادرت هذا القرار ونفذته على طريقتها، ومن ثمُّ ضربت كل القرارات الدولية بعرض الحائط

بَعْضُ الْنَظْرَ عَنْ كُونَ القُرارَ غير ملزم، وإذا كان ملزماً فإن الولايات المتحدة تعفي سرائيل مسبقاً من تنفيذه، فأن القرار نفسه تضمن المرة الأولى اشارات الى لجراءات ربعية. منها مثلاً مطالبة الدول الاعضاء في الامم المتحدة «بوقف اي دعم من جانب شركات أو افراد للمستوطنات الاسرائيلية في الأراضي المتلة وحظر دخول أي واردات تنتج في تلك المستوطنات، ومنها ايضًا دعوة المراف أتفاقية جنيف الرابعة التي تحظر الاستيطان في الأراضي المحتلة الى عقد مؤتمر للبحث في تنفيذ هذه التفاقية... ولكن، على عكس ردود القعل هنا وهناك، ليس في اي قرار دولي ما يمكن أن يعتبر «انتصارا» على عكس ردود القعل هنا وهناك، ليس في اي قرار دولي ما يمكن أن يعتبر التصارا، للجانب العربي، الانتصار الحقيقي للاسرة الدولية ولفاهيم العدل والقانون، لا للعرب وحدهم، يوم تقرر الولايات المتحدة - أو تجرؤ على التصويت مع مثل هذا القرار الذي يستوحي مبأدئ تدعي الدفاع عنها لكنها تتجاهلها تصرة لاسرائبلي

مثيرٌ للسخرية قول للندوب الاميركي ان قرار الجمعية العامة «منحار» وانه لا يهدف الى «بناء الثقة والحوار» بل الى «المولجهة». أنه بكتشف الانحياز، ولا يعترف بأن سياسة بلاده عدمت كل جسور الثقة بدعمها جرائم نتأنياهو وحكومته، وبالعابع، كان ملفتاً رد ألفعل الاسرائيلي فيقدم أبلة جديدة على الانحطاط السياسي والأخلاقي، سواء باشارة نتانياهو نفسه الى حجرافتين او ثلاث تبنى شققاً سَكنية لمواطنين مسالمين في القنس، أو بما تقوه به مستشاره ديفيد بار ايلان، أو بما اورده دوري غولد من اكانيب نتانيوهية كما في قبوله عن الكانيب نتانيوهية كما في قبوله: «في الوقت الذي اوقت السرائيل بكل التراماتها لم تف منظمة التسرير الفلسطينية بأي من واجباتها «.

أصبح مُؤكِّداً أنَّ الْقَضْية الفلسطينية وسلام الشرق الأوسط بشكلان محكاً حاسماً للأمم المتحدة، دوراً ووظيفة وفاعلية ومرجعاً اخلاقياً وقانونياً للمجتمع الدولي. مثلما انهما محك ايضاً للولايات المتحدة نفسها في زعامتها الدولية التي لا ينازعها عليها احد. ولكي يصح الصحيح لا بد ان تبذل جهود اكبر. لان اسرائيل بالقابيس المعروفة كان يجب أن تُكُونِ الآن تحت العقوبات مثلبًا مثل أي دولة اخرى تخالف القوانين الدولية.

عبدالوهاب بدرخان

العنالة ومجرموالحرب

🗷 لماذا ثارت ثائرة موسكو على اعتقال مجرم حرب صريي الاسبوع الماضي في عملية اسفرت عن قتل «رفيق» له حاول مقاومة اعتقاله؟ هل لأن عملية الاعتقال نفذها حلف شعال الاطلسي الذي يكاد يبدو ان مجرد نكر اسمه هذه الأيام بات يثير أعصاب الروس بسبب خططة للتوسّع واندفاع عدد كبير من

الدول، التي كانت جراء من الاتحاد السودالي السابق أو دارة في فلكه حتى وقت قريب، الى طلب عضوية الحلف؟ أم لان موسكو برى من واجبب : ماية الصريي، ولو كان مجرم حرب، لأنه والروسي أخوان في اللم السلافي؛ ولكن أذا كانت الشراكة العرقية توفيل للسلافي اينما كان حماية روسية فلماذا تحجبها موسكو عن البوسني، وهو لا يقل سلافيةٌ عن الصريي؛ يرى البعض أن السبب قد يكون في ان السلافي الصَّربي، شأنه شأن السلافي الروسي، مسيحي ارثونكسي، بينما السلافي اليوسني مسلم. ولكن اذا كان هذا صحيحاً فلماذا إنن يطلب السلافي البولندي والسلافي التشيخي

والسلافي الأوكراني، وكلهم مسيحيون وغالبيتُهم ارتُونكسية، الانضمام الى حلفُ الاطلسي تُخديداً لحمايته من أي «مكروه» محتمل يمكن أن يوقعه به الشقيق السلافي الارثونكِّسي الكبر؟ من الواضع أن موقف موسكو ليس مبنياً على اعتبارات دينيةً وعرقية، وإنَّ كان الكرماين يحسب لها حسابات سياسية داخلية. انها مسالة مصالح استراتيجية تتجاوز الشراكة الدينية والعرقية.

كان يفترض ان يكون رد الفعل، على صعيد النول او الهيئات او الافراد، على العملية التي نفذها حلف الاطلسي في البوسنة مبنياً على اعتبارات التمدن والعدالة وهذه تتطلب تقنيم الدعم الكامل لسوق مجرم حرب آخر إلى محكمة لاهاي الدولية التي اصدرت قبل ايام أول حكم على أحد مجرمي الحرب. ومُنْ اللواضح ان تَفْعيلُ نشباطٌ هذه اللَّحكمُ يكتُسب اهمية خاصة لأن قدرتها على أداء الوقيقة التي كُلفت بادائها ينعش أمال دعا حقوق الانسان في ارجاء العالم ويوجه رسالة معنوية قوية مفادها إن جرائم الحرب لا يمكن أن يغفر لها ولن وجود أرادة دولية قرية تمكن العدالة من أن تطال مرتكبيها وتقتص منهم عاجلاً أم أجلاً. وغَالباً ما يُشَار ألى مفهوم الكيل بمكيالين أو الازنواجية في التعامل الدولي على صعيد القضايا المتعلقة بحقوق الانسان والعقويات الديبلوماسية اوالسياسية أوالاقتصادية. ومن المكابرة طبعاً نفي وجود هذا السلوك من التعامل الدولي، وأقل ما يمكن قوله فيه هو أنه مشين ومناف لمفهوم العدالة. ولكن هل من العدالة والتعكر، على الازدواجية نريعة لرفض لجراءات دولية عائلة كاعتقال مجرم حرب في البوسنة وسوقه الى محكمة دولية خاصة شكلتها الامم المتحدة بارادة دولية؟

لو كان هذا المنطق مقبولاً لكان يجب على العراقيين، مثلاً، أن يجتجوا على محاكمة جرمى خرب صربيين على اساس أن الأمم المتحدة لم تقرر محاكمة مجرمي الحرب الذين يتحكمون العراق وسبطهم معروف في أرتكاب جرأتم ابادة الجنس، وهل يجب توقع إن ينظم الكمبوديون تظاهرات تطالب بعدم محاكمة مجرمي الحرب الصربيين طالما لم يُحاكم مجرمو الحرب البولبوتيون؟

العدالة المطلقة علم البشرية. والازدولجية مطبقة في التعامل الدولي، ولكن لا شيء يبرر رفض اجراء عائل ضد مجرم حرب.

كامران قره داغي

البعد العراقي في العلاقات الأميركية -الايرانية

أمكانات التقارب بين ايران والغرب (٢ من ٢)

شبلى ملاّط *

■ اذا كان هناك مجال ضيق للشروع بالتطبيع بين ايران والعالم بعد انتخاب السبيد محمد خاتمي، فإن الأمل فيه ضيق. صحيح أن نظرة الرئيسُ الجَديد الى العالم تَخْتلف بشَكَلُ مُلْحوظُ عنْ نَظرَة رُمَالاتُه في قيادة الجمهورية الإسلامية، الا أن التساين قائم داخل أيران بين أولياء الحكم كما أن المحال المفتوح لتحركات الرئيس الجنيد يبقى مُحدودٌ، ومن أَجُل توسّيع هذا الْمُجّالَ، على خاتمي أن يكون صادقاً لكلمته في تثبيت سلطة القانونُ والنستور، ويمكنه أن يستَّفيد من أعادة تقويم الأولويات في تسياسة الاحتثواء المزدوج الأميركية. كما أشرنا البارهة، بترقية «الشرط الختامس الضبائع، المتعلق بحقوق الانستان، الي

أعلى السلم في قائمة الشروط ومع ذلك فأن اعادة ترتيب الأولويات لن يكون حاسماً، لأن الأمر يحتاج الى وقت طويل قبل أن يقتنع احد بأن الولايات المتحدة مكترثة لحقوق آلِانْسَـَّانَ فَيُ الشِّرقُ ٱلأوسط اكتُر من أكتراثهاً بالنفط ناهيك بأن تحسين أوضاع حقوق الانسان داخل ايران لن يتك بشكل سريع.

ما يحتاج خاتمي اليه هو نجاح أساسي ف المنطقة. ولنَّ يكون أي نَجِـاحٌ لايرانٌ في المنطَّقَّةُ سوى هزيمة موازية للولايات المتحدة. مَا عدا في بلد واحد هو العراق، وحده العراق قابل لتقاربً مــوضــوعي بـين الولايات المتــحــدة وايران. امساً خاتمي فمثله مثل الزعماء الآخرين في اللجمهورية الاسلامية، مستعد لتقارب تاريخي يقدم ما عجرً الامام الخميثي في استمراره بالحرب الايرانية -العراقية ما يُعد صيف ١٩٨٨ عن تأنيته: ازاحة صدام حسين من الحكم.

تحتاج هذه الأطروحة الى استحضار وجير المحداث تلك الفترة الحاسمة. ففي ربيع ١٩٨٢ ، كان احتلال ايران من قبل جيوش صدام حسين لاكثر من ثمانية عثَّار شهراً قد انهارت ثماره! وفي وسط اشاعات عدة عن محاولات لاغتياله وبوادر انهيار داخلي. كان الجيش العراقي على تراجع في جميع الجبهات بعدما استعانت أبران معظم أراضيها وامتثل حينذاك خيار دقيق أمام الزعامة الايرانية: هُلُ سيتوقف الجيش الايراني على الحدود، أم يتابع سيره باتجاه بغداد لاقتلاع البعث من الحكم في العراق. فاختير السييل الأول، وكان املُ

الزعامة الايرانية بانشاء جمهورية اسلامية في العُسراق على النُسق الإيراني أقسوى من مسجسرة ستعادة الأراضي المنتهكة. وأستمرت للحرب، كانت هذه أيضًا هي الفترة التي اعترَّمْ فيها صدام حسين الهروب الي الأمام عن طريق تشجيع

ارييل شارون في طعوحاته التوسعيلة في لبثان، وقدم الرئيس العراقي لشارون الصجة الثي كان يُحتَّاجُ هُذَا اليه، ورثَّبِ النُظَامُ العراقي محَساولة أَعْتِيالُ شَلُومُ وَ أَرْغُوفُ السَّقَيْدِ الْأَسْرِّائِيلَى فَي بريطانيا، في ٣ حـرْيران (يونيـو) ١٩٨٢. وَبَخْلَتْ لْلنَّطِقَةُ فِي دُوامِةٍ عِنْفُ جِدَيْدَةً، طَغْتُ على السرح

وهكذا نجسمت الخطة، وخف الضسفط على صبهة صدام حسين الايرانية. فكان للصرب الإيرائية – العراقية أنّ تستّمر ستة اعوام، زانتُ خُلْأَلُها جميع التحكومات العربية تدريجاً باستثناء سورية، بعمها للجاكم العراقي، وساعدت أميركا صدام حسين أيضاً، ولكن هذه الساعيت استهلكت بعض الوقت. ولم يستقر الدعم الأميركي الابعد فضيحة دايران غيت، التي شكلت كارثة بالنسبة الى السياسة الداخلية في اميركا، اذ اظهرت مجموعة صغيرة من المتأمرين يتراسها ضابط مجهول اسمه اوليفر نورث إتيع سياسة تتعارض بشدة مع صوقف امسركي رسمي في تعامله المتصلب مع ايران في ازمة الرهائن.

وقد نمرت الفضيحة المجموعة التي كانت وراء المؤامسرة - وبالأخص نورث، وروبرت مكفسارلين، وجنون يويئنكستان وهوارد تايشن وكلهم في مجلس الأمن القومي بصفة أو بأشرى ~ ودمرتهاً بلاً هوادة عندما أتضَّح أن الأموال التي استعملت لتسهيل صفقة تسليح ايران بسلاح بعضه اسرائيلى كانت جزءأ من عملية للاثية تشمل والكونشراء في نيكارغوا، منشهكة بشكل فاضح القانون الذي وضعه الكونغرس للتعامل مع الأزمة في أميركا اللاتنئية.

لكنَّ ما هو لَبُّ الصفقة الجهضية بإنَّ الأدارة الإمبيركية والرعامة الإيرائية؛ فالذي كرس دعم الرِّعامَّة الْايرَانية باسرها للصَّفقة، ونتَّج في زيارة مكفارنين الى طهران مع قطعة الحلوى والمقتاح الشهير لتقويج المحادثات السرية بين ١٩٨٤ و ١٩٨٦، هو أستعداد الأسيركيين لرؤية صدام حسين خارج الحكما ويمكن للرء أن يتخيل تغير اتجاه التاريخ كله في المنطقة، لو أن الترتيبات بين طهران وواشنطن لم تغضح بالتسريب الذي وصل الى مُجِلَّةُ «الشراع» البيروتية في تَشْرِينَ الثَّاني

لقد أهدرت أطنان من الحبر حول «ايران غيث» ونتائجهاً. اما بالنسبة الى موضوعنا فهناك امثولثان تنحدران من انهيار السياسة الأمدركية في الشرق الاوسط حينذاله: الأولى أنه كلما كَانْت السِّياسة مَفتوحة. كلما كائت هذه السياسة اجدى. هذا بالنسبة الى الأسلوب، والعبرة هذه صحيحة أنذاكُ كما هي صحيحة اليوم، والأمثولة الثانية هي انه أن الأوان لاعبادة احساء تلك المسيباسية، مطريقة مفتوصة، لتمكين التقريب بين ايران والغرب، وبعبارة اخرى، هنالك عنصر وحيد قد

يوحد سياسة الرئيس خاتمي والرئيس كلينتون، هُو تنظيم مرتب وحضاري لرحيل صدام حسين. فَلْنَتَابِعِ أَمْشُولِتِي وَأَيْرِانَ غَيْتِهِ، أَوْلاً ولا شَيَّهِ خلف الستَّارَّ ، كما قالُّ السَّفير ريتشارد مورفي في محاضرة في جامعة اكسفورد إبان اعتزاله منصبة الذي كان فيَّه لغَثرة أحد ضحايا مواريّات اوليفُر نورتْ. اذا أمنت حكومة بسياسة ما، فيجب أن تكون هذه السياسة مقتوحة.

وتشكل تصريحات مادلين اولبرايت في خطاب جور جناون في ٢٦ إذار (مارس) الماضي، وقد اكنت ان الادارة لن تشهاون مع صدام وانها مستحدة لنُتَحدث مع خُليفة له في بغداد، خطوة الى الإمام في اتجاه سياسة مفتوحة ومتماسكة. لإنها لا تسمح لأحد بأن يعتقد أن صدام حسين قابلا

لاعادة الاعتبار بالنسبة الى الادارة الأميركية. والأمشولة الشانية في فشل دايران غيت، هي انها سياسة حكيمة وصحيحة، تلك التي تؤول الى تخليص الشعب العراقي من براثن حاكمه. وقد أنزل صدام حسين الهول بعد الهول على شعبه باجتياح ايران، ومن بعد على مستوى أوسع في مداخلته العنيفة في لبنان ثم اجتياح الكويت

واذا كانت هذه سياسة صائبة، وإذا كانت السنَّاسة الصائبة سياسة مفتوحة، كيف يمكن، في وضَّمْ عَدِمُ الثُّقَّةُ الْتُحَادِلُ حَالِياً، أَنْ يَعَادُ تَصَبُونِيُّ الطريق في الشرق الإوسط على قياسم مشتبرُكُ أميركي - أيراني (وأيضاً عربي في هذا المجال). بما يسمح باعادة العراق الى مُحيِّظه الطبيع وتصريره من ربع قرن من الشراكمات الفظيعة دَاخُلِداً ودولِداً؛ كُنِف يمكن لهدف مشترك ان يحصل

على تاييد طرفين لا يثقان ببعضهما بعضاً؟ لَقَد ازداد الأمل في الآيام القليلة الماضية في امكان سوق بول بوت ورادوفان كارىجيىش امام قاض جنائي دولي لمحاسبتهما لاعمالهما

اللاانسيانية ، وانها لاشيارة مشرفة في سيجل مادلين اولبرايت، عندما كانت في الأمم المستحدة والآن في الشارجية، إن انتفعت بشكل متصل ومبدئي وراء المحاقل القضائية الدولية لمحاسبة مُجْرِميٍّ الْحَرِبِ. على رغم الطَرَّوف الْصَعِبِــة التَّي رافقت تطورات هذا القضاء الجديد في رواندا وفي يوغوسلافيا وفي كمبونيا.

والعراق أيضًا جُدير باهتمام هذه للصافل. ويجدر التنكير بأن قرار مجلس الأمن ٥٩٨ ينص في بنده السادس على مضرورة ايلاء هيئة مستقلة وظيفة تقصى مسؤولية الحرب والعودة الى مُحِلس الأمن بُنشائج دراسسها في اقرب وقت معكن، واحْدَدُت العنملينة أربع سنُوات، وفي ٩ كانون الأول (بيسمبر) ١٩٩١، أندُّهي الأمين العَّام للأمم المتحدة أنذاك خافيير بيريز ديكويار الى ءان اجتياح العراق لابران في ٢٣ أيلول (سيتمبر) ١٩٨٠ ـ لا يمكن ان يُبرر في ظل مسيشاق الأمم المُتَحدة، أو في ظل معِادئ الْقَانُونَ الدولي، أو في ظل أي مبدأ دولي، فهو يحتم مسؤولية العراق في

وهذا ألانتهاك الصبارخ للقانون الدولي اعيد نكره، مع انشهاكات كشيرة الحُرى، ءمن جانب جماعات مختلفة من المعارضة العراقية ومن مؤسسات حكومية من اجل توثيق جرائم الحرب العراقية والانتهاجات الأخرى في القانون الدولي الانساني. وهذا الجهد المعروف بـ HNDICT يهدف الى سوق صدام حسين وأعضاء أخرين في نظامه أمَّام قُصَّناء مُحكمَّة دُولية. ونحن على اتصال بمنظمي INDICT واطراف أخرى للنظر

في أفضل الوسائل للسدر قدماً...ه جاء هذ الحديث على لسان الرئيس كلينتون في رسالة لرُعماء الكونفرس بتاريخ ٨ أيار (مايو) ١٩٩٧. ومن «أفضل الوسائل للسير قدماً عصول أميركا على دعم ايراني لسوق صدام جسين مخفورا أمام القضاء لانتهاكاته القانون الدولي في العبراق، وايران، والكويت وغييرهما، بما يمكنُّ للرئيس خاتمي والزعامة الايرانية كلها الالتفاف على طريق التقريب مع الغرب. ولأن هذه السياسة هي سياسة مفتوحة، ليس مهماً من يخطو الخطوة الإولى. فالنقاش مع اميركا حول التخلص من صدام حسين باركه أنذاك أيام أيران غيت،

الرّعيم الراحل روح الله الخميني، * معام لينائي، برفسور في الحقوق، جامعة القديس

پوسىڭ فى بىروت.



أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الضائن

للكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - قتمرير: الهاتف: ١٠٢٩- ١- ١٧١، الهاكس: ٢٧١٤/١ - ١٧١٠/ ٣٧١٤٣٣ - ١٧١، للتلكي: ٩٢٥٧٤٦ - الإدارة العامة: الهائف: ٢٠٢٨ - ٢٠١١ - ١٧١ - التلكس: ٩٧٤٩١ الفاكس: ٦٠٢٤٩١٣ - ١٧١ -- الترزيع: الهاتف: ١٧١٥ - ١٧١ - الفاكس: ١٤٤٤ - ١٧١ - ١٧١.

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC, 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 🗷 مكتب واشنطن: AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 🛎 مكتب تيويورلد 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619

 مكتب بيروت: المعراء، شارخ السادات، بناية شاتيلا، الطبلة الرابعة. الباتف/ الفاكس: ٥/١/٣/٤/١ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS : مكتب موسكو: ■

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب الرياض: جرير بلازا - الدور الرابع - شارع العلبا العام

مرب. ٧٠٩٨، الرياش ١١٥٢٧، الهاتف: ١٩٥٥/١٤ / ١٩١٥٤٦ / ٢٠٤٥/١٤، الفاكس: ١٩٦٥/٢٥ ■ مكتب جدة: شارع صاري، غرب طريق للبيئة. ص.ب. ٢٦٥٦٨، جدة ٢١٤٢١، الهاتف: ٦٣٩٢٣٩٦ ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم = مركز الشاري والخترش = الميزاني، مكتب رقم (٦) الباتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفلكس: ٢٤٦٢٥٩٦

🛢 مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتيئية، مجارين سيتيم، أمام السعارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٦ الهاتف ٢٥٤٦٦٤٦ الفاكس: ١٢٠٨٥٥٢ ٣٦٢٨ المحتوين: التحرير: ٩١٠ بناية سيني سنتر شارع الحكومة، المنامة مسب. ٢٦٢٨

الباتف ٢١٤٤٢، الناكس: ٢١٨٦١٢ - الادارة: شقة ٨، بين ١١١٤، طريق ٢٢٣٥ (الجنير)، محمع ٢٤٢، للعامة الهاتف؛ ١٩٧٨ = ١٩٧٢، الفاكس: ١٩٥٨ = ١٩٧٨

المكتب الرباط: مئتش رئفة مولاي رشيد وشارع شاقة، اقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهاتف

■ مكتف صفعاء: صنداء - شارع القيادة - بناية مركز سبا للمفروشات رقم (١) الدور الثالث. الباتف: ٢٠٤٩.٦ (الفاكس) ٢٣٢٢٦٢ - ص ب ١٩٧٣٦ . ■ مكتب دمشق: مزة - فيلات غربية - برح - تاله م الدور الناسع، مكتب رتم ارد. الهاتف: ١/٠٠٠، ١٦١٠ ، الفاكس: ٥٠٠٠ - ١٦١٠ - س. ب. بمشق ٢١٧٢٠ .

- الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق المُركِرُ الرئيسي؛ جِدة - الْحمراء، شارع الإنداس، مبنى تهامة، الملكة العربية السُمُودية، الهاتف: ££££ ££7 (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٦٥٣٠٨٦٩

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر – البحرين

Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckeret GmbH, German Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC., New York Registered as a newspaper at the Post Office



الهجوم في النينا، أما بقية

• ماذا حدث لك في المسومال

- نمت احالتي الى المحاكمة

بعد خروجي من السنشفي، وبعد

أن تاكدت الحكومة الصوم البة

بعدم وجود رغبة لدى الجانب

- كانت الحكومة بعثت بمنكرة

الى المسؤولين الالمان تستنفس

منهم فسيسأ اذا كانوا راغسن

بمحاكمتي فوق الأراضي الالمانية،

فكانت الإحبابة بالنفيء الأصر الذي

يسترعلى القنضناء الصومبالي

تنظيم المصاكمة في العناصمة

مقديشيو وهو ما حدث وادى الى

الحكم بايداعي السجن عشرين عاماً، لكن بعد انهائي ١٨ شهراً

من مدة محكوميتي أصدر الرئيسِ

السابق محمد سياد بري قرارأ

خاصا بالعفو عني واطلاق

سراحي فوراً، كانت فترة السجن

في الصومال من أقسى فشرات

حـــيساتي على، لا اظن أن بوسع

كيف أبلغت بقرار العفو

- كأن هذا القرار مفاجأة كبيرة

لى، لم يطلعني أحد عليه، وكل

الذى حسصل قسدوم مسسؤولي

السجن الى زنزانتي واخراجي من

السحن حتى انثي ظننت أنهم

سيقومُون بقتلي. وعلمت بعد ذلك

بحقيقة الأمر حين تم تسفيري الى

العاميمة العراقية كما توهُّتُ منَّ

. • كيف تصفين الآن وبعد مضي

- ان الفترة الحالبة تختلف

تاريخياً عن كل ما حسنت أنذاك.

تغيرت أستراتيجية الصراع، لكنى

أشسعس اني كنت على حقّ كساملٌ

فينمنا فنعلت من منطلق الظروف

والمعاناة والاحتواء السنياسية

العامة التي كأنت تسود العالم

يورغن شومان، ألم يكن بريداً لا ناقة له

كلنا ضَحايا، الشعب الفلسطيني كله ضحية. اما مقتله على يد قائد

المجموعة، حصل لأنه حاول الهرب

من الطائرة، لكن الألمان لا يريعون

الاعتراف بهذه الحقيقة، ويعمدون

بدلاً من ذلك الي جلبي الي هنا بعد عشرين عاماً من الحادث

ولا جمل بكل الذي حنث؟

• كنت تابعت مقتل الطيار الأللني

- ليس الطيّار وحده البريء،

عقدين من الزمان ما حدث؟

الرئاسي عنك؟

اُلِالمَانِي بِتُسلمي، ● كيف حميل مذا؟

الرفاق فكانوا يحملون مسسسات

عقب العملية؟

الَّذِي اقْتَحَمْت الطائرةُ ويقتلُه.

الضابط الصومالي الذي انقذ حياتك

علمت انه كان احد المشاركين في

انقلاب عسكري فاشل صد حكومة

سياد بري ولم اعرف مصيره لكني

لم يكن الجنرال عصيدالله

علمت أنه يدعى الجنرال عبدالله.

الوحيد بين المتعاطفين من شعب

الصومال مع قضيتناً، اذ زارتني

في المستشفى لاحقاً افواج منّ

الناء هذا الشعب ومن مختلف

المستويات، لكن على أن أقول أن

الحكومة الصومالية لم تعلن ألى

الشعب شيئا عن هويتنا فبقي

الأمس سرأ حتى جاءت اللحظة

التي سيمعني ذُلالها احد

العسكريين أربد أثناء نقلي الى

المستشقى عبارة تحيا فلسطين

أثناء رسمي علامة النصر، عندما

بدأت أشاهد عيون المحيطين بي

فًى ثلك اللحظات كنت أعتقد

يحضرني في هذا القام حدث

انى ساموت بسبب خطورة

نو دُلالات نُفسيلة، اذ اني في ذلك

الوقت الذي اعتقىته بنَّدُوُّ زمن

الاستشهاد بدأت بترديد

الشهادتين بشكل لاارادي فأنا

مستحية المولد كما قلت وما أزال

الاعت زاز بعروبتي وهو الدافع

للاحساس النفسي بأني مسلمة

أيضًا، لم نكن نشعر بأي شكل من

اشْكال التعصب الديني، كنا في

النصان المستدن على الدوام بتجسيدنا المقيقي للوحدة

الاسلامية المسيحية، انَّي أري أن

الاسلام يشكل جنءاً مهماً من

السياسي الألماني يورغن فيشنيفسكي

الذي قاد التفاوض معكم، فلماذا حصل

فيشنيفسكي قال مثل هذا الكلام

لكُن كلَّامه لا يتميز بالنقة، فهو

نكر انه عندما وصل الى الطائرة

كان اطلاق النار مستمراً على باب

دورة المياه، وقام بانقادي عندما

كنت في دورة الميساه، ربماً كسان

يعنى الشهيدة ناديا التي لقبت

حَتَفَيِّهَا هِنَاكُ، لقد قَتْلُوهَا مِنْ دُون

ان تبدي أي نوع من المقاومة لأنها

أصلاً لم تكن لحظة الهجوم تحمل

السلاح. نهبت نابياً شهيدة

مبادئها فارتاحت من بقية العذاب

الذي أعانيه وتمنيت معه لو كنت

تدريب على السلاح فكيف يتاتى لكم

استخدام الأسلحة؟

● قلت انكم لم تحصصلوا على

مثل هذا الخلط؟

– كـل الـذي أعــــ

🗖 تردد أن الذي أنقذ حياتك هو

وهي مغرورقة بالدموع.

الجُراح التي أصبت بها.

● هل عرفت فيحا بعد هوية

– حاولت الشعرف عليه لكني

Myself Will

* 1 7000

خطفنا الطائرة من دون تدريب على السلاح وانقذني ضابط صومالي من الموت النفسية، وحتى هذه لم تكن لحظة

🗆 سجن يورك للنساء في شمال المانيا – من حسن آل بلال:

 وجهت الفدانية الفلسطينية سهيلة السايح في حلقة الأمس انتقادات الى السلطة الوطنية الفلسطينية بسبب رفض مساعدتها، والدفاع عنها. ونكرت أن الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات لم يجب عن رسالة بعثتها اليه، كما ان سفارة فلسطين في بون امتنعت عن التدخل لدى السلطات الالمانية، على أساس أن الموضوع يتعلق بقضية أرهاب، وأشادت بجهود تضامنية من شخصيات فلسطينية قالت انها قدمت اليها دعماً معنوياً تحتاجه، ووجهت الشكر الى الفاعليات الشعبية الفلسطينية والأردنية التي دعمتها. وتنصلت من الكتاب الذي أصدره الكاتب البريطاني ديري ديفيز عن العملية راعما أنه الفه بالاشتراك مع سهيلة اندراوس، مؤكدة أنها بصدد الانتهاء من اعداد كتاب يستعرض الوضع في قضية الطائرة الالمانية وملابساتها.

صبية تنتمي الى أسرة مسيحية

عاشت حياتُها آلاوليّ في منطقّة

راقدة من بدروت الشرقدة، فقد كان

بيت الأسرة في منطقة الحدث -

بعددا، وهذا أمتسار مكنني من

عيش حياة لهو مع صباياً تلك

المنطقة، ومع هذا الواقع لم أتمكن

من التعرف على حياة التَّفيام التي

عايشها شعبي بقسوة، لم أزر في

حيّاتي مخيماً للاجثين ولم أرافقُ

احس بنوع من الاضطهاد العرض

اليه في المدرسة ركزت أحاسيسي

وجدتني على استصاعنا أنا واخي

وأُختى الأخرى، كانت أمى تجهد

في نلك الصين تنامت لدى

كان بخرج مفاتيحه عند سرد

● وهل عسدت الى فلسطين بعسد

- بعــد نلك وفي أواسط الستينات، تصييداً في العام

١٩٦٤، غَادِرت اسرتنا الىّ الكويتُ

لدوافع العمل، وبقيت أنا عند

عستي كانت تقيم في منطقة

ثم يمضي الزمان وتحل نكبة

الحربُ الأهلية في لبنان. قد عشت الغاساة الجديدة أولاً بأول، تابعت

العام ١٩٧٦ بأم عُـيني المنبخـة التي تم تنظيمها ببشاعة لا

الحدث لمتابعة الدراسة.

الإجنبية في فلسطين.

وحبل الكرمل.

● كنت رفسضت وصف بعض السيؤولين في المنظمة لقيضيتك على انها قصبة أرهاب فمن تكونين حقا وكيف تبلورت لديك مشاعر الاستعداد لممارسة العنف من اجل التوصيل الي

وهنا الحلقة الثانية:

السؤال، فأنا لم أكن يوماً ارهابية بالمعنى الصقيعي للارهاب، أذا أخنت في الاعتبار الاجواء النفسية والسياسية العامة التي كان بعبشها العالم والمنطقية خَصْوَمْناً خُلال عام ١٩٧٧ الذي شهدت نهايته تنفيننا لخطف

لم يكن الوضع الفلسطيني بالشكل الذّي هو البوم عليه منّ أنذاك يكمن في اللَّجِوء اليَّ خَطُّف ألفل سطينيون كشبعب سلب منه وطنه وأرضيه، وهكذا تُحولوا من عناصر لامبالية ائى اخرى تحاول التوصل الى المقيقة كما هي وليس بالشكل والضسرورة التي

🙃 كنت صبغيرة السن عندما بدأت العمل السياسي، فكيف تنامى لديك

- لم أكن أتوقع مستل هذا

وانفراج، فيالأن هناك اعتبراف نسبي مَن الغربَ بعدالة قصَّنـة شبعتنا، بينمنا كنان الإعبلام الصهيوني يصور فلسطين أرضأ من دون شعب. استمر هذا الوضع القياسي سيأئدأ منذ عيام نشياة المنظمة في ١٩٣٥، وما سبقه في العام ١٩٤٨ حيث السلب الرسمي لفلسطين ويداية النكســـة. منّ حانينا كشعب سلبت منه هويته عنوة ويمياركة بولية لم يسبق لها مثيل، لم نجد السبيل لجعل الغرب يستوعب حقيقة أن هناك شعينا أسمة الشعب الفلسطيني وهو المالك الشــــرعي للأرضُّ والوطن، كان خيارنا الوحيد الطائراّت، وهوَّ خيارٌ مكننَّا فعلاً من الوصسول الى كل بيت داخل اوروبا، صلار الأوروبيسون يتساطون عن حقيقة الشكلة، يروجتها الاعتلام الصبهييوني

هذا الاحسساس السسريع بالوطن

واقع النشَّاة المترفة التِّي عشتها الانساني يبفعني لأعيش حياة

المأساة عن قرب. لكن عندما بدأت اصبيح راهبة، وبالفيعل كياد ذلكُ الحلم أن يتحقق في العام ١٩٦٧، وقد أحضر لي كل تلك الملابس على الكّلام الذي كنان بريده جديّ الجميلة التي كأن على أي راهبة جبيدة ارتداؤها، كانت تشبه الى في بلورة صور حقيقية عن كل حُد بعيد ملابس العرس، لكن ما حدث حطم أمالي، شناهدت بأم شيء في فلسطين... حيفاً، الشاطئ عيني تفاصيل الأرهّاب الأميركي -الألمائي - الصبهبيوني الذي كيان بمارس بشراسة ضد شتعبي الرغبيَّة في التوجِّية الى فلسطينُ فيحول حياته الى جحيم مستمر. بكل ثمن، كي ارى منزل جدي الذي بعد عام تل الزعدر المشووم بدأت روح التسمسرد تسسري في حكاية فلسطينية، وتصولت تلك داخلي، شَعرت بالحَاجة الَّى فَعَلَّ الرغبة الى غيضب عندما كنت اي شيء، انذاك كنت طالبة أدرس الأحظ ترقرق الدموع في عينيه الأنب الانكليسزي في الجامعة وهو يسبهب في المسديث عن طُروفٌ اعتفاله من قبل الادارة

الليبانية، واتاحت لي ثقافتي الإجنبية فرصة الاطلاع على مأ تكتبه الصحافة الغربية عن القَصْية الفلسطينية، كان غَصْبي يتفاعل كلما لأحظت تربيد نلك الاعلام بسماحة للروايات الصهيونية عن الأرضُ الحُلَاء، في تجاهل منهل لقصبة شبعب بدأ يحيى القسوة كل تفاصيل حياته. • تستطيع القول ان تلك الأحداث

هي التي أرخت لبدء حياة جديدة لكل لا مكان فيها للترف وعيى السياسي يتفاعل، بدأت للمسرة الأولى أتلمس في نُفسي اني لاجئة كتب عليها الفقد

- نَعِي فِمِنْذُ بُلِكِ اللَّحِظَاتِ بِدَأَ

التنسك والزهد، كنت أخططكي

الاحظ منهم أي تجـــــاوزات أو اساءة، ثم اني كنت أقر الجبهة في تفكيرها على أن الولايات المُتحدةً هي العبدوة بالنسببية لنا وان وسيلتنتا في الكفاح هو الاتصاد السوفياتي، على رغم اني لم أكن في داخلي أهضم التسامح معه كونه الأول بين النين اعترضوا بقيام اسرائيل.

كسان يمكن وص بالسياسية السانجة، لهذّا نجح الأهل بعد نشبوب الحبرب الأهليبة في لبنان باستقدامي الى الكويت، وحساولت والدتى جسهدها في ٱشْىغالُ أوقاّتي فأُوجِنتُ لي عملاً في احدى الصحف الكويتية اعتقاداً منها اني استطيع عبر الكتسابة تفسريغ انفسعسالاتي وأحاسيسي الوطنية، لكن الأمورّ لم تكن تنتسَّهي عند هذا الحد أذُ كانت أخبآر رفاق الطفولة والجامعة تردني باستمرار ومعها كنت اتابع كيف يتم تصفيتهم الواحد تلو الأخسر في بيسروت

مديَّنة الموت الزؤام. وهكذا وقعت ضحية انهيار نفسى خطير اضطررت على أثره فترة في متابعة العلاج. ثم قررت العسودة الى بيسروت. خططت لمغسادرتى الكويت هربأ بسسبب حُسْية الأهل على حياتي. في البدء استطعت اقناع ثلاث من رفيقاتي في الكويت بالسيفس مسعى الي بيروت، وفي اليوم المحند للسفر المغنادة تنفسنا لشكوى الأهل

غاذا الجبهة الشعبية بالذات؟

توصُّفْ في تلُّ الزّعبتير، فكيف لي القسري للوطن. منذ السدء بدأت ان لا أتأثر بهذه الأجواء العنيفة أحس تعاطفاً نفسياً مع القوميين التي طالت شعببي وأحسرقت العرب من دون ان انتمي اليهم أو فوجئت بمنع الشرطة لي من اليآبس والأخضر، كيف لي وأنا الى أي حركة أو حرب سياسي، ثم منا زُلت أنسبانة تعبيش أحبلام الصبابا الجسبيلة، ليت الذين وهكذا غادر رفيقاتي الى بيروت تواك تعاطفي مع الجبيهة اتهموني بالارهاب من الألمأن وبقسيت وحسدي مع المعساناة

يدة، حين عباد الي الوضيع ﴿ وَحُرُوجِي مِنَ السّ - كانت اخلاقيات عناصرها أ النفسي السابق، وباتت امراض أحين تُوجُّهت الى بغداد، التي لم أعكاشة هو الأضر حياً قبل أن انصمل قنبلتين يدويتين للاغراض والمحاكمة في المانيا.

باستثناء قائد المجموعة زهير عُكاشِة، وكان معنا فشاة أحرى تدعى نادية. كانت نابعة طالبة تدرس علم الاجتماع في جامعة الكويت، واحضرت من الجامعة من دون تدريب عسكري كما أسلفت، كانت بريئة وشجاعة ورائعة. واطلقت عليها لقب دعروس فلسطين، • هل كنتما مسيقتين؟ - لا، لم أكن أعرفها من قبل، كنت رأيتها مرة واحدة من قبل

اقتضتها احراءات الاعداد لسفري

الى تشيكوسلوفاكيا بغية العلاج.

كانت ظروفي المسحيلة أنذأك

سيئة للغَّانةُ، اقتضت أن تجري

لى العديد من العسمليسات

الجراحية، لكني لم أتعاف حتى

مذه المهمة الخطرة؟

• كيف وقع الاختيار عليك لتنفيذ

- ربما كبان بسبب المظهر

والشكل الذي لا يلفت الأنتياه. كنا

أربعة لم يكن بيننا أحد قد تلقى،

من قسيل، تيريسات عسسكرمة

- الواقع اننا فوجئنا تمامأ

بعملية الأقتحام بعد ان كان

الاعتقاد سائدأ بتسوية وشبيكة

للأمر عبر المفاوضات التي كانت

تجري بين سجم وعتنا وأحد

السياسين الألمان الذي قدم الى

مقديشو خصيصاً لهذا الغرض.

وبينما نحن في حال من الشعور

بالإنفسراج بدأ الهسجسوم على

الطائرة وقادته الوحدة العسكرية

الألمانيسة (GSG 9) التي

في تلك الإثناء سياد جيو من

الفوضِّي داخلُ الطائرة، ومَا أَذْكُرُهُ

اني كنت ملقاة على الأرض أسبح

في بركة من الدماء بعد أصابتي

نتسحة اطلاق النار من جانبي

الطَّائرة. وفحاَّة يتـقدم صوبيَّ

قائد الوحدة الإلمانية بهدف قتلي

الا أن جنرالاً صوماً لناً كان بقف

بالقرب منى تحدى الألماني ودفعه

فْحالَتُ المُصَّادِقَة بونَ موتَّ محقق.

بينما كان قائد المجموعة زهير

استقدمت هي الأخرى من المانيا.

في حقلة نظمت في حرم جامعة الكُويت، ومن ثم عدت اللَّقي بها في بغداد، عندما علمت بأنها ستشماركني في تنفيذ العملية. واود الْقولُ اننا لم نكن نعرف طبيعة العملية أو نتصبور اننا قد نقتل انساناً أخس، وهذا ينطبق على وعلي الشهبيدة نادياً خصوصاً. كان اهتمام كل أفراد

المحموعة ينصصن في تقديم صورة حقيقية الى العالم عن الفلسطيني النظاوم المقهور وليس الصسورة الزائفة التي تحساول الصاق صفة البربرية به. • حيثينا عن اللحظات العصيبة التى مرت بكم خلال عملية تنفيذ أقتحام الطائرة؟

الأكثر أهمية في حياة سهيلة السايح؟ - طبيعي أن تغير هذه البداية كل مراحل حساتي المضطربة السابقة، أذ بدأ عذابً الضمير بتصاعد في أحاسيسي كوني لم أعش حياة ألمخيمات.

في طل هذه الطروف الصعبة بدأت حياتي السياسية الحديدة تُفرض عَلىَّ السفّر وفي أحيّان كشيرة من دون علم من أحد، كنت أغادر في الأغلب الى بغداد حيث مركز الجنهة.

هذا أود الحـــديث عن نقطة

عدة تهدد صحتي، حتى التقيت في ذلك المساء بشاب فلسطيني. كنان كاتبأ يعمل في المجال الصنحافي، لكني لم أكنَّ أعلم انه في الوقت نفسه عضو في الجبهة الشَّعبية، ومن حماعة وديَّع حداد، في ذلكُ الوقِّق لم اطلع على أحبار تتحدث عن حقيقة خروج وبيع حداد من صفوف الجبهة. المهم انه بعدما أخبرني بكل هذا طلبت اليه مساعدتي في الانتماء الي الجبهة. وكانت جماعة وسع حداد

أكثر الناس التزامأ بعدم التظاهر واستعراض السلاح.

هل كان هذا الموقف هو المطة

تتعلق بالعراق. نقلت الصحافة عني اني عشَّتْ فيه أو انهت

ئراستي في بغداد. كل هذا الكلام لا يمت آلي الحقيقة بشيء، الواقع هو انى كنت أنهب ألى العسراق خلال فترات متقطعة وعلى مدى ستة شهور سبقت العملية، بدواعي مشاركتي في لقاءات سياسية كانت قيادة الجبهة (الشَّعينية) تنظمها هناك، ولم أر العراق حتى ما بعد تنفيذ العملية

العمل وليكود.

تعثر الخروج من المأزق يدفع اسرائيل نحو توسيع خياراتها يهسدف الى ضم الكتل

مها عبدالهادي *

🗷 تواجه السلطة القلسطينية مسازق عُسديدة في الوقت الرآهن، فإلى جنائب الجمود الصالي علي السُّارُ التَّفَاوضيَّ، وخصوصاً الأمور المتعلقة بتنفيذ الاتفاقات الموقَّعَة مع الجأنب الاسرائيلي، بدأت صدقية السلطة تتراجع بين الكثيرين من فئات المجتمع. المعضلة الرئيسية التي تواجه

السلطة الفلسطينية حاليا تتمثل في اسلوب التعاملُ الذي تنتهجه حكومة ليكود مع كل أزمة تواجه العلمليلة السلميلة، فببنيامين نتانياهو يتعمد وباستمرآر احتراج القصادة القلسطينسة بتجأهله المتواصل للاتفاقات التي وقعتها الحكومة الغمالية السابقة مع الرئيس ياسس عسرفسات. هذا الأمسر بأت يشسعسر السلطة الْفُلسطْينية بكثير من أَلِقَلق ازاء سا محدث، خُمسُومساً بعد أن تسخرت وعودها وتجسدت على ارض الواقع صبورة مبشبوهة للطموحمات والآصال، ويأثى هذا الشــعــور الفلسطيني في وقت تواجبه فيبه السلطة الوطنية وأحدة من أشترس الحكوميات الاسرائيلية، الى موقف أميركي منحار تشكل لأيقبل التاويل للجانب الاسرائيلي. لكن السلطة الفلسطينية، كما

بيدو لا تميل الى نقل المواجهة السياسية الى الشارع الذي ظل ورقة الفلسطينيين الرابحة طوال السيئوات العشر الناضية. فالقبادة تدرك أن محماولة تكرار احداث العنف كما كان الأمر إبان ازمة الأقصى، وأرَّسة أبو غنيم عندما اندلعت المواجهات بشكل عفوي ليست بالمغاسرة المضمونة بعد تم بيدات قادة الحكومية الأسرائتلية بإعادة احتلال مناطق الحكم الذاتي في حسال اندلاع احسدان عنف حسييد. واكسيت المصادر العسكرية الأسرائيلية ان الحيش بدأ بإنعياش هذه

الأراضي الفسطينية. بينما أعلنُ وزير الدُّفاع الاسْرَائيلْي اسحقّ مسوربخساي بانه شسارك في مشاورات سرية عاجلة مع رئيس الوزراء تناولت الوضع الاعلى المتسمسيدهور في آلاراغسي الفلسطينية، وانه تمتّ المصانقة على خطط تتسحيث عن اعبادة احتلال مناطق السلطة من دون ان تُعرف تفاصيلها. وفي الوقت الذي تصاول فيه قيادة السلطة كسر طوق الحصار

> السياسي المقروض عليها من خسلال تركيين تصركاتها على الجسَّانُبُ النَّيبِلُومساسي -السياسي، فإنها تحاول حصر المواجهات في نقاط توتر رئيسية تستطيع احتواءها مستقسلاً، وتكون في الوقت نفسسه ادوات ضُسَغَطَ عُلَى الطرف الاسسرائيلي للعودة الى طاولة المفاوضات، وإلَّا سيكون البديل العنف والمواجهة، ومناطق المواجهة المقصدة كانت حتى الأن محصورة بالخيل، كما تكرر أضيراً، ومُنْطَقَة الأراضي المحمتلة قدرب رفح جنوبي قطاغ غــزة، خــصــوصــا وان هاتين المنطقتين، كما يؤكد المحللون، هي فتائل جاهزة لنقل اي اشتعالُ للوضع الَّى بِقَية الأَراضَّي. لذلك، وعلى رغم كل التهديدات

> النارية الصادرة عن كل من غرة وتل ابيب، وعلى رغم الاشتباكات التي لا تنقطع في الخليل، يشبير المراقبيون الي ان الصورة المقيقية للعلاقات ومستوى التعسامل بين الاسسرائيليين والفلسطينين يتطلبان نظرة متانية. فعلى الصعيد العملي مثلاً لايزال التعاون وفق الاتفأقات قائماً بين قوات الأمن الفلسطينية والاسرائيلية. فالطرفان يلتزمان الجبرء الضاص بالانفياق حبول المسائل الأمنية المستركة، ويضيف المحللون أن المقصود من التصعيد المحدود أن يعرب الفلسطينيون من خسيلال هذه المظاهرات عن غضبهم إزاء تصرفات الحكومة الاسرائيلية من دون أن يسمح لهم

التنسيق.

الاسرائيلي - الأميركي) في مقر السفارة الأميركية في تل أبيب في بداية شهر تموز (يوليو) الجاري. وجناء هذا اللقناء، كنفنا أكنت المصاس الأمنية الفلسطينية، بناء على رغبة اسبركية استثناء المسائل الأمنية من التصعيد الجاري. وحضر اللقّاء عن الحانب الفلسطيني كل من اللواء أمين الهندى مندين المضابرات العنامية، والعقيد محمد دحلان رئيس جهاز الأمن الوقائي، والعقيد جبريل الرجوب، وعقّد لقاء تمهيدي أحّر بين الرئيس الفلسطيني ومسؤول الأرتباط العسكري الأسرائيلي برفيقة العسميية رياد الأطرش مسسؤول الأرتباط العسكري

الجسانب الأمني، بل ان السلطة الفلسطينية، وفي طل محاولاتها لايجناد شامش وألو بسنيط لجس الاسسسرائيلين الى طاولة المفاوضنات، أقدم كبير مفاوضي السلطة محمود عباس (أبو مارْنُ) على عقد لقاء سري في منزل وزير البنى التحتية آلآسرأئيلي ارييل شارون الواقع في اقتصى النقب الشمالي. وشكل الإحتماع تطوراً له صغري في توقيته وطبيعة المسائل التي تناولها كون شارون هو الميادر لعقد اللقاء. والسؤال هو اذا ما كسانت هناك امكانات فغلأ لأن يصل الطرف الفلسطيني

بتعدي «الخطوط الحمر» المتعارف عليسها صحنياً. لهذا وعلى رغم توالى التهديدات من الجانبين، فإن قُنوات الأمن قادرة على ابقاء عبد من قنوات الاتصبال وكسا تشير الدلائل، فإن الشبكة الأمنية الشنتركة التي بناها الجانبان الفلسطيني وألاسسرائيلي إثر احداث أيلول (سبتمبر) التي اعقبت فتح اسرائيل لنفق تحت السبجد الأقصى في القدس لا ترال نشطة، خصوصاً ما يتعلق منها بالدوريات المشستسركسة ومكاتب

وماً يؤكد ذلك عقد اللقاء الأمنَّى التُّسلاثي (الفلسطيني –

ولم تقتصر اللقاءات على قصيرة كمناورة سياسية هي الأولى التي يعسرضسهسا على الاسرائيلين كاساس للتسوية الدائمـــة مع الفلسطينيين، وتشابهت في مضمونها الى حد كبير مع مقترّحات اسحق شامير، يعرضه لضريطة التسوية الدائمة كان يسعى الى صوغ حل أمنى بقوم على سيادئ السيطرة الكاملة على «القدس الكبرى» التي تفوق مساحتها أكثر من ٢٢ في اللثة من مساحة الصَّفَّة الغريبةُ، فضلاً عن السيطرة الكاملة على المناطق المحانية لخطوط القصل.

العالقة مع شبارون، وهو اكثر قادة اليمين الاسرائيلي تطرفاً، فإن المسالة تطرح تصورأ سياسيأ مدعما بخريطة خاصة توضح بشكل لالبس فيه خطوط اسرائيل الحمر التي لا يمكن أن تتجاوزها في ظلّ تسوّية نهائية مع الجانب القَلسطيني، وفي جلسة الكنيست الإسرائيلي التي عقدت في الثاني من تموز كشف شارون تفاصيل خطته التي اقترحها على أبو مازن، وتشيير في خطوطها لرئيسية على ضرورة احتفاظ اسرائيل بمناطق أمنية واسسعة على طول الصدود غبربي نهس الأردن، وشعرقي والخط الأخصار، الفاصل بين المناطق المحستلة منذ ١٩٤٨ وعام ١٩٦٧، وهذه الخطوط، كما سنساها شبارون، هي دخطوط الحد الأدنى، التي ستطَّر عليها

بورقة مجمع علسها من قبل الفصائل الفلسطينية، يمكن من اسرائيل في اطار التسسوية الدائمة، وستشمل الخريطة اقامة خلالها وضع خطوط رئيسسة لمفاوضات الوضع النهائي فضلأ منطقة أمنية موسعة بعمق ٢٠ كلم في الشسرق، تمتد من المسفعة عن تحديد الثوابت والخطوط الصمر التي لا يجوز تجاوزها. الغُربية لنبهر الأردن حسى اطريق وتؤكد تطورات الاشهر الأخيرة ان الونء، القريب من وسط الضيفة الغربية، ومنطقة أمنية اخرى في الغرب بعمق يتراوح بين ١٠ و١٥ الأمر لم يعد مجرد كيقية تعامل الفلسطينيين مع ترتيبات المرحلة كله داخل الضَّفة الْغَربية شرقى الانتقالية التي كانت في غالبيتها ترتبيات أمنيةً، لكن الحديث يدور الخط الأخضر، هذه المواقف التي عرضها حول الاسس التي قامت عليها شسارون لا تخستلف كشيسرا في عسمليسة السسلام، وامكان ايجساد حلول مقبولة لدى الطرفين. بنودها الرئيسية مع مواقف والنقطة المستسركة التي لا رئيس الحكومة، وكانت الخطة التى اقترحها ندانياهو قبل فترة

تخصتلف عليسه سا الاطراف الفلسطينية، المؤيدة والمعارضة لعملية السلام على حد سواء، هي إعادة النساكسيد على الطابع المرجعي للشبرعية الدولية، الي قرارات ألامم المتحدة ذات العلاقة، وليس فقط قرارات مجلس الأمن ٢٤٢ و ٢٣٨، فكما تدين حتى الآن، فإن الطرف الاسرائيلي الذي يصر على استكمال المفاوضيات بن ودون شروط مسبقة ويريد في حقيقة الأمر تحقيق هنفيٌّ: الأولُّ إلغاء كل الجهود التي بنلت خلال خسمس سنوات في العسطيسة السلمية والعبودة الى يُقطة

الاستيطانية الكبرى، والسيطرة على غبور الأردن، وكل منصبادر الميساه في الضيفية الغيريبية واحواضها الجوفية. وكما نكرت صحيفة دينيعوت احرونوت، امتنع نتانياهو عن إرفاق خُرائط بخطته عندما عرضها على مجلس الوزراء الأمني حستى يتسمكن من المُنْاوَرة السيَّاسية اللَّاصِقَةَ في العمليات التفاوضية المقبلة، وحتى يتمكن من خلق اجماع اسرائيلي شبيه بما تم التوصل اليه في وتثيقة وبيلين - أيتان، بين ما يشير الاستخراب، وما معتبره المطلون السياسيون خللاً تفاوضياً مستمراً من قبل الجانب الفلسطيني، هو عسدم خسروج المفاوضين الفلسطينيين حتى الآن

وحيثها تستطيع توسليع رقعة

استرائيلية جَديدة تنسف كل اسس حُدُه العَمليَّة بِما فِحِياً القرارات الدولية، ومبدا الأرض مقابل السيلام. وفي هذه الصال، يصبح هدف التفاوض هو النفاو ض فحسب لنكريس الأمر الواقع (الاحتلال). واذا كان لا يد من مناقضة قضايا اخرى فهى قضايا التطبيع في المجالات الاقتصادية والسياسية، وغير ذلك من قضاياً تخدم مصالح اسرائيل واطماعها التوسعية في المنطقة،



الادارة الاسسركسية، تتبذذ من وتكرس نفسهاً دولة شرعية في السياسات ما مقدم مواقف ليكود الشرق الأوسط المتعنتة، وأخرها القرار الأخير من بدأت القيادة الفلسطينية تدرك قبيل الكونغيرس صول القينس حقيقة التحركات الإسرائيلية فالتصركات الاميركية انن هي الرامية الى تكريس سياسة الأمر محساولات فباشلة ولإدارة والأرم الواقع وباثت تنتهج الخط السليم وليس لإيجاد حلول لها، خصوصة في محاولتها حشد التابيد العربي ادًا ما كانت هذه الحلوق لا تروق وألعالي كاحد الضيارات الفلسطينية الرئيسية، واصبحت لاسرائيل، وإذا ما تم الثوصل ألى لا تراهن كثيراً على جهود الأدارة الاسبركية التي تبدو عاجرة عن ايجاد صيبغة تتعامل بها مع ستكون مطلوبة فقط من العرب سياسة نتانياهو. بل أنها. أي

مدادرة اميركسة من نوع ما، فإن كل التنازلات في هذه اللبالاة

محافية كيشية، تأبلن،

* في الحلقة الأخسيسرة تروي سبيلة السايح ذكرياتها عن فترة ما بعد الاعتقال الأول والحياة في النروج ثم الاعتقال الأخ

The second second second عفي المسلك الله المحتملية في الله المحتملة والتي المحققة The second of the second

رحمو خ تحور *

the way to make you

طارق البشري 🗷

🛢 في ظني أن المشكل الرئيسي الذي يعاني منه العرب شنعوبا واقطارا فَّي هٰذَا الرَّمَانَ، هو مشكل تنظَّيم ولا اقصد بالمجال التنظيمي فقط الجانب الذي يعالج به علم الإدارة امور الوزارات والهيئات والشركات وتحوها، كما لا اقصر فقط الحات الذي بعالج به الفكر النستوري تكوين مؤسسات الدولة وتشكيلها وعلَّاقةً بِعضَّها بِبِعض وحقوق الْأَفْرَادِ أَرَّاعِمَا.

وانمًا اقصد الاشمل والاعم من ذلك كله وهو ادارة المجتمع، والتشكيل الذي يربط مؤسسات المجتمع كلها ويجانس بينها ويواجه لقد استحسنا أخذ النظم الحديثة من تجارب الغرب المعاصرة.

حرى ذلك على مدى بزيد على مئة وعشرين سنة حتى الأن. وبدا لنا ان امورنا تتحسن ونهوضنا يقوى ويسرع بقدر ما نتبنى هنه النظم الغربية، باعتبار انها هي ما نهضٌ بالغُرب وكسب له التفوق. ولنا ممن يترجح لنيهم الظن بأن نَهوض الغرب وتَغوقه ٱلساحقَ فَيَ القرون الأخيرة يعود فيما يعود الى ما استطاع ان يبلوره من نظمً احتماعية سياسية واقتصابية وانتاجية.

ولكنّ هناك فرقا بين أن تنبيثق أساليب الاصلاح الاجتماعي والتنظيمي من داخل النسق التنظيمي والحضاري، وبين اساليب أصلاح ترد من بيئة حضارية مختلفة ومن نسق تاريخي متباين وليس محتماً عند نقل نموذج اصلاح من بيئة الى اخرى ان تكون له الوظيفة نفسها ويتكرر منه الاداء ذاته وساضرب على نلك مثلين:

الْمِثَالُ الْأُولَ: اننا عندما نقارن بين أي من وجوه التنظيم الاجتماعي او السياسي الاتي من الغرب وبين أي من وجـوه هذا التَّنْظيم فيماً انَّحدِ الْمَنَا مِّن اوضَّاعِ المَاضَى، كثيرًا مَا نَعْفَلُ عَنَ المَعْايِرَةِ الْحَادِثَةِ فَي النسقِّ الكلي لكلُّ من الَّتِنظيمينَّ وعنَ الدور الخاص الذي يقوم به كل منَّ الجرئين المقارنين داخل نظامه.

فنظام تعدد الاحزاب نظام حِرْئي يرتبط بالتكوين الكلي الذي تقوم به اندولة في التنظيم الغربي الحديث.

ولذلكُّ فهو يخْتَلفَ فَيَّ ادائه وطيفته عن الإداء الوطيفي الذي يقوم به هذا النظام الحربي التعدي في غير بلدان الغرب.

ولي دراسة اوضَحت فيها أن التنظيم الحرْبي الغربي نشا تعبيراً عن اوضاع الجماعات الفرعية الأوروبية المُتنازعة على نصيب كل منها في حصيلة المنتج الوطني العام، في ظروف كانت المجتمعات القومية الاوروبية أمنة على نفسَّها من أيَّ خطر خارجي عليها، بينما الاحرّاب لى بلاينًا الشرقية (سواء كانت عربية او اسلامية أو غير نلك من بلاد الهُنُد والصين) نشاتُ الاحراب فيها بعد سقوط مقاوَّمة دولها في مواجهة الغزو الاجنبي الحادث في القرنين الماضيين، ونشأت كتجمعً وطئي بنظم الجماعة الآهلية لمهام مقاومة نلك الغزو.

ومن الطبيعي أن «التعددية» لم تكنّ مما يقوم بالإداء المطلوب لهذه المهمة حتى استعادت هذه البّلاد أستقّلالها.

ولكننا كنا نغفل عند المقارنة عن هذا الفارق المهم. وكذلك الحال بالنسبة لتوزيع السلطة في الدولة الغربية الصبيثة،

فيما عُرف بسلطات التشريع والتنفيذ والقضاءً. وندن لأنجد مثيلا لسلطة التشريع بهذا الاداء الوظيفي المنضبط المحدد، وبطريقة التشكيل الانتخابي النيابي، في النظم القبَّيمة للدولة

ولكن هذا لا يعني أن وظيفة التشريع تابعة لوظيفة التنفيذ وأن دور الممارسة المستقلة لها من جهاز مختصُّ به دورٌ مفَّتقد، لانه مربودٌ الَّيُّ النسقِّ الكلي لكل نظام وطريقته الخاصة في توزِّيع وظائفه المَخْتلفة، وان عدم وجود العضو المثيل لا يعنى ان الوظيفة المثيلة مفتقدة.

والصاصل اننا اذا لم نجد في النظام، الذي ساد المجتمعات الأسلامية من قبل، مؤسسة مثيلة للمجلس او الهيئة التشريعية التي ظهرت في اوروبًا، فإنَّنا بِثور لدِّينا السُّؤالُّ عَمَنْ الَّذِي كَانَ يُشْرِّع لَهَذَّه

من الامراء سلطة تشريع ما. وهنا سنتلمس وجوبها في احكام القرآن والسنة النبوية، وفي أجَّتهادات الفقهاء والمفتيِّن النيِّن كانوا لقرونَّ طُويلة لا يعينهم احد في مراكز رسمية، وانما يكتسبون مركزهم بالتقبل العام لجمهور الرأي العام. ومنهم يتاسس هيكل تنظيم الاحكام السائدة ونظام المعاسلات، وهذا ما يعطي لهذه الجهة استقلالا له اعتباره في

وتعبد منابر التعبير عن الرأيّ السياسي، وذلك في مقابل التنظيم السياسي الواحد الذي عرفته منذ الخمسينات.

ولا نُجِد من السلطات التي صورها الفقه للخليفة او الامام او غيره

والمثال الثآني يتعلق بالكثير من انوات التنظيم ونماذج هياكله التي مكن استيرادها من نظم الغرب وفكره. وقد اطهر التطبيق انها، فيّ البيئة المحلية المنقول اليها، اتت باثار مغايرة لما نتج عنها في بيئتها الأصَّلية، واحيانا ما أنتجت أثارا عكسية، ونلَّك بسبب إعمالها في سياق

لقد جربنا في مصر انواعاً من تلك منها انه في ظل العمل بدستور عنة ١٩٢٣، في الفترة من ١٩٢٤ حتى ١٩٥٧، كانت السلطة التَشْريعيّةُ تتكون من مجلسين: مجلس للنواب يتنخب كله بالانتخاب المباشر، وله ططة سحب الثقة عن الوزارة فتسقط ومجلس الشيوخ ينتخب ثلاثة اخماسه ويعين الملك خمسيّه، ويساهم في اصدار التُشريعات دون ان تكون له سلطة اسقاط الحكومة. وكان الجليّ ان مجلس الدوّابِ هو الاكثر اتصالا بتبارات الرأي العام والافسح لوجود المعارضة السياسية ولممارستها نشاطها في رقابة الوزارة والاقدر على التعبير عن التيارات الاجتماعية الجديدة، سيما أن مجلس الشيوخ لا يدخله بحكم النستور الا الفئات العليا من النخب الاجتماعية.

ولكن الذي حدثُ على مدى ثلاثينَ سنة هو عكس ذلك. فكانت الورارة نُسقَط مجلسَ النوابِ وتتنخل في حرية الانتخابِ فيه، ولا تستشعر خَطُورةَ مَجِلُسَ الشَّيُوخُ بِالدَرجِةِ الْمَمَاثُلَةِ. فَكَانْتُ الْنُتَيْجِةَ فَي الواقع انْ مجلس النواب صار هانئأ وتحولت المعارضة السياسية لتعبر عن ذاتها في مجلس الشيوخ. وهذا المجلس الذي يشغله كبار ملاك الاراضى هو المَّجِلْسُ الذي ظَّهُرَّ فيِّه اول مشروع لتحديد ملكية الإراضي الرَّراعيَّة في

قصرت امثلتي هنا على التكوينات الكلية التي تعبر عن الدولة في عمومها وفي مركزيَّتها. ولكن الملاَّحظة ذاتها تصبقٌ ايضًا على كثِّيرٍ منَّ الهيئات والمؤسسات الاهلية والطوعية، سواء التقليدية التي الغيت او الحديثة التي نشأت، وكان لانتهاء الاولى او لنشأة الثانية ما لم يكن متوقعاً من الأثار.

ان الحديث عن البيموقراطية، او عن التعددية، هو في عمومه حديث عن «المؤسسات» في المجتمع، اي الهيئات التي تنظم الجماعة في عمومها أو في تكوينًاتها الفرعية. والذَّائع في مصَّر، مثلًا، في الحقبةُ الإخيرة هو الحديث عن التعدية، باعتبار أنها تعنى تعدد الاحزاب

وفي تصوري ان التعدية هي شأن لا يقوم النظام الديموقراطي الا به، وهي ليست مقصورة على التعدد الحرّبي، بل أن التعدد الحرّبي مُشْرُوطٌ بِغَيْرِه مِنْ ضَرُوْبِ التَّعْدِية في المَجْأَلَاتُ الإَخْرِي. ومع التَّعْدُدُ الحربي يتعين أن يقوم تعدد في مؤسسات الدولة يتوزع عليها اتخاذ القرار العام والقيام بالعمل العام، وهي ما تعارفنا على تسميته بسلطًات الحكم الثَّلَاثُ، التنفيذيةُ والتشُّريعيةُ والقضائية. ومَّذه المؤسسات الثالاث هي بمثابة اتقال ثلاثة لكل مَنهًا مفتاح تَمسك به

جهة مستقلة عن الجهتين الاخريين، فلا ينفتح العمل العام آلا باجتماع والتعددية الحربية تعني فيما تعنيه لحتمال تداول السلطة من القوى السياسية المُحْتلفة، واحتمال التشكيل المتنوع لمؤسستي التنفيذ والتشريع بما يحفظ التوازن بينهماء ويجعل كلا منهما قيدا على الإشرى. ومن البدهي انه لا يتصور قيام تعدد حزبي اذا اندمجت

مؤسسات الحكم في ارادة واحدة لا تتبدل. ثم بعد نلك يرد تعدد التنظيمات الاجتماعية للجماعات الفرعية، التي تمثل التكوينات الوسيطة بين الجماعة السياسية العامة التي تقوم الدولة على اساسها وبين الأفراد، وهي الكفيلة بجمع الارادات الفرنية وتنظيمها واقامة وجه من وجوه الادارة الذاتية لكل منَّ الجماعات، وهي أيضا الكفيلة بتنظيم القوى الشعبية المتنوعة واقامة نوع من التوازن بين هذه القوى وبين السلطات المركزية، اي اقامة نوع من التوازن بين الحماعات السياسية الكلية المعبر عنها من الدولة، وبين هذه المكونات القرعية في تكاثر ما تعبر كل منها عن ذاتها.

واتمنور ان هذا النوع الاخير هو ما عليه المعول في نجاح او فشل وجوه التعدد من النوعين الاولين.

واتصور أن التعدد الحربي - وهو النوع الثاني - له وجه انتماء لهذا النوع الثالث.

فهو واحد منها، وان تميز عنها بأن نظرته اوسع تتعلق بالسياسة اي بِهْنَ ادارة المجدّمع كله وانه يستهدف اعتلاء سلطة الدولة اي متهدف الهيمنة على المؤسسة المعبرة عن الجماعة العليا في المجتمع والمنظمة لشؤونها العامة. ومع هذا التميرُ فإن فاعلية النظام الصربي من حيث كونه يتعلق بإدارة المجتمع كله انما تتوقف على

فاعلية ثلك التنظيمات الاجتماعية المعبرة عن الجماعات الفرعية. كما اتصور أن الخلل التنظيمي الذي تعاني منه مجتمعاتنا العربية والاسلامية، فَي القرئين الماضّيين، انمّا نتج عن وهنَ تلك التنظيمات الضاصة بالجماعات الفرعية أو مؤسسات المجتمع المدنى وفقا للمصطلح الحديث المستخدم في الكتابات الغربية.

ان التكوين المؤسسي انما يمثل هيكلاً تنظيمياً لجماعة بشرية يربطها نوع تقارب مشترك، وتوجد ذات جماعية بجوار الذات الفربية لكل من مكوّناتها، وهي تقوم على اساس تكوين فكري متجانس قادر على تحقيق هذه الذات الجماعية وعلى قيامها في نفوس الإفراد بجوار الذات الفربية ئكل منهم وهي تتوخى تحقيق اهدآف مشتركة سواء لهذا الجمع المؤسسي نفسه او لجِّماعة كبرى تشمل هذه الجماعة القرعية.

هُذَّه الأبنية التنظيمية يقيمها الإفراد والجماعات طوعاً وبإرابتهم، او يجدون انفسهم منتمين لها بالإندراج فيها مما هو قائم منحدر من المَاضَى بتقاليد التجمع واعرافه. المهم أن الجانب الطوعي هو اساس التكون والبقاء. لذلك فهي دائما تنظم أوضَاع جماعات ذَّات مصالح مشتركة او ذات هوية مشتركة وشعور بالانتماء الجمعي.

* كاتب ومؤرخ مصري.

وكان سَعيد قد مهد لهذه الدعوة بالحديث عن الفساد ونوعه وحجمه استناداً الى معلومات حصل عليها من مصادره، بالإضافة الى مقالات بعض الصحافيين الإجانب عن جنوانب مَّن هذا الفُسناد، ومن أبرزُهُمْ لصحافي البريطاني ديفيد هيرست المعروف تاريخيأ بمناصرته وتأبيده للحقوق الفسلطينية بشكل عام.

الوضع واحْراجه منَّ عَنْقَ الرَّجَاجة. فهذه الاستقالة ستكون محفوفة بالمخاطر الحقيقية إِذْ سَتَتَرِكَ فَرَاعًا مَضِيفًا عَلَى صَعِيدُ القيادةُ والياتَهَا، خاصة أنه ليس هناك من خليفة لعرفات يحظى بقدر من

الأجماع الوطني القلسطيني. " ثم إذا استقال عرفات فما هو البديل المطروح فوراً؟ قد بِقَالَ: الاستخابات؛ ولكن من يضمن أن تتم هذه الانتخابات بالشكل الصحيح والنزيه؛ ثم، هل بوافق النكتور سعيد من حيث المبدأ على أن تتم الانتخابات في الضفة والقطاع فقطُّه

" فالذي نعرفه ان سعيد تحفظ تماماً عن اوسلو وبالتالي عن حصر التمثيل الفلسطيني في الضفة

ثم هناك الوضع غير الطبيعي والشاذ للشعب الفسطيني في الداخل هناك اسرائيل التي قد تستغل الغوضي الناجمة عن الاستقالة فتعيد احتلال ما انسحبت منه. وقد يحدث اسوا من ذلك كان تفرض اسرائيلَ مخليفة، معيناً بدعم من جهات أمنية فلسطينية يقال أنها جاهزة لتسلم السلطة مباشرة بعد مرحلة

وعلى كل حال فإننا نرى أن السيناريوهات المحتلة

فهل فكّر الدكتور سعيد، الذي تحترم بكل هذه وعلى كل حال فإن كل هذا الكلام سياسي، على حين

الْثَقَافِي، فَهِنا فقط قدُّ نجِد بِعضَّ الْحَلُولُ المَعَكنة.

وهي نُوع من التقليد والتماهي مع قطريات عربية راهنة لا تقل فساداً وفوضى. إذن فالسلطة الفلسطينية هي الجزء الفلسطيني من

الكلِّ العربي. وهما يتبادلَانُ التأثِّيرِ، فَغَيرِ ممكنُ احَّداثُ أي تغيير نوعي على الصعيد الفلسطيني ما لم يتم احداث تغيير سواز على مسعيد الانظمة القطرية

أي إن الحل يجب أن يتم بافق قومي، لكن من الممكن ان تلعب الطليعة الفلسطينية بوراً قيادياً أو ريادياً في هذا المجال. وتاكيداً على المستوى الثقافي للأزَّمة، فإنناًّ هذا نستُعين باطروحة الدكتور هشام شرابي القائلة ان اللحظة الثقَّافيَّة الْعُرْبِية الراهنَّة هي لُحظةً أَبُّوية بطركية

وما يجِب العمل عليه بدءاً من العراق وانتهاء باقصى المغرب، مُحَاوِلة تحويل هذه البنية تتريَّجِياً وتذويبها لصالح لحظة ثقافية أخرى يكون فيها للناس عمومأ والمرأة خصوصأ دور ملحوظ

* كاتب وشاعر فلسطيئي،

رسمی ابو علی ×

🗷 دعا الدكتور ادوارد سعيد الى استقالة السيد ياسر عرفات كاجراء عاجل للخروج من أزمة العمل الفلسطيني الراهنة (والحياة، ١٩٩٧/٧/٢).

ونبادر الى القول بسرعة أن تعوة عرفات الى الاستقالة ليست، في راينا، الخطوة الصحيحة لتصويب

كلها ستحمل وضعاً لا شك انه سيكون أسوا من الوضع

انتي أرى ان التحديث ينبغي ان يُتم على الص فنحَّن نعرف أن السَّلطَّة الوَّطنية الفلسطينية هي التعبير التاريخي عن النزعة القطرية في طبعتهاً الفلسطينية المشوكة.

وهذا العمل التاريخي لا يمكن أن يتم بمعزل عن تحسد العلاقة بالغرب أولاً، وياسرائيل التي هي جزء عضوي من الغرب. لا يمكن ان يتم إلا بالاستّغالُ على الهوية العربية الإسلامية المشفتحة على شقافات العالم. وبِاحْتَصار فإننا في العالم العربي بحاجة الي نظرية جنبية في العمل القومي وبحاجة أيضًا الى قيادةً حِدِيْدَة، وكُلُّ هَذَّا يِقْعَ فَي الْمُسْتَوِي الثَّقَافَي أُولاً واحْدِراً. وُمنَ هنا مُبدا، لا من استقالة ذلك الزعيمُ أو ابعاد ثلُّك

تامل في الحرية وفي الاستبداد

مصطفى الكاظمي 🛪

🗷 من أسمى أهداف الإنسان تصحيد الحرية والسعي اليها واحتقار الاستنداد والتحذير منه. فالمستبد مهيا دائماً لأن يهوي بسيفه او يهدد به كلما عنُ له نلك. أماً رعاياه فتُسانَهم شَّنانُ الْحيوانات التي روضت قسراً على الطاعة والخنوع خشية التنكيل او

وهكذا نجد ان الرهبة والشوف هصا عصاد نظام الاستبداد. فإذا كان الأفراد جميعاً منساوين أصام المستبد، فذلك لانهم حميعاً لا يرتون شيئاً في مواجهته. وحكم هذا شائنه لأيد وأن يلحق الخراب بالمصلحة العامة، فإذا ما تيسر له فرض الهدوء لقترة، فإنه لا

يحقق على كل حال السلّم الاجتماعي. والحرية صعبة لانها مبنية على الفضيلة وهي صعبة المنال، أما الاستبداد فأمر يسبر التحقيق لأن طريقه مبنى على اللاقضيلة.

ولايمكن الاستغناء عن الفضيلة التي هي شرط لسموقراطية. ولذلك تعتنى الحكومة الديموقراطية بالتربية حتى يمكن تعليم الأطفال حب القانون والوطن بما يجعلهم يغضلون الصالح العام على مصلحتهم

ثم أنَّ الحرية تقيمها وَتصونها فضيلة المواطن، أي نسيان المصلحة الشخصية في سبيل الصالح الوطني. وإذا نهبت هذه الغضيلة الإساسية وأصبح الأقراد يقضلون مصالحهم على مصلحة النولة ولا يتمسكون يها لذاتها، بل لما يحققونه من مصالح عبرها، فإن

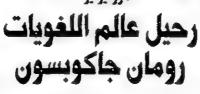
ولست الحرية السياسية ان يفعل الإنسان ما يريد، ولكنَّ أن يستطيع الفرد إن يفعل ما بريد في حدود ما تسمح به القوانين، ولا يُجبر على فعل ما لا يرغب وما

الدولة تتهاوى وتسقط في احضان الاستبداد، سواء

كان مذا الاستبداد من صنع قرد واحد او قريق من

فالحربات هي من سلطة القوانين لا الشعب. وسلطة القائون تعنى حرية الشعب. ولأن الحرية هي الحق في إنْ يِفَعَلَ الْإِنْسَانَ كُلُ شِيءَ فِي هَــَدُودَ مَـا تُسَـمَحَ بِـ القوانين، فإنه إذا ما استطاع أي مواطن ان يفعل ما تحرمه القوانين يفقد بنلك حريته، لأن الأخرين يتمتعون بالحرية نفسها. ولكي يحصل الانسان على الحرية السياسية يجب ان تتخذ الحكومة شكلاً خَاصاً لا بخاقً، في ظله المواطن الأخر.

ذاكرة القرن العشرين ۱۲ تموز (یولیو) ۱۹۸۲



مما لا ريب فيه أن علم اللسانيات وأحد من العلوم الاساسية التي يمكن للقرن العشرين ان يفخرُ بانتمائها اليهُ. فهذا العلم الذي سيطر على الدراسات اللغوية وغير اللغوية وكان، الى حد ما، في أساس سيادة المذاهب البنيوية، ما كان له ان يوجد لولا التطور الذي عرفه القرن العشرون في مجال التالحم بين الأصناف الدراسية ويروز التفكيكية والتأويلية، وانصراف العلماء الى الاهتمام بالشكل بعد أن كأن التركيز قبل ذلك على كل ما يتعلق بالمضامين

لعلقم اللسانيات، على مدى عقود قرننا هذا، أسأطين كبار في الولايات المتحدة كما في روسيا ثمّ الأتحاد السوقياتي، وفي شتى العواصم الثقافية الأوروبية، غير أن العلماء الذين يمكن لهم ان يزعموا تفردهم، والقدر الأكبر من التأثير الذي مارسوه، قلة، ومن بين هؤلاء الروسي - الاميركي رومان جاكويسون، الذي كان من التفرد بحيث أن واحداً من كبار الباحثين الفرنسيين كتب عنه يقول: وأن رومان جاكويسون لا ينتمى الى أحد، فهو من الفرادة بحيث أن الجماعات التي لا تكف عن أعلان انتمائها اليه، تجد صعوبات جمة وحقيقية ان هي حاولت أن تبرر العلاقات التي تقول أنها

قائمة بين نظرياتها ونظرياته». ولئن كان علم اللسانيات يعتبر من تأسيس السويسري القريد دي سوسير، قان رومان جاكويسونَ هو الاسم الأول الذي يخطر على البال عند الحديث عن التطور الذي اصاب هذا العلم في القرن العشرين، وشة من بين كبار البنيويينَ المعاصرين والسابقين عليهم، من لم يكن يجد أي غضاضة في اعتبار نفسه تلميذاً لجاكويسون أو مكملًا لعمله، ومن هؤلاء الفرنسيان كلود ليفي ستروس وجاك لاكان، والأميركي نعوم تشومسكي.

ولد جاكويسون في موسكو العام ١٨٩٦، واهتم منذ طفولته بالشمعر، وهو كان في التاسعة عشرة من عمره حين ساهم في تأسيس «الحلقة اللغوية» في موسكو ثم في بثروغراد، وهي حلقة كانت تضّم في اعضائها أهل النخبة من الشعراء والنقاد وعلماء اللغة والاعراق، ولئن شاء خصومهم أن يطلقوا عليهم صفة «الشكلانبين» فإنهم - أي اعضاء الحلقة - رضوا بالصفة وصاروا يطلقونها، هم، على أنفسهم. وكان هدفهم الأساسي يقوم على طرح مشكلات الأدب واللغة انطلاقًا من صيغ «البنية» و«الفعالية الوظيفية». وكان رائدهم في ذلك فالإديمير بروب الذي طبق تلك النظريات، باكراً، على دراسة الحكايات

في ١٩٢٠، بعد اندلاع الثورة الروسية، مافر جاكوبسون الى تشيكوسلوفاكيا، حيث



لعب دوراً كبيراً في تطوير ما سمي يومها ب ممدرسة براغة، التي جمعت الشعراء وعلماء اللغة وعلماء الفولكلور والفلاسفة في بوثقة معرفية واحدة، وكان أهم ما خرجت به مدرسة براغ، تحت رعاية جاكوبسون هو النظر الي اللغة باعتبارها منظرمة بُني، غايتها الاستجابة لعدد من الوظائف المحددة، وهو الأمر الذي سيعبر عنه جاكويسون في كتابه الاشهر «اللسانيات والشعر»، غير ان جاكوبسون سرعان ما تجاوز نلك ليركز عمله على صوتيات اللغة، وليتجه في دراسته ناحية العلاقة بين الطفل واللُّغة، وهو الجانب الذي كرس له الجزء الأكبر من حياته وبعض أهم

في العام ١٩٣٩، أمام هجمة النازية اضطر جاكوبسون لمبارحة تشيكوسلوفاكيا وتوجه الى اسكندنافيا، وفي كوينهاغن ساهم في أعمال مدرسة اللغويات الشهيرة فيها. وهذاكِّ التقى بالعالم نيلس بوهر الذي سيشاركه لاحقاً في دورة دراسية أقاماها معاً في معهد مأساتشوسش التكنولوجي في الولايات المتحدة حول اللغة وعلوم الطبيعة. وبالتوازي مع ذلك طوّر جاكوبسون اشعّاله حول لغةً الأطفال، حيث أن جاكويسون كان يرى، كما يقول في واحد من أشهر نصوصه، انه «على الرغم من تعقد المسائل المتعلقة بهذا الموضِّوع، فإن تكون اللغة كحدث اساسى في تحول الأنسان - ما - قبل - البشري، التي انسان بشري حقيقي (انسان ناطق) يتطلب، في حقيقة أمره بحثاً متعدد الأتجامات يشتغل عَلَيه، في أنْ معاً، لخويونْ لسانيونْ وعلماء أحياء وعلّماء أعصاب وعلماء نفس اضنافة الى ما تيسر من علماء الانثروبولوجيا وما قبل

هذا النوع من الدراسة المتعددة واصل جاكوبسون العمل عليه بعد هجرته الي الولايات المتحدة الاميركية في ١٩٤٢، حيث استقر استاداً في كولومبيا تم في جامعة هارفرد وفي معهد ماساتشوستس التكتولوجيا، ولقد عاش جاكوبسون بقية عمره هناك حتى رحيله يوم ١٧ تموز (يوليو) ١٩٨٢، عن عشرات الكتب والدراسات التي جعلت له مكانة كبيرة في كافة الفروع الدراسية المتعلقة باللسانيات ولعات الأطفال ناهيك عن أعماله الكبرى في مجال دراسة الشعر وتحليله.

ابراهيم العريس

غفت الثورة ومات المغني

موسى برهومة ×

 الثن كان غيفارا هيكلاً عظيماً حافى القدمين، ملقياً في حفرة قابت الصدفة أليها اقدام الغضوليين ومباضعهم، ولذن كان الثائر الاسطوري على هذا النَّحو البَّالِغ في الشِّح واستبرار الشفقة، فهو خير وأحب اليَّ أَنْفُسِنَا مِنْ كَثْيِرِينَ بِمَالْوَنِ الدَّنْيَا صَحْبِأُ وَضَجِيجٍاً، وَحَيِّنَ تَغْتَشَ عَنَّ أفعالهم تراها خطة من نفسها، يلفها الكسوف.

ليشمت اعداء َ الشعوب، وليماثوا اقداحهم بنبيذ العربدة فها هو البطل الأممى الذي ادار عُقول أجهزة مضابرات العالم هيكل عظمي لا حراك فيه، ولّيس فَي وسعه ان يؤلّب الجِماهير، من مشرق الأرض ألى

وليس في وسعنا أن نقرأ أنجيل الكفاح، وتصبهل أرواحنا بنشيد

لكُ أَنْ تَوَّاحُي النِّرابِ، ولك أنْ تَأْخُذُ قَيلُولَةً في لِحِنكَ المسربل بِالعَموض، فقد أَخْفَتُ أعدَاعَكُ وانت مسجِي بِثِيابِكِ الْخُصْرِ. فحاروا كيف يُخبِئُونَ أضلاعك، وقوائمكُ وخافواً أنَّ تُسْتَانِف روْحَك التَّحَليَّق، فحبسوا عنها الهواء، وسدّوا الرئتين بالرصاص الآثم.

ولكنك صحوت، يا رَمْرُ الثورة، ولكنِّ.. لا الزمان زمانك، ولا المكان ظل محتَّفظاً بنبل رسالتك، وتعاليمك التي أطلعت فجر الحرية من قيعان لزنازين، ومستنقعات أقبية العبوسية اللزجة. صحوت، فهالك ان تحدق في المشهد، فلا ترى الا الأعلام الأميركية،

وبوارج الأطلسي تحيط بهذا الكوكب احاطة القيد المسموم بالمعصم. لقد عَفَت الثورة، وغطت الشعوب في نوم عميق بانتظار غودو.. بانتظار الخلص، والموعود الجديد. «... غَيْفَارا مَات/ آخَر حَبِر في الرانيوهات (...) وامتد حبل النرنشة

والتعليقات، هكذا نعاك الشبيخ إمام الذي أسلم جفونه للغياب، فمأتت غُنيات الثورة، ورحل المُغني. " الثائر مات، والشاعر جف قلمه، والمغني تحشرج في حلقه صوت الأبد. والتورة صارت بعض إرث الشعوب يتنكرها الأرشيف، وترهو بها

... لله در الشَّاعر محمود درويش، يوم قال:

•والأرض أضيق من مرور الرمح في خصر نحيل»!

خاتب اربني.

ميركا وتنظيم الاسرة

عبد المجيد فراج×

🕿 استمرت اميركا على مدار ثلاثين عاما ملتزمة التزاماً يكاد يكون مقدسا بتاييد وتاكيد وتدعيم برامج تنظيم الاسرة على مستوى العالم،

وقى العالم الثالث المتخلف بالذات. وفجأة قررت أن تنفض يدها من هذه المسؤولية، وأن تنسحب من ساحة التمويل السّخي العريض الذّي اعتابته هذه الدوّل منها في هذا المجال، بحيث صار معتاداً أنه كلما لوحت اميركا لأي دولة من هذه

الدول بحفقة من الدولارات لاحت في استماء هذه الدول نجوم تنظيم فَهُلْ سُتَتَأثَّرُ هَذِهِ البِرامِجِ مِن جِراء الاتجاه الأميركي الجديد، أو أن هذه الدول كانت واعية أن النَّعمة لا تدوم، وأن المعونة الإميركية لابد انها سوف تتوقف يوما ما بعد كل ما أغنقته على هذه الدول بقطاعيها الرسمي والاهلي في مجال تنظيم الاسرة منذ اكثر من ربع قرن ما بين براساتٌ وَابِحَاثُ وسَيِارات وِنَاقَلَات ووَحِدات مِنْنَقَلَةٌ وَالْجِهْزَةُ وَانْوَاتٌ. هَلْ كَلَ نَلْكُ سَوفَ تَنْرُوهُ الرياحِ، أو أن هذه الدول قد أرست قواعد تنظيم الاسرة فيها على قواعد سليمة متينة، وان في امكانها ان تجعل هذه

وكان الكونغرس الإميركي قرر في العام الماضي تخفيض المعونة لدول العالم الثالث في مجال تُنظيم الآسرة بنسبة ٣٠ في المُّلَّة. ألا ان الحكومة المسركية لم تفرج في العنام نفسه الى عن ١٣ في المئة فقط من الإعتمادات التي كان قد تم تخصيصها لهذا الغرض. وبديو – والله اعلم – إن أميركا ريماً بنست من أمكان خفض معدلات

النمو السكاني في كثير من الدول النَّامية. أو ربما أنَّ اميِّركا قَنعت وأكتفت بما تم تخفيضه بالفعل، أو ربما انها اعتبرت ما تعطيه الدول المائحة الاخرى لهذه الدول المتخلفة في مجّال تنظيم الاسرة يكفي. كل هذه احتمالات، او لعلها مجرد تخمينات، نطرحها في غيباب

تفسير اميركي واضح. ولعل ارحمها هو الاحتمال الاخير، اي الاكتفاء بما تعطيه الدول المانَّحة الآخرى للدولِّ المتخلفة في مجال تنَّظيم الإسرة. فقد تسابقت ست عشرة دولة لامداد دولة واحدة بالدعم اللازم

لبرنامج تنظيم الاسرة. وكآنت أميركا على رأس كل هذه الدول السنة عشر قاطبة. اذ كانت مساهمة اميركاً وحدهاً حوالي ٧٠ في المئة من جملة المنح التي تلقتها هذه الدولة في مجال السكان وتنظيم الاسرة بالدَّات. وكانت جمَّلة ما تلقته هذه الدولة من أميركا خلال الفترة من ١٩٧٨ الى ١٩٩٥ حدوالي ١٧٠ مليدون دولار اي بمعدل عشرة ملايين دولار

ومع نلك فإن هذا المبلغ الضخم لم يكن يعنى في حالة تلك الدولة بالذات سوى دولار واحد سنويا لكل أسرة في المتوس وكان مطلب اميركا من هذه الدولة أن تورع هذه الملايين الدولارية (القليلة) على خمسة مجالات محددة هي وضع سياسة سكانية، والتوسع لى خُدمات تَنظيم الاسرة، وتحسين هذه الخُدمات، وتوزيع وسائل منع

الحمل، والاعلام والتعليم والاتصال.

بي ارتفاع نسبة أستخدام وسائل منع الحمل من ١٠ في المئة خلال لسَّتَيِنَاتُ الى أكثر من ٥٠ في المثة خلالُ التسعينات ورتبوا على هذا الانتشار افضالا اخرى تتمثل في نقص عدد الوفيات التي تُصَيِّبِ الإمهات اثناء الولادة او بسبب الإجهاض، وزيادة قدرة الاسترة على اطعام الاطفال وكفايتهم وتعليمهم، وابطاء معدل النمو السكاني بحيث اصبح من المتوقع أن يصل عدد سكان العالم في عام

وتعزو التقارير الاميركية كل الفضل الى هذه المعونة (المتواضعة)

٠٥٠٠ الَّى اقل من العدد الذي كان مقدرا له من قبل بحوالي مصف مليار ورغم ضالة هذه المعونات كمتوسط على مدار الزمن، وكمتوسط تصيّب كل اسرة منها، ألا أن مؤسسة روكفلر تنعي على الحكومة الاميركية قرارها بسحب الدعم الذي كانت تتلقاه الدول المتخلفة منهاً. وتوقعت في تقريرها أن يؤدي ثلك الى بعض الآثار التي لا مفر منها مثل زيادة عنَّد حالات الحمُّل غَيرِ المرغوبِ فيه، وزيادةٌ وفيات الامْهَاتَ جَراء هذا الحمل، وزيادة وَفَياتُ الأطْفَالَ، وتَبَاّطؤ سُرْعة معدلاتِ النمو الاقتصادي والاجتماعي كنتيجة لكل هذه الاثار

ولا ادري ما اذا كان تقرير مؤسسة روكفلر عن هذا التصرف الاميركي ونتاتُجِه، وما اذا كانت هذه النتائج السلبية، يقصد بها ترويع اميركا او ترويع الدول المتخلفة التي كانت تتلقى هذَّه المعوناتُ. فَأَمِيرِكَا لَيِسٍ مِنْ مَصِلَّحِتُهَا ان تَعَمِّ الدولِ المَّتَخُلِفَةَ كِل هَذْهِ الآثارِ،

وكثلك فهي ايضًا ليست من مصلحة الدول المتخلفة ذاتها. وبغضٌّ النَّظر عن ارائنًا في هذه السَّياسة السكانيَّة أو تلك، أو في هذا الموقف او ذاك من دولة او احْرى، فإن اهم ما يطرحه هذا للتصرة من جانب اميركا - او اي دولة سانحة - هو ضرورة ان تدرك الدول

المتخلفة أنها لابد أن تعتمد على نفسها - لا على المعونات - في تحقيق والا تعول في جهودها على وصول هذه المعونات، بل لابد لكل دولة متخلفة أن تتبنى سياساتها الخاصة بها بغض النظر عما أذا كانت قابلة للدعم أو العون الاجنبي وإلا سيتوقف كل شيء أذا قررت الدولة

المائحة سحب اليساط من تحتّ اقدام الدولة المتلقية وحين يتوقف العون الخارجي، يتوقف عادة النَّشاط المدعوم. وهذا وضع غير طبيعي ولا معقول. ولعلنا اذا ادركنا نلك فسوف نحصن انفسنا ضد الاتجام نحو المؤشر او البوصلة التي تحدد الدولة المانحة اتجاهها، فلا نرسم سيّاساتنا الدَّاخليّة (والخارّجية) في ضَوء لائحة المسموحات والممتوجات والممتوعات. أما أذا كانٌ كل شيء تابعاً من اعتقادنا واقتناعنا واعتناقنا لسياسات نابعة من طروفنا، بغض النظر عن توافر او عدم توافر العون الأجنبي لنا، فسوف نَضْمَنَ ان تُستمر سياساتنا بغض النظر عن رضا او عدّم رضا دولة كبرى او دول كبرى

* كاتب وجامعي مصري.

Mrs in walk

القراءة كفعل وكخبرة مركبة باستمرار

لتعيين هذا المشروع في، كتاب ،فعل

القراءة، عصل ف. أيزر علَّى بناء هذه المفاهيم العامة المؤسسية لنظرية جمالية

التجاوب. ففي القسم الأول بسط القول في نزعتة المتشاف تاريخ التاويل وبداية

الأمتمام بحضور القارض وبوره في

النص ما دام العمل الادبي يتأسس على قطبين: «القطب الغني، والقطب الجمالي:

الأولْ هُ و نص المسؤَّلف، والنسائي هو

التحقق الذي ينجزه القارئء. فالعمل

الأدبي يُنجِرْ في المسافة بين القارئ

والمُؤَّلِفُ حُدَّثُ تُصنير الصادثُةُ الْحمالية

كتفاعل بين التاثيرات التي يمارسها

النسص والتبجاوبأت التي تعلن عنها

النوات بحسب امكنة القرآءة وأنماطها.

ولذلك يُميرُ إيرُر بين مستويات القارئ

الحقيقي الذي نعرفه من خلال ردود افعاله الموتقة... والقارئ الافتراضي وهو الذي

يمكن ان تسقط عليه كل تحبيينات النص

الممكنة. وعنه يتفرع ما يُدَّعَى بالقارئ

المثالي ثم القارئ المُعامِينِ... عُمَا بمبرُ

في النصُّ وداهْلُه ما بِينَ الْقِارِئُ الْأَعْلَى

والقارئ المختبر والقارئ المقصود

والقارئ الضمني... وذلك بغرض تمكين

التحليل الأدبي وألنص من استنباط كُل

ملامح التجاوبات ومظاهرها وبالخصوص

تلك التي تتاسُسُ على خَلْفِيةٌ عَلم النَّفُسُ،

ما دامتُ رؤية الكاتب ورؤية القَارئ: كلّ

على حدة، تشبتغل في نقل العلم وبناء

تجربتها الخيالية، أو التاويلية على الذات

النَّفْسِية والمجتمعية الخِ... وقالتجاوب مع

النص لا يكون الا تجاوباً ذاتياً، ولكن منَّ

دون أن يعني هذا بأن النص يُحَــتَّفَي في العالم الخـاص للقراء كل منهم على حدة

وبالخصوصا، اذا ما حدينا بيقة موضوع

نَلُك الشيء الذي يحدث فعلاً بين النصّ

في ثاني أقسام الكتاب يتخلى ف. ايزر

عن الطابع النظري السشسامل في بناء

مفاهيمة وتصبوراته ويستوجه الى

المعالجَة الدقيقة، بالتطبيق على نماذج

نصيبة أبيية. فَالقراءة تَفَاعَلُ بِينَ النّصَ

ومتلقيه، ينشا التفاعل من خلال ما يسميه

أبوجهة ألنظر الجوالة ويقصد بها أن

للقارئ وجهة نظر متحركة، تتجول داخل

النصّ ومُوْاقَعَهُ لَتَبِنّي حَيثُ ٱلْقَرَاءَةُ بالتَّدرِيْ وَبِإِضَافَاتَ مَسْتَمَرَةُ الثَّنَاءُ فَعَلَ

القراءة حتى تتبنى الخبرة بالنص

وتكتّمل تجربّته الخيالية لدى المتلقى من

سختلف المنظورات والتوقعات المنتظرة

من النص. فكل لحظة قرآءة متمفصلة

تستلزم تنقلاً في المنظور وهذا يكون

تالبفأ غبر قابل للأنفصال بين المنظورات

المميزة والذكريات المخترلة والتعبيلات الحالية والتوقعات المستقبلية. وهكذا

فخلال جريان زمن عملية القرآءة بلتق

الماضي والمُستَقبَل باستمرار في اللحظة الحاضرة. وتُمكّن العمليات التركيبية

لوجهة النظر الجوالة النص من المرور عبر

ذهن القارئ كشبكة من العلاقات تتوسع

قارئُ) انتقل فّ. ايزر لمعّالجة الشّروط التي بِحَدَثُ التَفَاعلِ وٱلتَواصلِ في ضوئها بِينَ

النص والقارئ. صحيح إن النص موجه

والقراءة ذات مستجيبة في عرف نظريا

ٱلْتَجَاوِبِ لَكِنَهَا تَضْيَفُ (مَنَّ مَنظُورِ أَيزَرَ)

العثاية باللاتماثل المتوجود ببن طرفي

الثنائية الذي هو بمثابة فراغ مركزي

مُطابِقَةً للْحــقيقَةَ بالضرورة. وليس ملَّ

هذا الفراغ سوى الدخول في لعبة التأويل

واضعفاء الوهم على النص من خلالًا القراءة. وفالنسص نسبق كامل من

العمليات.. وهناك مكان في هذا النسق

لُلشَّحْصَ الذَّي ينبغي عليثه ان يُنجِزَّ باعادة التركيب. هذا المكان يتميز

بالفراغات القائمة في النص وهو يتكون

من البياضات التي يجب على القارئ ملؤها. ومتى شد القارئ الفراغات بدا

شَهَيّاً بِسَصّورات افتراضيةً ليست

بعد تحليله لطرفي الثنائية (نص -

الكتاب: فعل القراءة: نظرية حمالية التجاوب الكاتب: فولففائغ أيزر (ترجمة حميد لحمداني والجلالئ الكدية). الناشر: مكتبة المناهل - فاس (المغرب)

راجعه: يوسف ناوري.

■ قبل عشر سنوات أصدرت «أفاق، محلة اتحاد كتاب المغرب في عندها السَّانِسِ – (١٩٩٧) مُلقأ خَاصَاً عَنَّ نَظرِية التلقى. صُمُّنته مقالات و دراسات مترجميّة عن أهَّم أسماء النقاد الْمَشْتَعْلِينَ بِهَدُه النظرية، سنواء في منهنها – المَّانينا كـصَّاحب الْكتَابِ (فولفخانغ أيزُر) و(ياوس). أو من خسارج المسانيسا مع اومسيرتو ايكو في مرحلته السريبة الشهيرة في كتابه «القارئ في الحكاية». واذا أعتبرت المبادرة التي اقدمت عليها المحلِة "محخلاً الى نظرية الصلقى، وتعريفأ ببعض اهتماماتها وطروحاتها في تفسير الدُّص عبر العلاقة مع القارئ – فإنَّ العناية بالإجتهادات اللاحقة كاعلام نظربة التلقى ظلت نادرة، ومستسسرة، اللهم الاستثناء الذي يمثله حضور اومبيرتو ليكو في التحليل والنقد السرديين لمعنايته بتصوص هي في متناول الناقد العربي بْحْلافٌ مُنجِّرُاتٌ واجِتَّهَاداتِ المسرَّسَةُ

لنظُّه، وعلى رغم المكانة ألتى صبارت تصتلها هذه المدرسة في تأويلات النص الأنبى أوروبياً وأميركياً - في العقنين الأخيرين - فَإِنَّ النَّقِدِ العربي طَلَّ وكانَه غِير معنى ولا مُلْتَفِت الى اقتراّحاتها. ولرُبُما كنان ذلك يندرج ضنمن الوهم الشقليندي السائد فيَّ ثقاًفَّتنا الذي، يُمنَّع قيام عَلاقةً حوار وتبائل جدي ويستشعر اسباب لضُّعُفُّ أمامُ الطارِّئُ الْجِدِيدِ. يُقَّاوِمِهُمَا (الضنعف والجنيد) بالإهمال والرفض، أو بالبحث عن التماثل مع تجليات قريبة لهذا الجديد في الماضي والتراث الثقافي: أو بنُنفعٌ ذاتُّ الوهم الْتقَليدي الى تبنيُّ هذا الطارئ من دون نظر ولا تامل معترفي مُضيء لحضوره وممكناته كاثر فعُلمً

فىً هذا المعنى يمكن اعتبار ترجما كتابٌ وفعل القراءة – نظرية جمالية التحياوب في الأدب، للساحَّث الألمانَّ. فولفضائغ أيزر وصندورها فى المغرب ستجابة فردية من المترجّمين لمّا اعتبروه مُهِماً (حتى وأن كانت ستفادة النقد العربي من افتراضات التلقي ونظرياته الألمسأنيسة قليلة الى

في كــــّــاب وفــعل الـقــراءة، الـذي الَّف الانكليزية تلخيصا لمشروع واجتهادات ف. أيزر صول موضوع: نظرية جمالية التَّجِاُوْبِ فَي الْأَنْبِ، يُصَيِّر النَّصِ الْأَنْبِ صفأ مولدا لمجموع الحوافر وربود الفعل لدى القارئ. فالنص كبنية فنية لا يتحقق ولا يتم امت لاكه من دون انجاز القراءة التي تجعل منه حبثاً: فعلاً صباغه الكاتب والفُّه، وانتهى القارئ قراءاته وتأويلاته ضمن القراءات الممكنة في كل نص، من القاريُّ العادي، ومن القاريُّ الناقد، ومن القارئ المريف. فلكل قارئ ولكل قراءة «افقُ انتظارَ، تؤطرهما ويُحدد نوعية التــجــاوب مـا بـين النص ونمط تلقيـه: بحسب معرفة القارئ لخصوصية الكتابة واسلوبها، وبموضوعاتها وجنسها الإنبيّ. كما يُتحدد أفّق الانتظار بحسب الوعيُّ بالشَّفَّاوت ما بِّين السَّجَّربتينُ الواقعية والنصية. ولا تتحقق بجمالية التحاوي، الا اذا حدثت فجوة بين ما يعرفه القارئ وبين ما يُفاجئ النص به سُتلقسيسه من انزياح عن المسعباييس والمواضعات المكتسبة وعن منظورات الْكِتَابِة. اي بِتَحِقْبِقَ «الْمُسَافِة الجمالية،

كما لا يعرفه الناس

غازي القصيبي

هنا قرب الشبَّاك. وانظري الى الخريف، بكلُّ ملامَّحه الْغَليظةَ. سحب السوداء! أه! السحب السوداء! عندما كنت طفلاً كان كتاب المحفوظات يحتوى على قطعة شعرية اسمها والفصول الأربعة،، قطعة مُزيِّنة برسوم تمثل مشاهد الطبيعة المتغيرة بتغيّر الفصول. لا اذكر، الآن، الا ذلك الجزء المتعلّق بالذريف. •انظر الى السماء. مكتظّة الارجاء. بالسحب السوداء". ايامها، كان الاطفال يفهمون معنى مكتظة. قبل ان يسلب ارواحهم الكومبيوتر. ايامها، كانت السحب السوداء تثير في نفسى نشوة وحشية اكنشوة الطفل اذا خاف من القمره. «أنشودة المطر»! متى كان المطر ينزل في تلك الأيام؟ أيام براءة العالم. وبراعي. قبل غطاء الأوزون. والشقوب السوداء، والطفرات، والبيرغركنغ. والفيرشوال ريالتي. والانترنت. والعولمة. أه لو يشرح لى احد معنى العولمة؛ كان المطر ينزل في الأعياد، هل تعرفين السبب! السبب هو ان كل يوم ينزل فيه المطر يصبح عيداً. لم يكن المطر يزور الا نادراً. وكانت زيارته فرح الافراح. كان قدومه مليناً بالطقوس البدائية. القطرات التي نجمعها في القدور ويصنع منها شاي يتميّز بنكهة سماوية خاصة. المزاريب التي نقف تحتها متمتعين بدش سماوي يغسل ادارننا النظيفة. الوحول التي نخوضها بشجاعة. الأهازيج. «طق المطر والشمس طالعة»!». كنت أرقب مشهد الخريف في كتاب المحفوظات كما يرقب مراهق شرقى صوراً عارية. هذه الأيام اصبحت المحفوظات نسمى النصوص. يا رباه! هل يبقى شيء على حاله؟ لماذا يغيرون كل شيء حتى الاسماء؟ الخريف، المطر. السحب السوداء. الرعد. البرق. وفي المساء، المغامرة الكونية الهائلة تحت البطّانية. كانت بطانيتي تحمل صور نمور مرعبة. لا أدري اين صنعت ولا من أين جاءت. أعنى البطانية، كانت النمور تزفّني، كل ليلة، الى النوم. وهناك تستقبلني قبائل الزنوج أكلة البشر. قادمة، مباشرة، من افلام طرزان. وعندما تعوى الرياح ويجلجل الرعد تكتمل عناصر الملحمة الكونية. يفيق الطفل من الحلم. يلمح البرق بطرف عينه يغسل السقف لمصنوع من جذوع النخيل. ويسمع دوّي الرعد. تلمح جدته القابعة في طرف الغرفة الرعشة التي يحاول اخفاها. تقترب منه وتضع يدها على جبينه وتهمس: لا تخف يا حبيبي قلُّ «ويسبِّح الرعد بحمده والملائكة من خيفته» ويذهب الخوف. ويربد الآية بخشوع. وتذهب جدته الى مكانها. الا انه لم يكن هَائْفًا ۚ كَانَ يَرْتَعَشُ عَلَى انْيَابِ تَنَّينَ مِنَ السَّعَادَةَ. يَمَضَعُهُ مضغاً. والمطر يدق برفق على كل شيء. كأنه يستغرب ان يقفل شيء في وجهه. ويعود الطفل الى قبائل الزنوج التى تحاصره تمهيداً لأكله. وتأتى صرخة طرزان من بعيد. ويفزع اكلة البشر. ويفرون. الا أن نمراً يقفز من البطانية. ويتقدم الى الطفل المربوط في الشجرة. وتدنو أنياب النمر من عنقه. وتصل شيتا في الوقت المناسب. لحظة الصفر. وتقهقه شيتا ني وجه النمر، الذي يجري مذعوراً. ويقفز الى مكانه في البطانية. ويهبط طرزان من غصن. ويمشي نحو الطفل. ويحل وثاقه، ويتعلق الطفل برقبة طرزان. ويقفزان من نروة شجرة الى نروة شجرة. حتى يصلا الى بيت طرزان. المعلّق في أضخم شجرة في الغابة. وهناك يجدان جين في انتظارهما. جين تسال طرزان: «من هذا الطفل؟». ويرد طرزان. «هذا عزيز. البطل الصغير، هزم الزنوج. وقتل النمر، ويشعر البطل بالزهو ويفتح عينيه بحدر. البرق لا يزال يلمع. والرعد لا يزال يجلجل. والمطر لا يزال يدقُّ برفق. وجدته قابعة في طرف الغرفة تخيط له شيئاً صوفياً يحمى جسمه النحيل من برد. برد البطين. ويرد العجور. ويعلق عيتيه. ويقضي الليلة في ضيافة طرزان وجين وشيتا. ويفيق مع الضوء الأول. المطر لا يزال يسيل من المزاريب. ويجتمع الاصحاب في الزقاق. ويمشون الى المدرسة. بلا استعجال. المدرسة تتساهل في الحضور والغياب ايام المطر. كل شيء يصبح اكثر رقة. حتى اعتى المدرّسين الساديّين يصاب بنوّية موقّتة من الانسانية. أه! عتاة المدرسين السابيين. الذين يَفتَشُون على الاظافر كل صباح. ويهوون على اصابع المننب بالمسطرة الغليظة. وسائل الايضاح، وسائل الإقناع. «انظر الى السماء. مكتظة الارجاء. بالسحب السوداء». والآن؟ لا

🖪 ليس الآن! ليس الآن! اسكتى لحظة. وتعالي. قفي معي

قلملاً. لا! لا تخف! هذه الحبوب مضمونة، حبة واحدة في اليوم. والسكر. لا يزال وضع السكر مقلقاً. أعنى مقلقاً بعض الشيء. لا! لا! لا تخف! لا تدعو الحاجة الى الانسولين. شيء من الانضباط في الطعام وشيء من الحركة. ويقية الاشياء، يا دكتور؟ بقية الاشياء ممتازة. اليورك اسد عاد الى وضعه الطبيعي. توقفت عن الحبوب؟ عظيم! عظيم! النقرس. داء الملوك. يُّوم كان اللحم وقفاً على الملوك وكانت الاسماك وقفاً على الفقراء. هل تسمعين يا عزيزتي؟ هل ازعجك هذا التفكير بصوت مسموع الحديث إليك امتع من الحديث مع ملابسي الداخلية. كنت أمزح بطبيعة الحال. لا يتحدث إنسان عاقل مع ملابسه الداخلية. تستطيعين تعريف الانسان العاقل بأنه الانسان الذي لا يتحدث مع ملابسه الداخلية. وأنا عاقل الى حد كبير جداً. الى حد الجنون، رغم عبقريتي، وقد عرف التاريخ عدداً لا يستهان به من العباقرة العقلاة. مثل شكسبير. الذي لم ينقل عنه تصرف غير طبيعي واحد. ومثل جوتيه. الذي كان يشبه الساعة في انتظامه، ولم يقم بعمل غريب واحد. الا زواجه بكريستين. التي كانت تصغره بعض الشيء. ومع ذلك ماتت قبله. مما يدل على أن زواجه بها لم مكن عملاً غريباً. ومثل فلوبير، الذي كان يتبع دواماً يومياً اقصى من دوام صغار الموظفين. ولا يمارس المغامرات الجنسية الا عن طريق مدام بوفاري. التي انتحرت في النهاية. ومثل نجيب محفوظ الذي يمشي ثلاث ساعات كل يوم، ومثل محمد عبدالوهاب الذي لم يذق في حياته كلها سوى الطعام المسلوق. ولم تكن له عادة غريبة سوى الاستحمام بالكلونيا. وهي عادة نظيفة على اية حال. وغير الخوف من العدوى والطائرة. كنت امزح معك، يا عزيزتي، عندما حدثتك عن حديثي مع ملابسي الداخلية. ولكني لم اكن أمزح عندما رويت لك حكايتي مع المناسيل. والكبريت؟! ما رأيك أنت؟ هل يوجد انسان عاقل يحتفظ في جيبه بعلبة كبريت تحسبا لمقابلة حسناء تنتظر من يشعل سيجارتها؟! أنا احتفظ بعلبة الكبريت لأحرق نفسى عندما يحيط بي الأعداء. وأحرقهم معي. أي أعداء؟ الزنوج، بطبيعة الحال. أكلة لحوم البشر. النم نم! الآن لا يجوز استخدام كلمة الزنوج. الكلمة الصحيحة سياسياً هي السود ويزعم بعض الباحثين ان ظاهرة اكل لحوم البشر من اختراع المستشرقين الامبرياليين. وأتباعهم من الكومبرابوريين. وأنه لم يوجد بشر يأكلون لحم بشر باستثناء تصبيرة هنا وهناك، والنادر لا حكم له. الا أني أزعم ان أكلة لحوم البشر وجدوا بكل تأكيد. في أحلامي. حين كانت السماء تمطر في الأعياد. وكانت بطانيتي مكتظة بنمور مفترسة. وكانت كل مشاكلي الصحية تتطاير بعد وخزة حقنة مليئة بالبنسلين. في عيادة الطبيب الهندى. الدكتور توماس. الذي يحمل شبهادة ام. بي. بي. اس. والذي كان مليء القوام.

البيض! قليل من الرياضة يفرح القلب. والتريجلسايتز مرتفعة

وتشفط الحقنة محتويات زجاجة صغيرة. وفي هذه الاثناء تكون قد انزلت ملابسك الداخلية. دون ان تتصدف معها. وانحنيت استعداداً للوخزة. فكأنك متربّص ان تصفع. بحقنة. تدخل عضلات الورك. وتحمل الشفاء. من الكحة في موسم الكمَّة. ومن الحكَّة في موسم الحكَّة. موسم الحكَّة! تموزُ (يوليو) وأب (أغسطس). قبل اختراع المكيفات واكتشاف المراوح. تستلقى على ظهرك في السطح. وتحدّق في النجوم. ولا تعدُّها حتى لا تنتشر الثآليل في اصابعك. وتضَّطر الي علاجها بشعرة من نيل حصان. تنظر في النجوم، وتهبط عليك قطرات من اللزوجة. لا!. لا! القطرات ليست من ندى. ولا من طلّ. الذي عشقته اخت هارون الرشيد. عشقاً عفيفاً بطبيعة الحال. بخلاف عشق العباسة. ولا أدرى ما هي قصة اخوات هارون الرشيد مع العشق. لا بد من دراسة فرويدية. تتطرُق الى العلاقة الفرويدية بين جعفر البرمكي والرشيد. وبينه وبين اخت الرشيد. وبين طلِّ والأخت الثانية. التي نهاها امير المؤمنين عن التلفظ باسمه. تتغلغل اللزوجة في مسام جسدك. وتفيق وأنت مغطّى بحبوب حمراء. تسمى الحرارة. وتحكُّها فتلتهب، وتسبب المزيد من الحكَّة. وتذهب الى عيادة الدكتور توماس، للفحص المعتاد، والحقنة المعتادة. والشفاء المعتاد. العهد الصحى الذهبي. والآن؟ اوراق الضريف

الصفراء تتحول الى رصيف فوق الرصيف الأصلى. وأنت

دائم الابتسام والضحك. ومات، فيما بعد، بالسل. «وقبك

داوى الطبيب العليل. كان الدكتور توماس يعالج كل مرض

تحت الشمس بحقنة بنسلين. كانت الحقن تُغلى. وتستخدم

مرة بعد مرة بعد مرة. يوم كانت كل الدفاعات ضد الجنس

المُحرَم اخلاقية. كانت عيادة الدكتور توماس تغصُّ بالزبائن.

رجال ونسباء وأطفال. شبه اختلاط. ويتم الكشف في لحظات.

الدكتور توماس يبتسم. «خذ نسم!» «وقَف نسم!». «كحَّة!».

«وقَف كحَّة!». وتنتقل بتلقائية انسيابية من غرفة الكشف الي

الغرفة المجاورة. غرفة بسورًا. الممرّض الهندي. الذي يقف

بين القدور التي تفور. وكأنه طباخ بارع يشرف على مطبخ

شاسع. وينتزع بسوزا حقنة من قدر يفور.

تفكّر في الفحص القادم. الفحص الدوري. الكات سكان. الإم. ار. اي. الكشف الكهربائي. الكشف المغناطيسي. الكشف النووي. الآلات التي تدخلها فتشعر انك في تابوت أضيق من تابوت سارة برنارد. التي كانت تنام مع عشاقها فيه. رغم اعتراضاتك. تتغلغل التقنية الحبيثة في خلاياك. تفضح ما تعرّض له جسمك المهترئ من انتهاكات. والطبيب يبتسم ابتسامة مصطنعة. ويعاملك برقة مصطنعة. اطمئن! اطمئن يا استاذ عزيز! الطبيب بالطفك. ويطلب منك صورة موقعة لأطقاله. في كل زيارة. ماذا يفعل بكل هذه الصور؟ كم عدد اطفاله؟ لا خوف الآن من وخزة الحقنة. الخوف الآن من أشياء مخيفة. امراض العصر، امراض الكهولة. كيف يستطيع المرء ان يتعلق برقبة طرزان اذا كانت شرايينه مكتظة بالكواسترول؟ وهل تخاف قبائل الزنوج من انسان تجري له قسطرة كل ستة شهور؟ وهذا الورق الاصفر المتراكم فوق الرصيف. الا يوجد من يزيله. بعملية بالون؟ او بالمنظار؟ او بالليزر؟ هل تسمعينني يا عزيزتي؟ عزيز وعزيزة! ألم تملّى بعد؟ حسناً! لدي اقتراح. اكتبي كتاباً عني. بعد موتى. تحدثي فيه عن عاداتي الغريبة. سوف يروج الكتاب رواجاً عظيماً. يفوق رواج كتب البنِّ. اعنى كتب الإنس التي تتحدث عن الجنِّ. قولي كل شيء. كل شيء آلا شيء يغري القرّاء مثل التفاصيل العارية. خصوصاً الجنسية منها. بعد موتى، الشاة لا يؤملها سلخها بعد نبحها. كما قالت اسماء التي «صنعت في الوداع خير صنيع، اسم الكتاب؟ «هو كما لا يعرفه الناس». «عزيز من الداخل، «الوجه الحقيقي للممثل». اسمح لك بقول كل شيء. المناديل الستَّة. وملابسي الداخلية التي تتكلم كببغاء شوقي. وكبريت الطوارئ. والرعب من المصعد، وخوفي من الفحوص الطبية. ومن الآلات المتمطية في وحدات العناية المركزة. ومن الرائحة النفاذة في العنابر. إحكي عن الكوابيس التي كانت تطاربني أيام مسرحية «المستشفى» (...) أكياس الدم التي تنفجر وتكون نهراً يغرقني. واحكى عن ضيقي بالمطر الغربي. الذي يطارد المرء بوحشية ذباب جائع. او صاحب حاجة. على خلاف المطر الشرقى. الذي يزور مرة في السنة. تل حبيب السيد ترويش، المطر الغربي الملحاح. الذَّع ينهمل على الورق الأصفر المتراكم فوق الرصيف. فيحولُه الى حساء متعفَّن. يأنف اكلة البشر من لمسه. الاطفال، هنا، لا يلعبون في المطر. ولا يحفرون بحيرات. ولا يخوضون الوحول. الاطفال، هذا، يلعبون في الشمس، والرجال يتعرون، جزئياً، في الشمس. والنساء يتعرين، كلية، في الشمس. رغم تحنيرات الاطباء. من سرطان الجلد. الذي يتكوَّن عندما تتلاقح البشرة الشاحبة والشعاع الساطع. العضب الساطع! لا أحد، هنا، يقف تحت المزاريب. ولا يجمع قطرات المطرفي قدور، ولا يخشع عندما يسمع الرعد. ويسبح بحمد الخالق. ما لك تبكين؟ المعذرة! المعذرة! لم أتعمَّد استدرار دمعك الساخن. كان مجرد مونولوج مسرحي. من الدرجة العاشرة.

(فصل من كتاب حواري عنوانه «هما» يصدر بعد أيام عن دار الساقي في لندن).

لا يحمل عمق مونولوجات هاملت.

عمر شبانة في مجموعته الشعرية «غبار الشخص»: القصيدة خاضعة لنسق رواد الشعر الحر

تثير السحب السوداء في النفس سوى الوحشة. والخواء.

الأوراق الصفراء تتكوم فوق الرصيف. وكأنها أشواق ذوت.

وهوت من القلب. لتتحول الى كتل دهنية تتجمع في الشرايين.

وتخنق مرور الفرح. وتعترض سبيل السعادة. لا تسمح الا

بمشاعر معيّنة. القلّق. الكابة. الهايبوكندريا. فحص الدم جيّد.

لا يزال الكولسترول مرتفعاً بعض الشيء. البيض! إحذر

■ احتلت مقولة «الخبار» قصائد كثيرة في بواوين بعض رواد الشعر الحر بدءاً من الستينات ورُمزت الى حال التفكك والتبعثر التي شاء أولئك الشعراء أن يعبروا عنها وللَّت لدى قلَّة منهمٌ على بضعة هموم ما ورائية انطلاقاً من المعنى الميثولوجي والديني الذي يتمثله الغبار.. لكن بعض الشعراء بالغوا في استخدام هذه المقولة حتى استنفدوا معانيها كلها فغدت وأهية ومكررَة وخاليةٍ من الوهج المفترض. اما الشاعر عمر شُبِانَةُ الذِّي سَمَّى بيوانه الثاني «غَبار الشخص» فيسعى الى منح متقولة «الغبار» صعنى أخر يذكر بالخراب والموت اللذين يحيقان بعالمه، فالغبار هذا لا يهبُ الا من مُرائِّ الروح والجسد على السواء، من انقاض العالم ه اله اقْع، الْحَيَّاةُ والحلم. والشَّخْصُ الذي يتصاعد الغبار مَّنه هُوَّ الشَّاعَرِ اوْلاُ واحْدِراُ، الشَّاعَرِ المَّحَطِّم والمهشِّمُ والمتدَّفُق «صوب الخراب» كما تقول احدى الجمل في

ولا يتواني الشَّاعر عن اهداء ديوانه الى اكل ابناء الغدار، أولئك النين تلفتوا حولهم ليكتشفوا أن احلامهم تهدُّمت ولم يدِقُّ منها الأعبار يتطاير في هواء نظراتهم وحياتهم. غَيْر أن الشاعر لن يكثر من استخدام مقولة الغنار مُتحاشيا الوقوع في التكرار الذي قد يفقد المقولة بريقها وصدق دلالاتها. والغبار الذي ورد في العنوان والإهداء لن يرد اكتسر من شلات مرات في القيصيائد لكن رميزه سوف يستمم جبو الديوان ككلَّ متقاطعاً مع رمورُ الخرابِ والحرائق والعاصفة وسواها. فالشاعر الذَّي «صحاء على «منزَل في الغيار» وقتح عينيه على الخُرابِ الذي خلقه العصر العربيُّ، عصر الهزَّائُم الحماعية والذاتية سوف يكتشف ان قلبه الذي جعل منه رليله لم يكن الا مغراباً ه. والغراب لا ينعق الاليدل على

مُحْمُوعَة وغيار الشخص، هي الثانية للشاعر بعد

داخْل الثانية وكانه يسغى للتخلص منها معتبراً آياها نتاج مرحلة مضَّت. هذا ما تؤكده كلمة الغلاف إذ تشير الى الاولى عُرَضنا من غير ان تسميها جاعلة ألثانيةٌ بمثابة الاولى. فالاولى بحسب كلمة الغلاف الاخير عرفت بُعضُ والرَّهْلِ؛ الشُّعَسَّارِي الَّذِي أَرَهْ قِيهَا وقِيادُهَا ٱلَّي «تنازلات فنية خطيرة»، علَّى أنَّ القصائد الجبيدة التي تقصلها عن القصائد السابقة ثلاثة عثير عاماً اصبحت أشدً هدوءاً واختماراً واعمق خبرة في معاينة الخراب الذي حلِّ في الذات وفي العالم وفي الكلام. وإن اعتبِرنا اغْبِالِ السُخْصِ، مَجْمُوعة اوْلَى لُلشَاعَر فَهِي تَنَمُّ عَن

المنْعنَى السياسي الضيّق وإنما في المفهوم الوطنيّ الشامل. والسياسة كما يعيشها هو ليست الاطريقة من طرائق الحياة والحقيقة والمعرفة. أنها ايضاً وسيلة مراس في صوغ القصيدة الحرة ذات التفاعيل وفي بناء لمقاومة الموت والانهيار والاحباط ولبذاء الانسان الجديّد والمنجتّمع الجُنديد. فهو حَيْن يكتب عن والزنزانة، فائما يرسم حال السّجّن ومقام السجين القصيدة المركبة التي تدمج بين الذاتي والموضوعي (الذات والعالم) وبينَ النَّقَريريُ والرؤيويُ (الأنا الوحيد، والأرق والساهر طول الليل فيما رفاقه ناموا والرؤية) وبين الشعريَ والوصفي. ولا يميل الشاعر الي القصيدة الحرة الاليمعن في تصّفيتها وتنقيتها مريلاً عنها كُنرة الإطناب والحشُّو والتفسير. فهو يكتب باختصار غالبأ غير مستسلم لإغراء التفاعيل وأغراء الوصف والسرد، وقصائده التي تطول في احيان تبرر إغراقها في الكّلام انطلاقاً من غلَّبة الموضّوع الشعريُّ

> وحبن تغلب الموضوعات الشعرية على القصائد يمسى الشعر مادة لها وقالباً، واهم ما في تجربة شبانة الايقاعية انها لا تقع في اسر النظام التفعيلي الذي بات

مجموعة اولى صدرت قبل ثلاثة عشر عاماً. لكنٌ عمر

وفي احيان يتخلِّي عن التفاعيل وعن القوافي من غير ان يخرج الى فضاء قصيدة النثر بل هو يحافظ على روح القصيدة الحرة غير ملتزم بايقاعاتها وبناها شية الجاهرة. فايقاعاته خفيفة وغير معقدة وفيها من اللطافة ما بحقلها تنساب انسباباً هادئاً. لكنه مهما تخلي عن قواعد القصيدة الحرة فهو لن يخوض قصيدة النثر ولن يسعى الى كتابتها مختبراً ايقاعاتها الداخلية

فالقصيدة لديه خاضعة دومأ للنسق البنيوي الذي شَبَانَةٌ لا يشيّر الى المجموعة الاولى ولا يدرج عنوانها رسخته قصيدة الرواد واقصد رواد الشعر الحرّ الذينّ يصبر بعنضتهم حنثى ألآن على ضبرورة التنفاعيل والقوافي. لم يتخلّص عمر شبانة من آثار الشعر السياسيّ حتى وإن تخلّص من الحماسة الخطابية والشعارية نهائياً، لَكُنَّهُ يَرِفَعَ السَيَاسَى الى مَصَافُ ٱلشَّعَرِيِّ مَرْسَخًا إيَّاهُ كتجربَة مُحصْ دَاتيةٌ. فهو اولاً وآخراً شَاعَر ملترَم لا في

ويسمي السبج ، ونزانة الصحمة، وفيها يمنعه لسُخِّانَ مِّن انَ يُحَلِّمَ. لَكِن السِجِّانِ لَن يُتَمكِّن مِن مصنادرة حلمه الاحبين يصنادر نومه فيدعه يقظأ. فالحلم لا يُصابر لانه مُلَكَّ الْمَحْيِلَةُ وَالْمَحْيِلَةُ هِي ٱلأَدَاةُ التي يكافح بها الشباعر وبها يواجه العالم بتُحرية. وحيِّنَ يتحدَّثُ الشِّاعرِ في قصيدةً اخْرى عن «العسس»

الذين يأتون ليلأ ليعتقلوا والعشب الطالع من جدران البيت، والرنبق والزيتون والليل ونكوب الراحة، فهو يتحدث بنبرة خافتة وحبيه بعيدة كل البعد عن التحريض والحصاسية، أنهنا نبرة المغلوب والمستضعف والمبعد، أي نبرة الضبحية التي لًا صوت لها ليرتفع. وفي قصيدة اضرى يعلن الشاعر قدومه في «صليل الصجارة» وانطلاقته من «اولُ البِنَّدقية، ووصوله الى «أَخْرُ السَّنبلة، وهنا ببرز أثْر محمود درويش واضحاً سواء في نسج الجمل ام في اعتماد المعجم الشعري الذي تميّز درويش به. وليس

معاناة شبه وأحدة ويكابدان احوالاً شبه واحدة. وهكذا مثلاً يوحَدْ شُبِانة بينَ الحبِّ والانتماء الى وطن مفقود. فالعاشق حين يلتقيّ الحبيبة ، في المسناء، وتشتبّك أصابعهما ، ويزنّر شفاهـهما البرق، يسرّ لها: ، كيف نَبِنَى الْوَطِنَ؟ . وَعُوضَ ان يَغْيِباً يَعْضَبَهُمّا في بعَضَ وسطَّ اشدُ اللحظات عصفاً ووجداً وحسباً تحلُّ صورة الوطن بينهما وكان الوطن هو قترهما لا الحب ولا الوصال، لكن الشاعر لن يلبث ان يستعيد الحبيبة مستعيداً خطاب العاشق المتيم برقة حيناً كان يقول: عجنتٌ صُوءَ قلبي بماءِ يبيها، وبحرْن حِيناً آخر: «تَفُتَّشُ عَنْ صُولَتُهُمُّ لَتُغنِّي، فَتَلْقَاهُ مُخْتَبِّنًا فِي البِكَاءُ، وتبكي كما لو تغنَّى؛ وفيّ بعض القصائد وألَّفزُلية، ترتفع البحة الغنائية وبخاصة حين تستحيل القصيدة

مستهجنأ أن يتأثر شاعر بشاعر أخر وكلاهما يعيشان

وفي أحدى القصائد يدعو الشاعر المراة الي هدم مرج، روحه الحصين ومناقة الكلمات، ومركن القييلة، وبدرج الصبورء، انه يدعسوها في سعنى منا الى هدم العالم والماضي والحياة لينهض على انقباضها وبرجها المنتظر، وكانة البديل عنها جميعاً. لكن الحب لن ينسسرح على النيوان ككل بل سيكون موضوعاً مثل بقية الموضوعات التي ترين على القَصائد. ولعلَّ أَخْتَلَافَ المُوضَـُّوعَاتَ خَلَّقَ آكَثُر منَ مناخ داخل النيوان الواحد. فالقصائد الملترمة نختلف عن الْقَـمَــائدُ ذَاتُ النَّفُس الوجــداني وهذه بدورها تَخْتَلُفُ عَنْ قَصَائِدُ الْحَبِّ وَقَصَّائِدُ الْفَحْنُ وَالْتَرِحَالُ

ومن يعرف الشباعر الهائم بين مدينة واخرى بعرك كيف أنه يوظف بعضاً من سيرته داخل قصائدة الذاتية الطابع. فالتشرد والترحال والبوهيمية هي من الهموم الأثيرة التي تتخلّل القصّائدٌ علَى اختلافٌ

والشاعر الذي يشبك نفسه بالنئب الوحيد والهالك

يسترجع صورة ميثولوجية للشاعر «المتوحش» كالنثب من شدة الوحدة والياس والحرّن، ويقول في الحدى القصائد انه سيشق طريقه في الغابة وهي العالم المستحيل غابة تفترس فيها الحيوانات الضارية الحيوانات الاخرى الضعيفة والعزّلاء لكن الشاعر الذي ويمضى كالذّب البريء أن يكون ذلك والجلاد، الذي يوقع الضحايا فهو ولد مطعونا وعاش مطعوناً بالمطر والكذاب، الذي لم يُنبِت العشب وكذلك البرق الذي لم ينجب طيراً وبالولد والمجنون الساكن في رأسه، بل شو مطعون بنفسه اقسى الطعنات

وفي احدى قصائده الجميلة يرسم الشاعر لنفسج صورة عاشق لالحبيبة وإنما لمدينة يسميها مدينته ويعتدر منها سأئلا الأخرين الإيدخلوا بين الب

وتمسى المدينة اشبه بالمراة المعشوقة وتتجلى عبر جسد انتوي يقوح شهوة وحياً، قاذا للمدينة وجع امراة وشفتا أمراة وخصرها وصيرها... وفي قصينة اعتدار للمدينة يرسم الشاعر لنفسه ابضا صوبة متشرب صعلوك كأن يقول: «الصدينة تعرفني، اسالوا

ولثن كان كتاب ،غبار الشخص، اول دواوين عمر شبانة او ثانيها فهو مجموعة قصائد ذات نفس خاص ودات رؤية خاصة الى العالم والى الشعر والالثرام والحبِّ، فالقصائد التي كتبها السَّاعر في فترات مناعدة ترسخ مراسه الشعري الاصيل والمنيث والمنقتح علي العصر وهمومه. وإنَّ التَّرْمِ عمر شبانة نظام التفاعيل فهو لم يأسر لغته ضمن حدودها بل سعى الى توكيد شعريته في ما اعلن من مواقف ورؤى وفي ما عامر داخل اللغة نفسياً.

* صدر الكتاب عن المؤسسة العربية للمراسات والتشر وهذ رابطة الكتَّاب الارتشيين (عمَّان)



Sec. 45

- ------

بمصادرة الكتب المسيئة الى الاسلام حق يكفله القانون للازهر

من عبد الحي محمد:

اثارت توصية اصدرتها اخيرا ادارة التاليف والترجمة والنشر في الإزهر تقضي بمصادرة نحو مئة كتاب، رأت انها تسيء الى الاسلام، استلة حول عمل هذه الإدارة، وإذا كان يتعارض مع حرية الإبداع والفكر خصوصنا وان بعض الكتب التي طالبت بمصادرتها هو من تأليف باحثين معروفين باهتمامهم بالشان

والحياة، التقت الشيخ سيد عسكن الأمين العام المساعد لمجمع البحوث الإسلامية المشرف على ادارة التأليف والترجمة والنشر في الجامع الإزهر وحاورته في المسالة. • ما هي اختصاصات ادارة التقيف والنشر والترجمة، وما هي الشروط والمعايير التي يسعح سقتضاها بنشر كتاب أو منعه؟ - مجمع البحوث الاسلامية

هو أحد مؤسسات الأزهر الرئيسية ويدير دفة العمل فنه أمينه العام علما أن الذي يتولى هذا المنصب حاليا هو الشيخ سامى محمد متولى الشعراوي، ويسأعده في عمله تلاثة من آلآمناء المساعدين الاول يختص بالثقافة الإسلامية، والثاني نختص بالبعوث الاسلامية، والثالث بالدعوة والاعلام الدينى

والادارة العامة للتاليف والترحمة والنشرهي احدى ادارات الامانة العامة للثقافة الإسلامية التي اتولاها أنا حاليا وهي تضم أيضا الأدارة العامة للمصحف الشريف وادارة مجلة الأزهر وادارة السنة. ولدارة التاليف والنشر والترجمة هي الإدارة المعنية بمراجعة ما يصدر من كتب او مسلسلات أو أفلام أو كل ما ينشر باي شكل من اشكال النشر عن الاستلام، وكتابة تقرير عنه يوصى بنشره او بمثع نشره. لكن في الواقع ليس كُلُ ما ينشر بتم عرف 4 عنى تلك الإدارة. وقد بلأت مؤلف الكتاب الي

الإدارة لينال التصريح بطبع كتابه والحصول على خطأب يفيد موافقة الأزهر عليه، وهذا وضع اختياري بلجا إليه المؤلفون عادة من تلقاء انفسهم حتى لا تصادر كتبهم بعد طرحها في الاسواق بناء على طلب الأزهرّ. وعندسا يقدم لنا المؤلف كتابه يتم عرضه على علماء متخصصين في الفرع

الذي يدور حوله. كذلك يقوم الناشر الذي يريد تصنير كتب الى الخارج بتقنيم هذه الكتب اليها لفحصها، ذلك لأن

القانون يلزمه بالحصول على

تصريح من الأزهر قبل التصدير خصوصا اذا كانت لمضمون الكتاب صلة بالقضايا الاسلامية، فإذا تبين لنا أن تلك الكتب لا تتضمن ما يتعارض مع العقيدة والمبادئ الأسلامية يصرح الأزهر بالتصدير، وكذلك الحال مع الكتب المستوردة. وهناك حال ثالَّتْهُ وهي انه إذ ما شكا بعض الناس مَن وَجود كتب تتضمن ما

يتعارض مع مبادئ الاسلام عمن حقهم ان يتقدموا الى الادارة طالبين فحصها وفي بعض انحالات تتقدم البنا اجهزة الامن طالبة كتابة تقرير حول كتابات معينة تظن ليس جهة مصادرة؟ ي الى الاسلام وشريعة الدونة. ويراءى في فحص الكتب وجود الأخطاء العقائدية كذلك الأخطاء المطبعية، ولنفرض مثلا

ان كتابا جيداً في مضمونه لكنه لتضمن اخطاء مطبعية في الآيات القرانية او الإحاديث النبوية، فلا شك أنَّ هذا يصيبُ الكتابُ، وينبغي في هذه المالة أن يقول الفاحص رأيه ويطالب بمنع تشره، ولا يغفل الفاحص في تقريره المرابا والقضايا المفيدة والجديدة التي احتواها الكتاب ويشيد بها، فألفاحص لا يكتّفي اعطى الازهر هذا الحق، بالبحث عن العيوب بل يكتب عن مزايا الكتاب وعيوبه، وفي النهاية

الكتب يحدث كنلك في فحص الإقلام والمسلسلات الإذاعية والتلفريونية. وبعد ان ننتهي من تقريرها العلمي نرفعه إلى الجهات المختصة بالمصادرة مشفوعا بالاسانيد العلمية ولا شك في ان هذا عمل نبيلٌ ومُفيد، فهدفنا اولا واخيرا المحافظة على

> - شيخ الازهر الدكتور محمد سيد طنطاوي محق في قوله، فالازهر ليس لديه جهاز تنفيدي يقوم بجمع الكتب المخالفة من السوق او يلاحقها عند الباعة، وليست لديه مخازن يجمع فيها

فالجمعية العمومية للفتوى

امن المجتمع واستقراره

• يشكك بعض منظمات حقوق الانسمان ومؤسسات المجتمع المدنى في شرعية مطالبة ادارتكم بمصادرةً الكُّتب وغيرها ويستندون في ذلك الي مقولة لشيخ الازهر تؤكد أن الازهر

الكتب المصادرة، بل الأزهر مؤسسة علمية متخصصة في علوم الاسلام من حقه بل من واحبه ان يقول الرأي الشرعي وغيرها. فدين الله بلزية بذلك، فضلا عن أنَّ القَانُونَ الوضعي

وسلامته.

فيما هو مطروح على الساحة من كتب ومؤلفات ومسلسلات وافلام

والتشريع في مجلس الدولة

اصدرت فتوى تؤكد حق الازهر في مراجعة النصوص المكتوبة والمرئية والمسموعة مادامت لها صلة باحكام الاسلام وتعاليمه وأدابه واخلاقه. فالازهر إذاً يمارس هذا الاختصاص من منطلق قانوني اضافة الى المنطلق الدينى الذّي

فرضه الله عليه، ودور الازهر يئتهي عند حد الفحص العلمى للمصنف، سواء كان كتابا او فيلما او غيره وكتابة التقرير عنه وتقديمه الى الجهات المختصة، سواء كانت شرطة المصنفات الفنية أو اجهزة الرقابة الفنية.

اما المصادرة فهي ليست مسؤوليتنا ولا عملناً بل هي مسؤولية اجهزة الدولة الرقابية المتعددة فهي القادرة على جمع الكتاب من السوق وتخرينه او

● يأخذ البعض عليكم إنكم لا تطالبون عادة سوى بمصادرة كتب مؤلفين مشهورين ينتمون إلى تيار معين، هو التيار اليساري، وتغفلون كتبا لمؤلفين مغمورين على رغم انها

تتضمن تجاورات اخلاقية وبينية؟ - ليس بين الازهر وبين احد من الناس خصومة، الأزهر هيئة علمية استلامية مخايدة، كل الذي يعنيها أن تقول رأي الاسلام فيما يعرض عليها، وليس من شأنها ان تَّفتش في صدور الناس، او تنزل

الى الاسواق وتنقب عن تلك الكتب. القول بأن بيننا وبين البعض عداوة يحتاج إلى بليل، فالإدعاء من دون بليل هو امر غير مقبول، أن الأزهر يكتب تقارير عن كتب مختلفة وليست لعلمانيين او

يساريين فقط وأنا اتساعل عن سبب اعتراض البعض على عملنا؟ وهل مطلوب منا أن نخون أمانة العلم حتى لا نتهم باننا ضد الابداع والتنوير؟ إذا ذهبت الى طبيب واستشرته في مرض تعرضت له هُلُ بِحِورُ لِلطَّبِيبِ ان يحُون

امانته وقسمه ويقول لك إنك سليم؟ لابد أن يشخص الطبيب المرض ويصف لك الدواء والأ يكون قد خان القسم الذي ربده قَبِلُ ممارسة مهنة الطب. واعتقد انْ علماءَ الدين اولى بان يعلوا برأيهم وعلمهم وإلا لعنهم الله فالله يقول في محكم أياته: «إن النين يكتمون ما انزلنا من البينات والهدى من بعد ما بينًاه

للناس في الكتاب أولئك بلعنهم الله ويلعنهم اللاعنون، هل نقبل ان بلُعن علماء الدين على سكوتهم عن منكر او عن فساد او انحراف. هذه امانة حمَّلها الله لنا ولابد أن نؤييها حتى وإن لم يكن القانون يسمح بنلك، فما بالك والقانون يعطينا هذا

عودة للأرقام العربية

لم ينته بعد السجال والحوار حول القضية التي أَثْرَتُها في شأن العودة لاستخدام الأرقام العربية الأصلية والتخلي عن الأرقام التي نستخدمها حالياً وهي هندية الأصل بينما التغرب يستخدم أرقامنا. وقد نشرت من قبل بعض الردود والأراء وأكمل اليوم برسالة من الأخ الدكتور عدنان الرشيد استاذ الأدب في جامعة الملك سعود في الرياض والتي تتضمن ما أشار الى انه تصحيح للنقاط التي أثيرت من قبل وهي: ١- إن الارقام التي نستعملها نحن الآن ليست عربية بل

• يردد البعض أن فكر مشايخ

فهم بعض المؤلفات التي تتناول تضايا

- هذه اكتوبة وفرية يرددها

العلمانيون. هم يقولون ان علماء الإسلام غير متخصصين في

محالات الفن والانب والفكر

ويريدون بنلك ان يتهربوا من

الرقابة الدينية على اقوالهم وتصرفاتهم. وإذا افترضنا أن ما

يزعمونه صحيح فهل يعني ان

علماء الازهر لا يمكن ان يفرقوا

بين الحق والباطل، ولا بين

الخير والشر، ولا بين النافع

بين حرية الفكر وحرية الكفر،

يكتب في الإسلام وهو ليس

وعلى المرء ان يجتهد في حدود

ما يحسن، انني اعجب من انسان

متخصصا في علومه ولا يعرف فرقا بين السنة والفقه، بل يقع عند الكتابة في اخطاء املائية

أحد هؤلاء النين يعتبرون

انفسهم مبدعين ينكر ان الله هو

الروح اختلاجات تراود نفسها في

وآخر تضمنت قصيدة له ما

يلي: «صوت يجيء من النهاية ناسخا هذا الزمان، فكل شيء باطل، هذا تعميم فج، أن الشاعر

الجاهلي قبل الأسلام كان يقول

وألا كل شيء ما خلا الله بأطل،

فأستتني الله. أما مبدعنا فيقول

كل شيء باطل بلا استثناء. هل

علينا كعلماء في الازهر ان نفهم

من المطالبة بمصادرة ما يكتبون؟

- نحن لا نفتش في ضمائر

الناس، ولكن من أبدى لنا صفحته

وبين نفسه وجود الله لا شأن لنا

به، لكن انسان يعلن ثلك ويجاهر

به، هل لا يحقّ لعلماء الازهرُ والاسلام أن يوضحوا له الفرق

هل تعتقد أن الازهر يعيش

- الإزهر مستيقظ دائما. لكن

هذه اليقظة تظهر احيانا بوضوح

لظروف معينة، واعتقد أن وضوح

صحوة الازهر حاليا برجع الى ان

تام وقد تختفي تحت السطح

ظاهرة الغلو العلمانى فأقت

بين الكفر والإيمان؟

حاليا صحوة بينية؟

فعلنناً بمحاججته كما ورد في

الاثرّ، فمثلا انسان بنكر بينه

ولماذا لا تتم محاورة هؤلاء بدلا

هذا فكّر وابداع؟ وهل يصعب

هذا الكلام ونقول راينا فيه؟

وكل مقيم لا محالة زائل،

خالق الإنسان، ويقول دكانت

الطيئة الاولى وكان الله والشيطان يصطرعان، هل هذا

ايداع يصدر من مسلم؟

لابد أن يكون هناك فرق وأضح

مجمع البحوث الاسلامية قاصر عن

البية وفكرية؟

و الضار؟

أخذها ألعرب من الهند عندما نقلوا الى الهند الاسلام. ٢- كان العرب في الماضي يستعملون الأحرف أبج د هـ

٣- أخذ العرب الأرقام الهندية ١ ٢ ٣ ٤ الخ. لأنها تبدأ من اليمين الى اليسار. وقد أخذ الأوروبيون من أقوام (السنسكريت) شمال الهند الارقام ٢ ٢ .٤ ... وذلك عندما التحمت قبائل السنسكريت مع الشعوب الأوروبية عام (١٠) الاف قبل الميلاد ولقصوا اللغات الأوروبية بالمفردات السنسكريتية، وكذلك طريقة الترقيم الحالية.

٤- كان من أسباب هجرة قبائل السنسكريت (شمال الهند) الى أوروبا يعود الى الجفاف الذي حل بشنمال الهند وجاء هؤلاء الى أوروبا أولاً مكلمة أوروبا مشتقة من اللغة البابلية (اريب شمسي) أي غروب الشمس، ثم أنسلخوا عن الأوروبيين بعد ٨٠ عاماً.

٥- وهذه القبائل كانت تستخدم حينذاك الأرقام التي يستخدمها الأوروبيون الآن.

٦- انن فكلا الترقيمان هما من أصل هندى وقد لقحت هذه القبائل اللغات الأوروبية بكثير من مفردات اللغّة السنسكريتية واعطتهم طريقة الأرقام الحالية لأن الأوروبيين كانوا يستعملون الترقيم في اللغة اللاتينية (كلمة لاتين مشتقة من اسم جبل لاتينوس في روما).

٧- أَن قَبائل السنسكريت التي هاجرت من شمال الهند الى أوروبا أولاً هم الفرس والاكراد ثم انسلضوا عن الشعوب الأوروبية بعد ٨٠ عاماً وتركوا خلفهم طريقة الترقيم التي

يستعملها الأوروبيون الآن. ٨- إذن فمصطلح أرقام عربية مغربية أو عربية ضاطئ والترقيمان هما من أصل هندي، ولا بأس من استخدام الترقيم الأوروبي الحالي لأنه هو الشائع في جميع المراسلات والكتب

والمحاضّرات في الجامعات الأوروبيّة. ٩- وقد وقع أوروبيون في الخطأ نفسه ولا زالوا يقولون عن الأرقام ٢٣٤ هي عربية الأصل في حين انها تنتمي الى شعوب السنسكريت الثين كانوا يسكنون شمال الهند ومأجروا بسبب الجفاف الى أوروبا ثم هاجروا الى ايران وهم الفرس واستقر الاكراد في تركيا وشمال العراق ويطلق على هذه الهجرة

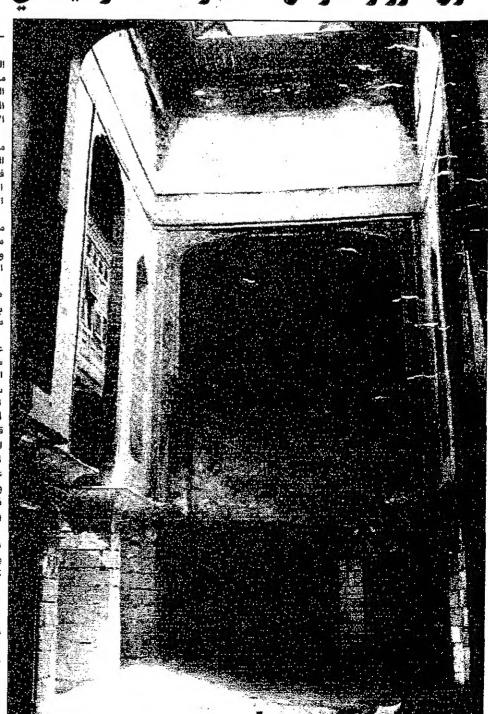
بالاطافية Voelkerwanderung أي تجوال الشعوب. وأنشر رد الدكتور رشيد عملاً بحرية الرأى والمعلومات وأغناء للحوار حول مثل هذه المواضيع التي تثير الجدل، وعني لأصحاب الخبرة والاختصاص، وخاصة استاذنا المتعمق فيُّ بحور العلوم الأخ الاستاذ يوسف أحمد الشيراوي الذي سبق ووضع النقاط على الحروف في مقال سابق، ومنه نستزيد.

ألكلمة الطيبة الحلوة الحنوبة تقع كالسحر على قلوب المحد فتشفي الجراح وتنقي دم الحب وتجرف في طريقها كل الادران وتعيد القارب الى شاطئ الأمان!

عرفان نظام الدين

ترميمه يكلف مليون دولار:

يقول رايه. وما يحدث في فحص



🗌 القاهرة – من سامي كريم: 🎩 لأن قلعة صبلاح الدين في القاهرة كانت المقر الرسمى لحكام مصر منذ العهد الإيوبي حتى عصر محمد على، كان يطيب للطامحين تشييد منازلهم الخاصة على الطريق الواصل بين باب رويلة وهذه القلعة وهو الطريق المعروف اليوم باسم «الدرب يعتبر المنزل المعروف اليوم باسم «منزل الرزاز» من النماذج البارزة الدالة على هذا النمط من التفكير

التي انه أحد أهم الآثار العائدة الى العصر المملوكيّ في مصر، وفوق ذلك فإنه يعد من حيث المساحة أكبر البيوت المشيدة على الطراز الاسلامي الباقية إلى الأَنْ مَنْذُ ذلك العصر، على مستوى مصر كلها. من هذا اختير منزل الرزاز ليكون في مقده مجموعة من الآثار الاسلامية في القاهرة يشملها مشروع ترميم في إطار التعاون العلمي بين مصر والولايات المتحدة للحفاظ على التراث المعماري

الاسلامي في العاصمة المصرية. وتبلغ الموازنة المخصصة لتنفيذ هذا المشروع ١٥ مليون دولار منها اكثر من مليون دولار لترميم بيت الرزاز ليسترد رونقه القديم ويعود كما كان منذ

مئات السنين واجهة للنبوغ المعماري المسلم. والمشروع الذي استغرق الاعداد له فترة تزيد على عام ونصّف عام بدأ تنفيده اخيراً بالتعاون بيّن مركز البحوث الاميركي، في القاهرة و«المجلس الإعلى للأثار المصرية، ويتوقع ان يستغرق ثلاث سنوات. ويرجع تاريخ انشاء منزل الرزاز الى القرن التاسع الهجري (الضامس عشر الميلادي). وكان اساساً من ممثلكات السلطان المملوكي الاشرف قايتياي الذي شيده واقام فيه سنوات عدة قبل اعتلاثه كرسي السلطنة. وال هذا المنزل بعد ثلك الي احمد كتخدا الرزاز وهو أحد امراء العصر العثماني عندما اشتراه من ضُمن اوقاف السلطان قابتياي وقام بتجديده وبناء القسم الغربي منه بالكامل، ومنذّ ذلك الحين أصبح المنزل ينسب الى الامير العثماني

وليس الى السلطان قايتباي. ويقع المنزل في شارع باب الوزير وسط مجموعة من الأثار الاسلامية المهمة مثل الجامع الازرق وجامع خايربك ومسجد المهمندار وسبيل محمد كتخدا ومنزل ابراهيم اغا المستحفظان.

وينصصر القسم العائد من هذا المنزل الي السلطان قايتباي في المدخل المنكسر الذي يؤدي الى الفناء الشرقي للسنزل، كذلك القاعدة العلوية التي تطل على شارع الدرب الاحسر بروشن رآئع من الخشب الخرط وهذه القاعة ذات سقف مزخرف يزخارف نباتيه ملونة وملحق بها العبيد من الغرف الحانسة وابضا القاعة الواقعة على يسار الفناء الشرقي التي تتميز بمدخلها ذي العقد المدائني الذي يقوم على جانبيه (رنك، (شعار) السلطان قايتباي. ويطل الجرء العلوي من هذه القاعة على الفناء

بروشن رائع من الخشب الخرط. وعلى ما يبدو، كان هذا القسم خاصاً بالضيوف

من الرجال ومن ثم لم يجد المصمم ضرراً في ان يطل بروشنه على الشارع. بينما القاعة الاخْرَى ٱلْتَي يَطلُ روشينها على فناء المنزل الداخلي فكانت مخص عَلَى الْأَرْجِحِ، للنساء. وفي ثلك نوَّع من الخصوصية المقصود منه توفير حرية الحركة لهنَّ، وهو امر كأن يحرص عليه دائمأ المعماري المسلم وفي الجزء الشرقي من المنزل، ألى جوار القاعة الاولى، يوجد قسم الخُدمات ويضم طَّاحونا لطحن الغَلالَ وَبِثُراً لِلمِياء في الضلع الجُنوبي من الفناء الشرقي وتوجد كذلك في الضلع الغربي مجموعة من

وفي الضلع الجنوبي قاعة كبيرة وسلم داخلي يؤدى ألى عدد من الغرف، ويمثل هذا القسم من المنزل المرحلة التي مربها السلطان قايتباي والأمير احمد كتخدا الرزاز. ويضم القسم الغربي من المنزل والذي شيده الامير احمد كتخدا الرزاز بالكامل الكثير من

العناصر المعمارية الرائعة. ويمكن الوصول ألى الغناء الغربي للمنزل من طريقين: الاول من مدخل عند تقاطع الصلعين الغربي والشمالي مع الفناء الشرقي، والثاني من محذًّ رُئيسى اخْر للمنزل يقع على شَيَّارَع وسوَّق السلاح، الذي كان من اهم شوارع القاهرة في العصرين المملوكي والعثماني. ويوجد في الضلع الغربي من الفناء سلم يؤدي

الى مقعد للرجال يطل على الفناء وسقف هذا المقعد من دبراطيم، مطليسة بالنهب واللازورد، وتدل الزخارف الباقية عليه على انها كانت عبارة عن ابيات شعرية كتبت على شريط بلف المقعد. واسقل المقعد توجد حواصل يجاورها باب كان يفضي الى اصطبل المنزل. ويذكر أن الاصطبل كان من الملحقات المهمة بالمنازل أنذاك على اعتبار أن

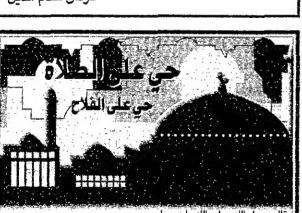
الخيل كانت وسيلة التنقل أنذاك. ويؤدي المقعد الى قاعة علوية ذات روشن بطل على الْفَدْآء وسقف ذي رُحارف نباتية رائعة. ونري على الجص في هذه آلقاعة رُخارف تمثل مسجد عثماني الطراز. وهذه القاعة من المحتمل انها كانت تستخدم لراحة الضيوف ونومهم

وفي الضلع الجثوبي من الفناء الغربي يوجد باب يغضّي الى القاعة الكبرى من المنزل وهي تتكون من دور قاعة مسقفة بشخشيخة وايوانين كبيرين وعلى جانبي القاعة يوجد روشنان داخل عقدين

يسمحان للنسأء بالاطلاع على ما يجري في القاعة

الكبرى من احداث واحتفالات، وتعد هذه القاعة من

اكبر قاعات المنازل في القاهرة الأسلامية. وعند العقد الشمالي في الدور قاعة يوجد سلم يفضي الى الحرملك الذِّي مَّا رَالَ يضم قاعة كبرى مَماثلة تتكون ايضا من نور قاعة وايوانين، وهذه القاعة كانت خاصة باستقبال ضيفات سبدات المنزل فقط واروع ما فيها أسقفها المردرفة ودواليبها الحائطية التي جمعت كل فنون النجارة



نمِسُ صَلَّهَات كَتَبِهُنَّ اللَّهُ عَلَى الْعِبَادِ، مِن أَنَّى بِهُن بِتَمَا مِهُنَّ كَان له عند الله عُمُدُ إن يحذلُهُ الجنة ، و من لم يأت بمن فليس له عند

| ألله عمدُ أنْ يدخلهُ الجنة ، إنْ شاءُ عدَّبهُ ۚ وإن شاءَ ادخلُهُ الجنة. | | | | | | | |
|---|---------|---------|---------|--------|--------------|-----------------|--|
| رواه الامام لتعد | | | | | | | |
| والشعأا | المغرب | العصور | الظهر | الشروق | القجر | المدينة | |
| 777 | 14, | 10.51 | 17. YA | 4.85 | ٤, ٢٠ | مِيَة العكرمة ﴿ | |
| 82,00 | 14.15 | 10,00 | TY.YA | O.YA | £.17 | المنبئة المتورة | |
| Y . 14 | IA, EA | 10.73 | 11:25 | 4.61 | 7.45 | اللعس المحتلة | |
| 7 . TE | 14:10 | 10.08 | AY.YA | 4.71 | 8.15 | البوظبي | |
| 14.07 | 14.57 | 10.11 | 11.50 | 1.01 | Y.75 | المتامة أن أي | |
| Y1. EA | Y. A. | 14,50 | 17.01 | O.TA | 7.01 | الحزائر 💮 | |
| 14.5. | 14.70 | 19,14 | 11.07 | 37.0 | £ £ . | الخرطوم | |
| Y+ . 15 | 14.0Y | 10.71 | 11.03 | 1.0V | T. 31 | الكويت | |
| T1.12 | 14.81 | \$17.14 | 17.77 | 0.72 | TEE | الرياط | |
| 7+,14 | IA.EY | 10.75 | 14 | 0.1. | T. 4£ | الرياض | |
| 14. EA | 14.77 | 10,00 | 11.21 | 1.14 | ीं हैं । इसे | النوحة | |
| 4+.77 | 14,40 | 10744 | -17.+1 | 0,00 | T.15 | * MEMOLE | |
| T+ . Yo . | M. PY | 10,700 | 11, 20 | 1.71 | Y. 00 % | بيروت | |
| 74.EY | -19,10 | 10.07 | Ax 4 | 0.00 | * T. TT. | مغداد ا | |
| , Y1. 1A" | 19.8. | 11.14 | 14.44 | | T. TT : | تونس ، | |
| 14. LA | . W.W | 10.44 | 17.100 | 0.1X | 17.3 | چيبوتي ا | |
| 14.14 | VI.A. | 10.73 | 311.21 | ₹.TT | T.07 | بمشق | |
| Y+.17 | 11.11 | 10.000 | 14,43 | 0.73 | Ct.A | هيي ا | |
| 19.07 | 14.4 | . 10.11 | 17.+4 | 0,17 | AL.ST | مبنعاء | |
| Y+ . 1A | 14:YA | 10.07 | 17.17 | 0, 0 | F. 15 | طرابلس الغرب | |
| 1.10 | - 1A E4 | 10. 12 | - 11.£r | E.TA | T. 115 | Cor. | |
| T+ .10 | 14.07. | -10.TT | 17.17 | 0.70 | 1-11 | , latina | |
| 14,77 | 14.17 | 10.71 | 17.00 | 0.05 | 2 21 | مقيشو | |
| 11 | 14.20 | 17.74 | 11.71 | 7.77 | 0.17 | ie lamed | |
| 77 7 | TY. IA | 17.57 | 17:07 | 0.4. | T.TE | التارة | |
| 40.0% | 19.15 | 10.04 | 14.74 | 1,00 | T.1. | طهران | |
| YY. T. | Y+ . SA | 14.10 | 17.71 | 7.17 | 1.11 | البنا | |
| : 77.10 | 79. TT | 14.77 | 17.17 | £.04 | Y.04 | برلين ً | |
| YY. EA | 71:04 | 14Y | 17.0. | 0.17 | T.TV | غِروكسيل - | |
| 77.07 | 70.17 | 16.31 | 14.04 | 7, | Y. 0. | أباريس | |
| TT.T. | 71.77 | 14.01 | 17. 17 | 20,07 | T.TA | إجنيف | |
| TY. E+ | Y. 20 | . W. M. | 17.17 | 0.10 | TEY | بروما | |
| ****** | Y1,77 | 77, OV | 17.05 | 0.10 | A | سارابيفو | |
| 77.71 | 11.03 | 18.77 | 17.01 | Y.01 | T. 11 | إستوكهولم | |
| TT. T4 | TI LO | 17.57 | 17.17 | 2.22 | 7.07 | كوبنهاغن | |
| 174 | 11.17 | 14.41 | וד.יץ | L.OA | 1.01 | النبن الم | |
| TT. TE | 71,50 | 14.15 | 11.77 | 1.01 | £.0V | مدريد / | |
| 11.TA | Y = + | 17,2% | 14.05 | | Y.OA | نيقوسيا | |
| TT IA | Y . YE | 17,143 | 17.13 | 0.05 | £ . • • | واشتطن | |
| 77.07 | Y . £4 | 17,17 | 31. 3 | 0.77 | T V | اوتاوا | |
| 11. | 17,43 | 116113 | | 14, | 1417 | | |

- تقويم المركز الاسلامي في أشل. المانيا.

إيم لد لادي الكلفة

الدورة الرياضية العربية الثامنة:

مصر تحرز الذهبية الأولى للدراجات في سباق الفرق ضد الساعة والبحرين فقدت لقبها في الكرة الطائرة بعد خسارتها الثالثة

الجزائرية وسيلة رضوان - الى اليسار - في مواجهة المصرية شيماء جمال. (رويتر)

المنتخب المصري للدراجيات بطلأ لسباق الفرق ضد

الساعة عن جدارة وقد أجري السباق قبل ظهر امس الاربعناء على الطريق اندوليية بين خلدة والجــيــة (نهاباً واياباً)، ويلغت مسافيته ٦٠ كلم، وهو أول سياقيات اللعيبة في الدورة وقند عنائي اعتضناء الفترق

السبحة المشاركة، وهي مصر والجسزائر وسسورية والأمسارات ولينان ولحججا وفلسطين من صبعبوبة الطريق ولا سيسا من الوزشية القائمة على اجتزاء منها وزحمة السبر الخانقة وارتفاع الّحسرارة التيّ تجساورت اللِّ ٠ ٣٠

النطلقت الفرق المشساركية في غنيوء سحب القرعة الذي اجرته اللجمة الفنية منذ يومين، والذي حسدد ترتيب الانطلاق كسالآتي: فلسطين - ليبيا - مصر - لبنان -الامسارات - سبورية - الجسرائر، وبضارق اربع نقالق بين الضريق

مند الكيلوميترات الاولى، بدا الفريق الفلسطيني، الذي واجه صعوبات ليحضُّر، وقَنَّمْتُ له در احسات من الفسريق الامساراتي، بطيء السرعة، فتَجَّاورْه الفَّريقُ الليبي في منطقة الناعمة... ثم تقدم ألفريق المصري الليبدين والفلسطينين وبدت اسهمه مرتفعة لأحراز المركز الاول... علماً ان الترجيحات والترشيحات كانت تؤكد أن المنافسة ستنحصر بين الفرق الاربعة: مصر والجَرْأنُر وسورية والإمارات... وكأد الفريق الْلبناني يدخل في خــضم هذه الزاحمة لولا اصابة لاعبيبه الأساسيين كريستيان قيومجيان وفاسكين مليكيان باسهال حاد يوم الثلثاء، وتأخس اربيسار زُلْدُورِيان بسبب ثقب في احدى

ووفق الاوقيات المسجلة، حلَّ القبريق المصبري في المركس الاول وقطف الميدالية النقبية، وسجل زمناً معقدارة ١٠١٥،١١ سياعية (معدل المبرعة ٩٩.٧٤ كلم/س). وتالف الفريق الفائر من عمرو

القنادي وخنالد سنعند والسبينا خليفى ومحمد عبدالفتاح الملقد ب دالونان، وجاء الفريق الجزائري ثانيأ (١٠١٨.٤٢ ساعة، معدل السرعة هُ ٤٥.٩٠). وضمّ الفــــريق اللاعسبين نور النين حسوشين وحكيم حوزة ومنير عاين غرزال

وعمر سايملن زي**تون.**.. ولحتل الفريق السوري المركز لثالث (١٩٠١١) ساعة أ، معدل السبرعية ٥٠، ٥٠ كلم/س). وتالف من اللاعيان: الحكم مُحْتَارُ ومُحمد خضر ومحمود كاتبى وسومر

الكرة الطائرة وفى الكرة الطائرة، فــقـــدت لبحرين اللقب الذي أحرزته قبل ٥ سنوات فى سورية بخسسارتها مسارياتها الشلاث في الدور الأول ضُمن المجموعة الأولى في حين فوت لبنان فرصة التأهل لنصف النهائي بعد منافسة قوية مع

ولم تحصل البحرين على اي نقطة حيث خسرت امام الجرائر ١-٣، وقطر صفر ٣٠، ومصر ٣-صفر أيضاً، ويدا منتخبها مختلفا تماماً عن الذي لحسرر اللقب في الدورة السابعة رغم وجود بعض اللاعبين المديزين مثل رضها على المحستسرف في نادي الهسلال

الكويت والسعوبية في المجموعة

وفَّازُ لبنان في المباراة الاولى على ليبيا ٣- صغر، ثم خسر في الثانية أمام الكويت بعد منافسة قـوية ٢-٣، وتكرر السيناريو في المباراة الثالثة أمام السعودية

وتصدرت سصر للجموعة الاولى باحرازها ٦ نقاط مقابل ٤ للجسسزائر والقطر ولاشيء

في ذكرى مرور اربعين يوماً

على وفاة المأسوف على شبابها

ملك أنطوان حايك

انطوان وجيلنار حايك

يدعون الأهل والأصدقاء لشياركتهم

في القداس والجناز الذي سيقام لراحة نفسها

في تمام الساعة الحادية عشرة

من قبل ظهر الأحد ٢٠ تموز ١٩٩٧

في كنيسة مار ساسين - بيت مرى.

الرجاء إعتبار هذه النشرة دعوة خاصة.

متفرج مفاجآت اربنية ولبنانية. بيد ان الفسارق ازداد الى ١٢ وأبرز المفاحات سنجلت في نقطة ٣٥-٢٣ بعدما سجل حمدان وزن ٦٣ كلغ حسيث فساز الاربني ايمن نادي على الجرزائري رياض

٣ نقاط من خارج القوس وخليفة

سعود الحارث تطوف بالعلم اللبناني بعد احرازها ذهبية لبنان الاولى في رمي الرمح. (اف ب)

بعدما سجل السهو ٤ تقاط للفريق

الكويتيون الفارق الى \$ نقاط

٦٠-٦٥ بعدما استغلوا خروج

نجم المرتدات عبداللطيف الإله

الذي ارتكب خــمــســة ٥ أخطاء

شت مبية لكن تالق حمدان

والشبيبة في الدقائق الآخيرة انهى

المباراة لمصلحة الامارات بغارق ٩

واقيمت مباراتان في مسابقة

السيدات التي تجرى على طريقة

الدوري من دور واحد، ففار لنثان

على سورية ٥٧-٤٤ (الشوط الأول

وتالقت من اللبنانيات سالت

جوكاريان نجمة المبارآة بالإضافة

الى فارتيك ماركريان والين جاليان

حيث سجلت كل منهن ١٢ نقطة،

قيما سجل كل من اليزا سيمون

واليسرا مسوراديان ١٣ نقطة

وفي المساراة الشانسة، فازت

شهدت نزالات اليوم الثاني من

مسابقة الملاكمة أول من أمس في

صالة نادي التعاضد في بيروت

امام جمهور كبير ناهر ٣ ألاف

سر على الاردن ٧٩-٤٦

للمنتخب السوري.

٧٧-٢٧) على ملعب الانترانيك.

نقاط ۷۲–۲۳.

وفي الشسوط الشائى قلص

للبحرين، فيما تصدرت السعودية الشيبة ٤ نقاط قبل ان يستقر في الشانية برصيد ٦ نقاط ٢٩-٢٩ نقاط ٢٩-٢٩

الكويت (٤ نقساط) ثم لبنان (٢)

وفى نصف النهسائي غسدا

الخميس، تلعب مصر اليَّوم ضد

الكويت، والسعودية ضد الجرائر،

ويلتقي الفائزان على اللقب

والضاسران على المركز الشالث

ويلعب اليوم ايضنا لبنان ضد

قطر على المركسير الخسامس

والبحرين ضد ليبيا على المركز

كرة السلة

٧٧-٣٢ (الشبيوط الأول ٣٩-٣٧)

على ملعب النادي الرياضي اول

من أمس صُمن مسابقة كرة السلة.

الاماراتي في مسينة ليسموج

الفرنسية كَان له اثرة، فبدأ الطرف

الافسضل وانهى الشسوط الاول

بفارق ١٠ تقاط بعدما تالق نحمه

حمدان سعيد الذي سجل ١٦ نقطة

خارج القوس في النقائق الاولى

من الشوط الأول فسابتسعسد

الاماراتيون ١٩-١٣ قبل ان يقلص

حمد السهو الفارق الي ٣ نقاط

۲۰-۲۰ بتسجيله ۸ نقاط متتالية

وسجل صمدان ٦ نقباط من

منها ١٠ نقاط في هذا الشوط

ويبدو أن معسكر المنتخب

فبازت الإمبارات على الكويت

وليبيا (صفر).

التصنيف العالي لنتخبات كرة القدم

حيثُ بَانَ يُمَلُّكُ ٥٨. ٧١ بِفَارِق

نُحو ثماني نقاط عن المنتخب

الاسباني الذي احتل الركر الثاني

مستغلاً تراجع المانيا الى المرتبة

الخامسة. وكانت البرازيل بطلة

العالم حققت نتائج جيدة في

بطولة فرنسنا الرباعيية الشبهر

الماضي قبل أن تصرر كأس الامم

الامتركية الحنوبية دكويا اميركاء

وهي المرة الاولى التي يتخطى

أ فيها احد المنتخبات عتبة الـ ٧٠ ◙ زيوريخ (سويسرا) - أف - انتعد منتخب البرازيل في تقدمت اليمن ٧ مراكر. نقطة منذ أن بدأ العسمل في هذا التصنيف. ومن ابرز المنتخبات صدارة التصنيف العالمي الحديد التى احرزت تقدماً لافتا هناك الصادر عن الاتصاد الدولي لكرة القدم (فيفا) يوم امس في رُيوريخ

اما فرنسا فتراجعت من المركز

بوليفيا التي قفزت ١٦ مركزا وصارت ثامنة عشرة والاعوابور ١٠ عراكر وصارت في المركز ٣٠ والاوروغواي ٧ مراكر وصارت في المركز ٤٤ وساحل العاج ٧ مراكز وصارت في المركز ٥٢.

الضامس الى الحادي عشس وتراجع المغرب مرتبة واحدة ايضا وصار خامس عثير. وعربيا قفزت عمان ١٦ مركزا

نادي مون لاسال أول من أمس.

وحلت ثانية المصرية شيماء

جمال بعدما خسرت امام رضوان

ب ۱۰ لمسات مسقسابل ۱۰ فی

وتقاسمت المصرية نجوى

عبدالمعطى والجرائرية فريال

مباريات اليوم

النادي اللبناني للسسيطرات

والسياحة في جونية (١٥ كلم

سُمال بيروت) منافسات كرة

وتشسارك في بطولة الفسرق

للرجسسال ١٠ دول وزعت على

مجموعتين تضم الاولى مصر

والمغرب وقطر وفلسطين وسلطنة

عمان، في حين نضم الثّانية

الجزائر والكويت وليبيا وسورية

وستنقام المباريات من دور

واحد على طريقة الدوري، ويتاهل

الاول والشاني من كل مجموعة

لنصف النهائي على ان بلتهي

الفائزان في النهائي والخاسران

والجزائر ومصر والمغرب وسورية

ولبنان، وتجرى مبارياتها من دور

ويشسارك في بطولة الفسردي

للرجال التى تنطلق اليوم ايضآ

٢٠ لاعبباً وفي بطولة الغيردي

كرة القدم

الدور الأول من مسابقة كرة القدم

فيلعب الأردن مع ليبيا (المجموعة

الاولى) والإمارات مع موريشانيا

نظريا، تبدو فرصة المنتخب

الاردني اكبر في تحقيق فوز

سيسغى اليه بالتاكيد بعد تعايله

مع نظيره اللبناني آ- أ لانه يملك

لأعبين اكثر خبرة واحتكاكا وهم

سيحاولون منع منافسيهم من

تكرار انجازهم الاول اصام عمان

ويتعين على الليبيين توزيع

طاقاتهم وجهودهم على مدى

الدقائق التسعين من اجل مجاراة

يواجه الاساراتيون من الناحية

المنطقية اي صعوبة في الفوز

على موريتانيا قليلة الخبرة التي

خسسرت مباراتها الاولى اسام

الكويت ١-٣ واحرزت هدفها في

وتضوض الامارات المسابقة

منتخبها الشاب وهو صقل

خبرته نسبيا من خلال مشاركته

في نهائيات كأس العالم للشباب

ونتيجتا مباراتي اليوم قد

تصندان ألى صد كسيس هوية المنتضبين اللنين سييساهالان

الشُّهر المُاصِّي في ماليرياً.

وفي المباراة الثانية، لن

(المحموعة الثانية).

الارىنىين.

الدقيقة الاخيرة.

لنصف النهائي.

تقام اليوم مبأراتان ضمن

اما في بطولة الفرق للسيدات

⊾رك∓ دول هي تونس

على المركز الثالث.

واحد بطريقة الدوري.

المضرب لفرق الرجال والسيدات.

تنطلق البسوم على مسلاعب

سالحي الميدّالية البرونزية.

المباراة النهائية.

والأهلي اليمني. من جهة أخرى تراس الأمير خالد بن سعد اللجنة التنظيمية للتصفيات، وتم تشكيل اللجان العماملة، وتنطلق المباريات يوم الأربعاء المقبل وفقأ للجدول الآتي: الاربعاء ١٩٩٧/٧/٢٣ الشبياب السعودي - الأهلى اليمني

أخبار الكرة السعودية:

🗖 الرياض –

عائض الحربي: الشباب السعودي نضاو يرحل

تصفيات البطولة العربية للأندية أبطال الكؤوس التي يستضيف

نهائداتها نادي ألاسماعيلي المصري الذي عباد الى صيفوفية الحارس عبدالرحمن الحمدان اثر انقطاعه عن مساريات الفريق في الموسم الماضي، تضم مجموعة يدعم صنفوف الفريق في الموسم الشبياب فريق المريخ السوداني

واعلن رئيس النادي المهندس خالد الدوسري ان العرض الذي قدمه الهلال بشأن انتقال المدافع احمد خليل قد تم رفضه وان اللاعب باق في صنفوف فريقه الاتفياق، بعد أن صيرفت الادارة

الحمعة ١٩٩٧/٧/٢٥ المريخ ، ريال سعودي. السوداني - الأهلي اليمني الاحد ١٩٩٧/٧/٢٧ الشيباب السعودي - المريخ السوداني. استثلم اللاعب السنغ موسى نضاو مبلغ (٨٠ الف ريال)

وهي أخر مستحقاته من فريقه السابق الاتفاق وسينضم نضاو الى فريق الأهلى القطري. وَقَـدُ أَبِقَتَ أَدِارَةَ الْفَـرِيقَ عَلَى محترفيها الغربي الفدادي والزامبي كينيث ماليتولي، وهي في صيد البحث عن لاعب ثالث

للاعب مقدم عقد بلغ ٢٠٠ الف

على صنعيد أشر يعود لاعب فريق النصبر السنعودي فنهيد الهريفي الى الملاعب مجدداً ليلف هذه المرَّة مع منتخب عسير الذي يشارك في دورة الصداقة الدوادة الاولى نهاية الشهر الجارى بمشَّارَكة قرق الأهلي السعوديُّ ألترجى التونسيء منتخب شبار البرازيل، وسيلعب الهريغي تحت اشراف المرب الوطني السعودي خليل الزيائي المش منتخب عسير ويساعده للدرب حمود السلوة وكالاهما صقة نصاصات ملحوظة ابان تدرييه

الهريفي يعود

المنتخبات السعوبية. ويأتى اختيار الهريفي للعب ضمن نجوم منتخب عسير لانه ا يدا حساته مع فريق النصيل في ميينة بيشية الواقعة جنوب السعوبية، ثم انتقل الى النصر. وعرف معه النجومية والبطولات

الدورات الدولية في كرة المضرب:

خروج موستر حامل اللقب من شتوتغارت

والاسترالي جايسون ستولتنبرغ

ألخسامش على الروسي اندريه

٥٧٥ الف بولار.

خرج النمسوي

توماس مسوستر المصنف اول وحسامل اللقب في العسامين الماضسيين من المرحلة الثانية لدورة شتوتغارت الالمانية الدولية في كرة المضرب بخسارته امام الاسباني الصناعد البرتو بوراس ٤-٦ و٥-٧ يوم امس.

نهاية العبام الماضي. فيبعد انّ هذا العبام ٣١ فيورًا منقبابل ١٣

وتاهل الروسي يفسغسين

حكام قطريون لنهائى

📕 النوجة – «الحياة» – طلب

الاتحاد الأربني لكرة القدم من

نظيسره القطري ترشسيح ٣ حكام

قطريين لادارة المساراة النهائسة

على درع الاتحساد الأربني التي

سيكون طرفاها فريقى الفيصل

والوحدات، ولم يحدد الاتحاد الأردني موعداً نهائياً لهذه

الْمَارَاةُ، لكنَّهُ أَمِلُغُ الاتحاد القطري

انها ستقام أما في ٢٥ تمور

(يوليو) الجاري واما في الأول من

أب (اغـسطس) ونلك في ضــوء

نتائج المنتخب الأربني في الدورة

العربية التي تقام في بيروت.

نادي قطر يفاوض

يلعبان لنادى عمان

■ البوصة – دالصياة، – بيا

نادي قطر القطري مفاوضات مع

لإعبين افريقيين يلعبان لنادي

عَمان العماني وهما المحترف

السوروندي كيسندا والمحترف

المالي كسيتسالا ونلك للعب في

الدوحة الموسم الرياضي القادم.

لاعبين افريقيين

درع الأنحاد الأردني

كافلنيكوف المصنف ثانيا الي الدور الثالث بتغلبه على الفرنسي فسأبريس سنتسورو ٢-٣ و٣-٣

وفاز الاسباني فيليكس مانتيا على البرازيلي فيرثاثنو ميليغيني ٦-٤ و٦-٤، والابنسا فرانشب سكو كلافيت علم السبويستري منارك روسيته ٧-ة و٦-١، والاسباني البرت كوستا على التشبيكي سبلافا دوسيديل ٦-٣ و٧-٥.

﴿ (المانيا)، واشنطن،

على الملاعب الترابية تتراجع في احرزُ ١١ لقياً عام ٥٥ لحرزُ العام الماضي سسبع دورات، امسا هذا العام فتوج بطلا لدورتي ببي وفلوريدا الاميركية على ملاعب صلبة ولم ينجح حتى الان في احسرار أي لقب على الثلاعب الترابية. ويتضمن سجل موستر

دورة واشنطن فاز الاسيركي سايكل تقسانغ المصنف اول على المصيكي لويس هيسريرا ٢-٣ و٢-٧ (٩-١١) و٧-٦ (٧-٥) وبلغ المرحلة الشالشة من دورة واششَطن الدوليــة في كــرة

وبدأت سيطرة النمسوي

غويوين ٧-٦ (٧-٤) و٧-٦ (٨-٦). وفي المرحلة الاولى فسار الامياركي مارك ميسركالابن على مواطنه چف سالزينشتاين ٤-٦ و٦-١ و٦-٣، والاسترائي مايكل تيبوت على الفنزويلي نيكولاس بيريرا ٦-٢ و٦-٤، والنيوزيلندي بريت ستيفن على الاميركي لوك عسسن ٧-٦ (٧-٤) و٦-٢، والاسترالي بن ايلوود على مارك نولز من البساهامساس أ- 4 ثم مالانستساب والالماني رانيسس شوتار على الإسيركي جاستين غيملستوب ٦-٣ و٦-٣، والاميركي ستعف كامبل على الإرسيني

الايطالي كريستنيانو كاراتي ٦-٢ دورة براغ تاهلت الهسولنبية بريندا شولتس ماكارثي المصنفة أولى الى المرحلة الشائية من دورة براغ الدولية في كرة المضرب بفوزها على السلوفاكية رانكا زروباكوفا

سركيس سركيسيان ٦-١ و٦-٦،

والامسيسركي دوغ فسلاش على

1-79 7-7 وفازت الرومانية روكساندرا براغومير الصنفة ثأنية على البولندية ماغدالينا غرزيبوفسكا ٦-٦ و٤-٦ و٦-٤، والسلوف اكتية

الاستانية غالا ليون غارسيا ١-١ وفاز التشبيكي بشر كوردا المصنف ثآنيسا على الجنوب افريقي ديفيد ناينكن ٦-٤ و٦-٢،

و٦-١، والتشيكية بينييزا شلابكوفها الضامسة عل مواطنتها ميلينا نبكفابيلوفا ٦-٧ (۱۰-۱۰) و٦- صنعة سر و٦-١، والفرنسية اليكسيا بوشوم باليريه على التشبيكية الفا مارتينكوفا ٦-٤ و٤-٦ و٦-٤، والتشبيكية رانكنا يوبكوفنا على مواطنتها ليفا ميليشاروفا ٦-٣

كما فازت التشبكية لوبميلا ريشتيروفا على مواطئتها رانكا الإلمانيسة مانيا كساندار ٢-٢ و٧-١

وخسيرت السويسيرية باتر لتورنيكوف السابعة اسام الجورجية نينا لوارسابيسظي

تشبيركاسوف ٢-٢ و١-١٠ والاسترالي سكوت درابير السابع على الفرنسي جيرار سولف ٧-٥ و٦-١، والاميركي مايكل جويس على الجنوب اقسريقي نيسغل

بيليكانوف ٦-٣ و٦-١، والجنوب افريقية جوانيت كروغر على البسيسلاروسسيسة اوتغسا بارابانشستسيكوفسا ٢-٣ و٢-٢، والالمانية فيرونيكا مارتينيك على التشبيكية بترا لأنفروفا ٢-١ و٢-٢، والإرجنتينية ماريانا ساز اولنسغنا على مسواطنتسهنا باولا سسواريز ٦-٢ و٦-٢، والكندية رينيه سيمسون على الهولنبة كريتسي يوغيرت √-٥ و-٣-١، والبلجينية لورانس كورتوا على

شنايس المصنفة رأبعية اسأ الالمانيية فيلتبرود برويست ٦-٦ و٦-٧ (٣-٧) و٤-٦، والتشيكية أنريانا غيبرسي السنانسة أمام الرومانية كأتالينا كريستيا ٢-٢ واحسنفسر ثم بالانس والسلوفساكسيسة كساتارينا النسسوية ساريون ساروسكا صفر-٦ و٢-٦، والتشيكية ساندراك لأينوف الشامنة اساء

دورة فرنسا للدراجات:

 اندور ~ اركالي (فرنسا) ~ آ ف ب ~ فاز
 الالماني يان اولريتش بالمرحلة العاشرة من دورة ● اندور - اركالي (فرنسا) - أ ف ب - فاز فرنسا الدولية للدراجات اول من أمس في اندور اركائي وانتزع القميص الاصفر من الفرنسي

وحل ثانيا الايطالي ماركو بانتاني وثالثا

جونسون سعيد بتلقيه دعوة للمشاركة في بطولة العالم لألعاب القوي

 واكو (الولايات المتحدة) - أف ب - أعرب العداء الاميركي الشهير مايكل جونسون حامل نهبيتي سباقي الـ ٢٠٠ م والـ ٤٠٠ . في اولمبياد اللانتا عن سعادته بتلقيه دعوة للمشاركة في بطولة العالم للالعاب القوى من ١ الى ١٠ اب (اغسطس) للقبل في أثينا. وقال جونسون الذي لحرز ذهبيتي سباقي الـ ٢٠٠ م والد ٤٠٠ م في طولة العالم الاخيرة في غوتبورغ ٩٥: وانا سعيد للغاية وكنت التوقع

واضاف جونسون القد اتخذوا (اعضاء اللجنة) القرار لما فيه مصلحة الرياضة،

وذكر جونسون بأنه سيشارك في سباق الد ٤٠٠ م فقط وسيحاول

الاولى الاسبائي لكرة القدم أنه ينحم على مهاجمه البرأزيلي روماريو العودة الى الفريق واللعب معه الموسم المقبل بالرغم من عدم رغبة

واضاف أنه قدم وثانق للاتحاد الاسباني لكرة القدم توضح أنه

وكان بلنسية قد اعار روماريو لناديه البرازيلي السابق فلامينكو للدة وأضاف «إذا نهبت الى اسبانيا ساكون بعيداً عن ابنائي ومن ثم لا اعتقد أن ذلك سيكون أمراً جيداً».

منامسرية بالنقساط واللبناني

الوزن ذاته فأز السعودي جمعان

حَـيْدر على الفلسطيني عدي

الدويري بالنقاط والسوري ربيع

حجّار على المسري محمد كامل

وفي نزالات وزن ٦٠ كلغ، فساز

التونسي محمد بن ناصر على

المغربي حسن خبوط بالنقاط

والاردني كسمال عبجوري على

الكويتي عبدالرحمن بشبير

بالنقاط والجزائري محمد علالو

على المصري مهدي فريد بالنقاط

ولم تقم مباراة السعودي جمعان

الصلخير والفلسطيني سهيل

وفي وزن ٩١ كلغ، فاز المصري

عمرو مصطفى على اللبناني نبيل

هاشم بالنقاط، والفلسطيني

عسيدالرحسيم ابو الكاس على

الكويتي عدنان رضا بالضربة

رثيس المجلس الاولمبي الاسبيوي

رئيس اللجنة اللجنة الاولمسية

الكويتية الشيخ احمد فهد الاحمد

الذي كرر تنويهه بجهود لبنان في

استضافة الدورة ونجاحه فيها،

وقال عن مشاركة الكويت: ونحن

لبنانيون وجبئنا للاحتفال مع

الاشتقاء العرب بأعادة اعسار

سلاح الشيش

رضوان نهبية سلاح الشيش في

احسرزت الجسرائرية وسعيلة

وحضر جانبا من المنازلات

القَاصِّيةُ في الجولة الثالثة.

النتشة لريادة في وزن الأخير.

الخليفي بالنقساط وفي

فوزي عـر الدين على التـونسي

البرازيل تنأى في الصدارة وألمانيا تتقهقر الى الركز الخامس

١- البرازيل (١) ٧١،٨٥ نقطة

۷- روسیا (۸) ۹۰،۵۱ ١٠- المكسيك (١٢) ١١. ٩٥

- ترتيب المنتخبات الـ ٢٠ الاولى (التسرتيب السسابق بين

> ٣- العثمارك (٤) ٢٢.٣٥ ٤- رومانيا (٦) ٩٠,٩٠ ٥- المانيا (٢) ١٠٠٧٤ -٥ ٦- هولندا (١٠) ١٥. ٥٠ ۸- انکلترا (۷) ۹۹.۹۹

۲- اسبانیا (۳) ۲۳.۳۸

و صارت في المركبرُ الـ ٨٢ كـمــا

٩- انطالنا (٩) ٢٦. ٥٩

ووصل الى مستقط وفيد من نادى قطر لمشابعة مستوى هنين اللاغيين. ويرتبط اللاعبان بعقد مع نادي عمان حتى نهاية العام ١٩٩٩ ولن يستغني النادي عنهما إلا لقاء مبالغ كبيرة. قدم ودية: بوردو الفرنسي يهزم بارتيزان بلغراد

星 بوردو (فرنسا) - 1 🛍 ں ـ فار بوردو الفرنسي على بارتيزان بلغراد بطل يوغوسلافيا (٢/صفر) في مباراة كرة القدم الودية التي اقيعت في بوريو. سجل جان بيار بابان (۲۰ و۸م) ولالاند (۲۰)

٢-٣ و٢-٣ و٢-٣.

سيدريك فاسور.

تحطيم الرقم العالمي المسجل بأسم مواطنه هاري بوتش رينولدز (PY. 73 E).

بلنسية الاسباني يصرعلي عودة روماريو البرازيلي

● مدريد - رويتر - قال نادي بلنسية الذي يلعب في دوري البرجة

بداية من ٢٢ تموز (يوليو) لا يحق لروماريو اللعب لاي ناد اخر غير

موسم واحد فقط ونقلت صحف اسبانية عن روماريو قوله انه بود ان يبقى في البرازيل لكي يكون بجوار ابنانه.

الالماني اولريتش يفوز بالرحلة العاشرة

نسسدة

And the second

*** Same and the

-

march .

- W - - -

The second

-

and the same of th The same of -1 de 1

1 75 mine

mge / ---1 The same of the sa

Barran Marian Ben .- .-

AND STREET

The second second

اطار للتعاون وقوة ضاغطة لمواجهة الصعوبات

بيئى نظمته جمعية البيئة

من ناجية الحصري:

مي صعيد مي

Typing of pa.

property of the second

is dishit of

-

and promise

A R SHE SAME THE

A. 45 ...

، حَصَرِهِ فَي الْحِسَدِ الْحِسَدِ الْحِسَدِ الْحِسَدِ الْحِسَدِ الْحِسَدِ الْحَسَدِ الْحَسَدِ الْحَسَدِ الْحَسَدِ

مع المعادي التهاد

t comet to see

in the said which

3 人 5 万 g 7厘 7

ئة محجبو تميتان بمسو

The san party was cold

معروش معجوات

THE LINE THE

and the procuration

والانتاني وسند

معيوهي عيست

the stage of the same

T TO S T. Secret

mes in march & to

was you through the

A Carried Services

المحجوج معاملونا

والإجاز وراج ستجاها

- Land

بعائمة غاصمه عنى

سنا غرريموغومون

the said grant 1.

La conser selec

المستسروف عنى فأصلي سستوك متوالم

ف مصمه حلو جد درام،

سسسارا سينا

والمراسمة فصروبيث فارتيها

المستنب شر الدواد

والمحاو وحسيباتي

واستقد شن تسوعلها

المراسمس وعجرت الثابا

بأردات المسارسي السبعة

روماسه تاسيد كريث

والأصبطير تدبالاست

والمساوسات والماري

سينو ستوف بالله

ممسوب مدريق فاله

صنصر "و" والنائج

مساسار شارسوف الثافاء

المحبور حنية منيه وازمانية

. 44. 562 .

المحمضة بوريعركوروا

ستشتيل عن نا

- market of state

📰 كان المشهد مؤلماً الم ربة الصعمة، نحن مجموعة اعلاميين بيئيين من دول حوض النحر المتوسط المحشورين داخل ياص سياحي يصعد ويهبط ينا في مكب للنقايات على مشارف بلدة ألاكيس الارسية على بعد أمتار من الحدود مع سورية.

مساحات شاسعة نبتت في عض أرجائها شجيرات خضرا تُكسر حدة اللون البني، وصمت المكان يخرقه صوت هدير شاحنات محملة بالنفايات الصلسة واخرى بالمياه الأسنة، الاولى تتسلق هضاب لتتخلص مما في حوفها والثانية تتدفق منها مياه سوداء اللون لتستقر في احواض، لولا روائحها الكريهة لإعتقدنا انها بحيرات مىغىرة، ووسطهذا كله تُمـة احساد مثقلة بأثواب الفقر تتنقل بين التلال بصمت رهيب تجمع ما فذفته المنازل والمصانع وحتى المستشفعات الى هذا المكان،

محوكة اياه الى مصدر رزق. أهالي البلدة يقطنون على بعد امتار منَّ المُكنِ الَّذِي تَجِاوِرْ عَمْرِهِ

🗀 القاهرة –

من امينة خيري:

🗷 حين تزوج الامير تشارلن

الأستبرة بسائناً، وصيف الأعسلام

العالمي الحفلة بأنها كانت

اسطورية. فصلامح بيانا، ونيل

فستانها الطويلء والعربة التي

تجرها الخيول والتي طافت بهآ

شوارغ لندن، كلها تشبه

القصَّصُ للَّحْيالية التي ترويها

كان ثلك في الثمانينات، اما

في البسعيدات فانتقلت صفة

السَّطُوَّرية الى نسبة كبيرة من

افراح أيناء وبنات علية القوم في

ولا يُكاد يمر من يوم دون ان

يسمع أو يقرآ المواطن المصري

عِنْ فِرْخُ أَبِن رجِل الإعمال الفلاني

على ابنة المسؤول الكسيـر

العلاني او العكس، فتلك النوعية

من الإفراح لا تخرج عن اطار أبناء

بغض المسؤولين ورجال الاعمال

بكل ما تتسع له الصفة الاخيرة

ولأن حفلة الزفاف اصبحت

قبل سنوات كثيرة من العوامل

المحندة لمستوى اهل العروسين

الاجْتَمَاعي والمادي والابني، فقد

تحولت الى مبجال للابتكار

والتقاني في ابتداع كل ما هو

غُريْبِ وَمُثْيِرُ شَرِط أَنْ يِكُونَ كُلُ

شيء غَالِي الثمن، وحبدًا لو كان

من فئات وانواع.

مستورداً.

لود يا ه

لغضائية

ثمانية عشر عاماً، وكل محاولاتهم لانقاد اطفالهم من الكارثة البيئية التي تحيط بهم لم تجد نفعاً على الرغم من الامراض الغريبة التي تصيبهم وقد تصيب غيرهم. كنا هناك نستمع آلي منتدى

الأردنية في اطار توعية الإهالي الطرق ويمكنه أن يلعب دورأ يؤدى بالإتجام الصحيح. على المخاطر المحدقة بهم وارشادهم الى حقوقهم كبشر وكمدنيين، لكن محاولات الجمع بين المسؤول والضحية، التوصل الى تسوية ما، باعت بالغشل حتى كانت المشكلة ان تتحول الى ازمة بين بلدين، بعدما صاول احد المستؤولين القول ان البرغش الذى يحمل الميكروبات مصدره (درعا) في سورية وليس المكب مشكلة الإكيدر تبدو شبيهة ىمشكلات بيثية في بول اخرى، ويوم كنا نعاين هذه المشكلة على واليوم وبعد مرور ستتين عبنا والتقينا في عمان وكانت ولادة الأرض ثمة من كان يعتدي على محرقة للنفايات في ضواحي بيروت تعبيراً عن رفضة لوجويها

تمة من يقول أن الوعى بأهمية سلامة البيئة في الدول النامية حديث في هذه الدول، وثمة من يقول أن الزَّرْمات البِيئية في هذه والمسساعدة في التغلب على المجتمعات ليست بالحجم

المتقدِّمة، لكن بالتَّاكيد فأن السلوك البشري في مختلف المجتمعات قاس على أنقاذ البيئة من مشكلات محتمة مثلما هو قاير على تدميرها بأبسط الممارسات، والإعلام يقع على احد مفارق

كان ذلك في العام ١٩٩٥ حين دعينا، مجموعة اعلاميين من دول البحر المتوسط باستثناء اسرائيل واوروبا الغُربية، الى لقَّاءً في جَنْيِفُ برعاية البنك الدولي والإعاديمية الدولية للبيئة، للتعرف على دور الإعلام في المساهمة في التوعية على سلامةً البيشة، وانتهى في حينه الى اتفاق على انشاء شبكة للاعلاميين البيئيين في المنطقة،

> هي هيئة اقليمية غير حكومية ير ربحية هنفها تشبط الاتصال بين الإعلاميين في منطقة حوض البحر الابيض المتوسط وتشجيع التعاون في ما بينهم عن طريق المعلومات والتعريب

يواجهوها. لشبكة الإعلاميين البيئيين

هيئة عامة تتالف من اربعة عشر منسقا وطنيا بمثلون دول: المغرب، الجزائر، تونس، مصر، فلسطين، الأردن، لبنان، سورية، تركيا، قبرص، البانيا، سلوفانيا، كرواتيا والبوسنة وتنبثق عن الهيئة العامة لجنة تنفينية يرأسها منسق اقليمي. في عمَّان شارك أعلاميون من

عشر دول وغاب مسئلون عن قبرص والجرائر والبوسنة وسلوفانياً. المشاركون وضعوا نظامهم الداخلي للشبيكة وانتخبوا لجنتهم التنفينية من خمسة اعضاء: المنسق الاقليمي (الاردن)، امسين السر (الاردن)، منسق المشرق العربي (لبنان)، منسق المغرب العربي (تونس)، منسق اوروبا (كرواتياً).

المنسقون الوطنيون طرحوا افكارأ للتعاون واستقطاب الاعلاميين المعنيين بالبيثة الى هذا النادي الذي تجمع اعضاءه هموم مشتركة، واعتبر الارين مقرأ لانطلاقة الشبكة على ان يتنقل المقر بشكل دوري بين الدول

واحيانا المشروبات الروحية

يَقَفَرُ المبلغ الى نحو ٢٥٠ ألف

جنيه. الطريف أن نلك المبلغ هو

مجموع بخول ١١٠ مواطنين

مصريين من الطبقة الوسطى على

مدار العام. ويقسم البعض أن

افراحا عدة زابت تكلفتها عن

المليون جنيه (نحو ثلث مليون

وبعض المواضيع المفضلة

الآن في صحف معارضية ومستقلة

بدور حول تلك الإفراح، وتحديداً

حول بوفيه الاطعمة، الذي يتضمن

اصنافاً لم وان يسمع بها المواطن

الجبن التي تم استيرانها من

سويسرا وقرئسا، وفواكه البحر

التي اتت من السويد، والحلويات

والفَّطائر التي طارت من كل صوب

فى اوروبا. امّا الزهور التي تزين

بها الموائد فتأتي من هولندا.

بأقمشة الصرير الطبيعي من

أنشرق الإقصى لتزين بها جنران

القاعة، نلك غير الشمعدانات

الفضية الخالصة، واحياناً هدايا

تذكارية للمدعوين من النهب

ومن بين الانتقادات التي

تتعرضُ لها هذه الصفلات، في

صحف معارضة، القول بائهاً

وتمطمن الإنفاق الترفي السفيه

في بلد يعيش نحو نصف سكانه

العربية، ١٠,٠٠ الفاتحون.

يأتى اهل العروسين

فمنهم من كنب عن انواع

المصري العادي.

الخالص.

تَجُت خط الفقرء.

□ لندن - من غائية قباني:

عن الفيلم التلفزيوني «لو تكلمت الجدران»:

■ لا يتناول فيلم الو تكلمت الجدران، فضية نسائية فقط بل هو مشروع نسائي باكمله تقريباً، إخراجاً وانتاجاً وسيناريو، اما التمثيل فتتصدره سيسي مباسيك وديمي مور والمغنية الشهيرة شيرء. بني الفيلم (طرح أضيراً في مصلات

الفينبوق) في شَكَلُ ثَلَاثُية تحكي قصَّص ثلاث نساء يواجهن الحمل غير المرغوب به، في ظل أجواء سياسية اجتماعية مختلفة، بدءاً من الخُمسينات وحثى الستينات. إنها قضية الاجهاض التي شغلت ولا تزال المجتم الإمبيركي، ما بين المنع والسماح به، في ظلَّ رعابة الكندسة الكاثوليكية والمتشددين المسيحيين للحملة العنيفة ضده. وكان آخرها ما أنيع عن مقتل عاملين في أحد المراكز الطيبة بيد أحد المناهضين للآجهاض. ويبدو ان هُذُه الْقَـضَـيـة قد بخلت في الحـمــلات الانتشابية البريطانية الاشيرة، اذ رفضت محطة الـ (بي.بي.سي) بث فيلم اعلاني حوله بسبب وجود مشاهد تصدم المشاهدين، على

حد تعبير الناطق الرسمي. يعتمد سيناريو «لو تكلمت الجدران» على تتبع ساكنات بيت معين خلال عقود متلاحقة. في العام ١٩٥٢ تشغل البيت كلير (ديمي مور) فتَّأَة شَابَة ترملت منذ سنة أشهر، وتفاجأ بأنها حامل بعد علاقة أقامتها مؤخراً. ولأن الشاب لم يكن مستعداً للارتباط انذاك، تقرر أن تُجُهِّضَ نفسها منعاً لفضيحة لن تغفر لها، خاصة في اوساط عائلة زوجها الراحل. تواجه بالرفض من قبل زميلتها الممرضة ورميلها الطبيب عندما تلجأ اليهما، فالإجهاض غير قانوني. ومع تقدم الحمل وفشل محاولة التخلص منه بالعقاقير، تقرر خوض المحاولة مع رجل غير مختص، يجري لها عملية بدائية فيّ البيت، تَكون نتيجتها نزَّف مستمر تواجهه

في العام ١٩٧٤، تسكن في ذات البيث أسرة باروزٌ، الزوجة باربرا (سيسيَّ سباسيْك) عادت لتوها الى الجامعة بعد ان كبر أولادها الأربعة وقررت ان تحقق ذاتها. في أحد الصباحات تجري مكالمة هاتفية تتأكد من خلالها ان نتيجة اختبار الحمل ايجابية. يتوقع الزوج، هو رجل شرطة، ان زوجته سوف تحتفظ بالحمل وتؤجل أحلامها الجامعية موقتأ، بينما تثور البنت الكبرى ذات الثمانية عشرة عَاماً مِنْ فَكَرَة إن أمها ستنجب ثانية، لقد

أصبح الاجهاض مشروعاً أنذاك. إلا أن باربرا

أما في العام ١٩٩٦، فكان البيت قد تحول الى نزل للطالبات. كريستين حامل من استاذها المتروج، غير المستعد للتضحية بأسرته، وكل الذي يقعله هو اعطائها ميلغاً من أنمال لعملية الاحتهاض. عندما بذهب كريستين للعيادة المختصة التي تشرف عليها د. بيث تومسون (شير)، يواجهها وصديقتها جموع المحتجين المناوئين للاجهاض رجالاً ونساء، ممن يحاولون اقناعها بالعدول عن الفكرة، مقابل مساعدتها ماديأ ومعنوياً، لكنها تصر على أجراء عملية الاجهاض لعدم قدرتها على تحمل مسؤولية الطفل يمفردها.

قد تبدو اشكالية الفيلم، نظرياً، غير ذات أهمية لانتاج الفيلم، لكنها، في الواقع، تنعكس على شكل صراع حاد يقوده المتعصبون الكاثوليك في المجتمع الاميركي، يصل حد العنفِّ، قَالحِزَّء الثَّالث، يَظهر الأرهَابِ النفسي الذي يمارسه المتظاهرون ضد المراجعين للمركز: صور لأطفال ممزقي الاعضباء، مع بكاء

الذاكرة، ثم العنف المادي المتمثل بمحاولة منع النساء من البخول ألى العبادة، والنق المتواصل على نوافذ المبنى. العنف الذي بنتهى باغتيال الطبيبة ومساعدتها وجرح كريستين بيد أحد المتعصبين، أن الفكرة التي تقوم على رفض قتل روح أنسانية تنتهي عملياً بالقتل. لَم يسع خطاب الفيلم الي طرح مقولة منحازة مباشرة الى حق المرأة بالأجهاض. لكنه يعرض لحالات تثير التعاطف. فالبطلة الأولى، مشلاً، كانت ستعيش لو توفرت لها عيادة مرخصة، بدلاً من اجراء العملية في اجواء تنقصها الخبرة والبيئة الصحية النظيفة. من ناحية أخرى فإن القرار في المركز الطبي يقوم على اسناس الحوار مع المرأة المعنية، ومناقشة احتمالات الاحتفاظ بالجنين أو التخلص منه. لذا فإن كريستين تمنح قرصة التفكير جديا بالقرار قبل أن تعود

تتخيِّدُ قرارها بهدوء، وتقرر الاحتيفاظ

ونواح واستدعاء المخزون المسيحي من

١٢٠ ألف جنيم الحد الأدني للكلفة

العوالم والزفة النمياطي والزفة البلدي هي اشهر انواع الرفات

وغايلة منّى العروس، الخلت

عليها تحسينات وابتكارات

كسَّانت حسفلة الرَّفْـافِ في الماضى مجرد زفة للعروسين، قدّ تعقبها فقرات فنية وعشاء يجمع اهل العروسين والاصدقاء. وكان مستوى الزقة سواء زفة عوالم او رُفَّة بلدي او غييرها، ومدى شهرة ألفنانين النين يحيون الحفلة، ومحتويات بوفيه العشاء هى المؤشر الرئيسي لمدى ثراء

اصَّحاب الفرح.

(محرقة العمروسية).

لكن حفلات اليوم اصبحت حسف لأ للابتكار، ونبدأ من التوقيت، فقبل عشر سنوات كانتٌ فكَّرة اقامةٌ حفلة رَّفَافٍ في وضح النهار تُعد ضرباً مِنْ الجنون في مصر، فالحفلة يجب ان تكون ليلية. واليوم تبدل نلك، وظهرت

تقام في عرّبة اهل العريس اوّ حول حمَّام السباحة في فندق حُمس نجوم او في قرية سياحية وقد تقام حفلة اخرى ليلأ، ونلك لاتاحة أكبر قدر ممكن من

موضة الخُفلات النهّارية التي

الفرصة للعروسين واهلهصا لتبديل الملابس، واقامة عرض آخر لثرائهم في الليل. كما قد تستمر الحفلة من يون انقطاع من الظهر الى الليل. وهنا يضمن المدعوون وجبتين على

الكصولية وغيير الكحولية والوجبات الخفيفة.

أما الزفة، فيعدما كانت زفة

الاقل، من دون نكر المشروبات

اربَعة فنانين ما يعني نحو ١٢٠

الكريستال الفاخر ومرورأ بموائد

وما قد يُكتبِ في كلمات قليلة قد يبدو يسيطاً، لكنَّه بلغة الارقام يتكلّف الكثير، اذ يتقاضى كل من مطربي وراقصنات الصف اجرأ يتراوح بين ٢٥ و٣٠ الف جنب مصري. وبحسبة بسيطة فإن اقل قرح لابناء الاثرياء يستدعى وجود

الف حنيه.

فمنهم من يبدا بتلاوة أيات من القرآن الكريم، تيمناً وتباركاً وتقرباً الى الله. وتعقب ثلك مسيرة تزيد على الساعة يتزعمها

في مصر: لوسي أو بينا أو فيفيّ وعقب انتهاء الزفة، وبعد فشل اجهزة التكييف المركرية واللافركرية في منع تصبب العرق من الحضور تنسيجة الانوار الوضاءة وتركيز اضواء القينيو عليهم تبدأ وقائع التحفلة الحقيقية بدءا بأكواب الشسريات المسصنوعية من

أحد أضلع مثلث الرقص الشرقي

الطعام وعروض الليزر وانتهاء نجوم.

وبإضافة رسم تأجير القاعة

ولزوم الكوشية وبوفيه الطعام

- ٣ , ٧ حَدَمَة المعلومات، ١٥ ، ٧ القرآن الكريم، ٢٠ ،٧ دين وبنيا، ٢٠٠٠ برناميخ الأطفال، - و و بونامج من يطلب المشباهدون (اعادة)، ١٠٠١ برنامج وثائقي ١٠٦٠ فريامج التكارات واختراعات (اعادة)، ١٣٠، ١٢ نشرة الإخبان ١٣٠،٣٥ بونامج والعالم سينماء (اعادة)، ١٣٠،٠٥ ناكرة القرن العشرين، ٥٠، ١٤ للمسالسان العبيلج ومتى ارى حبيبيء، ن ١٥٠ نشرة الاختال ١٥٠ م أورير ٩٧ (اعادة)، ١٦٠ مصارعة،

- ١٧ الاخيار، ٥ ، ١٧ برنامج ماورا، الإحباط، ١٠ ، ١٨ نشرة

الأخيار، ٠٠٠, ١٩ الغيلم العربي «على بيه مظهر»، ٢٠, ٢١ نشرة الأخبار،

وهر ٢١ برنامج اخترنا لكم، و ١٦ تشرة الاخبار، ٢٠, ٢٠ المسلسل

المنطح (اعادة)، ١٥، ١٤ القرآن الكريم.

* توقیت غرینیش

و ولا ضباح الخيريا مُصِيرة ١٠٠٥ برامج الأطفال، ١٠٠٥ حواء برمج المصال المسلميل العربي، ١٢٠٠ المسلم الأغنيات ١٢٠٠ (١٠٠٠). المسلميل العربي، ١٢٠٠ المسلم الأغنيات ١٢٠٠ (١٠٠ عنامج المتبارية ١٠٠٠ (١٠٠ النشرة الاختبارية ١٠٠٠ (١٠٠ عالم الشهرة ١٤٠٠ (١٠٠ منبرع الدخول ٢٠٠٠ الغيلم العزين ... و تشرة الأضار ٥٠ ه البعد الثالث ٥٣٠ طرائف كروية العربي ١٩٠٠ المسلسل العربي ١٠٠ مصور ورسائل ١٩٠٠ عشوار ١٠٠٠ مشرور النشرة الإخبارية ١٩٠٥ شخصيات ضالحكة ١٠٠٠ الفيلم العربي ١٠٠٠ النشرة الاخبارية ١٨٠٠ سفير فوق العادة ١٨٠٠ المسلسل العربي: ﴿ وَإِذَا لَهِ الْحُرِيَّةِ ﴾ [[المُوسَنِعَي العربية ﴿ * (٢ تكنولوجيا، - ٢,٦ قتام تعرجيلي، وديه المسلميان النيني، ٥٤. م اقوال الصحف - ٦. شتاء دائم، ١٥. ٦ برامج الاطفال:

* توقيت القاهرة

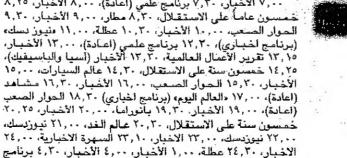
عودة الابن الفيال (مخمود المليجي وسهير المرشدي)، ٠٠,٠٠ فيلم جنون المرافقات (ببيلة عبيد ومحمد عوض)، ١٠٠٠ فيلم وحيدة، ٠٠ . ٨٠ فَلَكُمْ غُرِيبَ فَي يَبِيتُي (شعال جستي وَنور الشريف)، ٠٠٠ فيلم الاحتياط وأجب (أحمد ركي زمبيحة كأمل)، ٢٠,٠٠ فيلم الوحل (نور الشريف ونبيلة عبيد): مع ١٤٠ الفيلم الكوميدي بطل من ورق (أثار المكيم ومُمْتُوح عَبْدُالْعَلِيمُ) : • . [1] فيلم رحلة شهر العسل (حسن عِرْسَهَ وَنَيْهِا وَعَيِينَ)، ٢٠ / ١٧ الافلام المبيدة/ وما رداء الشاشة. - - ١٨ قيلم المقامرون (هويدا ومحمد المولى)، ٢٠,٠٠٠ قيلم اخر كذبة (فريَّك الأطرش وسناميةُ حَمَّالُ) ٢٢ فيلم شوارع من قار (نود الشريف ومدحة كاعل)

القرآن الكريم، ومراع ختام الفترة المسائية، ١٠٠٠ القرآن الكريم، ومراع ختام الفترة المسائية، ١٠٠٠ القرآن الكريم، ومراد برنامج حساء الخير الوريت، ١٠٠٠ برنامج حوار



Log





٠٠,٠ الأخبار، ٧,٢٠ برنامج علمي (اعادة)، ٨,٠٠ الأخبار، ٨,٢٠ خمسون عاماً على الاستقلال، ٨,٣٠ مطار، ٩,٠٠ الأخبار، ٩,٣٠ الموار الصنعب، ٠٠٠ ما الأخبار، ١٠٠٠ عطلة، ١١٠٠٠ منيوز بسك (برنامج اخباري)، ١٢,٣٠ برنامج علمي (اعادة)، ١٣,٠٠ الأخبار، ١٥ مرنامج علمي (اعادة)، ١٣,٠٠ الأخبار (آسيا والباسيفيك)، ١٣,١٠ الأخبار (آسيا والباسيفيك)، ١٤,٢٥ خمسون سنة على الاستقلال، ١٤,٢٠ عالم السيارات، ١٠,٠٠ الأخيار، ٢٠,٣٠ الموار الصعب، ١٦,٠٠ الأخيار، ١٦,٣٠ مشاهد (اعادة)، ١٧,٠٠ (العالم اليوم، (برنامج اخباري) ١٨,٢٠ الحوار الصعب (اعادة)، ١٩,٠٠ الأخبار. ٢٠,٣٠ بانوراما، ٢٠,٠٠ الأخبار، ٢٠,٢٥ حُمسون سنة على الاستقلال، ٢٠,٠٠ عالم الغد، ٢١,٠٠ نبوزيسك، ٢٢,٠٠ نيوزدسك، ٢٣,٠٠ الاخبار، ٢٣,١٠ السهرة الاخبارية، ٢٤,٠٠

المال، ٠٠, ٥ ثيور يسك، ٢٠٦ الحوار الصعب.

- . ٤ فيديو كليب، ٣٠ . ٤ كيف وليش، ٣٠ . ٥ قلبي بليلي، ٧,٠٠ أخبار رياضية، ٧,٠٠ نهاركم سعيد، ١٠,٠٠ ما إلك إلا هيفا، ١٠,٣٠

سماع قشاع، ١٦,٢٠ أولاد الحي، ١٢,٠٠ كيف وليش، ١٣,٠٠ مسلسل كوميدي دبلا زكزكة، ١٣,٠٠ مسرحية، ١٥,٠٠ مسلسل اجنبي،

١٦,٠٠ قَيلُم مصرى «سواق الهائم»، ١٨. الأخبار، ١٨,٤٥ ماريًّا ويس، ۲۰٬۰۰ أهلا بهالطلة، ۲۲٬۰۰ أسترليتا، ۲۳٬۰۰ أخبار رياضية،

٠٠, ٤ رسوم متحركة، ٠٠, ٥ عالم الصباح، ١٠,٠٠ مسلسل عربي، ١٠,٠٠ خليك بالبيت، ١٢,٠٠ موجز الاخبار، ١٢,٠٥ رسوم متحركة،

Laurie مسلسل عربي، ٢,٢٠ الأخبار، ٢,٢٠ .Kids ٢,٣٠ الاخبار، ٢,٠٠ ملخص الدورة ، ٨,٠٠ ملخص الدورة

۲۲,۰۰ فيلم مصرى «امراة ولحنة لا تكفى»، ١,٠٠ نهاركم سعيد.

* توقیت غرینیتش

١,٠٠ قرآن كريم، ١,٤٥ أيس كريم في جليم، ٣,٣٠ أجنبي، ٥,٠٠ أيامنا الحلوة، ٧,٠٠ مُعركة النساء، ٨,٢٠ برامج سينمائية، ٩,٣٠ العريجي، ١١,٣٥ القلب له أحكام، ١٣,٠٠ حسن ونعيمة، ١٥,٠٠ شباب امراة، ١٦,٣٠ برامج سينمائية، ١٧,٣٠ على كيفك، ٢١,٠٠ لوكنت غني، ٢٣٠٠٠ لحن الوفاء.

١٦,٢٠ الأخبار، ١٧,٠٠ نشرة داو جونز الاقتصالية، ١٧,٣٠ الأخبار، ١٧,٤٥ برنامج وثائقي، ١٨,٠٠ بين السطور، ١٨,٣٠ الأخبار، ١٩,٠٠ نشرة داو جونز الاقتشادية، ١٩٠١٥ اخبار الرياضة، ١٩٠٣٠ الأخبار، ١٩,٤٠ من القطب الى القطب، ٢٠,٣٠ الأخبار،٥٠, ٢٠ الصور تتحدث، ٢١,٠٠ أَصْبِار الرياضة، ٢١,١٥ برنامج وَثَانقي، ٢١,٣٠ الأضبار، ٠٠, ٢٢ اعلام القرن (إعادة)، ٢٢,٣٠ موجرٌ الأخيار، ٢٢,٣٥ هذه الدنيا، ٥٠, ٢٢ صيادون في الجو، ٢٣,٣٠ الأخبار، ٢٣,٤٥ نشرة داو جونز الاقتصادية (اعادة)، ٠٠,٠٠ اخبار الرياضة، ١٥,٠٠ برنامج وثائقي، ٣٠. ١٠ الأخبأر، ٥٠ ,١ الختام.

امراتين في الشيارع، وقال: داذا كانت أصرانان على الطريق، الشعد قلب لأ، ولا تصر بينهما،

🗷 الشطرف البدب اسرائيل كان يظهر خجوّلاً فيّ بمجيء ليكود الى الحكم قبل سنة وأصبح جريف يطل بالجملة، فأغرق البلاد في بحر من نفوذ المتطرفين الممثلين باحزاب عدة، ممن لا يرضون ان يمر يوم من امراتين. دون أن يحققوا مكاسب حديدة، الجمعيات النسائية في وأخبرها ثلاثة قبرارات ظهبرت

ممنوعات جديدة وطريفة في الدولة العبرية

١- يوسف عوبديا، هو حاخام كبير من أصل مغربي، ويتخذ من رعامته الروحية لحزب «شاس» مهنة ثانيه يعيش منها.

□ كندن – من كمال قبيسي:

اصدر فتوى طلب فيها من أتباعه أن يتجنبوا المشي بين لأنك نحاسة تتنجس، فمن يمشي بين جملين قد يصبح جملاً، وحمار من يمشي بين حمارين، وكتلة نجاسة من يمر بين

اسرائيل احتجت ببيان مشترك مشكرته، فيه وتوسلت الَّي أتباعه بالإسراع في تنفيذ ما طلب دفقد كُنا نَنْتَظِّر هَذه الهدية من سنين، اذ ليس أفضل من رؤيتكم بعيدين

لا تشترك في أكثر من كلمة و لحدة،

٧- كشير - المنون من

٨ - من الأنبياء - يقفز

الكلمة الضائعة من ٧ حروف: بطل فيلم مهمة

ظ م خ ر و ط ت ل ب ل ب ة و

c e 2 0 L b a a 5 L 0 a 3

و ١ ي م ي ع م ي ن ر ل د ة

٢- القيمون على اذاعة كول حباييم (صبوت الحبياة) وهي محلية وتمولها الحكومة، قرّرواً حتى ولو كانت وطنية او سنبة، او لثنائي من مطرب ومطربة «لأن صوت المرأة المغنية نجاسة، ونجاسة الأستماع اليهاء

٣- يوويل لافي، رئيس بلدية «الرملة»، رجل معتَّدل، لكنه محاط بمتطرفين اجبروه كما يبدو على إصدار قراريبمنع اختلاط العرب واليهود في المسابح الشعبية، مسرراً: وإنَّهم بأتونَّ رجِبالاً بلا نساء، بينما تأتي اليهوديات بلا رجال في معظم الأحيان. وغالباً ما

تبنّ تجارة

ترقوة

ظنون

ليلكي

الكلمة الصالعة. ■ طريقة الحل: اشطب الكلمات التي تعشر عليها بين الكلمة الصالعة الاحرف المنتورة في الشبكة، افقيا أو عموبيا أو وتريا،

يميناً او يساراً، صعّودا أو هبوطاً، ألى أن تَبِقَى لَنبِيّاتُ فَي النهاية الإحرف المكونة للكلمة أو الجملة الضائعة، مع الانتباء الى أن الإحرف المنثورة

بحنث تحديق بيهودية شبه عارية من عيون غير يهونية، وهو فعل لافي نكر في بيانه ايضاً ان

أمر أخر ملفت للنظر، وهو أن قسم من

النساءُ لا يؤيد فكرة الاجَهاْضُ. فَي الحالة

الأولى ترفضها أخت الروج المتوفي،

وترفضها الزميلة الممرضة بسبب الجو العآم

الذي يجرم العملية قانونياً واجتماعياً. في

الحالة الثانية لا تحينها الزوجة المستقرة في

بيتها، التي تستطيع أن تربي الطفل المقبل في

ظروف ملائمة، لا كما سيحصل مع كريستيزً

الطَّالَبِةَ الَّتِي لَمْ تَتَخْرِجَ بِعُدَ، بِينَمَا كَانُ مُوقَّفُ

صديقتها الشابة ان تَتَعايش مع فكرة الحمل،

توزعت كتابة الفيلم وأخراجه على عدة

اسماء نسائية. نانسي سأفوكا التي شاركت

في الكتابة وأشرجت الجزئين الأول والثاني،

على مستوى التمثيل، تميزت سي سباسيك «أوسكار أبئة عامل القحم، بادائهاً

كعابتها، بالرغم من قصر النور. أما نيمي مور،

المنتجة ألمنَّغُذُة آيضاً في الْغَيلم لم تقدم ما

هو متميز، على رغم كونها الآن الأكثر أجراً

بين الممثلات في تاريخ هوليوود بعد دورها

في استربتيز، الدور الذي حصلت بمقتضاه

علَّى إثنى عشر مليون دولار! وكان أداء شير،

المعروفة لدى الجمهور العربي كمغنية أكثر

منها كممثلة، أداء عادياً، على رغّم فوزها العام

١٩٨٧ بِـاوسـكـار عـنَ بورهـاً فَـي فَـــيـلــمُ «Moomstruckā، وربما لأن حبود الشخصية

المرسومة للطبيبة لم تسمح لها بإظهار أي

على أن تمنح الطفل للتبنى بعد ذلك.

اماً شير فقد أخرجت الجزء الثالث.

بسبب ما سماه «بصبصة» تثير العراك والتشاحن النك قررناً القصل بينهما الى اشعار أخره فخصص يومأ للعرب ويومأ لليهود، والسبت راحة.

وحدها جمعية النفاع عن حقوق الإنسان احتجت، وقالت في بيان قصير ان النجاسة قد تكونُ موجودة في مياه المسابح وعلى رئيس البطنية العسمل على تَنظيفَهَا، لا القيام بدور سيغموند

الابراج

■ الحمل (11/4 - 1/4): عاطفي

عورة مرساللواجات

المخلفس اوترينش بعوز بالرحلة العانزا المناس المناس المرسد بالأنامة والاستواد ووسد الرشه عضرة مرطأ على معيال الدين الله عن المارات الرياسي المعيالي كثر المنافي المداء عسم المعرف للم

أمول معبد بتنبه دعوة للمشاركة

يعلوله العالم لالعام الغوى

الميجير الأسار الإنساني ماريكو مشني ولالأ

Francisco Committee Commit and the same with the same had been got in many or of it where his whom were

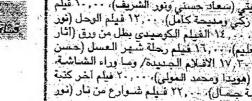
in the man was the the same production of the The Mark of the The same was the same Many ale .

و المستهل والماء مع العدال الرائل المولد معطني يحرطن عودة روماريو البرانان

have been so how gis the

the state of the same of the s

The same and the same and The same of the sa The second secon

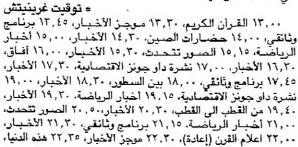


مراد برنامج فيديو كليبه و٢٠٢٠ مسلسل سوري وطرابيش، (اعالة). ١٢٠، ٢٠ برنامج مسابقات - عيلة كل ليلة، ١٢٠،٢٠ مسلسل غُرِين ورحمة من ٢٠, ٢٠ برنامج محاكفة (اعادة)، ٢٠,٢٠ برنامج من اللِّيلِ النَّفْتُونِ ، ٢٠ أَلَا مُسَلِّسُلُ مَصْرَي والقُدَانَ الأَخْيِرِ ، ١٧,٢٠ برنامج مِشَاقِقَاتَ - كَسِنةَ زن، ١٨٠،٢٠ برنامج مقابلة شخصية، ٢٠٠٠٠ برنامج عِنَاقِهُمْ الْقُنْ، ، ، ، ٢١ مِرِنَامِجْ جَاسَةَ طُرِبْ ، ، ٢٢ مِرِنَامِجِ الْبِومِ.

* توقيت غريبينس

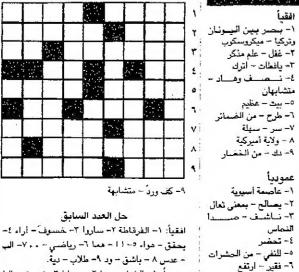






* توقيت غرينيتش

لا يطرأ جديد ينكر اليوم... لكن العد ē 7 L = 6 L e e 2 m e 4 6 قد يحمل عواصف التغيير. ■ النشور (٤/٢٠ - ٥/٢٠): اتجع اسلوب المواجهة مع الأشخاص ث ب و ت م م م ل ا ظ و ا ب النَّدِنْ لَا تَنْقُهُ مَعْهُمُ المَهَائِنَةُ. ■ البحب وزاء (۱۳/۱ – ۱/۲۰): لا بمكنك أن تفرض موقفك على كل ل ح 1 ف ق 1 ت ح ر ي م ل م ث 1 ن و ي د ز م ن غ ن ي ز منغنيز حل العدد السابق: المسيلحة. الكلمات المتقاطعة 4 4 4 4 0 2 4 4 1



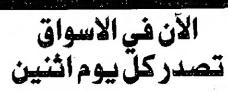
عمودياً: ١- الخيار - حط ٢- سمتايا ٣- فمسوق - البا

٤- رافق - ضباب ٥- قر - هي ٦- أواهم - عقد ٧-

طاروا ٨ - ١١ - أسوة ٩- ٠٠٠٠.

ألناس، بِل لكُل رأية وموقيقة 🛎 السرطان (۲/۲۱ - ۷/۲۲): حافظ على تلك الهالة التي كسيتها بسبب ابتعادك عن النرثرة. ظ الأسد (۲/۲۳ − ۲۲/۸): لا تقدم أحدا في مشاكلك الشخصية لأنك بذلك ستَّرْيدها تعقيدا. 🖪 العدراء (٢٢/٨ ~ ٢٢/١): لا ترعم أنك خبير في أمر لا تعلك أي معرفة فيه لئلا تنغضج. المسيران (١٠/٢٢ - ١٠/٢٢): لا تحاول جنب الجميع إلى حظيرتك لأن جهونك ستنهب أدراج الرياح. ■ العقرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): ابق قريبا من محبيك ومن تثق فيهم ثقة عَمْدِياءً، وابتَعَدُّ عَنِ المَنْأَفَقُينَ الانتهازيين. القوس (۱۱/۲۲ - ۱۲/۲۱): افتح قنوات الاتصال مع أشخياص لم تسمع منهم اي خبر منذ مدة طەيلة. ■ آلجدي (١٢/٢٢ - ١/١٩): لا ضرر في إنطلاقة جديدة في اتجاه جديد، لان ما عرفته وخبرته لم يحقق لك ■ الدلو (۱/۲۰ – ۲/۱۸ - ۱/۲۰): السنكوت افضل عندما يكون الكلام عبثا

وطريقاً إلى المهالك 🖬 التحسوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): لين بطول بك الوقت قبل ان ترى من كان فوق يتدحرج ومن في القاع يتسلق





الخميس ١٧ تمورُ (يوليو) ١٩٩٧ الموافق ١٣ ربيع الأول ١٤١٨هـ/ العبد ١٢٥٥٧ AL HAYAT THURSDAY 17, JULY, 1997 ISSUE NO 12557







لمزييد من المعلومات الاتصال بالهاتف المحان المار 80030 14 11 1

الصيف هو الاجازة الصيفية، وهو السفر والسياحة، والشمس

الصديث لا يكفّي لإنزال الوزن، ولكن لو أغلق الإنسان فمه (عن

والنساء اللواتي كدن يمتن جوعاً في الربيع املاً بالا تفضحهن ثياب

شخصياً، مارست ورجيمين، التين لانني عندما التزمت وإحداً كنت

أموت من الجوع. أما جارنا فهو التزم رجيماً قاسياً مبنياً على أكل

الموز وجوز الهند فقط وهو لم يخسس من وزنه، ولكنه أصبح يستطيع

يقول إنه ليس نباتياً لأنه يحب الحيوانات، بل لأنه بكره النبات.

جارنا الآخر يم رس منذ سنوات رجيماً قوامه الخضار فقط، وهو

طبعاً تخسيس الوزن صناعة كبرى، خصوصاً في الولايات المتحدة،

وبخلها يتجاوز بالاين الدولارات في السنة، ما يعني أن ثمة نصاباً

محتالاً يطلع كل مقيقة بطريقة ومؤكدة، لخسارة الوزن، ويما أن ورزق

الهبل على المجانين، حتى في أميركا، فإنه لا يعدو أن يجد من يصدقه. وجزاؤه أنه يكسب مالاً كشيراً ويزداد وزنه مع ارتفاع وضعه

بعض الناس، ببساطة، يحب بطنه، ولا يستطيع معارسة رجيم قوامه

تخفيض ما يتكل، أو أكل طعام يصعب بلعه، لذلك فهو يزعم أنه يخفف

وزنه بالرياضة. ولكن الرياضي خفيف الوزن لأنه شاب، لا لأنه يركض

أو يرفع أثقالاً، أما صاحبنا فبين وسط العمر وأرناله، والشحم الذي

تكس بعد سنوات من أكل الرز المرحرح بالسمن واللحم بالدهن، أنَّ

اعتقد أن الإنسان لا يخسر من وزنه لو ركض في الماراثون، أي ٣٦ ميلاً. وكنت اعتقد أن هذا ما يحاول عشرات الوف الناس عمله في

ماراثون نيويورك أو لندن أو بوسطن، إلاّ أنني اكتشفت بعد نلك أن كلُّ

هؤلاء الناس لا يمكن أن يكونوا أغبياء، وكل مَّا في الأمر أنهم يركضون

الرجيم الأكيد قوامه التوقف عن ثلاثة: الاقطار والغداء والعشاء.

وصحيح أن الإنسان الذي لا يأكل سيموت، إلا أنه سيموت رشيقاً إلى

وإذا صعبت نفس القارئ عليه، ولم يستطع الامتناع عن الوجبات

الثلاث، فإنني اقترح رجيماً من مسندويش ثوم، وهذا السندويش لا

يضفف الورزن، ولكن الناس سينظرون إليك من بعد ويعشقنون انك

ماذا يفعل الناس الذين يحاولون ولا يخسرون من وزنهم شيئاً؟ في

لندن (والأرجع في المدن الأخرى) ينضمون إلى نواد اشتراكها مرتفعً

حِداً، ثُم يتباللون المعلومات عن فشلهم ويبكون على أكتاف بعضهم

بعضاً. وكنت سمعت عن هذه النوادي، وانضممت إلى واحد منها بعد

أَن أَخْذَتُ مِن البِنِك رِهِناً ثَانِياً على ألبِيت. ولكن لم أخسر من ورثي

شيئاً. وعندما شكوت وقلت ما يعادل اسيما أونطة، بالانكليزية، قيل لي

هذه جُديدة علي، ولكن جاري اشترك وذهب إلى النادي اكثر مما ذهب إلى عمله حتى تلقى انذاراً خطياً، ومع ذلك لم يخسس أي بزن

وفي النهاية، فالإنسان لن يريح مهما حاول، سواء ذهب إلى النادي

او لم يتَّذهب، ومسارس الرياضة أوَّ لم يمارسنها، واستنع عن الاكل اوَّ

بطشُ بَحْرُوف محشي على الفطور. وأعرف رجلاً يخاف على صحته

فكان لا يدخن، ويمارس رجيماً صحياً قوامه اللبن نصَّف بسم

والخضار. وفي الواقع فهو حقق مستوى صحة ورشاقة تحسده عليهما

عارضات الأزياء، ثم وفعصه، سائق باص يدخن ثلاث علب سجاير في

وأشعر بأنني اخطأت في كلامي السابق، فقد خاطبت الرجال

والقارئ مع أن الرجيم مهم للنساء أكثر من الرجال. والمرأة مسكينة

فهي تحاول لبس ثوب «سينييه» صنعه كارل لاغرفياد لعارضة من نوع

نعومي كامبل، وليس لبطة من عمر الأغنية «أكلك منين يا بطة، اكلك

منين، وقيل لبنت البطة ماذا ستفعل عندما تصبح في عمر أمها، وربت

واختتم ملاحظاً أن من العيب السخرية من سمين، وازيد: ليه لإ.

انه كان يجب لا أن اشترك فقط، بل أن أمارس الرياضة في النادي.

هرياً من شاعر حداثي وضعه منظمو الماراثون عند خط البداية.

الصيف وجدن أن النتيجة لا تعادل أبدأ الجهد الكبير البنول، وعندما

مسيد ربس أن سيجه م معان بدا أجهد المبير البدال وعدما قالت الها صديقة لثيمة:

انظري إلى خلف في الراة وستجدينها.

يزول لمجرد أنه ركض حول بيته!

الطعام والكلام) لنزل وزنه، والرجيم في الواقع لا يؤدي إلى خسارة في الوزن، كما يعتقد الناس، وإنما أكثر ما يفعل هو أن يجعلك تزيد وزنك

والبحر، وهو بالتالي موسم حديث تخسيس الوزن أو «الرجيم».

صندوق المتاجرة الشامل



🖪 أول الكلام: ● ،ومرَرْت بِي ما كِان قَبْلُ بِعالمي غير

وغير شيء كالدوارُ! وحقتقةضاعت بضوضاء النهار ومضي النهار... مضي مرت بقائقه... كاحلام قصبار!».

• يا زهرة... وسيف: في الحلم الممنوح من تخيلي لك ... زرعتك فوق شفتى: أغنية... غرستك في حنايا ألضلوع: دفلي. كُنت مقتنعاً ان المواكبة في

الحياة... لها قوائم من الألم والمسرة... من الحزن والفرح، لكنى لم أعتقد يومأ أنك تبرعين في تسطيح عواطفي لك... حــتى تســـاوينهـــا باللامبالاة!

هذا الشعور... ليس بدهياً في توصيلة الى قيمتك في نفسي... لكنه (شيء) حميمي، يكون بمقدار الاحسناس مني لك، وبعمق انجذابي اليك، ويرسوخ صوبتي المنادي عليك دائماً حينما يستطيع ان يعلو ويتلاشى في ذات الوقت!

هذا العالم... تنتعش فيه محاورات الانسان لعوامل التبدل والتعرية في النفس، عندما نواجه أمور الحياة بذلك السياج الشفاف!

💿 يا زهرة... وسيف: ناديتك... ناديتك، وانتشر ندائى ممتازجا باشراقة الفجّر، متموهاً في غروب الشمس، مرهراً في هطول المطر، مضيئاً بنور ّالقمر ووصوصة النجوم، متلوناً بقوس قزح.

التعب قد تمكن مني، ولعله لقد أخبروني ذات يوم: انك

مهرة جامتمة ... تقذف يفارسها في عرض الساحات، وتتركه تحتّ الغبار، أو... ريما تحت نقعها! ناديتك – من جديد – في

افتتاحي الآخر لعواطفك... أردت أن أخوض بك معركتي الاخيرة مع اقنعة البشر، وتقلُّب القلوب، وهذا الزيف

كنت تبلك: سنفرأ واقفأ على مــشــارف المن التي غمرتها سيول وطمى الماديات! كنت أرتقب قدومك من وراء الغد... يدأ تمتد الى يدي، وخفقة تمتزج بحياة قلبي، ونظرة تتسحسد برؤيتي الشاخصة نحو الأمل والفرح.

...

🗨 يا زهرة... وسيفْ: قبلك ... كان الظمأ يوغل بزماني نحو الجفاف. كأن التلفت وحدي في غرويك: مضنياً... في انتظارً ان يسفر كوني عن وجهك! كان الظما يشعل هذا الترقب لعودتك الى بصري..

الفجاءة. كان جدار المدينة: بحراً... وأنت كل مساحة الحياة ومسافة العمر.

لتــشــرقي بين أضلعي من

وعمري... وهبته صارية فوق قارب يتقانفه مرج

...

 پا زهرة... وسيف: انت الانثى التي حببت اليّ ابحث عن نفه ينيك... يدلني على الاستقرار،

ويبقى وجهك ... هو: اختلاجتي بالفرح، وأنت اختياري الدائم!!

عبدالله الجفرى



■ في الوقت الذي تسطارد شــرطة مُــيــامي بيــتَش اندرو مـودســتـو كـونانان (۲۷ سنة) المُسْتَبِهِ الرئيسي في عَمَلِيةَ قَتَلُ مصمم الأزياء الإيطالي الشبهير جانى فرساتشى في اطار أربع جرائم قتل يتربد أن «ألجيفولو، الأميركي للذي ينتمي الى محيط اجتماعي واسع من اللُّوطيين متهم بها. وعلى الرغم من الأسئلة الكثيرة التي تحوم حول الأسباب وراء اغتيال فرساتشي، فليس هُنَّاكَ شُكُ فَي أَنْ مَنْ سَيِتُولِّي قَيَادَةً امبراطوريته الاقتصادية من بعده: هي اخته دوناتيلا الّتي تَتُولى ادارة الشركة العبالمية (التي يبلغ منخولها سنويا حوالى بليون

فرساتشي واحدة من مؤسسات

المُوضِّـة القُلْيلَة في العَـالَم التي تملكها عائلة تعتمد في انتشارها على الابداع والدعساية وعلى الشخصيات المرموقة الثي تحيط بها او تتعامل معها. غير أن الْمُؤْسِسة لن تفقد هذا الرونق على يد يوناتيلا كما تقول أوساط الموضية في لنين. فيهي الي جانب شخصيتها القوية ومهارتها في الإدارة تعمل على تصميم الحلي والصقائب الميزة واكسسوار الإزياء اضافة الى انها تملك شركة خاصة بالعطور. دوناتيلا متزوجة من بول بيك الذي عمل موسيلاً قبل ان يصبح مديراً للاعلان والعلاقات العامة في مؤسسة فرساتثير

دولار)، مع شقيقها الثاني سانتو.

مهرجان الفيئم العربي -الفرنسي في دمشق

"نجوم النهار" وحلم الحرية

□ دمشق -من سلافة الماغوط:

🗷 اتاح «المركسن الشقسافي الفـرنسي، في دمشق للجـمـهـورُّ فـرصـة مشاهدة الفـيلم السوري «نَجِنُوم النهار» للمخترج اسأمة محمد الذي لم يعرض تجارياً الى الآن رغم انه من انتاج «المؤسسة العامة للسينماء الحكومية، وذلك في اطار مهرجان الفيلم العربي -القَرنسى الثالث.

وبينّ انتساج «نجسوم النهسار» والعرض الاخير مساء أمس نحو عُثْسَ سَنُواتَ شُوهِدَ الغَيِلَمَ خَلَالَهَا فى العالم ولم يصل الى سورية الا صُّدى تَلُكَ الْمُسْاهِدات. وَتَأْخُس العبرض في مسهرجيان تميشق السينمائييّ العام ١٩٩٥، اكثر من

تسعى الى تحقيق حريتها واحسلامها، فالاحت تهرب ليلة رفافها والأخ الاصم يهرب وراء أحلامه الى نمشق بعد فشل تجاربه العاطفية باحثاً بعفوية عن الحرية ما ادى به الى الضياع وسط ضوضاء المدينة التي تبدد احسلامسة. وانت الأسسقساطات السياسية لهذا الى عدم طرحه على الجمهور. أمس، قال اسامة محمد: دكي تقدم الفيلم اسام الجمهور في المركز الثقافي الفرنسي سأبحث أنا اسامة محمد وعَــمــرِي ٣٤ سنة عن آلة الزمن لأعود شاباً قوياً منهكماً ومتفائلاً، وعليَّ ان احْسَرِج من وصندوق الننياء (الفيلم المقبل له) بعد عشر

ساعة بسبب الازنجام. ويحكي الفيلم قصة عائلة هامشية حالمة سنوات لأقول: عزيزي: «نجوم...» اخـوك وصندوق الدنياء قـادم، ومهما حصل ستلعبان معاً، ومن

الافسلام السورية الاخسرى التي ستعرض في المهرجان «الليل» لمحمد ملص (الذي سمح بعرضه

اخيراً بعد سنوآت من انتاجه) ودالمُحُدوعون، لتوفيق صالح ودشيء ما يحترق، لغسان شميطً ووتحت سماء بمشق لاسماعيل انزور. وكان عرض مساء أول امس درسائل شفهية، لعيداللطيف عبدالحميد. ويعرض في المهرجان الذِّي بِنتَهِي فَي ٢٤ مِنْ الجِـارِي، افـلام دكـان يامـاكـان بيروت، لجـوسلين صبعب ودمناشبادوه لبلقاسم حجاج ومحيفاء لرشيد مشهراوي ودباي باي، لكريم ىرىدى ودالسيدة، لمحمد زران،

في فيلم من اخراج داوود عبد السيد الشـركـة التي سـتـتـولـى انتــاج الفيلم، ويعد المطرب الراحل أحد

وكان العمروسي اتفق مع

الشاعر عبدالسلام امين على

كتابة الفيلم، ثم عدل عن ذلك

واختار عبدالسيد ولأن كتابته

مُكِتْفَة فَضِيلًا عن انها تحمل رؤية

ومن جهة اخرى يصور احمد

زكى حاليا فيلمين هما «هيستريا»

للمتضرج عنادل ابيب، ووالبطل،

فىالقاهرة

السببت الماضي في القساهرة

اسبوع سياحي مغربي. وصرح الدكتور ممنوح البلتاجي وزير

السياحة المصرى أن هذا الحدث

يأتي تنفيذا للبروتوكول الموقع

بين وزارتي السياحة في مصر

والمغرب، مشيراً الى ان مصر

تستعد لقامة اسبوع مماثل في الدار البيضاء في ايلول (سبتمبر)

ووصف البلتاجي الاسبوع

السياحي المغربي أنه يشكل أول مبادرة عيمليية لتشمجيع

السياحة بين الدول العربية

استفاداً الى اقتراح مصر في ورقبة العمل الاساسية التي

قدمتها الى مؤتمر وزراء

السسياحة العرب في حريران

🛍 القناهرة – «الحنساة» – بدأ

سينمائية جديدة،

يصور هيستيريا والبطل وسوق المتعة

من محمود على:

■ انتـــهی المخـــرج داود عبدالسید من کتابهٔ سیناریو وحوار فيلم عن قصة حساة المطرب الراحل عبدالحليم حافظ تحت عنوان والعندليب. وقال عبدالسيد، الذي يستعد لاخراج الفيلم، له والحياة، ولم

يحسد نور البطولة، العمل ستبدا قريبا في حضِّور السيد مجدي العمروسي مدير

استقر بعد على اختيار ابطال الفيلم باستثناء احمد زكى الذي

واضاف أن حلسات قراءة

لمجدي احتمد علي، ويستعد لتصوير فيلم ثالث عنوانه مسوق المتعة، عن قصة وسيناريو وحوار أسبوع سياحي مغزبي

مزاج ونيكوتين وفلسفة وقانون وفنون مع مارغريت الثانية

🗖 ستوكهولم – من محمد خليفة: ■ زيارة الرئيس بيل كلينتسون الى الدنمارك تصولت مناسبة للدنماركيين كي

يشتعوا على ملكتهم المحبوبة مارغريد الثانية (٥٧ سنة) بسبب شراهتها المفرطة في يوم وصول كلينتون الجمعة الماضي تبابلُ الدنماركيون السؤال على سبيلً الدعابة: ترى هل ستحاول الملكة التوقف عن التنخين في اثناء جلوسها مع ضيفها، أمّ انها ستفعل به ما فعلته بزوجته هيلاري

قَبْلُ عامين حَيْن جعلتها (تكره نفسها) من كثرة ما استنشقته من بخان سجائرها. وعمت النكات الرقسقية من هذا النوع اوساطا عدة بما فيها الصحف السويدية اضَافَة للننماركية، والمعروف أن المُلكّة النماركية ذات شخصية عجيبة، والسيجارة تعد إحدي خصائصها لأنها تُنخُنُ بِلَّا لَنقطاع تَقريباً، الى برجة أن النين يقابلونها لإبدأن تلفت انتساههم أثأر النيكوتين وصفرته بابية على ملامح وجهها

الصَّامَر بَرغُم طبقة الْلكياح التَّقيلة. وقالت أحدى الصحف السويدية لا يد أن ميالري حنرت زوجها سلفاً من سحائر مارغريت القاتلة لأنها حين اجتمعت بها قبل عامين شعرت بضيق شديد من كثرة الدخان الذي قصفتها به الى حد أنها لم تستطع كتمأن خوفها من الاجتماع بها مرة ثانية. ينكس أن زيارة كلينتون الى الدنمارك

بعيدة عن السياسة مقارنة بسابقتيها الى بولونيا ورومانيا، بل جاعت تلبية لدعوة شخصية وحارة من الملكة نفسها، ما يعني انه بقى فى ضيافتها كل الوقت.

قارنت الصحف بين شخصيتي كلينتون ومارغريت في بعض النواحي الشخصية فإذا هما على طرفي نقيض تماماً، وبخاصة

()

الفرنسية في قطر.

ووزير الاعلام السابق

عبدالعزيز الكواري وعدد

الدكتور حمد بن

من السفراء ورجال الاعلام والمعوين واعضاء الجالية

● تقرر انضمام القاهرة إلى الجمعية الدولية

الرئيس الفرنسي جاك شيراك منصب رئيسها

للعواصم والمدن الناطقة باللغة الفرنسية التي يتولى

ولم يستطع الصحافيون الدنماركيون التبحقق مما إذا كانت مليكتهم قد يخنت إبان لقاءاتها مع ضيفها بشكل اعتبادى أم أُضْطَرت للأمتناع والخروج الى الشرفة او الحديقة لاشعال سيجارة بين ساعة وأخرى، حـتى مـوعـد وداع البلد الصبغيير الغني

والأسماك وبقية البحريات.

مندعته الحقيقية الأبعد سنوات.

• أقام السفير الفرنسي في قطر هنري دونيو حفلة استقبال في منزله مساء أول من امس لمناسبة العيد الوطني الفرنسي. وحضر الحفلة وزير التربية والتعليم

• تقدم الفرقة القومية العربية للموسيقي حفلة على النكتور محمد عبدالرحيم كافود ووزير الشؤون البلدية والزراعة السيد على بن عيدالوهاب وكمال الطويل وسيد مكاوي. سعيد الخيارين والسفير في ديوان وزارة الخارجية السيد عبدالرحمن العطية

• صدر للزميل سيد محمود، الصحافي في جريدة

● يشارك الروائي ابراهيم اصلان ضمن وفد من اتحاد الكتاب المسريين في مؤتمر والوحدة العربية من اجل القنس، الذي يبدأ غداً في العاصمة الليبية طرابلس ويستمر ٦ ايام.

والاهرام، كتاب جديد عنوانه والزواج والعلاقات السرية لنجوم الفن والسياسة.

تشارك الفنانة النمسوية اندريا تيرني في

المسرح المكشوف في دار اوبرا القاهرة مساء اليوم الخميس تتضمن الحانا لرياض السنباطي ومحمد

مهرجان الثقافة الاسلامية بادارة مشغل للرسم والخط العريى للاطفال يومى السبت والأحد ٢٦ و٢٧ الجاري بين العاشرة والسادسة مساء في قاعة المركز الثقافي الاسلامي في ريجنت بارك، والمشغل جزء من نشاط الفنانة ويتضمن عرض رسوم أطفال اكراد ويوسنيين



بدء ترميم الأزهر

🗆 القاهرة –

(يونيو) الماضي.

■ حددً وزير الثقافة السيد إعمار الجامع الإزهر.

وأكبد السييد شبريف لطقي

. وأضب أف ان المرحلة الأولى

الجامع الذي شيده الفاطميون فاروق حسني الخميس الماضي موعداً لافتتاح المرحلة الاولى من الذي هنده في شكل ملحوظ بعد زلزال ١٩٩٢. كعا شيملت ترصيم

رئيس جهاز تجديد إحياء القاهرة الإسلامية أن الكلفة الإجمالية لإعصار آلازهر ٥٠ مليون جنيه مصری (نحو ۱۰ ملیون بولار)، مشيراً إلى أن العمل في المرحلة الثانيسة والاضيسرة للمشسروع سينتهي في منتصف العام أضافة الى معرض شخصى للوحاتها الجديدة في قاعة

Contemporary Art Gallery

اقرب محطة انفاق فكتوريا.

ا العربي (التمراء).

• يقدم المجلس الثقافي للبنان الجنوبي الدكتور

عيدالسلام سيد أحمد (عضو الامانة الدولية في

منظمة العفو الدولية) في محاضرة عن ممنظمة العفو

الدولية: تاريخ ودور، الادارة والتقديم للنكتور حسن

كريم ويليها حوار مفتوح السادسة والنصف مساء

بدعوة من النادي الثقافي العربي في بيروت بحاضر

العربية في الموسيقي والغناء، ويقدمه د. نداء ابو مراد

ويتخلل المحاضرة استماع التي نماذج صوتية مسجلة

ويليها توقيع اسطوانات النَّلثاء ٢٢ تموز (يوليو) ١٩٩٧

الساعة السادسة والنصف في قاعة النادي الثقافي

الدكتور فريدريك الغرائج عن المدرسة النهصة

59 Ebury Street,

London SW1

من حمدي رزق:

الواجهة. ومعروف أن خادم الصرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعرير كان تبرع بمبلغ عشرة ملايين

اليوم، ووزنه ١٥٠ كيلوغراماً.

فالسمين لا يستطيع اللحاق بك في الشارع.

جنيه مصري للمساهمة في كلفة ترميم الجامع الازهر. ● عبدالمولى عصر الصلح رئيس بعثة المفوضية

شملت تدعيم الاساسات وانقنت

قبل الف سنة من خطر الانهيار

منطقة والمظلة، الشيمالية الشرقية

ونصف صحن السجد وكتلة

السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في السعوبية يغادر المملكة غداً الى بيروت في اجازة خاصة للاحتفال بخطبة ابنته الصغرى داندا.

● يحتفل اليوم الشاب عادل مجاهد العشماوي في نادي الضباط في دمشق بزفافه على الأنسة مرام وسط حفاوة الأهل والاصدقاء.

 تمت الأسبوع الماضى خطبة الفنان محمد حجازي والأنسة مرح ألشريف خريجة جامعة النجاح قسم الماسية، في مدينة نابلس في حضور الأهل والاصدقاء.

• رزق الزميل وضماح عيدربه وزوجته بيان طفلة سمياها لمينهد. والوالدة والمولودة في خير.

● حسنام سنعيد السيرحي من موظفي مؤسسة القسى للصيانة والقاولات في الرياض ررق وحرمه طفلة سمياها شبهد وهي باكورة زواجهما. تمت الولادة غي دولة قطر والوالدة والمولودة في خير.

مهرجان صور ثلاث ليال لبنانية وعربية وعالية ومهرجان استوديوالفن

> 🗖 بيروت – من مالك القعقور:

مدينة صور الاثرية التي منفتها منظمة الاوندسكو العام اللا مرفقاً من المرافق التراثية العالما نظرا الى اثارها القسيسمة والم صيعدان الخبيل الروماني حيث ستقام ليالي الهرجان وللعان يعتبر من الحبر ميادين العالم الروساني ويتسبع الكثر من ثلاثين الف مشاهل، كما قالت السبعة بري، ولكن الظروف الماسة حالت يون تجهيز الكان ليتسع لهذا العند واقتصر على خمسة الأف

وفي نهر الكلب عقد سيمونا استر مؤتمراً صحافياً الدفية مهرجان «النهر» ويبعا في ال

برنامج ،استوريو الغنَّه،

في نهرالكلب

🍱 صنيف لبنان والمناطق حافل هذا العام بالمهرجانات اس انطلق مهرجان جديد هو مهرجان صبور ٩٧ في منؤتمر صنصافي عقبته في وزارة السياحة عقباة رثيس المجلس النسابي السياة رندة بري وحضره وزير السيامة نقولا فتوش ومعثل وزير الاعلام السوري حييس السائمي والمدير العام لوزارة السياحة اللبنانية

وللهرجآن يستمر ثلاث لبال بدءاً من ٣١ تموز (يوليسو) في

الجاري ،

ويتسارك فيه لكثر من خعصين فنانأ وفنانة معظمهم من خريجي

the of make

In business

A ...

* 5 June

referrician

Sales of the sales with a some to towns Service Contract Same traffic and Said the are और टंड A M. J. St. Carte. Anna Jones -

who see ** * * ** 5 # # 4 . 1 d 12. State 1. AND THE STATE OF

M. 2.